LEGISLATIVE COUNCIL PANEL ON WELFARE SERVICES

Progress Report on the Government's Follow-up Action on the Equal Opportunities Commission's Formal Investigation **Report on Accessibility in Publicly Accessible Premises** Position as at 30 June 2012

Purpose and Background

At the meeting of the Legislative Council Panel on Welfare Services on 13 December 2010, the Administration undertook to provide, starting from April 2011, quarterly progress reports of the retrofitting programme for upgrading the barrier-free facilities in existing Government and Housing Authority (HA) premises/facilities in response to the Equal Opportunities Commission's Formal Investigation Report on Accessibility in Publicly Accessible Premises (EOC Report) released on This paper sets out the progress of the retrofitting 7 June 2010. programme as at 30 June 2012.

The Retrofitting Programme

The major retrofitting programme covers about 3,500 1 2. Government premises and facilities, amongst which nearly 90% will be retrofitted by 30 June 2012 (Class A) and the remaining by 30 June 2014 A breakdown of all the premises and facilities to be (Class B). retrofitted by type and the respective managing departments is at **Annex** Α.

Another 86 government premises and facilities have been grouped under other improvement

programmes, such as the Public Toilet Refurbishment Programme of the Food and Environmental Hygiene Department and the refurbishment programme of the Architectural Services Department, and upgrading of the barrier-free facilities will be carried out as part of the renovation works.

- 3. With the provision of additional funding starting from 2011 - 12and the appointment of additional works contractors in October 2011, the works departments including the Architectural Services Department (ArchSD), Highways Department (HyD) and Civil Engineering and Development Department, in collaboration with the departments of these premises and facilities, have stepped up their efforts in taking forward the retrofitting programme. As at 30 June 2012, among all Class A items (3,062 premises/facilities), we have completed the works for 99.3% of them (3,042 premises/facilities). For Class B items (424 premises/facilities) including relatively complex items which require construction of accessible lifting platforms or lifts, accessible unisex toilets and works requiring Heritage Impact Assessment prior to commencement, we anticipate that these items will be completed by end-June 2014 or earlier. As at 30 June 2012, we have completed the site survey for 55% of them (233 premises/facilities) and completed both the site survey and feasibility studies for 43% of them (183 premises/facilities).
- 4. Having regard to the complexity and extent of upgrading works, and the site and operational constraints, ArchSD has broadly categorised their improvement works into three groups –

(a) High Level of Complexity

The "High Complexity Premises" include multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions;

(b) Medium Level of Complexity

The "Medium Complexity Premises" are highly utilised complexes where improvement works may cause disturbance to the public and operation of the premises. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required; and

(c) Low Level of Complexity

The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.

- 5. A full list of the venues covered by the retrofitting programme under Class A and Class B, their respective progress as at end-June 2012 (with details on the scope of works and completion dates for projects where works have commenced and relevant information are available) and level of complexity can be found at **Annex B** and **Annex C** respectively.
- 6. For the retrofitting programme devised by HA to improve accessibility of 237² premises/facilities under its management (which covers public housing estates, commercial centres, carparks and factory buildings), most of the improvement works will be implemented by 30 June 2012. To strike a balance between the progress of improvement works and service interruption and nuisances to tenants, HA will schedule some of the improvement works for completion by 30 June 2014. To tie in with HA's lift modernisation programme, a small proportion of the improvement works will be completed by 2016-17. Progress of HA's retrofitting programme is at Annex D. In brief, improvement works scheduled to be implemented by 30 June 2012 have been completed, while those scheduled for completion by 30 June 2014 and by 2016-17 are proceeded on schedule.
- 7. Meanwhile, the Highways Department (HyD) has also implemented in full swing its retrofitting programme for the provision of barrier-free access (lift or ramp) at public footbridges, subways or elevated walkway structures without such access or alternative at-grade crossings, where technically feasible. As at 30 June 2012, HyD has completed investigation of 200 facilities, of which 136 were found feasible for lift/ramp retrofitting works. Retrofitting works for these 136 facilities are in progress or under active planning, and works for 26 of them have been completed. As regards the remaining facilities, HyD

3

² In these 237 premises/facilities, HA will carry out a total of 365 works items, among which 167 are in domestic blocks and external areas; 44 in public transport interchanges; 31 in commercial centres; 93 in carparks; 6 in factory buildings and 24 in other venues.

has already commenced planning and investigation for retrofitting works. Retrofitting works for all remaining feasible items would be taken forward as soon as possible with the majority of works scheduled for completion by around 2016-17 and the rest (e.g. those involving public objections or are technically complex) by around 2017-18. Progress of the relevant retrofitting works is at **Annex E**.

Access Co-ordinators and Access Officers

- 8. To dovetail with the appointment of Access Co-ordinators (ACs) and Access Officers (AOs) in Government bureaux and departments in April 2011, the Government has launched a series of training, including seminars and pilot workshops, in collaboration with EOC for ACs and AOs since early 2011. Two new episodes of training videos have been produced in collaboration with EOC. Together with the existing web-based training package, they are uploaded onto the government intranet and Cyber Learning Centre Plus to further enhance the awareness of accessibility in the civil service. Besides, departments having frequent interface with the public in their service delivery (such as the Hong Kong Post, Transport Department, Hong Kong Police Force, Food and Environmental Hygiene Department, Housing Department, Leisure and Cultural Services Department and Agriculture, Fisheries and Conservation Department, etc.) continue to organise, in collaboration with the EOC and the Civil Service Training and Development Institute (CSTDI), tailor-made accessibility seminars/workshops for their frontline staff.
- 9. Furthermore, the Labour and Welfare Bureau and CSTDI, in collaboration with the Hong Kong Council of Social Service, organised the first two rounds of sign language training workshops for frontline staff of government departments in August 2011 and in March 2012 respectively to enhance their knowledge in basic sign language and awareness of the deaf culture, thereby facilitating the hearing impaired in their access to government services. The third round of workshops has been conducted in July 2012. Subsequent series of training workshops will be organised by end 2012 and in 2013.

Way Forward

10. We will continue to monitor the progress of the remaining works under the retrofitting programme. Quarterly progress report will also be uploaded to the website³ of the Labour and Welfare Bureau for public information.

Labour and Welfare Bureau September 2012

³ Website is www.lwb.gov.hk/eng/accessibility.

Breakdown of Government premises and facilities to be retrofitted by type and managing departmen 進行改善工程的政府處所/設施數目按管理部門及物業種類列出的分項數字

Department	Types of Premises/Facilities	Class A	Class B
部門 Civil Engineering and Development	物業/設施類別	A類	B A
Department 土木工程拓展署	Office Building 辦公室大樓	1	Ü
Department of Health	Clinic 診所	38	55
衛生署	Office 辦公室	5	2
	Mortuary 殮房	3	1
Food and Environmental Department	Aqua Privy 早廁	3 4	22
食物環境衛生署	Cemetery 墳場 Cemetery/Garden of Remembrance墳場/紀念花園	1	0
	Columbarium 靈灰安置所	2	1
	Columbarium/Garden of Remembrance靈灰安置所/紀念花園	4	2
	Cooked Food Hawker Bazaar 熟食小販市場	9	0
	Cooked Food Market 熟食市場	13	10
	Crematorium 火葬場 Exhibition Centre 展覽中心	0	0
	Hawker Bazaar 小販市場	3	0
	Market and Cooked Food Centre 街市及熟食中心	23	9
	Market cum Hawker Bazaar 街市暨小販市場	1	0
	Market 街市	26	11
	Municipal Services Building 市政大廈 Office 辦公室	10 20	5
	Office 辦公室 Public Bathhouse 公共浴室	4	0
	Public Toilet and Bathhouse 公廁及公共浴室	12	0
	Public Toilet 公廁	431	0
Government Property Agency	Government Quarters 政府宿舍	50	1
女府產業署	Joint-users Building 政府聯用辦公大樓	42	1
	Monument 古蹟	0	1
Iome Affairs Department	Community Hall/Centre 社區會堂/中心	86	7
民政事務總署 Iongkong Post	Post Office 郵局	74	46
香港郵政 	D. J. O. Aroto I		
Hong Kong Police Force	Reporting Centre 報案中心	15	0
香港警務處	Museum 博物館 Office 辦公室	5	0
	Office 辦公室 Station/Post 警署/警崗	36	7
mmigration Department	Control Point 出入境管制站	10	0
入境事務處	Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office 🖽	12	2
	生/死亡/婚姻/人事登記/證件辦事處		
	Office and Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents	1	0
udiciary	Office 辦公室及出生/死亡/婚姻/人事登記/證件辦事處 Court 法院	2	5
司法機構	Court/Tribunal 法院/裁判處	1	0
	Tribunal 裁判處	1	0
eisure and Cultural Services	Historic Building 歷史建築	0	3
Department – Cultural Venues	Y 14 Installation	59	2
妻樂及文化事務署 (文化)	Library 圖書館 Museum 博物館	7	11
	Music Centre 音樂中心	4	0
	Performing Arts Venue 表演場地	13	1
eisure and Cultural Services	Beaches and Swimming Pool 泳攤及游泳池	62	2
Department – Leisure Venues	No. 1 A CONTROL OF STREET STREET OF STREET	14	0
東樂及文化事務署(康樂)	District Leisure Services Office 地區康樂事務辦事處		
	Gardens, Recreation Ground and Park 花園、康樂場地及公園	847	12
	Holiday Camp and Recreation Centre 度假營及康樂中心	4	0
	Office 辦公室	1	0
	Sports Centre and Indoor Sports Facility 體育館及室內體育設施	86	0
	Sports Ground 運動場	19	0
	Stadium 大球場	2	0
	Water Sports Centre 水上活動中心	4	0
1 8			0
abour Department	Adjudication Board 仲裁處	1	U
勞工處	Job Centre 就業中心	12	1
	Occupational Health Clinic 職業健康診所	1	0
	Office with Counter Services 設有櫃位服務的辦公室	19	1
	Office 辦公室	35	0
		1	0
logial Wolforn Dontt	Training Centre 訓練中心	1	0
Social Welfare Department 社會福利署	Adoption Unit 領養課 Child Assessnment Centre 兒童體能智力測驗中心	0	0
上台間刊者	Child Assessnment Centre 兒童體能智刀測驗中心 Children and Juvenile Home 兒童及青少年院	1	0
	Clinical Psychology Unit 臨床心理服務課 Community Service Orders Office社會服務令辦事處	5	0
	Community Service Orders Office社會服務中辦爭處 Community Support Service Centre社區支援服務中心	0	0
	Education Resource Centre 教育資料中心	1	0
	Family and Child Protective Service Unit 保護家庭及兒童服務課	9	0
	Foster Care Unit 寄養服務課	1	0
	Information and Exhibition Centre 資訊坊	1 20	0
	Integrated Family Service Centre綜合家庭服務中心 Manufacturing & Hostel 實業及宿舍	39	0
	Medical Social Services Unit 醫務社會服務部	5	0
	Office 辦公室	25	1
	Office & Treatment Rooms辦公室及治療室	1	0
	Probation Office 感化辦事處	11	1
	Sheltered Workshop & Hostel 庇護工場及宿舍	0	0
	Social Security Field Unit 社會保障辦事處 Traffic Accident Victims Assistance Section 交通意外傷亡援助組	36 1	0
	Traffic Accident Victims Assistance Section 交通意外傷□接切組 Training Centre 訓練中心	1	0
ransport Department	Ferry Pier 渡輪碼頭	21	1
	Footbridge and Subway 行人天橋及行人隧道	461	140
車翻署			15
運輸署	Office 辦公室	6	
电 输者	Public Pier and Landing Steps 公眾碼頭及登岸台階	180	0
生制者			

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/ Facilities (Class A)

監察提升政府物業/設施的無障礙設施的進度報告(Class A)

Progress up to (Date) 資料更新日期:

Report Date 報告日期:

30-Jun-12

30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成	(7) Complexity (H/M/L) 複雜性
1	CEDD 土木工程拓展署	Kowloon City District 九龍城區	Office Building 辦公室大樓	Civil Engineering and Development Building 土木工程拓展署大樓							н
				Total No. Completed 已完成項目總數	1	1	1	1	1	1	

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;

(v) Submission of funding application

- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2. 可行性研究 (一)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議;(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地,批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一)騰空處所/場地; (二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

其他

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類。
- H-高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M-中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。當真正工作完成日期已知後,有關欄目會作相應修改。

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/ Facilities (Class A) 監察提升政府物業/設施的無障礙設施的進度報告 (Class A)

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12Report Date 報告日期:30-Jun-12

No.	Donort	District	Catagoria	Name of Base 1 15 1991	(1) Cito Cuma C 1	(2) Faasibility Ct	(2) Cito De	(4) Works C	(E) E00/ or m	(4) Works Committee	(7) Complete: (1) (2.4 (1)
No. 項	Department (Abbreviation)	地區	Category of Premises/Facilities	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed	(3) Site Preparation Completed	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed	(6) Works Completed 工程完成	(7) Complexity (H/M/L) 複雜性
目目	部門	地區	物業/設施種類	初来/政ル石符	元队物地脉兼	完成可行性研究	完成場地準備	工作用如	工程完成超過50%	工性无政	複雑性.
Ľ	4.10					70,71 010 1211,70	70,71 - 1 1 1 1				
	DH	Central and Western	Clinic	Kennedy Town Community Complex							Н
1	衛生署	District	診所	堅尼地城社區綜合大樓							
	DH	中西區 Central and Western	Clinic	Oueensway Government Offices	_						M
2	衛生署	District	診所	金鐘政府合署							IVI
ľ	用工相	中西區	H2771	<u> 16. MEDANI (1-1-1-1</u>							
	DH	Central and Western	Office	Central Government Pier Building							Н
3	衛生署	District	辦公室	中區政府碼頭大樓							
		中西區									
L	DH	Central and Western	Clinic 診所	Western Dental Clinic 西區牙科診所							M
4	衛生署	District 中西區	100円	四曲牙科診門							
	DH	Eastern District	Clinic	Shau Kei Wan Jockey Club Clinic	_						Н
5	衛生署	東區	診所	等 <u>貨灣</u> 賽馬會診所							''
	DH	Eastern District	Clinic	Sai Wan Ho Health Centre							Н
6	衛生署	東區	診所	西灣河健康中心							
\vdash	DH	Eastern District	Clinic	+	-						Н
7	衛生署	東區	診所	New Jade Garden							п
ľ	14177.73	八匹		新翠花園							
	DH	Islands District	Clinic	Tai O Jockey Club Clinic	=						Н
8	衛生署	離島區	診所	大澳賽馬會診所							
	611	tile of British	Olivir	Mail Was Comment Officer	_						
o	DH 衛生署	Islands District 離島區	Clinic 診所	Mui Wo Government Offices 梅窩政府合署							Н
7	削土者	作品色	部門	<u>(時間以外日音</u>							
	DH	Islands District	Clinic	Tung Chung Health Centre	-						Н
10	衛生署	離島區	診所	東涌健康中心							
					_						
11	DH	Kowloon City District	Clinic 診所	Ho Man Tin Methadone Clinic 何文田美沙酮診所							Н
1''	衛生署	九龍城區	iii/P/T	四文田美沙酮診所							
	DH	Kowloon City District	Mortuary	Kowloon Public Mortuary	-						М
12	衛生署	九龍城區	殮房	九龍公眾殮房							
					_						
10	DH	Kowloon City District	Clinic	Argyle Street Jockey Club School Dental Clinic							Н
13	衛生署	九龍城區	診所	<u>亞皆老街賽馬會學童牙科診所</u>							
	DH	Kwai Tsing District	Mortuary	Kwai Chung Public Mortuary	-						Н
14	衛生署	葵青區	殮房	<u> </u>							
15	DH	Kwai Tsing District	Clinic	Tsing Yi Cheung Hong Clinic							Н
15	衛生署	葵青區	診所	<u>青衣長康診所</u>							
	DH	Kwai Tsing District	Clinic	Shing Wo House, Kwai Shing East Estate							Н
16	衛生署	葵青區	診所	葵盛東邨盛和樓							''
L.	DH	Kwai Tsing District	Clinic	Princess Margaret Hospital							Н
17	衛生署	葵青區	診所	<u>瑪嘉烈醫院</u>							
-	DH	Kwai Tsing District	Clinic	Kwai Chung Hospital							Н
18	衛生署	葵青區	診所	· Mai Orlang Hospital · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							11
		7117									
L	DH	Kwun Tong District	Clinic	Lam Tin Community Complex							Н
19	衛生署	觀塘區	診所	藍田社區綜合大樓							
\vdash	DH	North District	Clinic	Fanling Health Centre	-						Н
20	衛生署	北區	診所	粉籲健康中心							п
Ľ	m_LH	سون ۱-	P ///	and provinces 1 Sd.							

21	DH 衛生署	North District 北區	Clinic 診所	North District Hospital 北區醫院	M
2	DH	North District	Clinic 診所	North District Government Offices 北區政府合署	Н
	衛生署	北區	iØP∏	<u>汇通政府合著</u>	ı
T	DH	North District	Clinic	Sha Tau Kok Clinic	Н
	衛生署	北區	診所	沙頭角診所	1
Ť	DH	Sai Kung District	Clinic	Mona Fong Clinic	Н
4	衛生署	西貢區	診所	方逸華診所	1
-	DH	Sai Kung District	Clinic	Tseung Kwan O Jockey Club Clinic	Н
5	衛生署	西貢區	診所	将軍澳賽馬會診所	"
4				5 OL BUT M	
5	DH 衛生署	Sha Tin District 沙田區	Mortuary 殮房	Fu Shan Public Mortuary 富山公眾殮房	L
	州上田				
,	DH	Sha Tin District	Clinic	Prince of Wales Hospital	M
	衛生署	沙田區	診所	威爾斯親王醫院	1
T	DH	Sha Tin District	Office	Shatin Government Offices	М
	衛生署	沙田區	辦公室	沙田政府合署	1
t	DH	Sha Tin District	Clinic	Yuen Chau Kok Clinic	Н
	衛生署	沙田區	診所	圓洲角診所	I
+	DH	Sham Shui Po District	Clinic	Cheung Sha Wan Jockey Club Clinic	Н
ı	衛生署	深水埗區	診所	長沙灣賽馬會診所	i
4			OI: :	N 0 1 1 1 1 0 1	
	DH 衛生署	Sham Shui Po District 深水埗區	Clinic 診所	Nam Shan Health Centre 南山健康院	M
2	DH 衛生署	Southern District 南區	Clinic 診所	Ap Lei Chau Clinic 鴨脷洲診所	н
	削生者	判匝	部門	<u> </u>	ı
3	DH	Southern District	Clinic	Queen Mary Hospital	Н
3	衛生署	南區	診所	瑪麗醫院	ı
	DH	Southern District	Office	Hong Kong Academy of Medicine Jockey Club Building	Н
4	衛生署	南區	辦公室	香港醫學專科學院賽馬會大樓	1
1	DH	Tai Po District	Clinic	Wong Siu Ching Clinic	Н
	衛生署	大埔區	診所	王少清診所	1
+	DH	Tuen Mun District	Clinic	Castle Peak Hospital	М
	衛生署	屯門區	診所	青山醫院	
+	DH	Tuen Mun District	Clinic	Tuen Mun School Dental Clinic	М
,	衛生署	屯門區	診所	中門學童牙科診所	IVI
1					
ı	DH 衛生署	Tuen Mun District 屯門區	Clinic 診所	Tuen Mun Eve Centre 中門眼科中心。	Н
,	DH	Wan Chai District	Clinic 診所	MacLehose Dental Centre 麥理浩牙科中心	M
	衛生署	灣仔區	₽₽∏		
T	DH	Wan Chai District	Office	Shun Feng International Centre	M
	衛生署	灣仔區	辦公室	順風國際中心	1
T	DH	Wan Chai District	Clinic	Tang Chi Ngong Specialist Clinic	М
	衛生署	灣仔區	診所	鄧志昂專科診療院	1
+	DH	Wan Chai District	Office	Wu Chung House	Н
	衛生署	灣仔區	辦公室	胡忠大廈	. "
+	DH	Wong Tai Sin District	Clinic	Wu York Yu Health Centre	
	衛生署	黄大仙區	診所	Mu Tork Tu Health Centre 伍若瑜健康院	Н
1					
ı	DH 衛生署	Yuen Long District 元朗區	Clinic 診所	Tin Shui Wai Health Centre 天水屬健康中心	Н
	用上台	ノロ4月100	R≥771	ZVINENER TU	A

45	DH 衛生署	Yuen Long District 元朗區	Clinic 診所	Yuen Long District Offices Building 元朗民政事務處大廈							М
46	DH 衛生署	Yuen Long District 元朗區	Clinic 診所	Yuen Long Jockey Club Health Centre. 元朗賽馬會健康院							н
<u></u>				Total No. Completed 已完成項目總數	46	46	46	46	46	46	

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may:
- (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2.可行性研究-(一)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地,批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一)騰空處所/場地;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

其他

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類。
- H-高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M 中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成 "場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。當真正工作完成日期已知後,有關欄目會作相應修改。

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/ Facilities (Class A)

監察提升政府物業/設施的無障礙設施的進度報告(Class A)

Progress up to (Date) 資料更新日期:	30-Jun-12
Report Date 報告日期:	30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成	(7) Complexity (H/M/L) 複雜性
1	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Peak Tower Public Toilet 凌審閱公廁							М
2	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Lan Kwai Fong Public Toilet 蘭桂芳公園							Н
3	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Man Yiu Street Public Toilet 民羅街公廁							М
4	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Smithfield Municipal Services Building Public Toilet 土美菲路市政大廈公廁							Н
5	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Man Fai Street Public Toilet 民輝街公廁							М
6	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Water Street Public Toilet 水街公廁							М
7	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Exchange Square Public Toilet 交易廣場公廁							М
8	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Wellington Street Public Toilet 威靈頓街公廁							М
9	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	<u>Sai Ning Street Public Toilet</u> 西寧街公廁							Н
10	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Wah Hing Lane Public Toilet 華興里公廁							М
11	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Hong Kong Park Indoor Games Hall Public Toilet 香港公園室內運動場公廁							М
12	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Wing Wo Street Public Toilet 永和街公廁							М
13	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Lok Ku Road Public Toilet 樂古道公廁							М
14	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	In Ku Lane Public Toilet 暨居里公廁							М
15	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Kennedy Road Public Toilet 堅尼地道公廁							М
16	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	<u>Ladder Street Public Toilet</u> 樓梯街公園							М
17	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Kotewall Road Public Toilet 坦蘇科首公庫							М
18	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	Robinson Road Public Toilet 羅便臣道公廁							М
19	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	MacDonnell Read Public Toilet 麥當奴道公前							М
20	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Public Toilet 公廁	May Road Public Toilet 梅道公順							М

21	FEHD	Central & Western	Public Toilet	Old Peak Road Public Toilet
21	食物環境衛生署	中西區	公廁	舊山頂道公廁
	FEHD	Central & Western	Public Bathhouse	Water Street Public Bathhouse
22	食物環境衛生署	中西區	公共浴室	水街公共浴室
	FFUD	Central & Western	Public Bathhouse	Second Street Public Bathhouse
23	FEHD 食物環境衛生署	中西區	公共浴室	第二街公共浴室
-		Central & Western	Public Bathhouse	Wah Hing Lane Public Bathhouse
24	FEHD	中西區	Public Bathhouse 公共浴室	Wah Hing Lane Public Bathhouse 華興里公共浴室
	食物環境衛生署	,	AMIL	
ar.	FEHD	Central & Western	Market and Cooked Food	Smithfield Market and Cooked Food Centre
25	食物環境衛生署	中西區	Centre 街市及熟食中心	<u>士美非路街市及熟食中心</u>
	FEHD	Central & Western	Market and Cooked Food	Sheung Wan Market and Cooked Food Centre
26	食物環境衛生署	中西區	Centre	上環街市及熟食中心
<u> </u>		Central & Western	街市及熟食中心 Market	Sai Ying Pun Market
27	FEHD	中西區	Market 街市	Sai Ying Pun Market 西營盤街市
	食物環境衛生署			
	<u></u>	Central & Western	Municipal Services Building	Sheung Wan Municipal Services Building (Office and common
28	FEHD	中西區	市政大廈	area)
	食物環境衛生署			上環市政大廈 (辦公室及公用地方)
		Central & Western	Municipal Services Building	Smithfield Municipal Services Building (Office and
20	FEHD	中西區	市政大廈	common area)
29	食物環境衛生署			土美非路市政大廈 (辦公室及公用地方)
20	FEHD	Central & Western	Office	Central/Western District Environmental Hygiene Office
30	食物環境衛生署	中西區	辦公室	中西區環境衛生辦事處
		Central & Western	Office	6/F, Harbour Building, 38 Pier Road, Central (Islands
31	FEHD	中西區	辦公室	District Environmental Hygiene Office)
31	食物環境衛生署			中環統一碼頭道38號海港政府大樓6樓(離島環境衞生辦
				事處)
		Eastern	Public Toilet	North Point Passenger Ferry Concourse (Shu Kuk Street)
32	FEHD	東區	公廁	Public Toilet 事 只然儿 会演的 小 森尔里丽 八 時
	食物環境衛生署			書局街北角渡海小輪碼頭公廁
<u> </u>		Costorn	Dalatia Taitas	Von We Chart Dalle Telle
33	FEHD	Eastern 東區	Public Toilet 公廁	Kam Wa Street Public Toilet 金華街公園
33	食物環境衛生署	/\ <u>bu</u>	Alaca .	亚羊()
	FEHD	Eastern	Public Toilet	Wing Hing Street Public Toilet
34	食物環境衛生署	東區	公廁	永興街公廁
<u> </u>	スルタス元用工台	F4	B 11	WAY OF BUILDING
35	FEHD	Eastern 東區	Public Toilet 公廁	Hoi Ning Street Public Toilet
აა	食物環境衛生署	水皿	公則	海寧街公廁
	EEUD	Eastern	Public Toilet	Nam On Street Public Toilet
36	FEHD 食物環境衛生署	東區	公廁	南安街公廁
	民彻艰児匍生者			
37	FEHD	Eastern	Public Toilet	I D ID II D I AND A CHARLEST MADE
31	食物環境衛生署	東區	公廁	Java Road Public Toilet 渣華道公廁
	 	Eastern	Public Toilet	Sheung On Street Public Toilet
38	FEHD	東區	公廁	常安街公廁
	食物環境衛生署	·		
20	FEHD	Eastern	Public Bathhouse	Tung Hei Road Public Bathhouse
39	食物環境衛生署	東區	公共浴室	東喜道公共浴室
		Eastern	Market	Causeway Bay Market
40	FEHD 会物理培练小型	東區	街市	銅鑼灣街市
	食物環境衛生署			
41	FEHD	Eastern	Market	North Point Market
41	食物環境衛生署	東區	街市	北角街市
	FEHD	Eastern	Market and Cooked Food	Chai Wan Market and Cooked Food Centre
l.,		東區	Centre	柴灣街市及熟食中心
42		八匹		1111 31
42	食物環境衛生署	· ·	海市及教育由心、	
42 43		Eastern 東區		Java Road Market and Cooked Food Centre 渣華道街市及熟食中心

	1	Eastern	Municipal Carriage Duilding	Choi Wan Municipal Caminas Building (Commercia)
		東區	Municipal Services Building 市政大廈	Chai Wan Municipal Services Building (Common area and office on 6/F &7/F)
44	FEHD			柴灣市政大廈
	食物環境衛生署			(只包括由大廈大廈管理委員會負責管理的公用地方及本署六樓至七樓辦公室)
				-
45	FEHD	Eastern 東區	Municipal Services Building 市政大廈	Electric Road Municipal Services Building (Common area) 電氣道市政大廈
45	食物環境衛生署			(只包括由大廈大廈管理委員會負責管理的公用地方)
	1	Eastern	Municipal Services Building	Java Road Municipal Services Building (common area)
46	FEHD 食物環境衛生署	東區	市政大廈	<u>渣華道市政大廈</u>
	良彻碾堤衛生者			(只包括由大廈大廈管理委員會負責管理的公用地方)
47	FEHD	Eastern 東區	Office 辦公室	Eastern District Office (Environmental Hygiene)
	食物環境衛生署	Eastern		東區環境衞生辦事處
48	FEHD 食物環境衛生署	東區	Columbarium 靈灰安置所	Cape Collinson Columbarium 歌連臣角靈灰安置所
	FEHD	Islands	Public Toilet	Ngong Ping Bus Terminus Public Toilet, Lantau Island
49	食物環境衛生署	離島區	公廁	大嶼山昂平巴士站公廁
50	FEHD	Islands	Public Toilet	Ngong Ping Road Public Toilet, Lantau Island
30	食物環境衛生署	離島區	公廁	大嶼山昂平路公廁
51	FEHD	Islands 離島區	Public Toilet 公廁	Ngong Ping Interchange Public Toilet, Lantau Island
	食物環境衛生署			大嶼山昂平交滙處公廁
52	FEHD 食物環境衛生署	Islands 離島區	Public Toilet 公廁	Wing On Side Street Public Toilet, Peng Chau 坪洲永安横街公順
	民彻根規制生者 FFHD	Islands	Public Toilet	Tat Tung Road Public Toilet, Tung Chung, Lantau
53	食物環境衛生署	離島區	公廁	Island
E 4	FEHD	Islands	Public Toilet	Yung Shue Wan Public Toilet, Lamma Island
54	食物環境衛生署	離島區	公廁	南丫島榕樹灣公廁
55	FEHD	Islands	Public Toilet	Pak She Street Public Toilet, Cheung Chau
-	食物環境衛生署	離島區	公廁	長洲北計街公廁
56	FEHD	Islands 離島區	Public Toilet 公廁	Sheung Ling Pei Village Public Toilet, Tung Chung, Lantau Island
	食物環境衛生署	Islands	Public Toilet	Land, Lade Co. L. Helada et ade
57	FEHD 食物環境衛生署	離島區	Public Tollet 公廁	Sok Kwu Wan Public Toilet, Lamma Island 南丫島索罟灣公廁
	FEHD	Islands	Public Toilet and Bathhouse	Peak Road Public Toilet cum Bathhouse, Cheung Chau
58	食物環境衛生署	離島區	公廁及公共浴室	長洲山頂道公廁連公共浴室
59	FEHD	Islands	Public Toilet	San Hing Back Street Public Toilet, Cheung Chau
59	食物環境衛生署	離島區	公廁	長洲新興後街公廁
60	FEHD	Islands 離自ロ	Public Toilet	Chung Hing Back Street Public Toilet, Cheung Chau
-	食物環境衛生署	離島區	公廁	長洲中興後街公園
61	FEHD 食物環境衛生署	Islands 離島區	Public Toilet 公廁	San Tau Public Toilet, Lantau Island 大嶼山磡頭公廁
	1	Islands	Public Toilet	Pak Mong Village Public Toilet, Lantau Island
62	FEHD 食物環境衛生署	離島區	公廁	大嶼山白芒村公廁
	FEHD	Islands	Public Toilet	Ma Wan Chung Public Toilet, Lantau Island
63	食物環境衛生署	離島區	公廁	大嶼山馬灣涌公廁
64	FEHD	Islands	Public Toilet	Shek Mun Kap Public Toilet, Lantau Island
UH	食物環境衛生署	離島區	公廁	大嶼山石門甲公廁
65	FEHD	Islands 離島區	Public Toilet 公廁	Peak Road West Public Toilet, Cheung Chau 長洲山頂道西公順
	食物環境衛生署	Islands	Public Toilet	長洲山頂真西公則 Law Uk Tsuen Public Toilet, Lantau Island
66	FEHD 食物環境衛生署	islands 離島區	Public Toilet 公廁	<u>Law Uk Tsuen Public Toilet, Lantau Island</u> 大嶼山羅屋公廁
	民彻根規制土省 FEHD	Islands	Public Toilet	Shui Hau Public Toilet, Lantau Island
67	食物環境衛生署	離島區	公廁	大嶼山水口公廁
	1	Islands	Public Toilet	Chung Hau Village Public Toilet, Mui Wo, Lantau
68	FEHD 食物環境衛生署	離島區	公廁	Island
				大嶼山梅窩涌口村公廁
69	FEHD	Islands 離島區	Public Toilet 公廁	Shek Tsai Po Street Public Toilet, Tai O, Lantau Island 大嶼山大澳石仔埗街公廁
	食物環境衛生署	阿比加	公則	<u> </u>

		Into 1	D 11: ''	Tolling was provided to the control of the control
70	FEHD	Islands 離島區	Public Toilet 公廁	Sha Lo Wan Beach Public Toilet, Tung Chung, Lantau Island
70	食物環境衛生署	Mr. m) en	ZJ, jeti	大嶼山東涌沙螺灣沙灘公廁
71	FEHD	Islands	Public Toilet	Lo Wai Village Public Toilet, Pui O, Lantau Island
/ I	食物環境衛生署	離島區	公廁	大嶼山貝澳老蘭公廁
72	FEHD 食物環境衛生署	Islands 離島區	Public Toilet 公廁	Tai Peng Tsuen Public Toilet, Lamma Island 南丫島大坪村公廟
	FEHD	Islands	Public Toilet	Tung Wan Tau Public Toilet, Mui, Wo, Lantau Island
73	食物環境衛生署	離島區	公廁	大嶼山梅窩東灣頭公廁
74	FEHD	Islands 離島區	Public Toilet	Round Table I Village Public Toilet, Cheung Chau
Ė	食物環境衛生署	阿尼田 四 Islands	公廁 Public Toilet	長洲圓卓一村公園 Tean Town Read Public Tailet Change Chan
75	FEHD 食物環境衛生署	離島區	Public Tollet 公廁	<u>Tsan Tsuen Road Public Toilet, Cheung Chau</u> 長洲贊端路美經授村公廁
74	FEHD	Islands	Public Toilet	Ying Sin Leung Care Village Public Toilet, Cheung Chau
76	食物環境衛生署	離島區	公廁	長洲應善良美經授村公廁
	FEHD	Islands 離島區	Public Toilet 公廁	Shek Tsai Po Street (Near Ferry Pier) Public Toilet, Tai O. Lantau Island
77	食物環境衛生署	Mrttl en	A M	大嶼山大澳石仔埗街公廁(近碼頭)
	FEHD	Islands	Public Toilet	Self Help Care Village Public Toilet, Cheung Chau
78	食物環境衛生署	離島區	公廁	長洲自助美經授村公廁
79	FEHD	Islands	Public Toilet	Lutheran I Village I Public Toilet, Cheung Chau
17	食物環境衛生署	離島區	公廁	長洲信義第一村公廁
80	FEHD 食物環境衛生署	Islands 離島區	Public Toilet 公廁	Lo So Shing Tsuen Public Toilet, Lamma Island 南丫島蘆鬚城村公順
\vdash	良初環境衛生者 FEHD	Islands	Public Toilet	Mo Tat Tsuen Public Toilet, Lamma Island
81	食物環境衛生署	離島區	公廁	南丫島模達村公廁
82	FEHD	Islands	Public Toilet	Yung Shue Ha Public Toilet, Lamma Island
OΖ	食物環境衛生署	離島區	公廁	南丫島榕樹下公廁
83	FEHD	Islands 離島區	Public Toilet 公廁	Lower Tong Fuk Village Public Toilet, Lantau Island 大嶼山下塘福村公廟
-	食物環境衛生署 FEHD	Islands	Public Toilet	Round Table III Village Public Toilet, Cheung Chau
84	fehD 食物環境衛生署	離島區	公廁	長洲圓卓三村公廁
oe.	FEHD	Islands	Public Toilet	Leung Uk Village Public Toilet, Tai O, Lantau Island
85	食物環境衛生署	離島區	公廁	大嶼山大澳梁屋村公廁
86	FEHD	Islands 離島區	Public Toilet 公廁	Ngong Ping Camp Site Public Toilet, Lantau Island 大嶼山昂平營地公廁
-	食物環境衛生署	Islands	Public Toilet	Wai Tsai Street Public Toilet, Peng Chau
87	FEHD 食物環境衛生署	離島區	公廁	war isai street Funic Tonet, Peng Chau 坪洲圍仔街公廁
00	FEHD	Islands	Public Toilet	Tai Kwai Wan Public Toilet, Cheung Chau
88	食物環境衛生署	離島區	公廁	長洲大貴灣公廁
89	FEHD	Islands 離島區	Public Toilet 公廁	Shap Long San Tsuen Public Toilet, Lantau Island 大嶼山拾朝新村公廟
-	食物環境衛生署	阿尼田 皿 Islands	公則 Market	大映山行望新刊公則 Cheung Chau Market
90	FEHD 食物環境衛生署	離島區	街市	Emeing Chau Market 長洲街市 (長洲大興堤路2號)
01	FEHD	Islands	Market	Mui Wo Market
91	食物環境衛生署	離島區	街市	梅窩街市(大嶼山梅窩銀石街9號)
92	FEHD	Islands 離島區	Market 街市	Tai O Market 大澳街市 (大嶼山大澳石仔埗街)
-	食物環境衛生署	Islands	Market	入澳街市 (入嶼山入澳石什埗街) Peng Chau Market
93	FEHD 食物環境衛生署	離島區	街市	控刑街市 (坪洲寶坪街2號)
0.4	FEHD	Islands	Crematorium	Cheung Chau Crematorium
94	食物環境衛生署	離島區	火葬場	長洲火葬場
95	FEHD	Islands 離島區	Columbarium/Garden of Remembrance	Cheung Chau Columbarium and Garden of Remembrance 長洲雲灰安置所及紀念花園
<u> </u>	食物環境衛生署	Islands	雪七九男心内人世国	長洲藥灰女直門及紅念化園 Tai O Cemetery
96	FEHD 食物環境衛生署	離島區	Cemetery 墳場	<u>Tal O Cernetery</u> 大 <u>澳境場</u>
	FEHD	Islands	Columbarium/Garden of	Peng Chau Columbarium and Garden of Remembrance
97	食物環境衛生署	離島區	Remembrance 震灰安置所/紀念花園	<u>坪洲靈灰安置所及紀念花園</u>
			墨火女直川/紀芯化園	

00	FEHD	Islands	Columbarium/Garden of	Lamma Island Columbarium and Garden of Remembrance
98	食物環境衛生署	離島區	Remembrance 無灰安置所/紀念花園	南丫島靈灰安置所及紀念花園
		Islands	靈灰女直所/紀念化園 Cemetery	Lai Chi Yuen Cemetery at Mui Woo
99	FEHD	離島區	墳場	梅窩禮智園墳場
·	食物環境衛生署			
	FE.10	Islands	Cemetery	Cheung Chau Cemetery
100	FEHD	離島區	墳場	長洲墳場
L	食物環境衛生署			
	FELID	Kowloon City	Public Toilet	Kowloon Tong Public Transport Interchange Public Toilet
101	FEHD 食物環境衛生署	九龍城區	公廁	九龍塘公共運輸交滙處公廁
	民彻根視俐生者			
	FEHD	Kowloon City	Public Toilet	Tung Tsing Road Public Toilet
102	食物環境衛生署	九龍城區	公廁	東正道公廁
	及沙水児用工佰			
	FEHD	Kowloon City	Public Toilet and Bathhouse	Ma Tau Kok Road Public Toilet and Bathhouse
103	食物環境衛生署	九龍城區	公廁及公共浴室	馬頭角道公廁及公共浴室
	成形象兒剛工首			
	FEHD	Kowloon City	Public Toilet	Dyer Avenue Public Toilet
104	食物環境衛生署	九龍城區	公廁	<u>戴亞街公廁</u>
	以四级元用工省			
	FEHD	Kowloon City	Public Toilet	Pui Ching Road Public Toilet
105	fehD 食物環境衛生署	九龍城區	公廁	培正道公廁
	民物機規則工首			
	FEHD	Kowloon City	Public Toilet	San Ma Tau Street Public Toilet
106	食物環境衛生署	九龍城區	公廁	新碼頭街公廁
L	民物級視開生者			
		Kowloon City	Public Toilet	Lung Kong Road Public Toilet
107	FEHD	九龍城區	公廁	龍崗道公廁
1	食物環境衛生署			
	FFUR	Kowloon City	Market and Cooked Food	Hung Hom Market and Cooked Food Centre
108	FEHD	九龍城區	Centre	紅磡街市及熟食中心。
	食物環境衛生署		街市及熟合山心、	
100	FEHD	Kowloon City	Market and Cooked Food	Kowloon City Market and Cooked Food Centre
109	食物環境衛生署	九龍城區	Centre	九龍城街市及熟食中心
	1	Kowloon City	Market and Cooked Food	
110	FEHD	九龍城區	Centre	To Kwa Wan Market and Cooked Food Centre
110	食物環境衛生署		街市及熟食中心	土瓜灣街市及熟食中心
	 	Koudo Cit	Ma 1 4	On Ching Bood Flower Modert
111	FEHD	Kowloon City 九龍城區	Market	On Ching Road Flower Market
	食物環境衛生署		街市	安靜道生花市場
	FFUD	Kowloon City	Municipal Services Building	Hung Hom Municipal Services Building (Common area)
112	FEHD 会物理培養生業	九龍城區	市政大廈	紅磡市政大廈(公用地方)
	食物環境衛生署			
	FFUD	Kowloon City	Office	Cemeteries and Crematoria Kowloon Office
113	FEHD 会物理培養化業	九龍城區	辦公室	<u> </u>
	食物環境衛生署			, and the second
l	FEHD	Kwai Tsing	Public Toilet	Kwai Shun Street Public Toilet
114	食物環境衛生署	葵青區	公廁	<u>萎順街公廁</u>
	24 10.04.50 m T.H	W 1 = 1	D 11: 77: 11.	Trian Mi Maur Francisco D. 18 c Trians
115	FEHD	Kwai Tsing	Public Toilet	Tsing Yi New Ferry Terminus Public Toilet
115	食物環境衛生署	葵青區	公廁	青衣碼頭公廁
	1	Kwai Tsing	Public Toilet	Ta Chuen Ping Street Public Toilet
116	FEHD	英青區	Public Tollet 公廁	Te Chuen Ping Street Public Tollet 打磚砰街公廁
110	食物環境衛生署	大月四	ム側	1.1 POPUT (2.1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 /
	FFUE	Kwai Tsing	Public Toilet	Cheung Tat Road Public Toilet
117	FEHD	葵青區	公廁	長達路公前
L	食物環境衛生署			
	FEHD	Kwai Tsing	Public Toilet	Cheung Fai Road Public Toilet
118	食物環境衛生署	葵青區	公廁	長輝路公廁
	民物機規則工首			
110	FEHD	Kwai Tsing	Public Toilet	Lantau Link Viewing Platform Public Toilet
119	食物環境衛生署	葵青區	公廁	青嶼幹線觀景台公廁
		Kuni Tsing	Dublic Teller	Toi Lin Doi Bood Cooked Food Bozoer Doble Tellet
120	FEHD	Kwai Tsing 葵青區	Public Toilet 公廁	Tai Lin Pai Road Cooked Food Bazaar Public Toilet 大連排道熟食市場公廟
120	食物環境衛生署	关月四	公則	<u>人理护坦烈民印場公則</u>
			I	

121	FEHD 食物環境衛生署	Kwai Tsing 葵青區	Public Toilet 公廁	<u>San Kwai Street Public Toilet</u> 新葵街公廁	
122	FEHD 食物環境衛生署	Kwai Tsing 葵青區	Public Toilet 公廁	Lutheran Village Public Toilet 信義村公廁	
23	FEHD 食物環境衛生署	Kwai Tsing 葵青區	Public Toilet 公廁	Sheung Yat Tsuen Public Toilet 上一村公廁	
24	FEHD 食物環境衛生署	Kwai Tsing 葵青區	Public Toilet 公廁	Cheung Yuen Road Public Toilet 長源路公廁	
25	FEHD 食物環境衛生署	Kwai Tsing 葵青區	Market 街市	North Kwai Chung Market 北葵涌街市	
26	FEHD 食物環境衛生署	Kwai Tsing 葵青區	Cooked Food Market 熟食市場	Cheung Tat Road Cooked Food Market 長達路熟食市場	
27	FEHD	Kwai Tsing 葵青區	Cooked Food Market 熟食市場	Kwai Shun Street Cooked Food Market 茎順街執食市場	
28	食物環境衛生署 FEHD	Kwai Tsing 葵青區	Market 街市	Tsing Yi Market 青衣街市	
	食物環境衛生署 FEHD	Kwai Tsing	Cooked Food Market	Ka Ting Cooked Food Market	
29	食物環境衛生署	葵青區 Kwai Tsing	熟食市場 Cooked Food Market	嘉定熟食市場 Tai Yuen Street Cooked Food Market	
30	FEHD 食物環境衛生署	葵青區	Market 熟食市場	大圓街熟食市場	
31	FEHD 食物環境衛生署	Kwai Tsing 葵青區	Cooked Food Hawker Bazaar 熟食小販市場	Kwai Wing Road Cooked Food Bazaar <u> </u>	
32	FEHD 食物環境衛生署	Kwai Tsing 葵青區	Cooked Food Hawker Bazaar 熟食小販市場	Tai Lin Pai Road Cooked Food Bazaar 大連排道熟食小販市場	
33	FEHD 食物環境衛生署	Kwai Tsing 葵青區	Office 辦公室	Kwai Tsing District Environmental Hygiene Office (Tsing Yi sub-office) 萎青青衣分區環境衛牛辦事處	
34	FEHD 食物環境衛生署	Kwai Tsing 葵青區	Crematorium 火葬場	Kwai Chung Crematorium 葵涵火葬場	
35	FEHD 食物環境衛生署	Kwai Tsing 葵青區	Columbarium/Garden of Remembrance 靈灰安置所/紀念花園	Kwai Chung Columbarium and Garden of Remembrance 菱涌靈灰安置所及紀念花園	
36	FEHD 食物環境衛生署	Kwun Tong 觀塘區	Public Toilet 公廁	Chun Wah Road Public Toilet 振華道公廁	
37	FEHD 食物環境衛生署	Kwun Tong 觀塘區	Public Toilet 公廁	Lei Yue Mun (Ma Wan) Public Toilet 鲤魚門(馬環)公廁	
38	FEHD 食物環境衛生署	Kwun Tong 觀塘區	Public Toilet 公廁	Kei Yip Street Public Toilet 基業街公廁	
139	FEHD 食物環境衛生署	Kwun Tong 觀塘區	Public Toilet 公廁	Lei Yue Mun (Ling Nam Sun Tsuen) Public Toilet 鲤魚門(嶺南新村)公順	
40	FEHD 食物環境衛生署	Kwun Tong 觀塘區	Cooked Food Market 熟食市場	Kwun Tong Ferry Concourse Cooked Food Market 觀塘碼頭熟食市場	
41	FEHD 食物環境衛生署	Kwun Tong 觀塘區	Market and Cooked Food Centre 生去民動会力心	Shui Wo Street Market and Cooked Food Centre 瑞和街街市及熟食中心	
42	FEHD 食物環境衛生署	Kwun Tong 觀塘區	Market and Cooked Food Centre 生活卫勤会力心。	Ngau Tau Kok Market 牛頭角街市及熟食中心	
43	FEHD 食物環境衛生署	Kwun Tong 觀塘區	Market 街市	Lei Yue Mun Market 鲤鱼門街市	
44	FEHD 食物環境衛生署	Kwun Tong 觀塘區	Cooked Food Market 熟食市場	Tung Yuen Street Cooked Food Market 東源街熟食市場	
145	FEHD 食物環境衛生署	Kwun Tong 觀塘區	Cooked Food Market 熟食市場	Sze Shan Street Cooked Food Market 四山街熟食市場	
146	FEHD 食物環境衛生署	Kwun Tong 觀塘區	Cooked Food Hawker Bazaar 熟食小販市場	<u>Lai Yip Street Cooked Food Hawker Bazaar</u> <u>動業街熟食小販市場</u>	

147	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Kat O Island Public Toilet 吉澳(碼頭)公廁	
18	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	<u>Lai Chi Wo Public Toilet</u> 荔枝窩公 <u>廁</u>	
49	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Shek Tsai Ling Public Toilet 石仔嶺公廁	
50	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet and Bathhouse 公廁及公共浴室	San Shing Avenue Public Toilet cum Bathhouse 新成路公廁連公共浴室	
51	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Shung Him Tong Public Toilet 崇謙堂公順	
52	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Sheung Shui Wai Wai Noi Tsuen Public Toilet 上水圍圍內村公順	
53	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Fanling Wai (South) Public Toilet 黔嶺園南公順	
54	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Sheung Shui Wai Tung Hing Road Carpark Public Toilet	
55	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Wo Hing Tsuen Public Toilet 和興村公園	
56	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Sheung Shui Wai Po Sheung Tsuen Public Toilet 上水園莆上村公順	
57	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Fanling Lau Public Toilet 粉嶺樓公順	
58	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Wo Hop Shek Tsuen Public Toilet 和合石村公廁	
59	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Sheung Shui Tung Hing Road Public Toilet 上水東慶路公廁	
50	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	So Kwun Po Public Toilet 掃管埔公廁	
61	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet and Bathhouse 公廁及公共浴室	Che Ping Street Public Toilet cum Bathhouse 車坪街公廁連公共浴室	
62	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Eanling Wai Public Toilet 粉嶺圍公順	
63	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Ap Chau (1) Public Toilet 鴨洲(1)公廁	
64	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Luk Keng Public Toilet <u>鹿頸公廁</u>	
65	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Nam Chung Public Toilet 南涌公廁	
66	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Ho Sheung Heung Old Village Public Toilet 河上鄉舊村公廁	
67	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	<u>Wu Kau Tan Public Toilet</u> 島 <u>蛟騰公廟</u>	
68	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Yin Kong (2) Public Toilet 燕崗(2)公廁	
69	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Kan Lung Wai Public Toilet 覲龍圍公廁	
70	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Kwan Tei Tsuen Public Toilet 軍地村公廁	
71	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Lo Wai Public Toilet 老圍公廁	
72	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	<u>Lin Tong Mei Public Toilet</u> <u>蓮塘尾公廁</u>	
73	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Ying Pun San Tsuen Public Toilet 營盤新村公廁	
174	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Wo Keng Shan Public Toilet 禾徑山公廁	
175	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Tan Chuk Hang Public Toilet 丹竹坑公廁	

				_	
176	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Tze Tong Tsuen Public Toilet 祠堂村公廟	
177	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Hang Tau Luen On Bridge Public Toilet 坑頭聯安橋公廁	
178	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Sheung Wo Hang Public Toilet 上禾坑公廁	
79	FEHD	North 北區	Public Toilet 公廁	Kwu Tung (Lung Tang Kok) Public Toilet 古洞 (龍騰閣) 公廁	\vdash
80	食物環境衛生署 FEHD	North	Public Toilet	Yin Kong (1) Public Toilet	
81	食物環境衛生署 FEHD	北區 North	公廁 Public Toilet	<u>燕崗(1)公順</u> <u>Kam Tsin (South) Public Toilet</u>	\vdash
	食物環境衛生署 FEHD	北區 North	公廁 Public Toilet	金銭(南)公順 Ling Shan Tsuen Public Toilet	\vdash
82	食物環境衛生署	北區 North	公廁 Public Toilet	靈山村公廁 Ha Shan Kai Wat (2) Public Toilet	_
83	FEHD 食物環境衛生署	北區	公廁	下山雞乙(2)公廁	
84	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Ma Tso Lung Shun Yee Tsuen (1) Public Toilet 上水馬草壟信義村 (1) 公廁	
85	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Kat O Sai O Public Toilet 吉澳西澳公廁	
86	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Kwu Tung (Tung Fong) Public Toilet 古洞(東方)公廁	
87	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Wing Ning Wai Public Toilet 永寧圍公廁	
88	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Tai Tau Leng Public Toilet 大頭嶺公廁	
89	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Ta Kwu Ling Ha Shan Kai Wat (1) Public Toilet 打鼓罐下山雞乙(1)公順	
90	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Tung Kok Wai Public Toilet 東閣爾公廟	
91	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	San Uk Tsuen Public Toilet 新屋村公廁	
92	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Tsung Yuen Ha Tsuen Public Toilet 松園下村公廁	
93	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Fu Tei Au Public Toilet 虎地坳公廁	
94	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Sheung Shui Wai Sheung Pak Tsuen Public Toilet 上水圍上北村公廁	
95	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Tong Hang Tsuen Public Toilet 塘坑村公廟	\vdash
96	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Queen's Hill Public Toilet 皇后山公廟	
97	FEHD	North 北區	Public Toilet	Fanling Fu Tei Pai Public Toilet	
98	食物環境衛生署 FEHD	North	公廁 Public Toilet	<u> </u>	\vdash
99	食物環境衛生署 FEHD	北區 North 北區	公廁 Public Toilet 公廁	<u>木棉頭公順</u> Ho Ka Yuen Public Toilet 何家園公順	\vdash
200	食物環境衛生署 FEHD	North 北區	公廁 Public Toilet 公廁	四条國公則 Tam Shui Hang Village Public Toilet 担水坑村公廟	\vdash
	食物環境衛生署 FEHD	North	Public Toilet	Lin Tong Mei (Residential Area) Public Toilet	\vdash
01	食物環境衛生署 FEHD	北區 North	公廁 Public Toilet	<u>蓮塘尾(平民屋)公順</u> Fung Kong (Tong Kok) Public Toilet	_
102	食物環境衛生署	北區 North	公廁 Public Toilet	鳳崗(塘角)公廁 Ha Ma Tseuk Leng Public Toilet	<u> </u>
203	FEHD 食物環境衛生署	北區	公廁	下麻雀嶺公廁	
204	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Tai Po Tin (1) Public Toilet 大埔田(1)公廁	
205	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Tai Po Tin (2) Public Toilet 大埔田(2)公廁	

	FEHD	North	Public Toilet	Sze Tau Leng Public Toilet	
206	teHD 食物環境衛生署	北區	Public Toilet 公廁	Sze Tau Leng Public Tollet 獅頭嶺公廁	
207	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	San Tong Po Public Toilet 新塘莆公廁	
:08	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Sheung Shan Kai Wat Public Toilet 上山雞乙公廁	
209	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Tsung Pak Long (South) Public Toilet 松柏朗(南)公廁	
10	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	<u>Ta Kwu Ling Lei Uk Tsuen Public Toile</u> t 打鼓嶺李屋村公廁	
211	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Ta Kwu Ling Ping Che Tsuen (1) Public Toilet 打鼓縮坪崟村(1)公順	
212	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Man Uk Bin Public Toilet 萬屋邊公園	
213	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Ma Wat Tsuen Public Toilet 麻笏村公順	
214	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Lin Ma Hang (1) Public Toilet 蓮麻坑(1)公廁	
215	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Liu Pok Tsuen (South) Public Toilet 料學村(南)公廁	
216	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Kan Tau Wai Public Toilet 簡頭圖公順	
17	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Ho Sheung Heung San Tsuen Public Toilet 河上鄉新村公廁	
18	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Ta Kwu Ling Tong Fong Public Toilet 打鼓嶺塘坊公廟	
19	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Public Toilet 公廁	Liu Pok Tsuen (North) Public Toilet 料學村(北)公廟	
20	FEHD	North 北區	Market and Cooked Food Centre	Shek Wu Hui Market and Cooked Food Centre 石湖塘街市及熟食中心	
21	食物環境衛生署 FEHD	North 北區	Market and Cooked Food Centre	Kwu Tung Market Shopping Centre and Cooked Food Centre	
221	食物環境衛生署 FEHD	North	街市及熟食中心 Market and Cooked Food	<u>古洞街市購物中心及熟食中心</u> Luen Wo Hui Market and Cooked Food Centre	
222	食物環境衛生署	北區	Centre	聯和墟街市及熟食中心	
3	FEHD 食物環境衛生署	North 北區	Office 辦公室	Wo Hop Shek Cemetery Office 和合石墳場辦事處	
24	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Yan King Road Bus Terminus Public Toilet 依景路巴土站公廁	
25	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Tiu Keng Leng PTI Public Toilet 調景衛公共交通交匯處公廁	
26	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Boon Kin Village Public Toilet 半見村公廁	
7	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Yi Chun Street Public Toilet 宜春街公廁	
28	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Tseung Kwan O Industrial Estate Public Toilet 將軍澳工業村公廁	
29	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Ho Chung Public Toilet <u>蠓涌公廁</u>	
30	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Chek Keng Public Toilet 赤徑公劃	
1	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Sai Wan Public Toilet (2) 西灣(II)公廁	
2	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Tai Long Ham Tin Public Toilet 咸田公廁	
20	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Hoi Ha Public Toilet 海下公廁	
33		Sai Kung	Public Toilet	Tai Mong Tsai Public Toilet	
233	FEHD 食物環境衛生署	西貢區	公廁	大網仔公廁	

236 237	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Tai Au Mun Public Toilet	10
237			- 1000	大坳門公廁	Н
-+	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Sai Wan Public Toilet (1) 西選(I)公廁	Н
238	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Ko Tong Ha Yeung Public Toilet 高塘下洋公廁	Н
220	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Nai Chung Pier Public Toilet 泥涌碼頭公順	Н
240	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Yung Shue O Public Toilet 榕樹達公廟	Н
2/1	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Nam Shan Village Public Toilet 南山村公廟	Н
242	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Kei Ling Ha Lo Wai Public Toilet 企嶺下老闆公廁	Н
243	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Tai Tung Tsuen Public Toilet 大洞村公廟	Н
244	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Tso Wo Hang Public Toilet 早禾坑公廟	Н
245	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Pak Sha O Public Toilet 白沙澳公廁	Н
246	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Pak Kong Tsuen Public Toilet 北港村公廁	Н
247	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Pak Sha Wan Carpark Public Toilet 白沙灣停車場公廟	Н
240	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Pak Wai Tsuen Public Toilet 北廟村公廟	Н
240	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Sun On Tsuen Public Toilet 新安村公順	Н
250	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Tui Min Hoi Public Toilet 對面海公廁	Н
251	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Mau Wu Tsai Public Toilet 茅湖仔公廁	Н
252	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Tai Chung Hau Public Toilet 大涌口村公廁	Н
253	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Pik Uk Lower Village Public Toilet 壁屋下村公圃	Н
254	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Tseng Lan Shue Public Toilet 井欄樹公園	Н
255	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Hang Mei Tsuen Public Toilet 坑尾頂公廁	Н
256	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Wai Sum Village Public Toilet 圖心村公廁	Н
257	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Po Toi O Public Toilet 布袋澳公廁	н
258	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Nam Wai Public Toilet 南圍公廁	Н
259	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Tai Po Tsai Lower Village Public Toilet 太埔仔下村公園	Н
260	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Hiram's Highway (Nam Wai) Public Toilet 西寶公路(南圍)公廁	н
261	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Public Toilet 公廁	Sha Kiu (Leung Shuen Wan) Public Toilet 沙橋(糧船灣)公順	н
262	FEHD 食物環境衛生署	Sai Kung 西貢區	Market 街市	Sai Kung Market 西賈街市	Н
263	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	Tai Wai PTI Public Toilet 太陽公共交通交匯處公廁	Н

				I	_
264	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	Shan Mei Street Public Toilet 山尾街公廁	
265	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	Hin Kwai Lane Public Toilet 顯貴里公廁	
266	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	Tsang Tai Uk Public Toilet 曾大屋公廁	
267	FEHD	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	Ngau Pei Sha Village Public Toilet 牛皮沙村公順	
268	食物環境衛生署 FEHD	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	Kak Tin Public Toilet 隔田公崩	
	食物環境衛生署 FEHD	Sha Tin	Public Toilet	Kwei Tei Street Public Toilet	
269	食物環境衛生署	沙田區 Sha Tin	公廁 Public Toilet	桂地街公廟 Ma Liu Shui Waterfront Public Toilet	
270	FEHD 食物環境衛生署	沙田區	公廁	馬料水海濱公廁	
271	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	Science Park Road Public Toilet 科學園路公廁	
272	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	Wo Liu Hang Village Public Toilet 禾寮坊村公廁	
273	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	Fo Tan Village Public Toilet 火炭村公廁	
274	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	Chap Wai Kon Village Public Toilet 插桅桿村公廟	
275	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	Shap Yi Watt Village Public Toilet 十二芴村公廁	
276	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	To Tau Village Public Toilet 渡頭村公廁	Г
277	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	Shek Kwu Lung Village Public Toilet 石古襲村公廁	r
278	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	Sheung Pai Tau Village Public Toilet 上排頭村公廁	
279	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Public Toilet 公廁	Tin Liu Village Public Toilet 田寮村公廁	
280	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Market 街市	Sha Tin Market 沙田街市	
281	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Market 街市	Tai Wai Market 大團街市	
282	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin 沙田區	Crematorium 火葬場	Fu Shan Crematorium 富山火葬場	
283	FEHD 食物環境衛生署	Sham Shui Po 深水埗區	Public Toilet and Bathhouse 公廁及公共浴室	Nam Cheong Street Public Toilet cum Bathhouse 南昌街公廁及公共浴室	
284	FEHD 食物環境衛生署	Sham Shui Po 深水埗區	Public Toilet 公廁	Tonkin Street Public Toilet 東京街公廁	
285	FEHD 食物環境衛生署	Sham Shui Po 深水埗區	Public Toilet and Bathhouse 公廁及公共浴室	Yee Kuk Street Public Toilet cum Bathhouse 醫局街公廁及公共浴室	
286	FEHD 食物環境衛生署	Sham Shui Po 深水埗區	Public Toilet 公廁	Yen Chow Street Public Toilet 欽州街公順	

_	1	Charact in	D 11 "	h court to the control of the court of the c
207	FEHD	Sham Shui Po 深水埗區	Public Toilet 公廁	Lai Chi Kok Government Offices Public Toilet 荔枝角政府合署公順
287	食物環境衛生署	休小沙皿	公則	<u> </u>
		Sham Shui Po	Market	Lai Wan Market
288	FEHD 食物環境衛生署	深水埗區	街市	<u> </u>
	民物級先用工有			
200	FEHD	Sham Shui Po 深水埗區	Market and Cooked Food Centre	Pei Ho Street Market and Cooked Food Centre 北河街街市及熟食中心
289	食物環境衛生署	深八沙皿	街市及熟食中心	<u>北河街街市及熱食中心</u>
		Sham Shui Po	Market and Cooked Food	Po On Road Market and Cooked Food Centre
290	FEHD	深水埗區	Centre	保安道街市及熟食中心
	食物環境衛生署		街市及熟食中心	
1	FEHD	Sham Shui Po	Market	Tung Chau Street Temporary Market
291	食物環境衛生署	深水埗區	街市	通州街臨時街市
-		Sham Shui Po	Cooked Food Market	Cheung Sha Wan Cooked Food Market
292	FEHD	深水埗區	熟食市場	長沙灣熟食市場
272	食物環境衛生署	1/0] (v)	7/(24/1949)	<u> </u>
		Sham Shui Po	Cooked Food Hawker Bazaar	Yu Chau West Street Cooked Food Hawker Bazaar
293	FEHD	深水埗區	熟食小販市場	汝州西街熟食小販市場
	食物環境衛生署			
1	FEHD	Sham Shui Po	Hawker Bazaar	Yen Chow Street Temporary Hawker Bazaar
294	食物環境衛生署	深水埗區	小販市場	<u>欽州街臨時小販市場</u>
		Sham Shui Po	Office	Un Chau Street Municipal Services Building
295	FEHD	深水埗區	辦公室	元州街市政大廈
275	食物環境衛生署		<i>,,,,,</i>	7 <u>071132113202.7.38</u>
	FEHD	Sham Shui Po	Municipal Services Building	Po On Road Municipal Services Building (common_
296	食物環境衛生署	深水埗區	市政大廈	<u>area)</u>
	及形成光闸工目			保安道市政大廈 (公用地方)
	FEHD	Sham Shui Po	Office	Cheung Sha Wan Cremation Booking Office
297	食物環境衛生署	深水埗區	辦公室	長沙灣火葬預訂辦事處
		Southern	Public Toilet	Stanley Municipal Services Building Public Toilet
298	FEHD	南區	公廁	赤柱市政大廈公廁
270	食物環境衛生署	1116	∠A,903	MTHIXAQAM
	- FELIA	Southern	Public Toilet	Apleichau Municipal Services Building Public Toilet
299	FEHD 食物環境衛生署	南區	公廁	鴨脷洲市政大廈公廁
	民物模規則王省			
	FEHD	Southern	Public Toilet	Stanley Waterfront Public Toilet
300	食物環境衛生署	南區	公廁	赤柱海濱公廁
		Southorn	Public Toilet	Yip Fat Street Public Toilet
301	FEHD	Southern 南區	公廁	TIP FAI Street Fublic Tollet 業發街公順
301	食物環境衛生署	1116	∠A,903	<u>未效因益的</u>
		Southern	Public Toilet	Stanley Link Road Public Toilet
302	FEHD	南區	公廁	赤柱連合道公廁
	食物環境衛生署			
	FEHD	Southern	Public Toilet	Stanley Main Street Public Toilet
303	食物環境衛生署	南區	公廁	赤柱大街公廁
		Couthorn	nutiti, m. ti v	Polifular Pood poor Ougon Marrillar-it-LD: 12
304	FEHD	Southern 南區	Public Toilet 公廁	Pokfulam Road near Queen Mary Hospital Public Toilet
304	食物環境衛生署	ITS EEL	∠A80	<u>irollet</u> 薄扶林道近瑪麗醫院公廁
	l	Southern	Public Toilet	Lee Lok Street Public Toilet
305	FEHD	南區	公廁	利樂街公廁
	食物環境衛生署			
	FEHD	Southern	Public Toilet	Repulse Bay Bus Terminus Public Toilet
306	食物環境衛生署	南區	公廁	淺水灣巴士站公廁
<u> </u>	XXXXMILE	Count	D 11: "	Decides Dev Decide Decid D. 1.5. T. 3.4
207	FEHD	Southern 南區	Public Toilet 公廁	Repulse Bay Beach Road Public Toilet 淺水灣海灘道公廁
307	食物環境衛生署	111 00	公則	(这小傳(世際)旦公則
		Southern	Public Toilet	Stanley Tytam Village Public Toilet
308	FEHD	南區	公廁	赤柱大潭村公廁
	食物環境衛生署		ĺ	
	EEUD	Southern	Public Toilet	South Bay Public Toilet
309	FEHD 食物環境衛生署	南區	公廁	南灣公廁
	Z IOW ZIN LEH		1	

		C	D 11:	here by but Tay
310	FEHD	Southern 南區	Public Toilet 公廁	Middle Bay Public Toilet 中灣公廁
510	食物環境衛生署	ITJ East	ARG	TISAM
	FEHD	Southern	Public Toilet	Repulse Bay Public Toilet (near No. 16 Repulse Bay
311	食物環境衛生署	南區	公廁	Beach Road) 淺水灣公廁(沂海灘道十六號)
		Southern	Public Toilet	接水調公園(近海灘道十六號) Pokfulam Village Public Toilet Block D
312	FEHD 食物環境衛生署	南區	公廁	蓮扶林村公廁(D座)
	民彻根規則主省			
313	FEHD	Southern 南區	Public Toilet 公廁	Pokfulam Village Public Toilet Block A 薄扶林村公廁(A座)
313	食物環境衛生署	111 66	公則	191/(1/11/11/11/11/11/11/11/11/11/11/11/11
	FEHD	Southern	Market and Cooked Food	Apleichau Market and Cooked Food Centre
314	食物環境衛生署	南區	Centre	鴨脷洲街市及熟食中心
-	213 2 20 m 11 H	Southern	街市及熟食中心 Market and Cooked Food	Yue Kwong Road Market and Cooked Food Centre
315	FEHD	南區	Market and Cooked Food Centre	Yue Kwong Road Market and Cooked Food Centre 渔光道街市及熟食中心
310	食物環境衛生署		街市及熟食中心	and Marie and Ma
	FEHD	Southern	Market and Cooked Food	Aberdeen Market and Cooked Food Centre
316	食物環境衛生署	南區	Centre	香港仔街市及熟食中心
		Southern	街市及數合由心。 Market and Cooked Food	Tin Wan Market and Cooked Food Centre
317	FEHD 食物環境衛生署	南區	Centre	田灣街市及熟食中心
-		Southern	海市及數倉市心。 Market	Stanley Waterfront Mart
318	FEHD 食物環境衛生署	南區	街市	赤柱海濱小賣亭
		Southern	Municipal Services Building	Common Area of Aberdeen Municipal Services
319	FEHD	南區	市政大廈	Building (excluding market area)
	食物環境衛生署			未进 <i>口</i> 士步上度的八田县七/天与任华士等国\
320	FEHD	Southern 南區	Office 辦公室	Southern District Environmental Hygiene Office, 4/F, Aberdeen Municipal Services Building
	食物環境衛生署			无进 <u>了</u> 士功士度A世志宣誓检集开始审定
321	FEHD	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Tai Po Plaza Public Toilet 大埔廣場公廁
	食物環境衛生署			
322	FEHD	Tai Po	Public Toilet	Tai Po Market MTR Station Public Toilet
J22	食物環境衛生署	大埔區	公廁	港鐵大埔墟站公廁
323	FEHD	Tai Po	Public Toilet	Fong Ma Po Public Toilet
J23	食物環境衛生署	大埔區	公廁	放馬莆公廁
324	FEHD	Tai Po	Public Toilet and Bathhouse	Pak Shing Street Public Toilet cum Bathhouse
324	食物環境衛生署	大埔區	公廁及公共浴室	北盛街公廁連公共浴室
225	FEHD	Tai Po	Public Toilet	Tai Po Old Market Public Toilet
325	食物環境衛生署	大埔區	公廁	大埔舊墟公廁
	FEHD	Tai Po	Public Toilet	Nam Hang Public Toilet
326	食物環境衛生署	大埔區	公廁	南坑公廁
	FEHD	Tai Po	Public Toilet	Chong San Road Public Toilet
327	食物環境衛生署	大埔區	公廁	<u>創新路公順</u>
	FEHD	Tai Po	Public Toilet	Fo Yin Road Public Toilet
328	食物環境衛生署	大埔區	公廁	<u>科研路公廁</u>
		Tai Po	Public Toilet	Tap Mun Pier Public Toilet
329	FEHD 食物環境衛生署	大埔區	公廁	塔門碼頭公廁
		Tai Po	Public Toilet	Ma Wo Public Toilet
330	FEHD 食物環境衛生署	大埔區	公廁	<u>馬窩公廁</u>
		Tai Po	Public Toilet	Tap Mun New Fishermen's Village South Public Toilet
331	FEHD 会物理培養化業	大埔區	Public Toilet 公廁	Tap Mun New Fishermen's Village South Public Tollet 塔門漁民新村南公順
	食物環境衛生署			
332	FEHD	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公順	Tap Mun New Fishermen's Village North Public Toilet 塔門漁民新村北公廁
	食物環境衛生署			
333	FEHD	Tai Po	Public Toilet	Tung Ping Chau Public Toilet
333	食物環境衛生署	大埔區	公廁	東坪洲公廁
334	FEHD	Tai Po	Public Toilet	Tap Mun Ha Wai Public Toilet
JJ4	食物環境衛生署	大埔區	公廁	塔門下圍公廁
225	FEHD	Tai Po	Public Toilet	Tai Po Tau South Public Toilet
335	食物環境衛生署	大埔區	公廁	大埔頭南公廁
J	N. W. W. WILLIAM	<u> </u>		<u> </u>

336	FEHD	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Sam Mun Tsai (North) Public Toilet 三門仔(北)公廟	Н
37	食物環境衛生署 FEHD	Tai Po	Public Toilet	Sam Mun Tsai Village Public Toilet	Н
37	食物環境衛生署	大埔區 Tai Po	公廁 Public Toilet	三門子(南)公廁 Tai Po Tai Hang Chung Sum Wai Public Toilet	Н
38	FEHD 食物環境衛生署	大埔區	公廁	An Po Tai Hang Chung Sum Wai Public Tollet 泰亨中心圍公廁	п
39	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Tai Hang Village No. 1 Public Toilet 大埔泰亨村公廁(一)	Н
40	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Hang Ha Po Public Toilet 抗下 莆 公廁	Н
41	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Chai Kek Village Public Toilet 塞乪村公廁	Н
42	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Chung Uk Tsuen Public Toilet 鍾屋村公園	Н
43	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	San Tong Public Toilet 新塘公廁	Н
14	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Ng Tung Chai Public Toilet 梧桐寨公園	Н
45	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	She Shan Tsuen Public Toilet 計山村公園	Н
46	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Shui Wai Public Toilet 水園公廁	Н
47	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Tai Po Cheung Shue Tan Village No. 2 Public Toilet 大埔樟樹灘村公廟(二)	Н
18	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Wong Yi Au Public Toilet 黃官坳公順	Н
19	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Wai Tau Tsuen Public Toilet 圍頭村公廁	Н
50	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Chung Shun Lane Public Toilet 忠信里公園	Н
51	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Kam Shan Road Public Toilet 錦山路公順	Н
52	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Shek Kwu Lung Public Toilet 石古襲公園	Н
53	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Lin Au Village Public Toilet 蓮澳村公順	Н
54	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	CARE Village East Public Toilet 美接新村東公蒯	Н
55	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	CARE Village West Public Toilet 美接新村西公廁	Н
56	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Po Sam Pai Public Toilet 布心排公順	Н
57	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Ha Hang Public Toilet 下坑公廁	Н
58	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Public Toilet 公廁	Yue Kok Public Toilet 魚角公廁	Н
59	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Aqua Privy 早廁	Sha Lo Tung Village Aqua Privy 沙羅洞村旱廁	Н
50	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Aqua Privy 早廁	Tung Ping Chau Site I Aqua Privy 東坪洲(一)旱廁	Н
61	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Aqua Privy 早廁	Tung Ping Chau Site III Aqua Privy 東坪洲(三)旱廁	Н
52	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Market and Cooked Food Centre 街市及熟食中心	Tai Po Hui Market and Cooked Food Centre 大埔塘街市及熟食中心 (Note)	Н

	1	T-1 D-	0.00	OF THE COURT OF PROPERTY.	
53	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Office 辦公室	3/F. Tai Po Complex (Tai Po District Environmental Hygiene Office and common area of the Complex) 大埔綜合大樓3樓 (大埔區環境衛生辦事處及大樓公用地方)	
54	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po 大埔區	Office 辦公室	4/F, Tai Po Complex (Prosecution and Licensing Section, NT Office) 大埔綜合大樓4樓 (新界區檢控及牌照組辦事處)	
65	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Tak Wah Park Public Toilet 鎮華公園公廁	
66	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Tsuen Wan Multi-storey Carpark Building Public Toilet 荃灣多層停車場大廈公廟	
367	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Wang Lung Street Public Toilet 横龍街公廁	
368	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Tai Ho Road Public Toilet 太河道公園	
369	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Sham Tseng Public Toilet 深井公廁	
370	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Lo Wai Road Public Toilet 老廟路公園	
71	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Sunny Bay Public Toilet 欣速公順	
72	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Chuen Lung Village Public Toilet 川龍村公廁	
373	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Shing Mun Road Public Toilet 城門道公廁	
374	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Hon Man Upper Village Public Toilet 運民上村公順	
375	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Lo Wai Village Public Toilet 老匯村公廁	
376	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Fu Yung Shan San Tsuen Public Toilet 芙蓉山新村公園	
377	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Sam Dip Tam Tsuen Public Toilet 三疊潭村公廁	
378	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Wo Yi Hop Village Public Toilet 和宜合村公廁	
379	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Tsing Lung Tau Tsuen Public Toilet 實龍頭村公廁	
80	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Pak Tin Pa San Tsuen Public Toilet 白田壩新村公順	
181	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Ting Kau Village Public Toilet 江九村公廁	
382	FEHD 食物環境衛生署	Tsuen Wan 荃灣區	Public Toilet 公廁	Pai Min Kok Village Public Toilet 排棉角村公廁	

383	FEHD	Tsuen Wan		IVeung Lik Road Market
,00		荃灣區	Market 街市	Yeung Uk Road Market 楊屋道街市
	食物環境衛生署			
	FELIO	Tsuen Wan	Cooked Food Market	Chai Wan Kok Cooked Food Market
384	FEHD 食物環境衛生署	荃灣區	熟食市場	<u>柴灣角熟食市場</u>
	スロルス門上日			
205	FEHD	Tsuen Wan 荃灣區	Cooked Food Hawker Bazaar 熟食小販市場	Tsuen Wan Ma Kok Street Cooked Food Hawker Bazaar
385	食物環境衛生署	至丹巴	然長小取川物	Marian <u>本灣馬角街熟食小販市場</u>
	+	Tsuen Wan	Cooked Food Hawker Bazaar	Tsuen Wan Luen Yan Street Cooked Food Hawker
386	FEHD	荃灣區	熟食小販市場	Bazaar
000	食物環境衛生署			<u> </u>
	 	Tuen Mun	Public Toilet	Tuen Mun Ferry Pier Public Toilet
387	FEHD	屯門區	公廁	屯門碼頭公廁
	食物環境衛生署			
	FEUD	Tuen Mun	Public Toilet	Kin Lung Street Public Toilet
388	FEHD 食物環境衛生署	屯門區	公廁	建隆街公廁
	2410-94-70IN-LLTH			
	FEHD	Tuen Mun 屯門區	Public Toilet 公廁	Tsing Yeung Circuit Public Toilet 青楊街公廟
389	食物環境衛生署	H-1] [000	公則	<u>月物均公則</u>
	+ +	Tuen Mun	Public Toilet	Lam Tei Market Public Toilet
390	FEHD	屯門區	公廁	藍地街市公廁
390	食物環境衛生署			
	+	Tuen Mun	Public Toilet	Tuen Tsz Wai Lam Tei Vegetable Market Office Public Toilet
391	FEHD	屯門區	公廁	車子圖藍地菜站公 <u>庫</u>
	食物環境衛生署			
	† 1	Tuen Mun	Public Toilet	Tsz Tin Tsuen Public Toilet (At side of RCP) 紫田村公廁(垃圾站旁)
392	FEHD 食物環境衛生署	屯門區	公廁	紫田村公廁(垃圾站旁)
	民彻根垷倻生者			
	EEUD	Tuen Mun	Public Toilet	Kei Lun Wai Public Toilet
393	FEHD 食物環境衛生署	屯門區	公廁	<u>麒麟圍公廁</u>
	Z. Z. Z. Z. M. L. E			
	FEHD	Tuen Mun 屯門區	Public Toilet 公廁	So Kwun Wat Lee Uk Tsuen Public Toilet
394	食物環境衛生署	HIIE	公則	掃管笏李屋村公廁
	+	Tuen Mun	Public Toilet	Tie Toi Von Dood Duklio Toilet
395	FEHD	屯門區	Public Toilet 公廁	Tin Tei Yan Road Public Toilet 天地人路公廁
טעט	食物環境衛生署	· -	- 1999	- ST. 12 SE(125) (B)
	+ +	Tuen Mun	Public Toilet	Pak Kok Tsuen Public Toilet
396	FEHD	屯門區	公廁	白角村公園
	食物環境衛生署			
	<u> </u>	Tuen Mun	Public Toilet	Chung Uk Tsuen Public Toilet
397	FEHD 食物環境衛生署	屯門區	公廁	鍾屋村公廁
	民形象児剛王首			
_	FEHD	Tuen Mun	Public Toilet	Chung Shan San Hing Tsuen Public Toilet
398	食物環境衛生署	屯門區	公廁	松山新慶村公廁
		T M	D 11: m 11.	Vivora Char Tavas Dublia Tallat
200	FEHD	Tuen Mun 屯門區	Public Toilet 公廁	Kwong Shan Tsuen Public Toilet 礦山村公廁
399	食物環境衛生署	1 1 1 1	△ Mi	1991年17月2日
	+	Tuen Mun	Public Toilet	Yeung Siu Hang Tsuen Public Toilet
400	FEHD	屯門區	公廁	Feung Stu Hang Tsuen Public Totlet 楊小坊村公順
100	食物環境衛生署			
	† †	Tuen Mun	Public Toilet	Tsing Chuen Wai Public Toilet
101	FEHD	屯門區	公廁	青磚圍公廁
401	食物環境衛生署			
+U (•
+01		Tuen Mun	Public Toilet	San Hing Tsuen Public Toilet
401	FEHD 食物環境衛生署	Tuen Mun 屯門區	Public Toilet 公廁	San Hing Tsuen Public Toilet 新慶村公廁

		Tuon Marin	public more	The Town West Deletier Treating	
03	FEHD 食物環境衛生署	Tuen Mun 屯門區	Public Toilet 公廁	Tuen Tsz Wai Public Toilet 屯子屬公廁	
04	FEHD 食物環境衛生署	Tuen Mun 屯門區	Public Toilet 公廁	Siu Lam San Tsuen Public Toilet 小欖新村公廟	
05	FEHD 食物環境衛生署	Tuen Mun 屯門區	Market 街市	San Hui Market 新墟街市	
06	FEHD 食物環境衛生署	Tuen Mun 屯門區	Market 街市	Yan Oi Market 仁愛街市	
)7	FEHD 食物環境衛生署	Tuen Mun 屯門區	Cooked Food Market 熟食市場	Kin Wing Cooked Food Market 建築熟食市場	
18	FEHD 食物環境衛生署	Tuen Mun 屯門區	Market cum Hawker Bazaar 街市暨小販市場	Lam Tei Market cum Hawker Bazaar 藍地街市暨小販市場	
9	FEHD 食物環境衛生署	Tuen Mun 屯門區	Cooked Food Market 熟食市場	Tsing Yeung Cooked Food Market 吉揚熟食市場	
0	FEHD 食物環境衛生署	Tuen Mun 屯門區	Cooked Food Market 熟食市場	Hung Cheung Cooked Food Market <u>洪祥熟食市場</u>	
1	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Public Toilet 公廁	Wanchai Ferry Concourse Public Toilet 選仔碼頭公園	
2	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Public Toilet 公廁	Wan Chai Market Public Toilet 選仔街市公園	
13	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Public Toilet 公廁	Wong Nai Chung Road Public Toilet 黃泥涌道公廁	
14	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Public Toilet 公廁	Moreton Terrace Public Toilet 摩頓臺公廁	
5	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Public Toilet 公廁	Tai Hang Road Public Toilet 大坊道公廁	
6	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Public Toilet 公廁	Morrison Hill Road Public Toilet 摩利臣山道公園	
7	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Public Toilet 公廁	Southorn Centre Public Toilet 修頓中心公園	
8	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Public Toilet 公廁	Spring Garden Lane Public Toilet 春國街公廁	
9	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Public Toilet 公廁	Warren Street Public Toilet 華倫街公廟	
0	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Public Toilet and Bathhouse 公廁及公共浴室	Kat On Street Public Toilet and Bathhouse 吉安街公廁及公共浴室	
1	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Market 街市	Wanchai Market 選仔街市	
12	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Market and Cooked Food Centre 街市及熟食中心	Bowrington Road Market & Cooked Food Centre 鵝頸街市及熟食中心	

23	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Office 辦公室	Lockhart Road Municipal Services Building (Wan Chai District Environmental Hygiene Office) 縣克道市政大廈(灣仔區環境衛生辦事處)
424	FEHD	Wan Chai	Municipal Services Building	Lockhart Road Municipal Services Building (Commonarea)
	食物環境衛生署	灣仔區	市政大廈	縣克道市政大廈 (公用地方)
425	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Municipal Services Building 市政大廈	Wong Nai Chung Municipal Services Building (Common area) 黄泥涌市政大廈 (公用地方)
426	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai 灣仔區	Office 辦公室	Room 827, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building (Common area of Hong Kong and Islands (Hawker and Market Section and Licence Issuing Office) 懿守道市政大寶8樓827室 (淮島及離島區小販及街市組
427	FEHD	Wan Chai	Office	Oi Kwan Court (Supplies Section)
	食物環境衛生署	灣仔區	辦公室	灣仔愛群道28號愛群閣 (物料供應組)
428	FEHD	Wan Chai	Office	Cemeteries & Crematoria Hong Kong Island Office
	食物環境衛生署	灣仔區	辦公室	遺場及火葬場港島區辦事處
429	FEHD	Wan Chai	Cemetery	Hong Kong Cemetery
	食物環境衛生署	灣仔區	墳場	香港遺場
430	FEHD	Wong Tai Sin	Public Toilet	Lok Fu Public Toilet
	食物環境衛生署	黃大仙區	公廁	樂富公廟
431	FEHD	Wong Tai Sin	Public Toilet	Nga Tsin Wai Village Public Toilet
	食物環境衛生署	黃大仙區	公廁	循前廟村公順
432	FEHD	Wong Tai Sin	Market	Tai Shing Street Market
	食物環境衛生署	黃大仙區	街市	大成街街市
433	FEHD	Wong Tai Sin	Market	Choi Hung Road Market
	食物環境衛生署	黃大仙區	街市	彩虹I道街市
434	FEHD	Wong Tai Sin	Market	Sheung Fung Street Market
	食物環境衛生署	黃大仙區	街市	雙國街街市
435	FEHD	Wong Tai Sin	Market	Ngau Chi Wan Market
	食物環境衛生署	黃大仙區	街市	生池灣街市
436	FEHD	Wong Tai Sin	Columbarium	Diamond Hill Columbaria
	食物環境衛生署	黃大仙區	靈灰安置所	鑽石山靈灰安置所
437	FEHD	Wong Tai Sin	Crematorium	Diamond Hill Crematorium
	食物環境衛生署	黃大仙區	火葬場	鑽石山火莽場
438	FEHD 食物環境衛生署	Wong Tai Sin 黃大仙區	Cemetery/Garden of Remembrance 墳場/紀念花園	Diamond Hill Urn Cemetery (including GoR and carpark) 鑽石山金塔墳場(包括紀念花園及停車場)
439	FEHD	Yau Tsim Mong	Public Toilet and Bathhouse	Market Street Public Toilet and Bathhouse
	食物環境衛生署	油尖旺區	公廁及公共浴室	街市街公廁及公共浴室
440	FEHD	Yau Tsim Mong	Public Toilet	Tsim Sha Tsui Ferry Concourse Public Toilet
	食物環境衛生署	油尖旺區	公廁	<u> </u>
441	FEHD	Yau Tsim Mong	Public Toilet	Middle Road Multi-storey Carpark Public Toilet
	食物環境衛生署	油尖旺區	公廁	中間道多層停車場公廟

				T
	FEHD	Yau Tsim Mong	Public Toilet 公廁	Jordan Road Public Toilet
442	食物環境衛生署	油尖旺區	公則	佐敦道公廁
<u> </u>			D 11: m 11:	O : M B IB III T II I
	FEHD	Yau Tsim Mong 油尖旺區	Public Toilet 公廁	Science Museum Road Public Toilet 科學館道公廟
443	食物環境衛生署	山大吐吧	(大)期	<u>平于中国运入则</u>
		Ven Tel	D.11	
	FEHD	Yau Tsim Mong 油尖旺區	Public Toilet 公廁	Gascoigne Road Public Toilet 加士居道公廟
444	食物環境衛生署	四天吐邑	公則	加士店追公則
i	FEHD	Yau Tsim Mong	Public Toilet	Kimberly Road Urinal Toilet
445	食物環境衛生署	油尖旺區	公廁	金巴利道尿廁
	メルルス九甲工自	<u> </u>	<u> </u>	
ī —	FE::-	Yau Tsim Mong	Public Toilet	Tsim Sha Tsui East Public Transport Interchange Public Toilet
446	FEHD	油尖旺區	公廁	尖沙咀東公共運輸交匯處公廁
	食物環境衛生署	ĺ		1
		Yau Tsim Mong	Public Toilet	Shanghai Street/Waterloo Road Public Toilet
447	FEHD	油尖旺區	公廁	上海街/窩打老道公廁
777	食物環境衛生署	ĺ		
!		Yau Tsim Mong	Public Toilet	Yau Ma Tei Market Public Toilet
	FEHD	油尖旺區	Public Tollet 公廁	中au Ma Tel Market Public Tollet 油麻地街市公廁
448	食物環境衛生署	四人叮匾	△別	ALL DOMESTS HT LAZARII
	FEHD	Yau Tsim Mong	Public Toilet and Bathhouse	Parkes Street Public Toilet and Bathhouse
449	食物環境衛生署	油尖旺區	公廁及公共浴室	白加土街公廁及公共浴室
	水の水池用工台	ĺ		1
		Yau Tsim Mong	Public Toilet	Anchor Street Playground Public Toilet
450	FEHD	油尖旺區	公廁	<u>晏架街遊樂場公廁</u>
	食物環境衛生署			
		Yau Tsim Mong	Public Toilet	Nelson Street Public Toilet
4E1	FEHD	油尖旺區	Spin C Tollet 公廁	奶路臣街公庫
451	食物環境衛生署	19-10 A.T. 600		ACTRITICS (2) 42 BUL
	FEHD	Yau Tsim Mong	Public Toilet	Pok Man Street Public Toilet
452	食物環境衛生署	油尖旺區	公廁	博文街公廁
	水内水光用工台			<u> </u>
		Yau Tsim Mong	Public Toilet	Portland Street Public Toilet
453	FEHD	油尖旺區	公廁	<u>砵蘭街公廁</u>
	食物環境衛生署	ĺ		1
		Yau Tsim Mong	Public Toilet	Sai Yee Street Public Toilet
454	FEHD	油尖旺區	公廁	<u>Sai Tee Sileet Fublic Tollet</u> 洗衣街公廁
404	食物環境衛生署		-1,903	177 (25 pe) 25 (M)
		Vou Tei * *	D 11: m 11 -	I 10 (D11 D1)
	FEHD	Yau Tsim Mong 油尖旺區	Public Toilet 公廁	Larch Street Public Toilet
455	食物環境衛生署	油天吐區	公則	洋松街公廁
	メルタス元用工自			
		Yau Tsim Mong	Public Toilet	Luen Wan Street Public Toilet
456	FEHD	油尖旺區	公廁	聯運街公廁
	食物環境衛生署	ĺ		
		Yau Tsim Mong	Market and Cooked Food	Kwun Chung Market and Cooked Food Centre
457	FEHD	油尖旺區	Centre	官涌街市及熟食中心
40/	食物環境衛生署		街市及熟食中心	12 mee 2 17 (2/m) 20 1 12
		Ver Tel 11		
	FEHD	Yau Tsim Mong 油尖旺區	Hawker Bazaar 小販市場	Yau Ma Tei Jade Hawker Bazaar (Zone B)
458	食物環境衛生署	四天吐邑	小蚁巾쩅	油麻地玉器小販市場(B區)
	スパルストリーユコヨ	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
	FE::-	Yau Tsim Mong	Cooked Food Hawker Bazaar	
459	FEHD	油尖旺區	熟食小販市場	Woosung Street Temporary Cooked Food Hawker Bazaar
	食物環境衛生署	ĺ		吳松街臨時熟食小販市場
		Yau Tsim Mong	Hawker Bazaar	Yau Ma Tei Jade Hawker Bazaar (Zone A).
460	FEHD	油尖旺區	小販市場	油麻地玉器小販市場(A區)
40U	食物環境衛生署			The state of the s
		Vou Toire **	Control Food II 1 P	H:1 P III G 1 1 2 1 2 1 2 1
	FEHD	Yau Tsim Mong 油尖旺區	Cooked Food Hawker Bazaar 熟食小販市場	
461	食物環境衛生署	但大吐巴	然長小販印場	海防道臨時熟食小販市場
	スロルス所上当		<u></u>	
_				

		Yau Tsim Mong	Cooked Food Hawker Bazaar	Declaration Street Cooked Food Howker Bons
462	FEHD 食物環境衛生署	油尖旺區	熟食小販市場	新塡地街熟食小販市場
463	FEHD	Yau Tsim Mong	Cooked Food Market	Mong Kok Cooked Food Market
	食物環境衛生署	油尖旺區	熟食市場	旺角熟食市場
464	FEHD 食物環境衛生署	Yau Tsim Mong 油尖旺區	Market and Cooked Food Centre 街市及熟食中心	Fa Yuen Street Market and Cooked Food Centre 花園街街市及熟食中心
465	FEHD 食物環境衛生署	Yau Tsim Mong 油尖旺區	Market and Cooked Food Centre 街市及熟食中心	Tai Kok Tsui Market and Cooked Food Centre 大角咀街市及熟食中心
466	FEHD	Yau Tsim Mong	Office	Kwun Chung Municipal Services Building (3/F and 4/F)
	食物環境衛生署	油尖旺區	辦公室	宜涌市政大廈 (三樓及四樓)
467	FEHD 食物環境衛生署	Yau Tsim Mong 油尖旺區	Office 辦公室	Fa Yuen Street Municipal Services Building (Mongkok District Environmental Hygiene Office) 花園街市政大廈 (旺角區環境衞生辦事處)
468	FEHD	Yau Tsim Mong	Office	Sai Yee Street Office Building (Mongkok Hawker Section)
	食物環境衛生署	油尖旺區	辦公室	法衣街寫字樓大廈 (旺角區小版組)
469	FEHD	Yau Tsim Mong	Office	Sai Yee Street Office Building (Transport Section)
	食物環境衛生署	油尖旺區	辦公室	法衣街寫字樓大廈 (運輸組)
470	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Hong King Street Public Toilet
	食物環境衛生署	元朗區	公廁	赎最街公廁
471	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Yuen Long West Bus Terminus Public Toilet
	食物環境衛生署	元朗區	公廁	元朗西巴土總站公廟
472	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Kuk Ting Street Public Toilet
	食物環境衛生署	元朗區	公廁	谷亭街公廁
473	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Lok Ma Chau Control Point (South) Public Toilet
	食物環境衛生署	元朗區	公廁	落馬洲管制站公廟(南)
474	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Lok Ma Chau Control Point (North) Public Toilet
	食物環境衛生署	元朗區	公廁	落馬洲管制站公廁(北)
475	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Lok Ma Chau Spurline PTI Public Toilet
	食物環境衛生署	元朗區	公廁	落馬洲公共交通交匯處公廁
476	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	<u>Light Rail Transit Terminus Public Toilet</u>
	食物環境衛生署	元朗區	公廁	<u>輕鐵線站公順</u>
477	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Wang Yip Street Public Toilet
	食物環境衛生署	元朗區	公廁	宏業街公園
478	FEHD	Yuen Long	Public Toilet and Bathhouse	Tai Tong Road Public Toilet and Bathhouse
	食物環境衛生署	元朗區	公廁及公共浴室	大業路公廁及公共浴室
479	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Kam Sheung Road Public Toilet
	食物環境衛生署	元朗區	公廁	錦上路公廁
480	FEHD	Yuen Long	Public Toilet and Bathhouse	Hung Shui Kiu Public Toilet and Bathhouse
	食物環境衛生署	元朗區	公廁及公共浴室	洪水橋公廁及公共浴室
481	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Tan Kwai Tsuen Public Toilet
	食物環境衛生署	元朗區	公廁	丹桂村公廁
482	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Fung Cheung Road Public Toilet
	食物環境衛生署	元朗區	公廁	國邦路公廟
483	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Hang Mei Tsuen Public Toilet
	食物環境衛生署	元朗區	公廁	
484	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Sik Kong Tsuen Public Toilet
	食物環境衛生署	元朗區	公廁	錫隆村公廁

485	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Ha Tsuen Lo Uk Tsuen Public Toilet 實村羅屋村公廁	Н
486	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Kam Tin Market Public Toilet 錦田街市公廁	Н
487	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Kam Tin Bor Tei Public Toilet 錦田波地公廁	Н
488	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Lok Ma Chau Lookout Public Toilet 落馬洲瞭望台公廟	Н
489	FEHD	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Pak Hok Chau Public Toilet 白鶴州公厠	Н
490	食物環境衛生署 FEHD	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	San Wai Public Toilet 新爾公廟	M
	食物環境衛生署				
491	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Wang Yip Street South Public Toilet 宏業南街公廁	Н
492	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Ping Shan Sun Tsuen Public Toilet 屏山新村公廁	М
493	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Ha Mei San Tsuen Public Toilet 蝦尾新村公廁	М
494	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Shan Pui Tsuen Public Toilet 山貝村公廁	Н
495	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Nam Bin Wai Public Toilet 南邊圍公則	Н
496	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Chuk Hang Tsuen Public Toilet 竹坊村公順	Н
497	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Tze Tong Tsuen Public Toilet 記塘村公園	Н
498	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Shui Bin Tsuen Public Toilet 水邊村公園	М
499	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Tai Shu Ha Public Toilet 大樹下公廁	Н
500	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	To Uk Tsuen Public Toilet 杜屋村公廁	Н
501	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Tai Kiu Tsuen Public Toilet 大橋村公廁	Н
502	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Shap Pat Heung Choi Uk Tsuen Public Toilet 十八鄉蔡屋村公廟	Н
503	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Pok Wai Tsuen Public Toilet 學園村公廁	Н
504	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Sheung Tsuen Ko Miu Public Toilet 上村古廟公順	Н
505	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Kam Tin Yuen Kong Tsuen Public Toilet 錦田元崗村公園	Н
506	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Tsang Uk Tsuen Public Toilet 曾屋村公廁	Н
507	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Small Traders New Village Public Toilet 小商新村公園	Н
508	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Tin Liu Tsuen Public Toilet 田寮村公廁	М
509	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Pak Sha Tsuen Public Toilet 白沙村公廟	М

_		V '	D 11 11	W T : 0 /D . !
510	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Wang Toi Shan (Behind School) Public Toilet 橫台山學校後公廁
-		Yuen Long	Public Toilet	Lam Hau Pok Public Toilet
511	FEHD 食物環境衛生署	元朗區	Public Toilet 公廁	Lam Hau Pok Public Toilet 檀口學公園
	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Tan Kwai Tsuen (Ying Yin School) Public Toilet
512	食物環境衛生署	元朗區	公廁	丹桂村(英賢小學)公廁
F46	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Yeung Uk Tsuen Public Toilet
513	食物環境衛生署	元朗區	公廁	楊屋村公廁
F4.4	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Chung Hau Tsuen Public Toilet
514	食物環境衛生署	元朗區	公廁	山貝涌口村公廁
	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Mei Po Lung Public Toilet
515	食物環境衛生署	元朗區	公廁	米埔隴公廁
F1/	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Ying Lung Wai Public Toilet
516	食物環境衛生署	元朗區	公廁	英龍圍公廁
F17	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Pat Heung Lo Uk Tsuen Public Toilet
517	食物環境衛生署	元朗區	公廁	八鄉羅屋村公廁
F10	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Pat Heung Sheung Tsuen Public Toilet
518	食物環境衛生署	元朗區	公廁	八鄉上村公廁
E10	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Lau Fau Shan Sha Kiu Tsuen Sheung Wan Public
519	食物環境衛生署	元朗區	公廁	Toilet 流受山沙橋村上灘公廟
Fac	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Lau Fau Shan Sheung Pak Nai Ap Tsai Hang Public
520	食物環境衛生署	元朗區	公廁	Toilet 流受山上白泥鸭仔结公廟
F 2 1	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Shap Pat Heung Tung Tau Tsuen Public Toilet
521	食物環境衛生署	元朗區	公廁	<u>十八鄉東頭村公廁</u>
F22	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Sheung Cheung Wai Public Toilet
522	食物環境衛生署	元朗區	公廁	上埠圍公廁
F00	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Tai Wai Tsuen Public Toilet
523	食物環境衛生署	元朗區	公廁	<u>大圍村公廁</u>
F0.	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Mei Po Tsuen Public Toilet
524	食物環境衛生署	元朗區	公廁	米埔村公廁
F2F	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Kam Tin Shi Public Toilet
525	食物環境衛生署	元朗區	公廁	錦田市公廁
F0/	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Tai Sang Wai Public Toilet
526	食物環境衛生署	元朗區	公廁	大生圍公廁
-0-	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Wong Uk Tsuen Public Toilet
527	食物環境衛生署	元朗區	公廁	<u>黄屋村公廁</u>
F.0.C	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Tsing Lung Tsuen Public Toilet
528	食物環境衛生署	元朗區	公廁	<u> </u>
	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Kau Nam Street Public Toilet
529	食物環境衛生署	元朗區	公廁	球南街公廁
F00	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Tai Tseng Wai Public Toilet
530	食物環境衛生署	元朗區	公廁	大井圍公廁
F04	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Ping Shan Hung Uk Tsuen Public Toilet
531	食物環境衛生署	元朗區	公廁	屏山洪屋村公廁
F00	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Ping Shan Tong Fong Tsuen Public Toilet
532	食物環境衛生署	元朗區	公廁	屏山塘坊村公廁
	FEHD	Yuen Long	Public Toilet	Ngau Hom Tsuen Public Toilet
533	食物環境衛生署	元朗區	公廁	<u> </u>
	FELID	Yuen Long	Public Toilet	Lau Fau Shan Pak Nai near Vegetable Market Office Public
534	FEHD 食物環境衛生署	元朗區	公廁	Toilet
			L	流浮山白泥近菜站公廁

					_
535	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Tai Shu Ha Road West Shung Ching San Tsuen Public Toilet 大樹下西路崇正新村公廁	М
536	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	San Wai (Sze Wang Study Hall) Public Toilet 新聞(十宏書室)公園	М
537	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Shui Mei Tsuen Public Toilet 水尾村公廁	Н
538	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Fung Kut Heung Public Toilet 逢吉鄉公廁	Н
539	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Shek Wu Wai Public Toilet 石湖園公廟	Н
540	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Fung Chi Tsuen Public Toilet 風池村公廟	M
541	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Lam Hau Tsuen Public Toilet 檀口村公廁	Н
542	FEHD	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Pat Heung Tin Sum Tsuen Public Toilet 八郷田心村公廟	Н
543	食物環境衛生署 FEHD	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Nam Hang Pai Public Toilet 函坑排公廁	M
544	食物環境衛生署 FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Lau Fau Shan Sheung Pak Nai Sha Kong Miu Public Toilet	M
545	FEHD	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	流浮山上白泥沙江廟公廟 Pat Heung Wing Hing Wai Public Toilet 八鄉永慶爾公廁	Н
546	食物環境衛生署 FEHD	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Kam Tin Kam Hing Wai North Public Toilet 錦田錦慶園北公廁	Н
547	食物環境衛生署 FEHD	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Kam Tin Kat Hing Wai Public Toilet 錦田吉慶剛公順	Н
548	食物環境衛生署 FEHD	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Ha Tsuen Tseung Kong Wai Public Toilet 廈村祥降關公廁	M
549	食物環境衛生署 FEHD	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Ha Tsuen Pau Wai Public Toilet 廈村包圍公廁	M
550	食物環境衛生署 FEHD	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Fan Tin Tsuen Public Toilet (2) 新田蕃田村公廟(2)	Н
551	食物環境衛生署 FEHD	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Lin Fa Tei Public Toilet 蓮花地公廁	Н
552	食物環境衛生署 FEHD	Yuen Long 元朗區	Public Toilet	Shan Ha Tsuen Public Toilet 山下村公期	Н
553	食物環境衛生署 FEHD	Yuen Long 元朗區	公廁 Public Toilet 公廁	LII下杯公則 Kam Tsin Wai Public Toilet 金參爾公則	Н
	食物環境衛生署 FEHD	Yuen Long 元朗區	公厕 Public Toilet 公廁	金銭属公則 Ko Po Tsuen Public Toilet 錦田高埔村公康	Н
554	食物環境衛生署 FEHD	Yuen Long 元朗區	Public Toilet	Tai Hong Wai Public Toilet	Н
555	食物環境衛生署 FEHD	Yuen Long	公廁 Public Toilet 公廟	錦田泰康園公園 Ha Pak Nai Tusen Public Toilet	M
556	食物環境衛生署 FEHD	元朗區 Yuen Long	公廁 Public Toilet	流浮山下白泥村公順 Ha Chuen Tung Tau Tsuen Public Toilet	M
557	食物環境衛生署 FEHD	元朗區 Yuen Long	公廁 Public Toilet	廈村東頭村公廟 San Hing Tsuen Public Toilet	M
558	食物環境衛生署	元朗區	公廁	新慶村公廁	

	•	•		Total No. Completed 已完成項目總數	570	570	570	569	569	569	
570	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Office 辦公室	Yuen Long District Environmental Hygiene 元朗區環境衞生辦事處							Н
569	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Market 街市	Tai Kiu Market 大橋街市							Н
568	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Wah Shing Tsuen Public Toilet 華盛村公順							Н
567	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Lok Ma Chau Tsuen Public Toilet 落馬洲村公廁							Н
566	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Pun Uk Tsuen Public Toilet 潘屋村公圃							Н
565	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Fuk Hing Lane Public Toilet 福興里公廁							Н
564	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Ngau Keng Tsuen Public Toilet 牛徑村公廁							Н
563	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Ma Tin Tsuen Public Toilet 馬田村公舶							М
562	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Hung Cho Tin Tsuen Public Toilet 紅棗田村公廁							М
561	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Fui Sha Wai Public Toilet 灰沙圍公間 (生化)							М
560	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Sik Kong Wai Public Toilet 錫隆麗公順							М
559	FEHD 食物環境衛生署	Yuen Long 元朗區	Public Toilet 公廁	Tai Tong Kuk Public Toilet 大葉谷公順							M

Note: Works has been scheduled into phases after consultation to suit the operational need of building users and management. Target completion date: December 2012.

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;
- (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2. 可行性研究 (一)於私人地方/房屋署/頒匯等物業與私人業主/房屋署/頒匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議;(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地,批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作

- 5. 50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

其他

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類 -
- H 高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M·中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。 當真正工作完成日期已知後, 有關欄目會作相應修改。

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/ Facilities (Class A)

監察提升政府物業/設施的無障礙設施的進度報告 (Class A)

Progress up to (Date) 資料更新日期:	30-Jun-12
Report Date 報告日期 :	30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/散施種類	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成	(7) Complexity (H/M/L) 複雜性
1	GPA 政府產業署	Central & Western District 中西區	Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Central Government Pier 中區政府碼頭							Н
2	GPA 政府產業署	Central & Western District 中西區	Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Harbour Building 海港政府大樓	-						Н
3	GPA 政府產業署	Central & Western District 中西區	Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Queensway Government Offices 金鐘道政府合署	-						Н
4	GPA 政府產業署	Central & Western District 中西區	Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Rumsey Street Multi-storey Car Park Building 林士街多層停車場大廈	-						Н
5	GPA 政府產業署	Central & Western District 中西區	Government Quarters 政府宿舍	2-8, 9-11 Mansfield Road 文輝道2~8,9~11號	-						Н
6	GPA 政府產業署	Central & Western District 中西區	Government Quarters 政府宿舍	25 Park Road <u>柏道</u> 25號	-						Н
7	GPA 政府產業署	Central & Western District 中西區	Government Quarters 政府宿舍	Buxey Lodge 百事樓	-						Н
8	GPA 政府產業署	Central & Western District 中西區	Government Quarters 政府宿舍	Cloudridge 賓吉道30號	-						М
9	GPA 政府產業署	Central & Western District 中西區	Government Quarters 政府宿舍	Fairmont Gardens 翠錦園	-						Н
10	GPA 政府產業署	Central & Western District 中西區	Government Quarters 政府宿舍	Old Bailey Street Police Married Quarters 奧卑利街警察宿舍	-						Н
11	GPA 政府產業署	Central & Western District 中西區	Government Quarters 政府宿舍	Sai Ying Pun Post Office Building 西營盤郵政局大廈	-						Н
12	GPA 政府產業署	Eastern District 東區	Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	North Point Government Offices 北角政府合署	-						Н
13	GPA 政府產業署	Eastern District 東區	Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	North Point Fire Brigade Building 北角泊防大廈							Н
14	GPA 政府產業署	Eastern District 東區	Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Eastern Law Courts Building 東區法院大樓							Н
15	GPA 政府產業署	Eastern District 東區	Government Quarters 政府宿舍	Chai Wan Police Married Quarters 裝灣已婚警察宿舍							Н
16	GPA 政府產業署	Eastern District 東區	Government Quarters 政府宿舍	Chai Wan Fire Service Rank & File Married Quarters 柴灩已婚消防宿舍							Н

	GPA	Eastern District	Government Quarters	Pamela Youde Hospital Staff Quarters
	政府產業署	東區	政府宿舍	東區尤德醫院職員宿舍
	GPA	Islands District	Joint-user Building	Mui Wo Government Offices
	政府產業署	離島區	政府聯用辦公大樓	梅窩政府合署
	以府座来者	無局區	以肘聊用辦公人懷	<u>(時間以刊 日 名</u>
	GPA	Kowloon City District	Government Quarters	Nairn House
	政府產業署	九龍城區	政府宿舍	楠樓
	M/门/王/木·日	7 LIBE 7 A LEE	20/13/10/10	antige.
	GPA	Kowloon City District	Joint-user Building	Homantin Government Offices
	政府產業署	九龍城區	政府聯用辦公大樓	何文田政府合署
	风川庄木日	7 LRE-5-X LEE	DX/1549F/13/01 ムノで接	MANUTURE .
	GPA	Kowloon City District	Joint-user Building	Pui Ching Road Government Offices
	政府產業署	九龍城區	政府聯用辦公大樓	培正道政府合署
	PA/II/E/K H	7 the 7% es	2013-91713/01247 (10	
		K 1 00 B1111		
	GPA	Kowloon City District	Joint-user Building	Tokwawan Government Offices
	政府產業署	九龍城區	政府聯用辦公大樓	
	2013/22/14 [2]	y 434274C	5013 pr/13/8/14/5 Cpc	土瓜灣政府合署
-	GPA	Kowloon City District	Government Quarters	Broadcast Drive, No.87-91
	政府產業署	九龍城區	政府宿舍	廣播道87-91號
				1
	GPA	Kowloon City District	Government Quarters	Elizabethan Court
				依利沙伯大廈
	政府產業署	九龍城區	政府宿舍	10个科学/日本度
	GPA	Kowloon City District	Government Quarters	Homantin Hill Road, No.23
	政府產業署	九龍城區	政府宿舍	
	以川座未否	ノレ月巨が火世	以17111日古	121 X 111 (11) 12 (27) III.
				ļ
	GPA	Kowloon City District	Government Quarters	Immigration Department Officers Quarters
	政府產業署	九龍城區	政府宿舍	入境事務處主任宿舍
		7 4134 / 744		
	GPA	Kwai Tsing District	Lalint con a David dina	
			Joint-user Building	Kwai Hing Government Office
	政府產業署	葵青區	政府聯用辦公大樓	葵興政府合署
				<u> </u>
	GPA	Kwai Tsing District	Government Quarters	Kwai Fuk Court
	政府產業署	葵青區	政府宿舍	<u> </u>
	GPA	Kwai Tsing District	Government Quarters	Kwai Yung Court
	政府產業署			
		副告签	政府宿金	
	风川庄木日	葵青區	政府宿舍	<u> </u>
	GPA	Kwai Tsing District	Government Quarters	Lai King Disciplined Services Quarters
			Government Quarters	
	GPA	Kwai Tsing District		Lai King Disciplined Services Quarters
	GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區	Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 荔景紅律部隊宿舍
	GPA 政府產業署 GPA	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters	Lai King Disciplined Services Quarters 荔景紀律部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters
	GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區	Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 荔景紅律部隊宿舍
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 荔長紀律部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters 荔長臺職員宿舍
	GPA 政府產業署 GPA	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 荔景紀律部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA	Kwai Tsing District 葵育區 Kwai Tsing District 葵育區 Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters	Lai King Disciplined Services Quarters 荔景紀律部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters 荔景臺職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 荔長紀律部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters 荔長臺職員宿舍
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 蓋景紀律部隊宿金 Lai King Terrace Staff Quarters 蓋景臺職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 古太已婚警察宿舍
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building	Lai King Disciplined Services Quarters 荔景紀律部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters 荔景臺職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 青衣已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 蓋景紀律部隊宿金 Lai King Terrace Staff Quarters 蓋景臺職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 古太已婚警察宿舍
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building	Lai King Disciplined Services Quarters 荔景紀律部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters 荔景臺職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 青衣已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Lai King Disciplined Services Quarters 荔景紀律部隊宿金 Lai King Terrace Staff Quarters 荔景臺職員宿金 Tsing Yi Police Married Quarters 直支已鄉警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwun Tong District 觀塘區 Kwun Tong District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building	Lai King Disciplined Services Quarters 蓝景紀律部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters 蓝景臺職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 首衣已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Lai King Disciplined Services Quarters 荔景紀律部隊宿金 Lai King Terrace Staff Quarters 荔景臺職員宿金 Tsing Yi Police Married Quarters 直支已鄉警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwun Tong District 觀塘區 Kwun Tong District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building	Lai King Disciplined Services Quarters 蓝景紀律部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters 蓝景臺職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 首衣已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwun Tong District 觀塘區 Kwun Tong District 觀塘區	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Lai King Disciplined Services Quarters 蓝景紀律部隊宿金 Lai King Terrace Staff Quarters 蓝景臺職員宿金 Tsing YI Police Married Quarters 古文已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office 丰頭角政府合署
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwun Tong District 觀塘區 Kwun Tong District 觀塘區	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Lai King Disciplined Services Quarters 荔景紀律部隊宿金 Lai King Terrace Staff Quarters 荔景臺職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 首太已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東力龍政符合署 Ngau Tau Kok Government Office 生頭角政符合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Lai King Disciplined Services Quarters 蓝景紀律部隊宿金 Lai King Terrace Staff Quarters 蓝景臺職員宿金 Tsing YI Police Married Quarters 古文已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office 丰頭角政府合署
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 茲景記律部隊宿金 Lai King Terrace Staff Quarters 茲景臺職員宿金 Tsing YI Police Married Quarters 古衣已婚警察宿金 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office 中頭角政府合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters 秀茂坪紅律部隊宿金
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwun Tong District 觀塘區 Kwun Tong District 觀塘區	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 荔景紀律部隊宿金 Lai King Terrace Staff Quarters 荔景臺職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 首太已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東力龍政符合署 Ngau Tau Kok Government Office 生頭角政符合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwun Tong District 觀塘區 Kwun Tong District 觀塘區 Kwun Tong District 觀塘區	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 荔景紅律部隊宿金 Lai King Terrace Staff Quarters 荔景臺職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 茸衣已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office 牛頭角政府合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters 秀茂华紀律部隊宿金 Shun Lee Disciplined Services Quarters
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 茲景記律部隊宿金 Lai King Terrace Staff Quarters 茲景臺職員宿金 Tsing YI Police Married Quarters 古衣已婚警察宿金 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office 中頭角政府合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters 秀茂坪紅律部隊宿金
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 荔景紅律部隊宿金 Lai King Terrace Staff Quarters 荔景臺職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 茸衣已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office 牛頭角政府合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters 秀茂华紀律部隊宿金 Shun Lee Disciplined Services Quarters
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwai Tsing District 葵青區 Kwun Tong District 觀塘區 Kwun Tong District 觀塘區 Kwun Tong District 觀塘區	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 慈景記律部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters 慈景章職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 吉衣已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東 由龍政符合署 Ngau Tau Kok Government Office 生頭角政符合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters 秀茂坪記律部隊宿舍 Shun Lee Disciplined Services Quarters 腫利記律部隊宿舍
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 基是社會部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters 基是董職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 青五已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office 牛頭角政府合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters 秀茂呼紀律部隊宿舍 North District Government Offices
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍	Lai King Disciplined Services Quarters 慈景記律部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters 慈景章職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 吉衣已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東 由龍政符合署 Ngau Tau Kok Government Office 生頭角政符合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters 秀茂坪記律部隊宿舍 Shun Lee Disciplined Services Quarters 腫利記律部隊宿舍
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Lai King Disciplined Services Quarters 基是社會部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters 基是華職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 青五已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office 牛頭角政府合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters 素茂野紀律部隊宿舍 North District Government Offices 北區政府合署
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Lai King Disciplined Services Quarters 蓋景紅律部隊宿金 Lai King Terrace Staff Quarters 蓋景臺職員宿金 Tsing Yi Police Married Quarters 直支已鄉警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office 牛頭角政府合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters 憲茂华紀律部隊宿金 Shun Lee Disciplined Services Quarters 腫利記律部隊宿金 North District Government Offices 北區政府合署 Sha Tau Kok Rural Buildine
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Lai King Disciplined Services Quarters 基是社會部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters 基是華職員宿舍 Tsing Yi Police Married Quarters 青五已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office 牛頭角政府合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters 素茂野紀律部隊宿舍 North District Government Offices 北區政府合署
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Lai King Disciplined Services Quarters 茲景記律部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters 茲景臺職員宿舍 Tsing YI Police Married Quarters 古衣已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office 中頭角政府合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters 秀茂呼紅律部隊宿舍 North District Government Offices 北區政府合署 Sha Tau Kok Rural Building 沙頭角鄉村大樓
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Lai King Disciplined Services Quarters 茲景記律部隊宿舍 Lai King Terrace Staff Quarters 茲景臺職員宿舍 Tsing YI Police Married Quarters 古衣已婚警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office 中頭角政府合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters 秀茂呼紅律部隊宿舍 North District Government Offices 北區政府合署 Sha Tau Kok Rural Building 沙頭角鄉村大樓
	GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署 GPA 政府產業署	Kwai Tsing District	Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓 Government Quarters 政府宿舍 Government Quarters 政府宿舍 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Lai King Disciplined Services Quarters 蓋景紅律部隊宿金 Lai King Terrace Staff Quarters 蓋景臺職員宿金 Tsing Yi Police Married Quarters 直支已鄉警察宿舍 Kowloon East Government Office 東九龍政府合署 Ngau Tau Kok Government Office 牛頭角政府合署 Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters 憲茂华紀律部隊宿金 Shun Lee Disciplined Services Quarters 腫利記律部隊宿金 North District Government Offices 北區政府合署 Sha Tau Kok Rural Buildine

	GPA	North District	Government Quarters	Sheung Shui Disciplined Services Quarters
40	政府產業署	北區	政府宿舍	上水紀律部隊宿舍
\vdash	GPA	North District	Government Quarters	Sheung Shui Police Married Quarters
41	政府產業署	北區	政府宿舍	上水已婚警察宿舍
42	GPA	Sai Kung District	Joint-user Building	Sai Kung Government Offices
42	政府產業署	西貢區	政府聯用辦公大樓	西貢政府合署
	GPA	Sai Kung District	Government Quarters	Pik Uk Correctional Services Quarters
43	政府產業署	西貢區	政府宿舍	壁屋懲教署職員宿舍
l	GPA	Sai Kung District	Government Quarters	Po Lo Che Government Quarters
44	政府產業署	西貢區	政府宿舍	菠蘿鲞政府宿舍
	GPA	Sai Kung District	Government Quarters	Tseung Kwan O Fire Services Quarters
45	政府產業署	西貢區	政府宿舍	將軍澳消防宿舍
	以川座木石		以川日日	NI POX (HI/) H H.
	GPA	Sha Tin Dictrict	Joint-user Building	Shatin Government Offices
46	政府產業署	沙田區	政府聯用辦公大樓	沙田政府合署
	GPA	Sha Tin Dictrict	Communit Out to	6 Lok Fung Path Government Quarters
47	政府產業署	沙田區	Government Quarters 政府宿舍	樂楓徑6號政府宿舍
.,	以別座未省	ОШШ	以川日古	来 <u>國庄O加以內旧古</u>
	GPA	Sha Tin Dictrict	Government Quarters	10 Lok Fung Path Government Quarters
48	政府產業署	沙田區	政府宿舍	樂楓徑10號政府宿舍
	GPA	Sha Tin Dictrict	Covernment Overtons	Kwang Vuon Disciplinad Sandas Quarters
49	政府產業署	沙田區	Government Quarters 政府宿舍	Kwong Yuen Disciplined Services Quarters 廣源紀律部隊宿舍
l''	以別准未否	沙山區	以101日百	<u>澳 奶瓜日平日的外日 古</u>
	GPA	Sham Shui Po District	Joint-user Building	Cheung Sha Wan Government Office
50	政府產業署	深水埗區	政府聯用辦公大樓	長沙灣政府合署
		01 01 10 01 11		
51	GPA	Sham Shui Po District	Joint-user Building	Lai Chi Kok Government Office 荔枝角政府合署
31	政府產業署	深水埗區	政府聯用辦公大樓	<u> 新权用政府 </u>
	GPA	Sham Shui Po District	Joint-user Building	Shamshuipo Government Offices
52	政府產業署	深水埗區	政府聯用辦公大樓	深水埗政府合署
		01 01 10 01 11		W O D III
53	GPA	Sham Shui Po District	Joint-user Building	Wang Cheong Building 宏昌大廈
33	政府產業署	深水埗區	政府聯用辦公大樓	<u>本色入厦</u>
	GPA	Sham Shui Po District	Government Quarters	Shek Kip Mei Staff Quarters
54	政府產業署	深水埗區	政府宿舍	石硤尾職員宿舍
	GPA	Sham Shui Po District	Government Quarters	Immigration Department Lei Cheng Uk Rank and
55	政府產業署	深水埗區	政府宿舍	File Staff Quarters 入境事務處李鄭屋員佐級職員宿舍
F.	GPA	Southern District	Joint-user Building	Aberdeen Fisheries and Marine Offices
56	政府產業署	南區	政府聯用辦公大樓	香港仔漁業及海事辦事處
	GPA	Southern District	Government Quarters	Pokfulam Fire Station Officers Married Ouarters
57	政府產業署	南區	政府宿舍	薄扶林治防官員政府宿舍
57	灰川生木石	173 66		STATISTICAL SECTION OF THE SECTION O
	GPA	Southern District	Government Quarters	Police College Police Married Quarters
58	政府產業署	南區	政府宿舍	警察學院已婚警察宿舍
59	GPA	Southern District	Government Quarters	Stanley Junior Staff Married Quarters
37	政府產業署	南區	政府宿舍	赤柱初級職員宿舍
60	GPA	Tai Po District	Joint-user Building	Tai Po Government Offices
UU	政府產業署	大埔區	政府聯用辦公大樓	大埔政府合署
41	GPA	Tai Po District	Government Quarters	Ha Hang Departmental Quarters
01	政府產業署	大埔區	政府宿舍	下坑政府職員宿舍
(2)	GPA	Tsuen Wan District	Joint-user Building	Tsuen Wan Government Offices
62	政府產業署	荃灣區	政府聯用辦公大樓	<u>荃灣政府合署</u>
	GPA	Tsuen Wan District	Joint-user Building	Tsuen Wan Multi-storey Carpark Building
63	政府產業署	荃灣區	政府聯用辦公大樓	荃灣多層停車場大廈
				1

64		Torra Mora Dietai :	7 1 . 75 73 11	T-: 11: O Off:
	GPA 政府產業署	Tuen Mun District 屯門區	Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Tai Hing Government Offices 大興政府合署
1	以N座来省 GPA	Tuen Mun District	Joint-user Building	大央区内 日本 Tuen Mun Government Offices
65	政府產業署	屯門區	政府聯用辦公大樓	中門政府合署
	GPA	Tuon Mun District	Tallet con Decil No.	Tuen Mun Government Storage Centre
66	政府產業署	Tuen Mun District 屯門區	Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	中門政府貯物中心
67	GPA 政府產業署	Tuen Mun District 屯門區	Government Quarters 政府宿舍	Castle Peak Government Quarters 青山政府宿舍
68	GPA	Tuen Mun District	Government Quarters	Tsing Chung Koon Road Government Quarters
00	政府產業署	屯門區	政府宿舍	<u>青松觀道政府宿舍</u>
	GPA	Tuen Mun District	Government Quarters	Tuen Mun Wu Hong Police Quarters
69	政府產業署	屯門區	政府宿舍	<u>屯門湖康警察宿舍</u>
	GPA	Wan Chai District	Joint-user Building	Revenue Tower
70	政府產業署	灣仔區	政府聯用辦公大樓	<u>稅務大樓</u>
	GPA	Wan Chai District	Joint-user Building	Wanchai Tower
71	政府產業署	灣仔區	政府聯用辦公大樓	灣仔政府大樓
72	GPA	Wan Chai District	Joint-user Building	Immigration Tower 入境事務大樓
12	政府產業署	灣仔區	政府聯用辦公大樓	人現事務大樓
	GPA	Wan Chai District	Joint-user Building	Southorn Centre
73	政府產業署	灣仔區	政府聯用辦公大樓	修頓中心
	GPA	Wan Chai District	Joint-user Building	Oi Kwan Court (G/F-4/F Government Portion)
74	政府產業署	灣仔區	政府聯用辦公大樓	愛群閣 (G/F-4/F 政府部份)
<u> </u>	GPA	Wan Chai District	Joint-user Building	Wu Chung House (G/F(pt), 1/F(pt), 7-16/F
75	政府產業署	灣仔區	Doint-user Building 政府聯用辦公大樓	Government Portion)
75	以川座木石	4411 匝		胡忠大廈(G/F(部份), 1/F(部份), 7-16/F 政府部份)
	GPA	Wan Chai District	Government Quarters	111 Mt Butler Quarters
76	政府產業署	灣仔區	政府宿舍	畢拉山政府宿舍
	GPA	Wan Chai District	Government Quarters	Aurizon
77	政府產業署	灣仔區	政府宿舍	金雲閣
78	GPA 政府產業署	Wan Chai District	Government Quarters	<u>Aurora</u> 銀霞閣
70	以村産業者	灣仔區	政府宿舍	
70	GPA	Wan Chai District	Government Quarters	135 Tai Hang Road
19	政府產業署	灣仔區	政府宿舍	<u>大坑道135 號</u>
80	GPA	Wan Chai District	Government Quarters	Green Lane Hall
	政府產業署	灣仔區	政府宿舍	<u>箕璉坊</u>
81	GPA	Wong Tai Sin District	Government Quarters	Fung Shing Street Disciplined Services Quarters
<u> </u>	政府產業署	黄大仙區	政府宿舍	豐盛街紀律部隊宿舍
82	GPA	Wong Tai Sin District	Government Quarters	Wing Ting Road Fire Services Married Quarters 永定道治防宿舍
02	政府產業署	黄大仙區	政府宿舍	水上坦用的伯吉
	GPA	Wong Tai Sin District	Government Quarters	Fire Services Department Wong Tai Sin Rank
83	政府產業署	黄大仙區	政府宿舍	and File Married Quarters 消防處黃大仙員佐級已
				婚人員宿舍
0.4	GPA	Wong Tai Sin District	Government Quarters	Wong Tai Sin Disciplined Services Quarters
84	政府產業署	黄大仙區	政府宿舍	黄大仙紀律部隊宿舍
O.F.	GPA	Yau Tsim Mong District	Joint-user Building	Kowloon Government Offices
85	政府產業署	油尖旺區	政府聯用辦公大樓	九龍政府合署
04	GPA	Yau Tsim Mong District	Joint-user Building	Mongkok Government Offices
	政府產業署	油尖旺區	政府聯用辦公大樓	<u>旺角政府合署</u>
86	GPA	Yau Tsim Mong District	Joint-user Building	Trade & Industry Department Tower
87	政府產業署	油尖旺區	政府聯用辦公大樓	工業貿易署大樓
	政府產業署 GPA 政府產業署	油尖旺區 Yau Tsim Mong District 油尖旺區	政府聯用辦公大樓 Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	工業貿易署大樓 Yaumatei Carpark Building 油麻地停車場大樓

89	GPA 政府產業署 GPA	Yau Tsim Mong District 油尖旺區 Yuen Long District	政府宿舍	West Kowloon Disciplined Services Quarters 西九龍紀律部隊宿舍 Yuen Long District Office Building							M
90	政府產業署	元朗區		元朗民政事務處大樓							11
91	GPA 政府產業署	Yuen Long District 元朗區		Yuen Long Government Offices 元朗政府合署							Н
92	GPA 政府產業署	Yuen Long District 元朗區	Government Quarters 政府宿舍	Yuen Long Police Married Quarters 元朗已婚警察宿舍							М
	•	-		Total No. Completed 已完成項目總數	92	92	92	92	92	92	

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;
- (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5.50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2.可行性研究-(一)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議;(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地,批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

甘他

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類-
- H 高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M 中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L- 低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。 當真正工作完成日期已知後, 有關欄目會作相應修改。

Progress up to (Date) 資料更新日期: Report Date 報告日期: 30-Jun-12 30-Jun-12

No. 項 目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成	(7) Complexity (H/M/L) 複雜性
1	HAD 民政事務總署	Central & Western District 中西區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Sai Ying Pun Community Complex Community Hall 西營盤計區綜合大樓計區會堂							Н
2	HAD 民政事務總署	Eastern District 東區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Aldrich Bay Community Hall 愛秩序選社區會堂	-						Н
3	HAD 民政事務總署	Eastern District 東區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Causeway Bay Community Centre 銅鑼灣計區中心	-						М
4	HAD 民政事務總署	Eastern District 東區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Hing Wah Community Hall 興華計區會堂	-						Н
5	HAD 民政事務總署	Eastern District 東區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Quarry Bay Community Hall 鰂魚涌社區會堂							Н
6	HAD 民政事務總署	Eastern District 東區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Yue Wan Community Hall 漁選計區會堂							Н
7	HAD 民政事務總署	Islands District 離島區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Discovery Bay Community Hall 愉景灣社區會堂							Н
8	HAD 民政事務總署	Islands District 離島區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tung Chung Community Hall 東涌計區會堂							Н
9	HAD 民政事務總署	Kwai Tsing District 葵青區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Cheung Ching Estate Community Centre 長青計區中心							Н
10	HAD 民政事務總署	Kwai Tsing District 葵青區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Cheung Fat Estate Community Centre 長發計區中心							Н
11	HAD 民政事務總署	Kwai Tsing District 葵青區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Cheung Hang Community Hall 長亨社區會堂							Н
12	HAD 民政事務總署	Kwai Tsing District 葵青區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Kwai Fong Community Hall 萎芳計區會堂							Н
13	HAD 民政事務總署	Kwai Tsing District 葵青區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Kwai Shing Community Hall 萎盛計區會堂							Н
14	HAD 民政事務總署	Kwai Tsing District 葵青區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	<u>Lai King Community Hall</u> 荔景社區會堂							Н
15	HAD 民政事務總署	Kwai Tsing District 葵青區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Lantau Link View Platform and Visitors Centre 青嶼幹線觀景台及訪客中心							Н
16	HAD 民政事務總署	Kwai Tsing District 葵青區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Shek Lei Community Hall 石籬社區會堂							Н
17	HAD 民政事務總署	Kwai Tsing District 葵青區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tai Wo Hau Community Centre 大窩口社區中心							Н
18	HAD 民政事務總署	Kwai Tsing District 葵青區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tsing Yi Estate Community Hall 貴衣邨計區會堂							Н
19	HAD 民政事務總署	Kwun Tong District 觀塘區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Kai Yip Community Hall 啓業社區會堂							Н

20	HAD 民政事務總署	Kwun Tong District 觀塘區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Kwun Tong Community Centre 觀塘計區中心	
21	HAD 民政事務總署	Kwun Tong District 觀塘區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Lam Tin (East) Community Hall 藍田(東區)社區會堂	
22	HAD 民政事務總署	Kwun Tong District 觀塘區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Lam Tin (West) Estate Community Centre 藍田(西區)社區中心	
23	HAD 民政事務總署	Kwun Tong District 觀塘區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Lok Wah Estate Community Centre 樂華計區中心	
24	HAD 民政事務總署	Kwun Tong District 觀塘區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Shun Lee Estate Community Centre 順利計區中心	
25	HAD 民政事務總署	Kwun Tong District 觀塘區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Sai Tso Wan Neighbourhood Community Centre 茜草灣鄉里社區中心	
26	HAD 民政事務總署	Kwun Tong District 觀塘區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Sau Mau Ping (Central) Estate Community Centre 秀茂坪(中區)社區中心	
27	HAD 民政事務總署	North District 北區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	<u>Luen Wo Hui Community Hall</u> 聯和墟針區會堂	
28	HAD 民政事務總署	North District 北區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	North District Community Centre 北區計區中心	
29	HAD 民政事務總署	North District 北區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Sha Tau Kok Community Hall 沙頭角社區會堂	
30	HAD 民政事務總署	North District 北區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Ta Kwu Ling Community Hall 打鼓嶺計區會堂	
31	HAD 民政事務總署	Sai Kung District 西貢區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Kin Choi Community Hall 健彩社區會堂	
32	HAD 民政事務總署	Sai Kung District 西貢區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	King Lam Neighbourhood Community Centre 最林鄰里社區中心	
33	HAD 民政事務總署	Sai Kung District 西貢區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Lohas Park Community Hall 康城社區會堂	
34	HAD 民政事務總署	Sai Kung District 西貢區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Sai Kung Jockey Club Town Hall 西賈賽馬會大會堂	
35	HAD 民政事務總署	Sai Kung District 西貢區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Sheung Tak Community Hall 尚德社區會堂	
36	HAD 民政事務總署	Sai Kung District 西貢區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tsui Lam Community Hall 翠林社區會堂	
37	HAD 民政事務總署	Sha Tin Dictrict 沙田區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Chun Shek Community Hall 秦石社區會堂	
38	HAD 民政事務總署	Sha Tin Dictrict 沙田區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Heng On Estate Community Centre 恒安社區中心	
39	HAD 民政事務總署	Sha Tin Dictrict 沙田區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Hin Keng Neighbourhood Community Centre 顯徑鄰里社區中心	
40	HAD 民政事務總署	Sha Tin Dictrict 沙田區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Wo Che Community Hall 禾輩社區會堂	
41	HAD 民政事務總署	Sha Tin Dictrict 沙田區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Lee On Community Hall 利安社區會堂	
42	HAD 民政事務總署	Sha Tin Dictrict 沙田區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Lek Yuen Community Hall 瀝源社區會堂	

43	HAD 民政事務總署	Sha Tin Dictrict 沙田區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Mei Tin Community Hall 美田社區會堂]
44	HAD 民政事務總署	Sha Tin Dictrict 沙田區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Sun Tin Wai Community Hall 新田園社區會堂	1
45	HAD 民政事務總署	Sham Shui Po District 突水埗區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Cheung Sha Wan Community Centre 長沙灣社區中心]
46	HAD 民政事務總署	Sham Shui Po District 深水埗區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Nam Cheong District Community Centre 南昌計區中心	
47	HAD 民政事務總署	Sham Shui Po District 深水埗區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Lai Chi Kok Community Hall 荔枝角社區會堂	
48	HAD 民政事務總署	Sham Shui Po District 深水埗區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Lai Kok Community Hall 麗閣社區會堂	
49	HAD 民政事務總署	Sham Shui Po District 深水地區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Pak Tin Community Hall 白田計區會堂	
50	HAD 民政事務總署	Sham Shui Po District 深水埗區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Shek Kip Mei Community Hall 石硤尾計區會堂	
51	HAD 民政事務總署	深水塊區 Southern District 南區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Ap Lei Chau Community Hall 鴨脷洲社區會堂	
52	HAD 民政事務總署	Southern District 南區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Lei Tung Community Hall 利東社區會堂	
53	HAD 民政事務總署	Southern District 南區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	South Horizons Neighbourhood Centre 海怡社區中心	
54	HAD 民政事務總署	Southern District 南區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Stanley Community Hall 赤柱社區會堂	
55	HAD 民政事務總署	Southern District 南區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Wah Kwai Community Centre 華貴社區中心	
56	HAD 民政事務總署	Tai Po District 大埔區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tai Po Community Centre 大埔社區中心	
57	HAD 民政事務總署	Tai Po District 大埔區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tai Wo Neighbourhood Community Centre 太和鄭里社區中心	
58	HAD 民政事務總署	Tai Po District 大埔區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tai Yuen Community Hall 大元計區會堂	
59	HAD 民政事務總署	Tai Po District 大埔區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Fu Heng Neighbourhood Community Centre 富亨鄭里社區中心	
60	HAD 民政事務總署	Tai Po District 大埔區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Fu Shin Community Hall 富善計區會堂	
61	HAD 民政事務總署	Tai Po District 大埔區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Kwong Fuk Community Hall 廣福計區會堂	
62	HAD 民政事務總署	Tai Po District 大埔區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Wan Tau Tong Neighbourhood Community Centre 運頭塘粼里計區中心	
63	HAD 民政事務總署	Tsuen Wan District 荃灣區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Lei Muk Shue Community Hall 梨木樹計區會堂	
64	HAD 民政事務總署	Tsuen Wan District 荃灣區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Princess Alexandra Community Centre 雅麗珊計區中心	
65	HAD 民政事務總署	Tsuen Wan District 荃灣區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Shek Wai kok Community Hall 石圍角計區會堂	

66	HAD 民政事務總署	Tuen Mun District 屯門區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Butterfly Bay Community Centre 蝴蝶灣社區中心							Н
67	HAD 民政事務總署	Tuen Mun District 屯門區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Kin Sang Community Hall 建生社區會堂							Н
58	HAD	Tuen Mun District	社區會堂/中心	Leung King Community Centre 良景計區中心							Н
10	民政事務總署	屯門區 Tuen Mun District	Community Hall/Centre 社區會堂/中心	On Ting/Yau Oi Community Centre							Н
9	民政事務總署	屯門區 Tuen Mun District	Community Hall/Centre	安定/友愛社區中心 Shan King Community Hall							
0	民政事務總署	屯門區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	山景社區會堂							Н
1	HAD 民政事務總署	Tuen Mun District 屯門區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tai Hing Community Hall 大興社區會堂							Н
2	HAD 民政事務總署	Tuen Mun District 屯門區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tseng Choi Street Community Hall 井財街計區會堂							Н
3	HAD 民政事務總署	Tuen Mun District 屯門區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tuen Mun Town Centre Community Hall 屯門市中心計區會堂							Н
4	HAD 民政事務總署	Wan Chai District 灣仔區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Leighton Hill Community Hall 禮頓山社區會堂							М
5	HAD 民政事務總署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tsz Wan Shan (South) Community Centre 慈雲山(南區)計區中心							Н
6	HAD 民政事務總署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Wong Tai Sin Community Centre 黃大仙社區中心							М
7	HAD 民政事務總署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Fung Tak Estate Community Centre <u>國德計區中心</u>							Н
8	HAD 民政事務總署	Wong Tai Sin District 黄大仙區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tsz Wan Shan Community Hall 慈雲山計區會堂							Н
9	HAD 民政事務總署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Chuk Yuen Estate Community Centre 竹園社區中心							Н
0	HAD 民政事務總署	Wong Tai Sin District 黄大仙區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Choi Wan Estate Community Centre 彩雲社區中心							Н
1	HAD 民政事務總署	Yau Tsim Mong District 油尘旺區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Henry G Leong Yaumatei Community Centre 梁顯利油麻地計區中心							Н
2	HAD 民政事務總署	Yau Tsim Mong District 油尘旺區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Mong Kok Community Hall 旺角社區會堂							Н
3	HAD 民政事務總署	Yuen Long District 元朗區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Long Ping Community Hall 朗屏社區會堂							Н
4	HAD 民政事務總署	Yuen Long District 元朗區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tin Ching Community Hall 天晴社區會堂							Н
5	HAD 民政事務總署	Yuen Long District 元朗區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tin Shui Community Centre 天瑞社區中心							Н
6	HAD 民政事務總署	Yuen Long District 元朗區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Tin Yiu Community Centre 天耀社區中心							Н
				Total No. Completed 已完成項目總數	86	86	86	86	86	86	

Remarks

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may:

(v) Submission of funding application

- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2.可行性研究-(一)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和股施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和股施的工程建議;(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地,批准修訂股施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一)騰空處所/場地;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類-
- H-高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M·中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。 當真正工作完成日期已知後, 有關欄目會作相應修改。

 Progress up to (Date) 資料更新日期:
 30-Jun-12

 Report Date 報告日期:
 30-Jun-12

No.	Department	District	Category of	Name of Premises/Facilities	(1) Site Survey Completed	(2) Feasibility Study	(3) Site Preparation		(5) 50% or more of works	(6) Works Completed	(7) Complexity (H/M/L)
項	(Abbreviation) HKPO	地區 Central & Western District	Premises/Facilities Post Office	物業/設施名稱 Peak Post Office	完成場地視察	Completed	Completed	工程開始	Completed	工程完成	複雜性
<u>'</u>	香港郵政	中西區 Central & Western District	郵局 Post Office	山頂郵政局 Sheung Wan Post Office	_						M
2	香港郵政	中西區	郵局	上環郵政局							
3	HKPO 香港郵政	Central & Western District 中西區	Post Office 郵局	Sai Ying Pun Post office 西營翰郵政局							н
4	HKPO 香港郵政	Central & Western District 中西區	Post Office 郵局	Wyndham Street Post Office 雲或街郵政局							L
5	HKPO 香港郵政	Eastern District 東區	Post Office 郵局	Chai Wan Post Office 柴灣郵政局	_						М
6	HKPO 香港郵政	Eastern District 東區	Post Office 郵局	Cloud View Road Post Office 雲景道郵政局							Ĺ
7	HKPO 香港郵政	Eastern District 東區	Post Office 郵局	Heng Fa Chuen Post Office 杏花郁郵政局							М
8	HKPO 香港郵政	Eastern District 東區	Post Office 郵局	Hing Fat Street Post Office <u>興發街郵政局</u>							Н
9	HKPO 香港郵政	Eastern District 東區	Post Office 郵局	Hing Man Street Post Office 興民街郵政局							Н
10	HKPO 香港郵政	Eastern District 東區	Post Office 郵局	Siu Sai Wan Post Office 小西選郵政局							М
11	HKPO 香港郵政	Eastern District 東區	Post Office 郵局	Tai Koo Shing Post Office 太古城郵政局							М
12	HKPO 香港郵政	Eastern District 東區	Post Office 郵局	Tsat Tsz Mui Post Office 七姊妹郵政局							Н
13	HKPO 香港郵政	Islands District 離島區	Post Office 郵局	Cheung Chau Post Office 長洲郵政局							М
14	HKPO 香港郵政	Islands District 離島區	Post Office 郵局	Lamma Post Office 南丫郵政局							М
15	HKPO 香港郵政	Islands District 離島區	Post Office 郵局	Peng Chau Post Office. 坪洲郵政局							М
16	HKPO 香港郵政	Islands District 離島區	Post Office 郵局	Airport Post Office 機場郵政局							L
17	HKPO 香港郵政	Islands District 離島區	Post Office 郵局	Discovery Bay Post Office 倫景選郵政局							М
18	HKPO 香港郵政	Islands District 離島區	Post Office 郵局	Mui Wo Post Office. 梅窩郵政局							L
19	HKPO 香港郵政	Islands District 離島區	Post Office 郵局	Tai O Post office. 大連郵政局							М
20	HKPO 香港郵政	Islands District 離島區	Post Office 郵局	Tung Chung Post Office 東浦郵政局	_						М
21	HKPO 香港郵政	Kowloon City District 九龍城區	Post Office 郵局	Gillies Avenue Post Office 機利士路郵政局	-						М
22	HKPO 香港郵政	Kowloon City District 九龍城區	Post Office 郵局	Hung Hom Bay Post Office 紅磡舞郵政局							М
23	HKPO 香港郵政	Kowloon City District 九龍城區	Post Office 郵局	Kowloon City Post Office. 力能域郵政局							М
24	HKPO 香港郵政	Kwai Tsing District 葵青區	Post Office 郵局	Kwai Chung Post Office 萎浦載政局							L
25	HKPO 香港郵政	Kwai Tsing District 葵青區	Post Office 郵局	Lai King Post Office 荔景郵政局							M
26	HKPO 香港郵政	Kwai Tsing District 葵青區	Post Office 郵局	Shek Lei Post Office 石籬郵政局							L
27	HKPO 香港郵政	Kwun Tong District 觀塘區	Post Office 郵局	Kowloon East Post Office. 東九龍郵政局							L
28	HKPO 香港郵政	Kwun Tong District 觀塘區	Post Office 郵局	Lok Wah Post Office 樂華郵政局							M
29	HKPO 香港郵政	Kwun Tong District 觀塘區	Post Office 郵局	Ngau Tau Kok Post Office 牛脂鱼郵政局							M
Ш				ļ							

П	HKPO	Kwun Tong District	Post Office	Shun Lee Post Office			 	14
30	香港郵政	觀塘區	郵局	順利郵政局				M
31	HKPO 香港郵政	North District 北區	Post Office 郵局	Fanling Post Office 粉罐郵政局				Н
32	HKPO 香港郵政	North District 北區	Post Office 郵局	Sha Tau Kok Post Office 沙頭角郵政局				Н
33	HKPO 香港郵政	Sai Kung District 西貢區	Post Office 郵局	Choi Ming Post Office. 彩明郵政局				M
34	HKPO 香港郵政	Sai Kung District 西貢區	Post Office 郵局	Po Lam Post Office 寶琳郵政局				M
35	HKPO 香港郵政	Sai Kung District 西貢區	Post Office 郵局	Sheung Tak Post Office. 治德郵政局				M
36	HKPO 香港郵政	Sai Kung District 西貢區	Post Office 郵局	Sai Kung Post Office. 西首郵政局				M
37	HKPO 香港郵政	Sai Kung District 西貢區	Post Office 郵局	Tseung Kwan O Post Office. 將軍澳郵政局				M
38	HKPO 香港郵政	Sha Tin Dictrict 沙田區	Post Office 郵局	City One Shatin Post Office. 沙田第一城郵政局				M
39	HKPO 香港郵政	Sha Tin Dictrict 沙田區	Post Office 郵局	Heng On Post Office. 恆安郵政局				М
40	HKPO 香港郵政	Sha Tin Dictrict 沙田區	Post Office 郵局	Hin Keng Post Office 顕徑郵政局				M
41	HKPO 香港郵政	Sha Tin Dictrict 沙田區	Post Office 郵局	Kwong Yuen Post Office. 廣源郵政局				М
42	HKPO 香港郵政	Sha Tin Dictrict 沙田區	Post Office 郵局	Lee On Post Offic 利安郵政局				M
43	HKPO 香港郵政	Sha Tin Dictrict 沙田區	Post Office 郵局	Ma On Shan Post Office. 馬鞍山郵政局				M
44	HKPO 香港郵政	Sha Tin Dictrict 沙田區	Post Office 郵局	Sha Kok Post Office 沙角鄭政局				M
45	HKPO 香港郵政	Sha Tin Dictrict 沙田區	Post Office 郵局	Sun Chui Post Office 新翠郵政局				M
46	HKPO 香港郵政	Sha Tin Dictrict 沙田區	Post Office 郵局	Wo Che Post Office 禾並郵政局				M
47	HKPO 香港郵政	Sham Shui Po District 深水埗區	Post Office 郵局	Lei Cheng Uk Post Office 李鄉屋郵政局				М
48	HKPO 香港郵政	Sham Shui Po District 深水埗區	Post Office 郵局	Lai Kok Post Office 圏閣郵政局				М
49	HKPO 香港郵政	Sham Shui Po District 深水埗區	Post Office 郵局	Sham Shui Po Post Office 漢水埗郵政局				M
50	HKPO 香港郵政	Sham Shui Po District 深水埗區	Post Office 郵局	Yau Yat Tsuen Post Office 又一邨郵政局 (Note 1)				M
51	HKPO 香港郵政	Southern District 南區	Post Office 郵局	Aberdeen Post Office 香港仔郵政局				M
52	HKPO 香港郵政	Southern District 南區	Post Office 郵局	Pok Fu Lam Post Office 蓮扶林郵政员				M
53	HKPO 香港郵政	Southern District 南區	Post Office 郵局	Repulse Bay Post Office. 淺水灘郵政局				M
54	HKPO 香港郵政	Tai Po District 大埔區	Post Office 郵局	Fu Shin Post Office 富善郵政员				Н
55	HKPO 香港郵政	Tai Po District 大埔區	Post Office 郵局	Wan Tau Tong Post Office 運頭塘郵政局				Н
56	HKPO 香港郵政	Tsuen Wan District 荃灣區	Post Office 郵局	Lei Muk Shue Post Office 型木樹郵政局				M
57	HKPO 香港郵政	Tsuen Wan District 荃灣區	Post Office 郵局	Shek Wai Kok Post Office 石閩角郵政局				M
58	HKPO 香港郵政	Tuen Mun District 屯門區	Post Office 郵局	Tuen Mun Central Post Office 屯門中央郵政局				Н
59	HKPO 香港郵政	Tuen Mun District 屯門區	Post Office 郵局	Tai Hing Post Offce 大興郵政局				L
74	百世野以	HEI 1888	野何	人(李文章(PB人)用]				

	HKPO	Wan Chai District	Post Office	Gloucester Road Post Office					
50	香港郵政	選仔區	郵局	告土打道郵政局					
61	HKPO	Wan Chai District 灣仔區	Post Office	Happy Valley Post Office 购馬地郵政局					
51	香港郵政	灣什區	郵局	<u> </u>					
	HKPO	Wan Chai District	Post Office	Morrison Hill Post Office					
62	香港郵政	灣仔區	郵局	摩理臣山郵政局					
-	HKPO	Wan Chai District	Post Office	Perkins Road Post Office					
63	香港郵政	灣仔區	郵局	白建時消郵政局					
-									
	HKPO	Wan Chai District	Post Office	Wan Chai Post Office					
64	香港郵政	灣仔區	郵局	灣仔郵政局					
	HKPO	Wong Tai Sin District	Post Office	Choi Hung Chuen Post Office					
65	香港郵政	黄大仙區	郵局	彩虹邨郵政局					
66	HKPO 香港郵政	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Post Office 郵局	Fu Shan Post Office 富山郵政局					
00	自他到以	典人川幽	野河	☆山型収					
	HKPO	Wong Tai Sin District	Post Office	Ngau Chi Wan Post Office					
67	香港郵政	黄大仙區	郵局	<u> </u>					
-	HKPO	Wong Tai Sin District	Post Office	Tsz Wan Shan Post Office					
68	香港郵政	wong Tai Sin District 黄大仙區	郵局	isz Wan Shan Post Office					
				·					
	HKPO	Yau Tsim Mong District	Post Office	Kwong Wa Street Post Office					
69	香港郵政	油尖旺區	郵局	廣華街郵政局					
	HKPO	Yau Tsim Mong District	Post Office	Mong Kok Post Office					
70	香港郵政	油尖旺區	郵局	旺角郵政局					
71	HKPO 香港郵政	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Post Office 郵局	Tai Kok Tsui Post Office 大角咀郵政局					
/ 1	自他野政	田大吐鹽	郵问	<u>人 四門 野政 问</u>					
	HKPO	Yau Tsim Mong District	Post Office	Tsim Sha Tsui Post Office					
72	香港郵政	油尖旺區	郵局	尖沙咀郵政局					
\vdash	HKPO	Yuen Long District	Post Office	Kam Tin Post Office					
73	香港郵政	元朗區	郵局	Mam_Lin_Post_Office 錦田郵政局					
Ĺ									
	HKPO	Yuen Long District	Post Office	Yuen Long Post Office 元朗郵政局					
74	香港郵政	元朗區	郵局	兀朗郵政局 (Note 2)					
				Total No. Completed					
				Total No. Completed 已完成項目總數	74	74	74	72	72
				□元 次 項目掲数	1	1	1	1	

Note 1: Owing to physical site constraints, further assessment of the scope and feasibility of the works is required. Target completion date: April 2013.

Note 2: Works proposal has been held up pending resolution of disputes on the tenancy agreement of the premises with the private property owner. Target completion date: subject to the negotiation between the landlord and GPA.

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages:

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;
- (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5.50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2. 可行性研究。(一)於私人地方/房屋署/鎮匯等物業與私人業主/房屋署/鎮區健商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議。(三)確認有關工程計劃。(三)申請土地。批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一)騰空處所/場地; (二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5.50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

- 在12.1 考達到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類。 H.高複雜性的物素包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。 M.中等複雜性的物素一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成遊擾。此類物案的工程階分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。當真正工作完成日期已知後,有關欄目會作相應修改。

Progress up to (Date) 資料更新日期:
Report Date 報告日期:
30-Jun-12
30-Jun-12

No. 項 目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成	(7) Complexity (H/M/L) 複雜性
1	HKPF 香港警務處	Central & Western District 中西區	Station / Post 警署 / 警崗	Western Police Station 西區警署							Н
2	HKPF 香港警務處	Eastern District 東區	Station / Post 警署 / 警崗	Chai Wan Police Station 柴灣警署							Н
3	HKPF 香港警務處	Eastern District 東區	Station / Post 警署 / 警崗	North Point Police Station 北角警署							Н
4	HKPF 香港警務處	Eastern District 東區	Reporting Centre 報案中心	Hong Kong Island Traffic Accident Reporting Centre 准島交通部調查及支援組							Н
5	HKPF 香港警務處	Islands District 離島區	Station / Post 警署 / 警崗	Peng Chau Police Station 坪洲警崗							Н
6	HKPF 香港警務處	Islands District 離島區	Station / Post 警署 / 警崗	Sok Kwu Wan Police Post 玄古禮警崗							М
7	HKPF 香港警務處	Islands District 離島區	Station / Post 警署 / 警崗	<u>Lantau North Police Station</u> 大嶼山北分區警署							Н
8	HKPF 香港警務處	Islands District 離島區	Station / Post 警署 / 警崗	<u>Lantau South Police Station</u> 大嶼山南分區警署							Н
9	HKPF 香港警務處	Islands District 離島區	Station / Post 警署 / 警崗	Discovery Bay Police Post 倫景選警協							Н
10	HKPF 香港警務處	Islands District 離島區	Station / Post 警署 / 警崗	Airport Police Station 機場警署							Н
11	HKPF 香港警務處	Islands District 離島區	Reporting Centre 報案中心	Airport Reporting Centre (Departure Level) 機場離 港層報案中心							Н
12	HKPF 香港警務處	Islands District 離島區	Reporting Centre 報案中心	Airport Reporting Centre (Terminal 2) 機場2 號客運大樓報案中心							Н
13	HKPF 香港警務處	Kowloon City District 九龍城區	Station / Post 警署 / 警崗	Ngau Tau Kok Police Station 牛頭角警署							Н
14	HKPF 香港警務處	Kowloon City District 九龍城區	Reporting Centre 報案中心	Kowloon East Traffic Accident Reporting Centre 東九龍交涌竟外調查組載案室							Н
15	HKPF 香港警務處	Kowloon City District 九龍城區	Station / Post 警署 / 警崗	Hung Hom Police Station 紅磡警署							Н
16	HKPF 香港警務處	Kowloon City District 九龍城區	Station / Post 警署 / 警崗	Kowloon City Police Station 九龍城警署							Н
17	HKPF 香港警務處	Kowloon City District 九龍城區	Reporting Centre 報案中心	Traffic Accident Reporting Centre 西九龍交通行動基地							Н
18	HKPF 香港警務處	Kwai Tsing District 葵青區	Station / Post 警署 / 警崗	Tsing Yi Police Station 青衣警署							Н
19	HKPF 香港警務處	Kwun Tong District 觀塘區	Station / Post 警署 / 警崗	Kwun Tong Police Station 觀塘警署							Н

	T =	F DI	0	1
20 HKP	'F ##	Tong District 見塘區	Station / Post 警署 / 警崗	Sau Mau Ping Police Station
香港警	務處	元7百 00	言名/言问	秀茂坪警署
1 HKP		th District	Station / Post	Sha Tau Kok Police Station
香港警	務處	北區	警署/警崗	沙頭角警署
НКР		h District	Reporting Centre	Lo Wu Boundary Control Point Reporting Centre
22 香港警		北區	報案中心	羅湖管制站報案中心
	North	th District		
23 HKP 香港警		北區	Reporting Centre 報案中心	Man Kam To Boundary Control point Reporting Centre 文錦渡管制站報案中心
	North	h District		
24 HKP	'F	北區	Office	Border Closed Area Permit Office
香港警	分庭		辦公室	邊境禁區通行證辦事處
OE HKP	PE I	th District	Reporting Centre	Sheung Shui Police Station and New Terrorites North Traffic Accident Reporting Centre
香港警	務處	北區	報案中心	上水警署及新界北交通意外調查組報案中心
нкр	Sai Ku	ung District	Station / Post	Tseung Kwan O Police Station
26 香港警		可置	警署/警崗	將軍澳警署
	Sai Kui	ung District	Station / Post	
27 HKP 香港警	T H	可責區 可責區	警署/警崗	Sai Kung Police Station 西貢警署
台港書		El- District	a	<u> </u>
28 HKP	'F wh	Fin Dictrict	Station / Post 警署 / 警崗	Sha Tin Police Station
香港警	務處	/ 나니 만	自日/ 育岡	沙田分區警署
. НКР		Fin Dictrict	Station / Post	Tin Sum Police Station
29 香港警		沙田區	警署/警崗	田心警署
*****	Sham	n Shui Po	Station / Post	
30 HKP 香港警	YF	District	警署/警崗	Cheung Sha Wan Police Station 長沙灣警署
	孫/	水埗區 Fin Dictrict	Station / Post	
31 HKP	'F	IIN DICTRICT V田區	Station / Post 警署 / 警崗	Ma On Shan Police Station
香港警				馬鞍山分區警署
n HKP		Fin Dictrict	Reporting Centre	Siu Lek Yuen Reporting Centre
香港警		小田區	報案中心	小瀝源報案中心
НКР	Southe	ern District	Station / Post	Aberdeen Police Station
33 香港警	100	南區	警署/警崗	Aberdeen Police Station 香港仔警署
	Southo	ern District	Station / Post	
34 HKP	'F	em District 南區	Station / Post 警署 / 警崗	Stanley Police Station
香港警	分庭			赤柱警署
2E HKP		Po District	Station / Post 数單 / 数島	Tai Po Police Station
香港警	務處	(埔區	警署/警崗	大埔警署
, НКР	Tsuen V	Wan District	Station / Post	Tsuen Wan Police Station
36 香港警		灣區	警署/警崗	Yan Police Station 荃灣警署
	Teuon M	Wan District		New Terrorities South Traffic Accident Reporting
37 HKP	'F 大	Main District Main District	Reporting Centre	Centre
香港警	粉 庭		報案中心	新界南交通部報案中心
20 HKP	F 大	Wan District 營灣區	Station / Post 警署 / 警崗	Penny Bay Police Post
JU 工、4+ 物ケ:	務處	() (4) (11)	言者/言尚	竹篙灣警崗
香港警		Wan District	Station / Post	Kwai Chung Police Station
	PE I			11 was Chang I Once Batton
音	F 大	灣區	警署/警崗	葵涌警署
39 HKP 香港警	YF 務處 Tuen M			
39 HKP 香港警 40 HKP	務處 荃 Tuen M	Mun District E門區	警署 / 警崗 Station / Post 警署 / 警崗	Tuen Mun Police Station
39 HKP 香港警	Y A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	Mun District 記門區	Station / Post 警署 / 警崗	
39 HKP 香港警 40 HKP	務處 荃 PF Tuen M 屯 Tuen M	Mun District	Station / Post	Tuen Mun Police Station

42	HKPF 香港警務處	Wan Chai District 灣仔區	Station / Post 警署 / 警崗	Happy Valley Police Station 跑馬地警署							М
43	HKPF 香港警務處	Wan Chai District 灣仔區	Office 辦公室	Police Headquarters Arsenal House PAO 14/F Certificate of No Criminal Conviction Office 無犯罪針發辯明書辦事處							M
44	HKPF 香港警務處	Wan Chai District 灣仔區	Office 辦公室	Licensing office 警察牌照課							M
15	HKPF 香港警務處	Wan Chai District 灣仔區	Office 辦公室	Police Headquarters Shroff Office 警察總部出納部							M
16	HKPF 香港警務處	Wan Chai District 灣仔區	Office 辦公室	Central Traffic Prosecutions Enquiry Counter 中央交通違例檢控查詢處							M
17	HKPF 香港警務處	Wan Chai District 灣仔區	Reporting Centre 報案中心	Complaint Against Police Office. 投訴警察課報案中心							М
18	HKPF 香港警務處	Wan Chai District 灣仔區	Museum 博物館	Police Museum 警隊博物館							Н
19	HKPF 香港警務處	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Station / Post 警署 / 警崗	Wong Tai Sin Police Station 黃大仙警署及警區總部							Н
50	HKPF 香港警務處	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Reporting Centre 報案中心	Tsz Wan Shan Reporting Centre 慈雲山 報案中心							Н
51	HKPF 香港警務處	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Station / Post 警署 / 警崗	Tsim Sha Tsui Police Station 尖沙咀警署							Н
52	HKPF 香港警務處	Yuen Long District 元朗區	Station / Post 警署 / 警崗	Yuen Long Police Station 元朗警署							Н
53	HKPF 香港警務處	Yuen Long District 元朗區	Station / Post 警署 / 警崗	Tin Shui Wai Police Station 天水屬分區警署							Н
54	HKPF 香港警務處	Yuen Long District 元朗區	Station / Post 警署 / 警崗	Pat Heung Police Station 八鄉警署							Н
55	HKPF 香港警務處	Yuen Long District 元朗區	Reporting Centre 報案中心	Shenzhen Bay Port Boundary Control Point Reporting Centre 深圳灣管制站報案中心							Н
56	HKPF 香港警務處	Yuen Long District 元朗區	Reporting Centre 報案中心	Lok Ma Chau Boundary Control Point Reporting Centre 落馬洲管制站報案中心							M
57	HKPF 香港警務處	Yuen Long District 元朗區	Reporting Centre 報案中心	Lok Ma Chau Spur Line Control Point Reporting Centre 落馬洲支線管制站報案中心							M
				Total No. Completed 已完成項目總數	57	57	57	57	57	57	

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;

(v) Submission of funding application

- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.

- n me migh complexity Fremises include those multi-user complexes and nigh security premises. The improvement works usually involve major structural attendions and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2.可行性研究-(一)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯链商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議;(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地・批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一) 騰空處所/場地;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類-
- H 高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M-中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。 當真正工作完成日期已知後, 有關欄目會作相應修改。

Progress up to (Date) 資料更新日期:
Report Date 報告日期:
30-Jun-12
30-Jun-12

No. 項 目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成	(7) Complexity (H/M/L) 複雜性
1	ImmD 入境事務處	Central & Western District 中西區	Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office 出生/死亡/婚姻/人事登記/證件辦事處	Hong Kong Island Travel Documents Issuing Office, Harbour Building 港島區簽發旅行辭件辦事處 海港政府大樓							Н
2	ImmD 入境事務處	Central & Western District 中西區	Control Point 出入境管理站	Harbour Control Section, Central Government Pier 港口管制組 中區政府碼頭							Н
3	ImmD 入境事務處	Central & Western District 中西區	Control Point 出入境管理站	Macau Terminal Section, Macau Ferry Terminal 港澳客輪碼頭管制組 港澳碼頭							М
4	ImmD 入境事務處	Central & Western District 中西區	Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office 出生/死亡/婚姻/人事登記/證件辦事處	The Births and Deaths General Register Office, Marriage Registration and Records Office, Low Block, Queensway. Government Offices 生死登記線束。婚姻登記事務及紀錄辦事處。金鑰道政 符合署低率							М
5	ImmD 入境事務處	Kwun Tong District 觀塘區	Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office 出生/死亡/婚姻/人事登記/證件辦事處	East Kowloon Office, Sceneway Plaza 東九龍辦事處 匯景廣場							М
6	ImmD 入境事務處	Kwun Tong District 觀塘區	Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office 出生/死亡/婚姻/人事登記/證件辦事處	Registration of Persons - Kwun Tong Office, Wharf T & T Square 人事登記處 - 觀塘辦事處 九倉電訊廣場							М
7	ImmD 入境事務處	North District 北區	Control Point 出入境管理站	Man Kam To Section, Man Kam To Terminal 文錦渡管制組 文錦渡管制站							Н
8	ImmD 入境事務處	North District 北區	Control Point 出入境管理站	Sha Tau Kok Section, Sha Tau Kok Terminal 沙頭角管制組 沙頭角管制站							Н
9	ImmD 入境事務處	Sha Tin Dictrict 沙田區	Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office 出生/死亡/婚姻/人事登記/證件辦事處	Immigration & Registration of Persons- Fo Tan Office, Jubilee Court Shopping Centre 入境事務及人事登記- 火炭辦事處 銀禧商場							L
10	ImmD 入境事務處	Sha Tin Dictrict 沙田區	Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office 出生/死亡/婚姻/人事登記/證件辦事處	(i) Sha Tin Office (ii) Sha Tin District Births Registry, Shatin Government Offices (i)沙田辦事處 (ii) 沙田區出生券記處 沙田政府合署							L
11	ImmD 入境事務處	Sha Tin Dictrict 沙田區	Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office 出生/死亡/婚姻/人事登記/證件辦事處	Sha Tin Marriage Registry, Sha Tin Town Hall 沙田婚姻登記處 沙田大會堂							L
12	ImmD 入境事務處	Sham Shui Po District 深水埗區	Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office 出生/死亡/婚姻/人事登記/證件辦事處	(i) The Births and Deaths General Register Office(Kowloon Deaths Registry) (ii) Registration of Persons - Kowloon Office, Cheung Sha Wan Government Offices							М
13	ImmD 入境事務處	Tuen Mun District 屯門區	Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office 出生/死亡/婚姻/人事登記/證件辦事處	Tuen Mun District Births Registry/Tuen Mun Marriage. Registry, Tuen Mun Government Offices 屯門區出生發記 遠/ 屯門婚姻登記處 屯門政府合署							М
14	ImmD 入境事務處	Tuen Mun District 屯門區	Control Point 出入境管理站	Tuen Mun Ferry Terminal Section. Tuen Mun Ferry Termina 屯門客運應頭管制組 屯門客運應頭 (Note 1)							М
15	ImmD 入境事務處	Wan Chai District 灣仔區	Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office 出生/死亡/婚姻/人事登記/證件辦事處	The Births and Deaths General Register Office,(Hong Kong Island Deaths Registry). Wu Chung House 生死登記總慮(港島死亡登記慮)胡忠大廈							Н
16	ImmD 入境事務處	Wan Chai District 灣仔區	Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office 出生/死亡/婚姻/人事登記/證件辦事處	Immigration Tower 入境事務大樓							Н

_			0//								
	ImmD	Yau Tsim Mong	Office and	Tsim Sha Tsui Marriage Registry, Hong Kong Cultural							M
17	入境事務處	District	Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office	<u>Centre</u>							
17		油尖旺區		尖沙咀婚姻登記處 文化中心							
			辦公室及出生/死亡/婚姻/人事登記/證 件辦事處								
\vdash	ImmD	77 m: 16	Control Point	China Ferry Terminal Section, China Ferry Terminal							
		Yau Tsim Mong	出入境管理站	中港客運碼頭管制組 中港客運碼頭							M
18	入境事務處	District	山八兒自生和	<u> </u>							
		油尖旺區									
	ImmD	Yau Tsim Mong	Control Point	Hung Hom Section, MTR Hung Hom Station							M
19	入境事務處		出入境管理站	紅磡管制組 港鐵紅磡站							
		油尖旺區									
	ImmD	Yuen Long District	Control Point	Lok Ma Chau Spur Line Control Point							H
20	入境事務處	元朗區	出入境管理站	<u>落馬洲支線管制站</u>							
	ImmD	Yuen Long District	Control Point	Lok Ma Chau Section, Lok Ma Chau Terminal							Н
21	入境事務處	元朗區	出入境管理站	落馬洲管制組 落馬洲管制站							
	ImmD	Yuen Long District	Control Point	Shenzhen Bay Section, Shenzhen Bay Port Hong Kong Port							M
	入境事務處	元朗區	出入境管理站	<u>Area</u>							
22				深圳灣管制組 深圳灣口岸港方口岸區							
				(Note 2)							
Н			S: # /S # /M : /S : # /								
	ImmD		Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office	Immigration and Registration of Persons - Yuen Long Office,							M
23	入境事務處	元朗區		Manhattan Plaza							
23		1	四生/死亡/婚姻/八事登記/超件辦事處	入境事務及人事登記 - 元朗辦事處 富澤廣場							
			·	Total No. Completed	23	23	23	22	21	21	
				已完成項目總數							

Note 1 & 2: Works are to be carried out at non-peak season after consultation to suit the operational need of building users and management. Target completion date: December 2012.

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may; (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5.50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所/場地以方便勘查
- 2.可行性研究・(一)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地,批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類。
- H 高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M 中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。 當真正工作完成日期已知後,有關欄目會作相應修改。

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/ Facilities (Class A)

監察提升政府物業/設施的無障礙設施的進度報告 (Class A)

Progress up to (Date) 資料更新日期: 30-Jun-12
Report Date 報告日期: 30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/散施種類	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成	(7) Complexity (H/M/L) 複雜性
1	JUD 司法機構	Kowloon City District 九龍城區	Court 法院	Kowloon City Law Courts Building 九龍城法院大樓							Н
2	JUD 司法機構	North District 北區	Court 法院	Fanling Law Courts Building 粉嶺法院大樓							Н
3	JUD 司法機構	Wan Chai District 灣仔區	Court/Tribunal 法院/裁判處	Wanchai Tower (District Court, Small Claims Tribunal, Family Court) 潜行政府大樓(區域法院、小額錢債審裁處、家事 法醛)							Н
4	JUD 司法機構	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Tribunal 裁判處	Labour Tribunal Building 勞資審裁處大樓							Н
				Total No. Completed 已完成項目練數	4	4	4	4	4	4	

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;
- (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

<u>Others</u>

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2. 可行性研究-(一)於私人地方/房屋署/傾匯等物業與私人業主/房屋署/傾匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議;(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地,批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一)騰空處所/場地;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5.50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

其他

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類-
- H-高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M-中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔
- L- 低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。 當真正工作完成日期已知後, 有關欄目會作相應修改。

SD

Progress up to (Date) 資料更新日期: 30-Jun-12
Report Date 報告日期: 30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成	(7) Complexity (H/M/L) 複雜性
1	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Central & Western 中西區	Libraries 圖書館	Shek Tong Tsui Public Library 石塘咀公共圖書館							Н
2	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Central & Western 中西區	Libraries 圖書館	Smithfield Public Library 土美非路公共圖書館							Н
3	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Central & Western 中西區	Performing Arts Venues 表演場地	Sheung Wan Civic Centre 上環文娛中心							Н
4	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Eastern 東區	Libraries 圖書館	Chai Wan Public Library 柴灣公共圖書館							М
5	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Eastern 東區	Libraries 圖書館	Quarry Bay Public Library 鰂魚涌公共圖書館							М
6	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Eastern 東區	Libraries 圖書館	North Point Public Library 北角公共圖書館							М
7	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Eastern 東區	Libraries 圖書館	Electric Road Public Library 電氣道公共圖書館							М
8	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Eastern 東區	Libraries 圖書館	Yiu Tung Public Library 耀東公共圖書館							М
9	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Eastern 東區	Performing Arts Venues 表演場地	Sai Wan Ho Civic Centre 西灣河文娛中心							Н
10	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Eastern 東區	Museums 博物館	Fireboat Alexander Grantham Exhibition_ Gallery 葛量洪號滅火輪展覽館							Н
11	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Eastern 東區	Museums 博物館	Hong Kong Film Archive 香港電影資料館							Н
12	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Islands 離島	Libraries 圖書館	Tung Chung Public Library 東涌公共圖書館							Н
13	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Islands 離島	Libraries 圖書館	Cheung Chau Public Library 長洲公共圖書館							М
14	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Islands 離島	Libraries 圖書館	Peng Chau Public Library 坪洲公共圖書館							М
15	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Islands 離島	Libraries 圖書館	South Lamma Public Library 南丫島南段公共圖書館							М
16	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Islands 離島	Libraries 圖書館	<u>Mui Wo Public Library</u> 梅窩公共圖書館							Н
17	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Islands 離島	Libraries 圖書館	Tai O Public Library 大澳公共圖書館							Н
18	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Kowloon City 九龍城	Libraries 圖書館	Kowloon Public Library 九龍公共圖書館							Н

19	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Kowloon City 九龍城	Libraries 圖書館	To Kwa Wan Public Library 土瓜灣公共圖書館	М
20	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Kowloon City 九龍城	Libraries 圖書館	Hung Hom Public Library 紅磡公共圖書館	М
21	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Kowloon City 九龍城	Libraries 圖書館	Kowloon City Public Library 九龍城公共圖書館	М
22	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Kowloon City 九龍城	Performing Arts Venues 表演場地	Ko Shan Theatre 高山劇場	Н
23	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Kwai Tsing 葵青	Libraries 圖書館	Tsing Yi Public Library 貴衣公共圖書館	Н
24	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Kwai Tsing 葵青	Libraries 圖書館	South Kwai Chung Public Library 南葵涌公共圖書館	Н
25	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Kwai Tsing 葵青	Libraries 圖書館	North Kwai Chung Public Library 北葵涌公共圖書館	Н
26	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Kwai Tsing 葵青	Performing Arts Venues 表演場地	<u> </u>	Н
27	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Kwun Tong 觀塘	Libraries 圖書館	Ngau Tau Kok Public Library 牛頭角公共圖書館	М
28	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Kwun Tong 觀塘	Libraries 圖書館	Shui Wo Street Public Library 瑞和街公共圖書館	М
29	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Kwun Tong 觀塘	Libraries 圖書館	Lei Yue Mun Public Library 鲤魚門公共圖書館	М
30	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Kwun Tong 觀塘	Libraries 圖書館	Shun Lee Estate Public Library 順利邨公共圖書館	М
31	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Kwun Tong 觀塘	Libraries 圖書館	Sau Mau Ping Public Library 秀茂坪公共圖書館	М
32	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	North 北區	Libraries 圖書館	Fanling Public Library 粉瘤公共圖書館	н
33	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	North 北區	Libraries 圖書館	Sha Tau Kok Public Library 沙頭角公共圖書館	Н
34	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	North 北區	Performing Arts Venues 表演場地	North District Town Hall 北區大會堂	н
35	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Sai Kung 西貢	Libraries 圖書館	Tseung Kwan O Public Library 將軍澳公共圖書館	М
36	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Sai Kung 西貢	Libraries 圖書館	Sai Kung Public Library 西賈公共圖書館	М
37	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Sha Tin 沙田	Libraries 圖書館	Sha Tin Public Library 沙田公共圖書館	М
38	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Sha Tin 沙田	Libraries 圖書館	Ma On Shan Public Library 馬鞍山公共圖書館	М

	LCCD/C ': "	01	1.9	Lat Varia Balbata
20	LCSD(Cultural)	Sha Tin 沙田	Libraries 圖書館	<u>Lek Yuen Public Library</u> 瀝源公共圖書館
39	康樂文化事務署(文 化)	沙田	圖書耜	歴 源公共圖書 <u>館</u>
	1년) LCSD(Cultural)	Sha Tin	Performing Arts Venues	Cha Tin Town Hall
40	康樂文化事務署(文	沙田	表演場地	<u>沙田大會堂</u>
	化)			
	LCSD(Cultural)	Sha Tin	Museums	Hong Kong Heritage Museum
41	康樂文化事務署(文	沙田	博物館	香港文化博物館
	化)			
40	LCSD(Cultural)	Sha Tin	Music Centres	Shatin Music Centre
42	康樂文化事務署(文	沙田	音樂中心	音樂事務處沙田區音樂中心
	化) LCSD(Cultural)	Sham Shui Po	Libraries	Po On Road Public Library
43	康樂文化事務署(文	深水埗	圖書館	保安道公共圖書館
73	化)	1/2/1/29		<u> </u>
	LCSD(Cultural)	Sham Shui Po	Libraries	Un Chau Street Public Library
44	康樂文化事務署(文	深水埗	圖書館	元州街公共圖書館
	化)			
	LCSD(Cultural)	Sham Shui Po	Libraries	Lai Chi Kok Public Library
45	康樂文化事務署(文	深水埗	圖書館	荔枝角公共圖書館
	化)			
	LCSD(Cultural)	Southern	Libraries	Pok Fu Lam Public Library
46	康樂文化事務署(文	南區	圖書館	薄扶林公共圖書館
	化)			
	LCSD(Cultural)	Southern	Libraries	Aberdeen Public Library
47	康樂文化事務署(文	南區	圖書館	香港仔公共圖書館
	化)			
l	LCSD(Cultural)	Southern	Libraries	Ap Lei Chau Public Library
48	康樂文化事務署(文	南區	圖書館	鴨脷洲公共圖書館
	化)			
l.,	LCSD(Cultural)	Southern	Libraries	Stanley Public Library
49	康樂文化事務署(文	南區	圖書館	赤柱公共圖書館
	化)			
	LCSD(Cultural)	Tai Po	Libraries	Tai Po Public Library
50	康樂文化事務署(文	大埔	圖書館	大埔公共圖書館
	化)			
	LCSD(Cultural)	Tai Po	Performing Arts Venues	Tai Po Civic Centre
51	康樂文化事務署(文	大埔	表演場地	大埔文娛中心
	化)			
	LCSD(Cultural)	Tsuen Wan	Libraries	Shek Wai Kok Public Library
52	康樂文化事務署(文	荃灣	圖書館	石圍角公共圖書館
	化)			
	LCSD(Cultural)	Tsuen Wan	Performing Arts Venues	
53	康樂文化事務署(文	荃灣	表演場地	<u>荃灣大會堂</u>
	化)			
	LCSD(Cultural)	Tsuen Wan	Music Centres	Tsuen Wan Music Centre
54	康樂文化事務署(文	荃灣	音樂中心	音樂事務處荃灣區音樂中心
	化)			
	LCSD(Cultural)	Tuen Mun	Libraries	Tuen Mun Public Library
55	康樂文化事務署(文	屯門	圖書館	屯門公共圖書館
	化)			
l	LCSD(Cultural)	Tuen Mun	Libraries	Tai Hing Public Library
56	康樂文化事務署(文	屯門	圖書館	大興公共圖書館
<u> </u>	化)			
L	LCSD(Cultural)	Tuen Mun	Libraries	Butterfly Estate Public Library
57	康樂文化事務署(文	屯門	圖書館	蝴蝶邨公共圖書館
	化)	.	Desferred as \$ 1.37	
	LCSD(Cultural)	Tuen Mun	Performing Arts Venues	
58	康樂文化事務署(文	屯門	表演場地	<u>屯門大會堂</u>
	化)	144	125 - 2	
	LCSD(Cultural)	Wanchai	Libraries	Hong Kong Central Library
59	康樂文化事務署(文	灣仔	圖書館	香港中央圖書館
 	化)	Martin	Libertine	I 11 (D 1D1E 75
, o	LCSD(Cultural)	Wanchai	Libraries	Lockhart Road Public Library 駱克道公共圖書館
60	康樂文化事務署(文 化)	灣仔	圖書館	<u> </u>
			1	1

61	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Wanchai 灣仔	Libraries 圖書館	Wong Nai Chung Public Library. 黃泥涌公共圖書館
		灣仔	圖書館	黃泥涌公共圖書館
n2	化)			
2				
2	LCSD(Cultural)	Wanchai	Performing Arts Venues	0 81146.1
-	康樂文化事務署(文	灣仔	表演場地	Queen Elizabeth Stadium
	化)	1-313	2×12×190×12	伊利沙伯體育館
		Menter	Music Control	
	LCSD(Cultural)	Wanchai	Music Centres	Hong Kong Music Centre
	康樂文化事務署(文	灣仔	音樂中心	音樂事務處香港區音樂中心
	化)			<u>日米事份處省港連百榮中心</u>
	LCSD(Cultural)	Wong Tai Sin	Libraries	Ngau Chi Wan Public Library
	康樂文化事務署(文	黄大仙	圖書館	生池灣公共圖書館
	化)			
	LCSD(Cultural)	Wong Tai Sin	Libraries	San Po Kong Public Library
	康樂文化事務署(文	黃大仙	圖書館	新蒲崗公共圖書館
	化)	- 17 - 11 1		
	LCSD(Cultural)	Wong Tai Sin	Libraries	Lok Fu Public Library
	康樂文化事務署(文	黃大仙	圖書館	樂富公共圖書館
	化)			
	LCSD(Cultural)	Wong Tai Sin	Libraries	Fu Shan Public Library
	康樂文化事務署(文	黄大仙	圖書館	富山公共圖書館
		吳八叫	四百四	<u> 田田女大岡日阳</u>
	化)			
	LCSD(Cultural)	Wong Tai Sin	Libraries	Lung Hing Public Library
	康樂文化事務署(文	黃大仙	圖書館	龍興公共圖書館
	化)			
	LCSD(Cultural)	Wong Tai Sin	Libraries	Tsz Wan Shan Public Library
				Asset in Strain Public Library Asset in 公共圖書館
	康樂文化事務署(文	黃大仙	圖書館	<u> </u>
	化)			
	LCSD(Cultural)	Wong Tai Sin	Performing Arts Venues	Ngau Chi Wan Civic Centre
	康樂文化事務署(文	黃大仙	表演場地	生池灣文娱中心
	化)	> \IH</td <td>シベルベック・ロ</td> <td>13,720111</td>	シベルベック・ロ	13,720111
		V T.' M	1.26	E- V Or D DE-DE-DE-
		Yau Tsim Mong	Libraries	Fa Yuen Street Public Library
	康樂文化事務署(文	油尖旺	圖書館	花園街公共圖書館
	化)			
	LCSD(Cultural)	Yau Tsim Mong	Libraries	Yau Ma Tei Public Library
	康樂文化事務署(文	油尖旺	圖書館	油麻地公共圖書館
	化)	IM/VIII		THE STATE OF THE
		Van Taim Maria	Libraria	m · r · m · n · n · r ·
		Yau Tsim Mong	Libraries	Tai Kok Tsui Public Library
	康樂文化事務署(文	油尖旺	圖書館	大角咀公共圖書館
	化)			
	LCSD(Cultural)	Yau Tsim Mong	Libraries	Tsim Sha Tsui Public Library
	康樂文化事務署(文	油尖旺	圖書館	尖沙咀公共圖書館
		шДЩ	四日四	ZZZ ZZ ZZ ZENE PO
	化)		5 () 1	
	LCSD(Cultural)	Yau Tsim Mong		Hong Kong Cultural Centre
	康樂文化事務署(文	油尖旺	表演場地	香港文化中心
	化)			
	LCSD(Cultural)	Yau Tsim Mong	Museums	Hong Kong Museum of Art
	康樂文化事務署(文	油尖旺	博物館	香港藝術館
	化)			
		<u></u>		
	LCSD(Cultural)	Yau Tsim Mong	Museums	Hong Kong Museum of History
	康樂文化事務署(文	油尖旺	博物館	香港歷史博物館
		但大吐	144/1/181	日 把
	化)			
	LCSD(Cultural)	Yau Tsim Mong	Museums	Hong Kong Science Museum
				香港科學館
	康樂文化事務署(文	油尖旺	博物館	<u>育푠科学眼</u>
	化)			
		Yau Tsim Mong	Museums	Hong Kong Space Museum
	康樂文化事務署(文	油尖旺	博物館	香港太空館
	化)			
		Yau Tsim Mong	Music Centres	Mong Kok Music Centre
	康樂文化事務署(文	油尖旺	音樂中心	音樂事務處旺角區音樂中心
	化)			
	LCSD(Cultural)	Yuen Long	Libraries	Yuen Long Public Library
	LC3D(Cultural)			
	康樂文化事務署(文 化)	元朗	圖書館	元朗公共圖書館

82	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)	Yuen Long 元朗		Tin Shui Wai North Public Library 天水圍北公共圖書館							M
83	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署(文 化)		Performing Arts Venues 表演場地	Yuen Long Theatre 元朗劇院							Н
				Total No. Completed 已完成項目總數	83	83	83	83	83	83	

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

1. Site Survey - Provision of access to the premises/ venues for site survey

- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;
- (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5.50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2.可行性研究-(一)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議;(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地,批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排; (二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一)騰空處所/場地; (二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類。
- H-高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M 中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。當真正工作完成日期已知後,有關欄目會作相應修改。

Progress up to (Date) 資料更新日期: 30-Jun-12
Report Date 報告日期: 30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成	(7) Complexity (H/M/L) 複雜性
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Hong Kong Zoological and Botanical Gardens							Н
1	康樂文化事務署(康樂)	Western 中西區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	香港動植物公園							
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Belcher Bay Park							Н
2	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	卑路乍灣公園							"
		中西區	花園、康樂場地及公園								
2	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Blake Gardens							М
3	康樂文化事務署(康樂)	Western 中西區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u>卜公花園</u>							
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Bonham Road Rest Garden							L
4	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	般咸道休憩花園							-
		中西區	花園、康樂場地及公園								
_	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Brewin Path Temporary Playground							М
5	康樂文化事務署(康樂)	Western 中西區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u>蒲魯賢徑臨時遊樂場</u>							
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Bridges Street Market Children's Playground							М
6	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	必列者士街街市兒童遊樂場							***
		中西區	花園、康樂場地及公園								
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Cadogan Street Temporary Garden							L
/	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	加多近街臨時花園							
	LCSD(Leisure)	中西區 Central &	化图、尿类物型及公图 Gardens, Recreation	Caine Lane Garden							М
8	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	Sane Carden Sane Carden							IVI
	派木入门事初省(原木)	中西區	花園、康樂場地及公園	ace russ							
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Caine Road Garden							М
9	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	堅道花園							
	LCCD/Leierrel	中西區 Central &	花園、康樂場地及公園	Catabiak Street Cardon Site A & Site B							
10	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Western	Gardens, Recreation Grounds and Parks	Catchick Street Garden Site A & Site B 吉席街花園							L
10	原来文化事份者(原来)	中西區	花園、康樂場地及公園	<u></u>							
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Chater Garden							М
11	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	<u>遮打花園</u>							
		中西區	花園、康樂場地及公園								
12	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Chater Road Sitting-out Area							L
12	康樂文化事務署(康樂)	Western 中西區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u>遮打道休憩處</u>							
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Conduit Road Children's Playground							L
13	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	干德道兒童遊樂場							-
		中西區	花園、康樂場地及公園								
1.4	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Conduit Road Rest Garden							L
14	康樂文化事務署(康樂)	Western 中西區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u>干德道休憩花園</u>							
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Elgin Street Children's Playground							М
15	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	伊利沂街兒童遊樂場							141
		中西區	花闌、康樂場地及公園	<u> </u>							
L. I	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Fat Hing Street Children's Playground							L
16	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	<u>發興街兒童遊樂場</u>							
	LCSD(Leisure)	中西區 Central &	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Gough Hill Path Children's Playground							М
17	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	STATE STATE OF THE STATE OF TH							IVI
	原木人心事切有(原木)	中西區	花園、康樂場地及公園	<u> </u>							
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Guildford Road Rest Garden							М
18	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	僑福道休憩花園							
	LCCD(L=:=)	中西區	花園、康樂場地及公園	Hill Dood Cordon							
19	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Central & Western	Gardens, Recreation Grounds and Parks	Hill Road Garden 山道花園							L
17	尿米义化争粉者(尿栄 <i>)</i>	中西區	花園、康樂場地及公園	<u>11118445188</u>							
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Hollywood Road Children's Playground							М
20	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	荷李活道兒童遊樂場							
		中西區	花園、康樂場地及公園								
21	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Hollywood Road Park							М
	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	荷李活道公園							

	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Ka Wai Man Road Garden	
2	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	加惠民道花園	
	你本人心尹切台(冰木)	中西區	花園、康樂場地及公園	Charles and Table	
	LCCD/Laiarras)	Central &		W HE ONLY IN I	
	LCSD(Leisure)		Gardens, Recreation	Kau U Fong Children's Playground	
	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	九如坊兒童遊樂場	
		中西區	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Kennedy Road Playground	
	, ,	Western	Grounds and Parks	堅尼地道遊樂場	
	康樂文化事務署(康樂)			<u>堅尼邓迪班榮場</u>	
		中西區	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Kennedy Town Bus Terminus Sitting-out Area	
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	堅彌地城巴十站休憩處	
	成木人化学切省(成木)	中西區	花園、康樂場地及公園	4- Jight Sout Latter News	
_			TORN MONTHS		
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Kennedy Town Playground	
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	堅彌地城游樂場	
		中西區	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Kennedy Town Services Reservoir Playground	
	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	堅彌地城配水庫遊樂場	
		中西區	花闌、康樂場地及公園		
٦	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	King George V Memorial Park, H.K.	
	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	香港佐治五世紀念公園	
	原来义化争份者(原案)			HARMAD THE WAY THE	
4		中西區	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Kotewall Road Rest Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	加蘇道休憩花園	
	水水人 <u>几</u> 尹切有(水木)	中西區	花園、康樂場地及公園	resumpassive resuscitation	
4					
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Kwong Hon Terrace Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	光漢臺花園	
		中西區	花園、康樂場地及公園	· · · 	
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Lambeth Walk Rest Garden	
	, ,				
	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	<u>琳寶徑休憩花園</u>	
		中西區	花園、康樂場地及公園		
٦	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Li Sing Street Playground	
		Western	Grounds and Parks	李陞街游樂場	
	康樂文化事務署(康樂)			子平均对荣物	
		中西區	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Lok Hing Lane Temporary Sitting-out Area	
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	樂慶里臨時休憩處	
	M 木 入 に 子 切 日 (M 木 /	中西區	花園、康樂場地及公園	A DA TEMBER PLONING	
	1.650/1.1			M. D. D. W. C. Clair	
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Macau Ferry Bus Terminus Sitting-out Area	
	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	港澳碼頭巴士總站休憩處	
		中西區	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Magazine Gap Service Reservoir Playground	
		Western	Grounds and Parks	馬己仙峽配水庫遊樂場	
	康樂文化事務署(康樂)			<u>馬口仙峽即小甲姓榮物</u>	
		中西區	花闌、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Monmouth Park	
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	萬茂 公園	
	ベルベロナが日(水水)	中西區	花園、康樂場地及公園		
-	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens. Recreation	March C Di La	
				Mount Austin Playground	
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	柯士甸山遊樂場	
		中西區	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Mount Austin Road Rest Garden	
		Western	Grounds and Parks	柯士甸山道休憩花園	
	康樂文化事務署(康樂)			門工 町口地 147846181	
		中西區	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Oaklands Avenue Sitting-out Area	
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	屋蘭士街休憩處	
	~~ ペパーナが日(水水)	中西區	花園、康樂場地及公園		
-	LCSD(Leisure)	Central &		Old Beels Beed Beet Conden	
			Gardens, Recreation	Old Peak Road Rest Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	舊山頂道休憩花園	
		中西區	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Peak Road Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	山頂道花園	
		中西區	花園、康樂場地及公園		
Ī	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Peel Rise Rest Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	具 璐道休憩花園	
	原来义化争伤者(原案)			只有00年70年811日間	
		中西區	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Pier 2 Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	二號碼頭花園	
	水水人 <u>几</u> 尹切有(水木)	中西區	花園、康樂場地及公園	——————————————————————————————————————	
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Pier 3 Garden	
		Western	Grounds and Parks	三號碼頭花園	
	康樂文化事務署(康樂)		花園、康樂場冊及八周		
	康樂文化事務署 (康樂)	中西區	花園、康樂場地及公園	Diantotion Road Gordon	
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	中西區 Central &	Gardens, Recreation	Plantation Road Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	中西區		Plantation Road Garden 種植道花園	

6	LCSD(Leisure)			
6		Central &	Gardens, Recreation	Pok Fu Lam Road Playground
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	薄扶林道游樂場
	原木人 心 中切 自(原木)	中西區	花園、康樂場地及公園	14-1/1-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	O Ct+ D+ C1
				Queen Street Rest Garden
	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	皇后街休憩花園
		中西區	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Rose Lane Children's Playground
	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	<u>玫瑰里兒童遊樂場</u>
		中西區	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Sai On Lane Children's Playground
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	西安里兒童游樂場
	尿衆义化事務者(尿衆)			四女生尤里班亲物
		中西區	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Sai On Lane Rest Garden
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	西安里休憩花園
	从水入门子切占(水水)	中西區	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Smithfield Road Children's Playground
	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	<u>土美非路兒童遊樂場</u>
		中西區	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Statue Square Gardens
	, ,	Western	Grounds and Parks	皇后像廣場花園
J	康樂文化事務署(康樂)			<u> </u>
_		中西區	花園、康樂場地及公園	
١	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Sung Hing Lane Children's Playground
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	崇慶里兒童遊樂場
J	然本人心事切合(原本)	中西區	花園、康樂場地及公園	21-10-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-
ł	LCCD(I : '			Third Oter at Discourse d
I	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Third Street Playground
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	第三街遊樂場
I		中西區	花園、康樂場地及公園	
1	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Victoria Peak Garden
Į				
ı	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	<u>山頂花園</u>
J		中西區	花園、康樂場地及公園	
Į	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	West End Park
J	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	城西公園
١	欧木人心学切台(欧米)	中西區	花園、康樂場地及公園	SINCE LI VY ING
l				MI 34 Oc. 1 OLUL DI
١	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Whitty Street Children's Playground
ı	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	屈地街兒童遊樂場
Į		中西區	花園、康樂場地及公園	
۱	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Wing Lee Street Rest Garden
Į	, ,			
ı	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	永利街休憩花園
		中西區	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Central Pier Waterfront
	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	中環碼頭海濱長廊
	原木人心事切有(原木)	中西區	花園、康樂場地及公園	一一个
-1				U K 5 I
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Hong Kong Park
	康樂文化事務署(康樂)	Western	Grounds and Parks	香港公園
ı		中西區	花園、康樂場地及公園	
٦	LCSD(Leisure)	Central &	District Leisure	Central and Western District Leisure Services
ı	, ,	Western	Services Offices	Office
J	康樂文化事務署(康樂)			
ı		中西區	地區康樂事務辦事處	中西區康樂事務辦事處
4		0 1 10		
ı	LCSD(Leisure)	Central &	Sports Centres and	Sheung Wan Sports Centre
ı	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Indoor Sports Facilities	上環體育館
J		中西區	體育館及室內體育設施	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	LCSD(Leisure)	Central &	Sports Centres and	Smithfield Sports Centre
				士美非路體育館
Į		Montorn		
	康樂文化事務署(康樂)	Western	Indoor Sports Facilities	工夫开始照月阻
	康樂文化事務署 (康樂)	中西區	體育館及室內體育設施	
				工夫升龄被月组 Shek Tong Tsui Sports Centre
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	中西區 Central &	體育館及室內體育設施 Sports Centres and	Shek Tong Tsui Sports Centre
	康樂文化事務署 (康樂)	中西區 Central & Western	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities	
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	中西區 Central & Western 中西區	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施	Shek Tong Tsui Sports Centre 石塘咀體育館
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	中西區 Central & Western 中西區 Central &	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation	Shek Tong Tsui Sports Centre 石塊田體育館 Cleverly St. Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	中西區 Central & Western 中西區	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施	Shek Tong Tsui Sports Centre 石塘咀體育館
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	中西區 Central & Western 中西區 Central & Western	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Shek Tong Tsui Sports Centre 石塊田體育館 Cleverly St. Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	中西區 Central & Western 中西區 Central & Western 中西區 Tentral & Western 中西區	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Shek Tong Tsui Sports Centre 石塘咀體育館 Cleverly St. Sitting-out Area 金阳和街休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	中西區 Central & Western 中西區 Central & Western 中西區 Central &	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Shek Tong Tsui Sports Centre 石塊田體育館 Cleverly St. Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	中西區 Central & Western 中西區 Central & Western 中西區 Central & Western 中西區 Central & Western	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Shek Tong Tsui Sports Centre 正據明體育館 Cleverly St. Sitting-out Area 急圧利街休憩機 Kotewall Road Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	中西區 Central & Western 中西區 Central & Western 中西區 Central &	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Shek Tong Tsui Sports Centre 石塘咀體育館 Cleverly St. Sitting-out Area 金阳和街休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	中西區 Central & Western 中西區 Central & Western 中西區 Central & Western 中西區 Central & Western	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Shek Tong Tsui Sports Centre 石塊咀體育館 Cleverly St. Sitting-out Area 急許利街休憩處 Kotewall Road Sitting-out Area 組輸資休憩機
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	中西區 Central & Western 中西區 Central & Western 中西區 Central & Western 中西區 Central & Western 中西區 Central & Central &	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Gardens, Recreation	Shek Tong Tsui Sports Centre 石塘咀觸音館 Cleverty St. Sitting-out Area 急庇利街休憩處 Kotewall Road Sitting-out Area 超虧道休憩處 Third Street Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	中西區 Central & Western	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks Conduction of Parks	Shek Tong Tsui Sports Centre 石塊咀體育館 Cleverly St. Sitting-out Area 急許利街休憩處 Kotewall Road Sitting-out Area 組輸資休憩機
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	中西區 Central & Western 中西區	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Shek Tong Tsui Sports Centre 石塘咀體育館 Cleverly St. Sitting-out Area 急胜利街休憩處 Kotewall Road Sitting-out Area 組虧資休憩處 Third Street Sitting-out Area 第三街休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	中西區 Central & Western	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks Conduction of Parks	Shek Tong Tsui Sports Centre 石塘咀體育館 Cleverly St. Sitting-out Area 急胜利街休憩處 Kotewall Road Sitting-out Area 組虧資休憩處 Third Street Sitting-out Area 第三街休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	中西區 Central & Western 中西區 Central &	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Shek Tong Tsui Sports Centre 石塊咀體育館 Cleverly St. Sitting-out Area 魚庇利街休憩處 Kotewall Road Sitting-out Area 旭蘇道休憩處 Third Street Sitting-out Area 第二街休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	中西區 Central & Western	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Shek Tong Tsui Sports Centre 石塘咀體育館 Cleverly St. Sitting-out Area 急胜利街休憩處 Kotewall Road Sitting-out Area 組虧資休憩處 Third Street Sitting-out Area 第三街休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	中西區 Central & Western 中西區	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Shek Tong Tsui Sports Centre 石據明體育館 Cleverly St. Sitting-out Area 急除利街休憩速 Kotewall Road Sitting-out Area 組虧資休憩速 Third Street Sitting-out Area 第三街休憩速
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	中西區 Central & Western 中西區 Central &	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Shek Tong Tsui Sports Centre 正據明體育館 Cleverly St. Sitting-out Area 魚田利街休憩處 Kotewall Road Sitting-out Area 超齡資休憩處 Third Street Sitting-out Area 第二街休憩處 Upper Station Street Sitting-out Area 差館上街休憩處 Belcher's Street Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	中西區 Central & Western 中西區	體育館及室內體育設施 Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Shek Tong Tsui Sports Centre 石據明體育館 Cleverly St. Sitting-out Area 急除利街休憩速 Kotewall Road Sitting-out Area 組虧資休憩速 Third Street Sitting-out Area 第三街休憩速

_				
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Clarence Terrace Children's Playground
70	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	加倫台兒童遊樂場
		中西區	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Ka Wai Man Road Sitting-out Area(Lower)
71	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	下加惠民道休憩處
		中西區	花闌、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Central &	Gardens, Recreation	Pokfield Road Sitting-out Area
72	康樂文化事務署 (康樂)	Western	Grounds and Parks	<u>蒲飛路休憩處</u>
		中西區	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Eastern	Sports Centres and	Island East Sports Centre
73	康樂文化事務署 (康樂)	東區	Indoor Sports Facilities	<u>港島東體育館</u>
	MANAGE (MANA)	7,1-0	體育館及室內體育設施	11.1M/2[4]11 [1 M.1
	LCSD(Leisure)	Eastern	Sports Centres and	Sai Wan Ho Sports Centre
74	康樂文化事務署(康樂)	東區	Indoor Sports Facilities	
/4	成荣义化争粉者(成荣)	木皿	體育館及室內體育設施	四萬四時日間
	LCSD(Leisure)	Eastern	Sports Centres and	Java Road Sports Centre
75	康樂文化事務署 (康樂)	東區	Indoor Sports Facilities	<u>渣華道體育館</u>
			體育館及室內體育設施	
	LCSD(Leisure)	Eastern	Sports Centres and	Ouarry Bay Sports Centre
76	康樂文化事務署 (康樂)	東區	Indoor Sports Facilities	創 角涌體育館
	2010 (121 23 21 (2010)		體育館及室內體育設施	
	LCSD(Leisure)	Eastern	Sports Centres and	Chai Wan Sports Centre
77	康樂文化事務署 (康樂)	東區	Indoor Sports Facilities	<u>柴灣體育館</u>
	尿来又心尹衍者(原架)	水皿	體育館及室內體育設施	太傅服月胎
-	LCCD(L=i=)	Footors		Chel Wes Codemic Deel
70	LCSD(Leisure)	Eastern	Beaches and	Chai Wan Swimming Pool
78	康樂文化事務署(康樂)	東區	Swimming Pools	<u>柴灣游泳池</u>
	1000/1 : '	F=-:1	泳灘及游泳池	ar a record
79	LCSD(Leisure)	Eastern	Sports Grounds	Siu Sai Wan Sports Ground
	康樂文化事務署(康樂)	東區	運動場	<u>小西灣運動場</u>
	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Victoria Park
80	康樂文化事務署 (康樂)	東區	Grounds and Parks	維多利亞公園
1	ベルベロナガロ (水水)	,, c.	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Quarry Bay Park
81	康樂文化事務署(康樂)	東區	Grounds and Parks	<u> </u>
· ·	尿来又心尹衍者(原架)	水皿	花園、康樂場地及公園	■ MATTER (田本) M
	LCSD(I =:)	Eastern		Eastern District Leisure Services Office
02	LCSD(Leisure)		District Leisure	
82	康樂文化事務署(康樂)	東區	Services Offices	東區康樂事務辦事處
			地區康樂事務辦事處	
	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Aldrich Bay Playground
83	康樂文化事務署(康樂)	東區	Grounds and Parks	愛秩序灣遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Aldrich Bay Promenade
84	康樂文化事務署 (康樂)	東區	Grounds and Parks	愛秩序灣海濱花園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Braemar Hill Road Playground
85		東區	Grounds and Parks	寶馬山道游樂場
03	康樂文化事務署(康樂)	木皿	花園、康樂場地及公園	實馬山坦姆樂場
	1000(1.1)	F4		CL COLUMN D. A
	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Choi Sai Woo Park
86	康樂文化事務署 (康樂)	東區	Grounds and Parks	賽西湖公園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Cloud View Road Service Reservoir Playground
87	康樂文化事務署 (康樂)	東區	Grounds and Parks	雲景道配水庫游樂場
		<u> </u>	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Fortress Hill Playground
88	康樂文化事務署(康樂)	東區	Grounds and Parks	炮台门道游樂場
00	尿来又心尹衍者(原架)	水皿	花園、康樂場地及公園	M.口山坦郑·宋·物
	LCSD(Loisuro)	Eastern	Gardens, Recreation	Hong Eo Chuan Dlayaround
89	LCSD(Leisure)			Hang Fa Chuen Playground
υ7	康樂文化事務署(康樂)	東區	Grounds and Parks	杏花邨遊樂場
	1000/1 : '	F=-:1	花園、康樂場地及公園	Levi III. E-II. Moreover Book Co.
00	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Law Uk Folk Museum Rest Garden
90	康樂文化事務署(康樂)	東區	Grounds and Parks	羅屋民族館休憩花園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Siu Sai Wan Promenade
91	康樂文化事務署 (康樂)	東區	Grounds and Parks	小西灣海濱花園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	King's Road Playground
92	康樂文化事務署(康樂)	東區	Grounds and Parks	英皇道游樂場
12	尿来又心尹衍者(原架)	水皿	花園、康樂場地及公園	大平坦班天物
-	LCCD(Lctrus)	Foster		William Tail David Cardin
00	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Wing Tai Road Garden
93	康樂文化事務署(康樂)	東區	Grounds and Parks	永泰道花園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Quarry Bay Reservoir Garden
94	康樂文化事務署 (康樂)	東區	Grounds and Parks	鰂魚通水塘花園
		1	花園、康樂場地及公園	i ——

	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Tin Hau Temple Garden	L
95	康樂文化事務署 (康樂)	東區	Grounds and Parks	天后廟花園	A
	MOTO CIG 3-35 E (MOTO)		花園、康樂場地及公園		A
	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Wharf Road Rest Garden	L
96					A -
90	康樂文化事務署(康樂)	東區	Grounds and Parks	和富道休憩花園	A
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Healthy Village Playground	L
97	康樂文化事務署 (康樂)	東區	Grounds and Parks	健康村游樂場	4
	原木人心学切有(原木)	人の配	花園、康樂場地及公園	B+DK1 1.03 - 12-201	4
					4
	LCSD(Leisure)	Eastern	Gardens, Recreation	Sai Wan Ho Playground	M
98	康樂文化事務署 (康樂)	東區	Grounds and Parks	西灣河游樂場	A
	成次入门于33日(成次)	//	花園、康樂場地及公園	<u></u>	A
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Kiu Tau Tsuen Sitting-out Area	М
00					IVI
99	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	<u>橋頭村休憩處</u>	4
			花園、康樂場地及公園		A
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Lower Cheung Sha Village Basketball Court	M
100	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	長沙下村籃球場	A
100	尿栄久化 事 粉者(尿栄)	作品		長沙下村監球場	A
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Lower Cheung Sha Village Children's Playground	M
101	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	長沙下村兒童游樂場	A
	成本人心事切首(原本)	Halt: (TEL)	花園、康樂場地及公園	PC 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1
				0 41 4 5 1/7 01 5 15 11	
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	South Lantau Road/ Tung Chung Road Pavilion	M
102	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	嶼南道/東涌道亭	4
			花園、康樂場地及公園		1
	LCCD/Loigura)	Islands	Gardens, Recreation	Tong Fuk Barbecue Area	М
100	LCSD(Leisure)				M
103	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	塘福燒烤場	4
			花園、康樂場地及公園		1
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Peng Chau Mini-soccer Pitch	M
104					A 1V1
104	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	坪洲小型足球場	1
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Cheung Po Chai Cave Picnic Area	M
105	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks		A .
. 55	冰木人儿尹仂台(冰米)	州正在7	花園、康樂場地及公園	TIX DV 1 - that VD 60 t Each	A
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Chung Hing Pun Shan Road Sitting-out Area, Cheung	M
106	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	Chau	A .
			花園、康樂場地及公園	長洲中興半山路休憩處	A
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Lung Tsai Tsuen Sitting-out Area, Cheung Chau	М
107					IVI
107	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	長洲龍仔村休憩處	4
			花園、康樂場地及公園		4
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Tai Kwai Wan Garden, Cheung Chau	M
108	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	長洲大貴灣花園	A
100	原木人 化 中 切 台 (州正四丁	花園、康樂場地及公園	及加入具件16图	A
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Tai Shek Hau Tin Hau Temple Sitting-out Area, Cheung	M
109	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	Chau	A
			花園、康樂場地及公園	長洲大石口天后廟休憩慮	1
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Tai Choi Yuen Playground, Cheung Chau	М
110	' '				IVI
110	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	長州大菜園遊樂場	A .
			花園、康樂場地及公園		<u> </u>
	LCSD(Leisure)	Central &	District Leisure	Islands District Leisure Services Office	M
111	康樂文化事務署(康樂)	Western	Services Offices	離島區康樂事務辦事處	<i>I</i>
	《木人心事切首 (原本)		地區康樂事務辦事處	PRINTER OF THE PRINTE	4
—		中西區			
	LCSD(Leisure)	Islands	Sports Centres and	Peng Chau Sports Centre	M
112	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Indoor Sports Facilities	坪洲體育館	A .
			體育館及室內體育設施		A .
	LCSD(Leisure)	Islands	Sports Centres and	Mui Wo Sports Centre	Н
110				Li-manus - A-	a "
113	康樂文化事務署(康樂)	離島	Indoor Sports Facilities	梅窩體育館	4
			體育館及室內體育設施		
	LCSD(Leisure)	Islands	Sports Centres and	Cheung Chau Sports Centre	M
114	康樂文化事務署(康樂)	離島	Indoor Sports Facilities	長洲體育館	<i>I</i>
	水木入1L尹切首(尿来)	Halt: (TEL)	體育館及室內體育設施	DOMESTIC HERE	1
				D 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	
	LCSD(Leisure)	Islands	Sports Centres and	Praya Street Sports Centre	M
115	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Indoor Sports Facilities	海傍街體育館	4
			體育館及室內體育設施		4
	LCSD(Leisure)	Islands	Beaches and	Mui Wo Swimming Pool	М
11/					IVI
116	康樂文化事務署(康樂)	離島	Swimming Pools	梅窩游泳池	A
			泳灘及游泳池		
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Man Tung Road Park	М
117		離島	Grounds and Parks	文東路公園	A
117	康樂文化事務署(康樂)	作品		<u> </u>	4
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Cheung Chau Park	M
	character (Catharacter Catharacter)	離島	Grounds and Parks	長洲公園	4
118	(事業などは事業を)	離局			
1118	康樂文化事務署(康樂)	無局	花園、康樂場地及公園	<u>技術公園</u>	

15						
「日本 日本 日		LCSD(Leisure)	Islands	Beaches and	Cheung Chau Tung Wan Reach	M
1987年 19	110	, ,				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
20	117	尿栄久化事粉者(尿栄)	件后		長洲泉湾冰灘	4
10						
10		LCSD(Leisure)	Islands	Beaches and	Hung Shing Yeh Beach	М
COUNTY C	120	唐鄉	離良	Swimming Pools		4
15	120	原木人 化 中 肋 台 (原木)	MEAD		<u>六主那得小機</u>	4
12						
2 변호소 변경 변경 변경 등		LCSD(Leisure)	Islands	Beaches and	Pui O Beach	И !
2 변호소 변경 변경 변경 등	121	事単立 市単立 中単 (離皀	Swimming Pools	目海泳瓣	4 '
22		派木人 心 中切 自 (Minima		STATE OF THE STATE	4 '
20						
1.		LCSD(Leisure)	Islands		Silver Mine Bay Beach	и н '
1.	122	康樂寸化事務署 (康樂)	離鳥	Swimming Pools	紀確瀕泳灘	4 '
22 (2000-000000)		20104123321 (2010)		海灘及游泳油		4 '
20		LCCD/Loisura\	Iclando		Tono Fuls Doods	
14 15	400	()				_ n
15 (15 (15 murch)	123	康樂文化事務署(康樂)	離島		<u>塘福泳灘</u>	4
「				泳灘及游泳池		A
「		LCSD(Leisure)	Islands	Beaches and	Lower Cheung Sha Beach	Н
Manual	124					4 "
(1.000 conver)	124	尿栄久化事粉者(尿栄 <i>)</i>	作品		<u>下長沙冰灘</u>	4
50				泳灘及游泳池		4
「		LCSD(Leisure)	Islands	Beaches and	Upper Cheung Sha Beach	н
Manual	125	, ,				A
COSCIOLEMP Standard (表生)	123	原本文化事份者(原案)	門性在订		ユンベ1ンヤトが年	A
「	⊢					4
株式の作用で (世界) 株型 株型 株型 株型 株型 株型 株型 株		LCSD(Leisure)	Islands	Beaches and	Kwun Yam Beach	M
18世紀 1987年 18 18 18 18 18 18 18 1	126	唐樂 立	離鳥	Swimming Pools		A
Description		水木人 山尹切有 (Dietech		26/A- (** 1 **) / (\$170).	A
Manual	├─ ┼				r a all p	<u> </u>
株式 150	l I	LCSD(Leisure)				M
株式 150	127	康樂文化事務署(康樂)	離島	Swimming Pools	蘆鬚城泳灘	A
USO(Exture)		ベルベロデが日(原本)				A
	⊢ 	I CCD/I c:\	lolondo		T-1 O D-1 DI 1 N- 1	<u> </u>
Manual		, ,				M
LSO(Lesure)	128	康樂文化事務署(康樂)	雕島		大澳路一號遊樂場	4
				花園、康樂場地及公園		A
		LCSD(Leisure)	Islands	Gardens Recreation	Tai O Road Playground No. 2	M
Islands	120					···
CSOL(elsure)	129	尿栄久化事粉者(尿栄)	作品		人类岭—弧世荣场	A
「						
ESD		LCSD(Leisure)	Islands		Tai O Road Playground No. 3	M
ESD	130	唐樂寸化事務署(唐樂)	離鳥	Grounds and Parks	大凍敗三贃游樂場	4
LCSD(Lesure		20104123321 (2010)		花園、唐鄉楊州乃八周		4
# A Grounds and Parks 大震 手間 事態 中間 を		LCCD/Loisura\	Iclando		Toi O Pograption Ground	
March Mar	101					IVI
CSO[Lesure Blands Bland	131	康樂 艾化 事務署(康樂)	離局		大澳遊栗場	4
		LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Shek Pik Reservoir Garden, Lantau	M
LSD(Leisure)	132	事単立 市単立 中単 (離皀	Grounds and Parks	北條山石辟水塘花園	4
LCSD(Leisure) Islands Agriculture A		水木入口 かがも (水木)	Palenta		ZONE I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	A
### Grounds and Parks		1000/11:	Internal			
LCSD(Leisure)						M
ISAING Bands Ba	133	康樂文化事務署(康樂)	離島		<u>大澳坑尾休憩處</u>	A
京東文化事務署(康樂) 種島 Grounds and Parks 花園、東東東地野及海 May Paywoul, Lates Aguilly #aguilly				花闌、康樂場地及公園		4
京東文化事務署(康樂) 種島 Grounds and Parks 花園、東東東地野及海 May Paywoul, Lates Aguilly #aguilly		LCSD/Leisure)	Islands	Gardens Recreation	Cho Lo Wan Eoothall Ditch Toi O	M
TRB 非機能地及公園	12/					A .v.
CSD(Leisure)	134	康栄乂化事務者(康榮)	作品		沙緊厲正地場	A
Bug						<u> </u>
Bug	1 7	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Sha Lo Wan Playgroud, Lantau	М
CSD(Leisure) Islands 東樂文化事務署(康樂) Islands	135					A
CSD(Leisure) Islands Recreation Grounds and Parks Recreation Fire 非學組地及公園 Fire 非學組地及公園 Fire 非學組地及公園 Fire Fir		ふふへに かが有(水木)	DETT		/ NON-HILL PROPERTY AND 1991	A
B	├	1000/11:	lata a da		Town Observe Foot Cittles and Asses	A
LCSD(Leisure) Islands Revereation Grounds and Parks Time Ti	I I					M
LCSD(Leisure) Islands Revereation Grounds and Parks Time Ti	136	康樂文化事務署(康樂)	離島		東涌堡休憩處	A
LCSD(Leisure) Islands 使樂文化事務署 (康樂) Islands 使樂文化事務署 (康樂) Islands Expulsive			1			A
Remainder R		LCSD/Leisura\	Islande		Tung Chung Playground	N/I
LCSD(Leisure) Islands	127					IVI
ISI	13/	康栗乂化事務署(康栗)	雕島		<u>果用姓栄物</u>	A
Example E						<u> </u>
Example E	ı T	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Tung Chung Road Soccer Pitch	М
Action	138					4
CCD(Leisure) Islands fixed from the first fr		从本人已尹切台(原本)	DIETU		AND THE PROPERTY OF THE PROPER	4
Rel Grounds and Parks 大園・康樂地及公園 Casteria Kasteria K	\vdash	1000/1 : '	1-1- 1		Observe Vet Oteret Oceana Bit 1	A
花園、康樂場地及公園 140 LCSD(Leisure) Islands Gardens, Recreation Grounds and Parks Chung Hau Wong Temple Children's Playground, Tung 141 LCSD(Leisure) Islands Gardens, Recreation Grounds and Parks 大區、康樂場地及公園 東通侯王朝兒童遊樂場 Lung Lik Children's Playground, Tai O. 大遊型屋兒童遊樂場 141 康樂文化事務署 (康樂) Islands Gardens, Recreation Grounds and Parks 大區、康樂場地及公園 Tal Tung Road Garden 142 康樂交化事務署 (康樂) 羅島 Gardens, Recreation Garden Tal Tung Road Garden 2 康樂交化事務署 (康樂) 羅島 Grounds and Parks 達取花園	l I					M
140 正CSD(Leisure) Islands Gardens, Recreation Gardens, Recreation Grounds and Parks 不圖、康樂場地及公園 東通侯王朝皇帝游樂場 M 141 LCSD(Leisure) Islands Gardens, Recreation Grounds and Parks 不圖、康樂場地及公園 東通侯王朝皇帝游樂場 Chung. Lung Itx Children's Playground, Tai O. Apaground, Tai O. Apaground and Parks 不圖、康樂場地及公園 Counds and Parks 不圖、康樂場地及公園 Counds and Parks 不圖、康樂場地及公園 Counds and Parks 不圖、康樂場地及公園 Counds and Parks 不圖、康樂或化事務署 (康樂) Tal Tung Road Garden Expanded 142 康樂文化事務署 (康樂) #E.B. Grounds and Parks 李建路花園	139	康樂文化事務署(康樂)	離島		松逸街足球場	A
LCSD(Leisure) Islands Gardens, Recreation Grounds and Parks chung Hau Wong Temple Children's Playground, Tung Chung LCSD(Leisure) Islands Gardens, Recreation Expe ylub Local ging Limit				花園、康樂場地及公園		A
Experiment		LCSD(Leisure)	Islands		Hau Wong Temple Children's Playground Tung	М
花園、康樂場地及公園 LCSD(Leisure) Islands Gardens, Recreation Leung UK Children's Playground, Tai O 141 康樂文化事務署 (康樂) # B. Grounds and Parks 大應學局地及公園 LCSD(Leisure) Islands Gardens, Recreation Tat Tung Road Garden # B. Grounds and Parks ★重路花園	140					
LCSD(Leisure) Islands Gardens, Recreation Lung Ux Children's Playground, Tai O ##. Torounds and Parks 大連梁屋兒童遊樂場 ************************************	140	原架乂化事粉者(原樂)	作品			A
Id1 康樂文化事務署 (康樂) 離島 Grounds and Parks 才園、康樂場地及公園 LCSD(Leisure) Islands Gardens, Recreation Tat Tung Road Garden #8 Grounds and Parks M #8 #8 Grounds and Parks M					東油医土廟兒童遊樂場	4
141 康樂文化事務署 (康樂) 離島 Grounds and Parks 大應梁屋兒童遊樂場 T/國、康樂總地及公園 T/國、康樂總地及公園 142 康樂文化事務署 (康樂) 離島 Grounds and Parks 大應梁屋兒童遊樂場 成 M 6 Grounds and Parks 大應梁屋兒童遊樂場 7 Tat Tung Road Garden 2 Fee Sar (康樂) 8 Grounds and Parks 大應梁屋兒童遊樂場 6 Fee Sar (康樂) 9 Fee Sar (康樂) 142 Fee Sar (康樂) 143 Fee Sar (康樂) 144 Fee Sar (康樂) 145 Fee Sar (康樂) 146 Fee Sar (康樂) 147 Fee Sar (康樂) 148 Fee Sar (康樂) 149 Fee Sar (康樂) 140 Fee Sar (康樂) 140 Fee Sar (region) 141 Fee Sar (region) 142 Fee Sar (region) 143 Fee Sar (region) 144 Fee Sar (region) 145 Fee Sar (region) 145 Fee Sar (region) 146 Fee Sar (region) 147 Fee Sar (region) 148 Fee Sar (region) 149 Fee Sar (region) 140 Fee Sar (region) 140 Fee Sar (region)		LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation		M
花園、康樂場地及公園 LCSD(Leisure) Islands Gardens, Recreation Tat Tung Road Garden 142 康樂文化事務署(康樂) 離島 Grounds and Parks 達東路花園	141	康樂文化事務署 (康樂)	離鳥	Grounds and Parks	大連梁屋兒童游樂場	A
LCSD(Leisure) Islands Gardens, Recreation Tat Tung Road Garden		ベルスロテが日 (原本)	, ,,,,,,,,(,)			4
142 康樂文化事務署(康樂) 離島 Grounds and Parks 達東路花園	 	I CCD/I c:\	lolondo		Tot Tung Bood Cardon	
	140					IVI
花園、康樂場地及公園	142	康樂文化事務署(康樂)	雕島		<u>運果路化園</u>	4
	L I		L	花園、康樂場地及公園		<u> </u>

4 日本の大学 (1977) 1 日						=
19		LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Po Chu Tam Barbecue Area	М
****	143	, ,	離皀			
	143	原来又化争伤者(原来)	MEAU		夏 ·木·早·焙·芍·杨	1
「日本 日本 日						
「日本日本の中では、						M
	144	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	聯田學臨時游樂場	1
				花園、唐樂場冊及公園		1
		LCCD/Loisura\	lelande		Clause Claus Carata Carata	
	145					IV1
변 변 전		康栗文化事務署(康栗)	雕島	連動場	長洲運動場	
변 변 전		LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Chung Hing Hoi Pong Road Sitting-out Area, Cheung	M
Total Property Manual State	1//6	, ,			Class	
	140	原架义化争粉者(原架)	円比点の		Chau	1
「日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日						
March Marc		LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Don Bosco Road Leisure Shelter, Cheung Chau	М
Composition	147	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	長洲鮑思高路康樂亭	1
MacCollaners Branch Branch Branch Branch Branch Common and Profession Common and Pro						1
		LCSD/Loisura)	lelande		Huno Chino Tomalo Children' a Dlavoround Chauna	
Manual Academy	140	, ,			Hung Shing Temple Children S Playground, Cheung	IVI
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	148	康栗 文化事 粉署 (康栗)	雕島		<u>Chau</u>	1
特別大学 特別				花園、康樂場地及公園	長洲洪聖廟兒童遊樂場	
特別大学 特別		LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Jockey Club Cheung Chan Tung Wan Children's	M
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	1/10	, ,	商任 白.			
Manual	147	原来义化争伤者(原来)	円比点の			1
関連・		, ,				M
Miller	150	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	長洲信義村兒童遊樂場	1
						1
Concursion 日本		LCSD/Loisura)	lelando		Doi Chang Dood Sitting out Area Change Chan	
1	151					IVI
Mac	151	康樂又化事務署(康樂)	雕島		長洲排廠路休憩魔	1
				花園、康樂場地及公園		
		LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Pak She Back Street Garden	M
ESCONICION Signature Si	152					ı
CODICIONATION Strands Strands Services, Recornstion Ass. Colones Le Flagueura Cheung Cham Colones Cham Colon	132	欧宋义化争妨者(原荣)	附后		4UUL1XID14UB	1
「				TOTAL MOVIE OF CONTRACT		
		LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation		М
ESDICITION Blanck Blan	153	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	長洲北計長利游樂場	1
Mac		版水入に手が日 (版水)	13,000		25 (119) (#1.25 <u> 1200 /15 (20)</u>	1
株理文化野野 (東東) 株当 「東京田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	-	LCCD/L=:=\	lalanda		Dala Tai Tannala Dianannala Chana Chan	·
### (### ### ### ### ### ### ### ### ##					Pak Tai Temple Playground, Cheung Chau	IVI
Management	154	康樂文化事務署(康樂)	離島		長洲北帝廟遊樂場	1
				花園、康樂場地及公園		1
		LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Round Table Third Village Playground Cheung Chau	M
SSD(Leisure) Islands Sanda Sta Sta State	155					
CSO(Leisure Blands RES Corounds and Parts Email ## ### ### ### ### ### ### ### ### ##	100	欧木人 化尹肋台(欧木)	HEAD		及加國来另二門姓未物	4
接換の						
Same Member 20		LCSD(Leisure)	Islands			М
CISO Leisure	156	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	長洲新北社街1號休憩處	4
現象文化事務者(東樂) 鹿島 Grounds and Parks 花屋 車架放映及公園 日本				花闌、康樂場地及公園		4
現象文化事務者(東樂) 鹿島 Grounds and Parks 花屋 車架放映及公園 日本		LCSD(Leisure)	Islands	Gardens Recreation	San Pak She Street Sitting out Area No. 2. Cheung Chau	M
Main	157	, ,				
Sar Pal Sibe Swed Stitine-out Area No. 5. Cheume Chau	137	原架义化争粉者(原架)	作品		支州和北川11月2561本思院	4
原本の						
USD(Leisure)		LCSD(Leisure)				М
CSD(Leisure)	158	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	長洲新北計街3號休憩處	4
Solution Sardons Recreation Gardons Recreation Grounds and Parks Citis 東東大化事務署 (東東) Islands Sardons Recreation Grounds and Parks Citis 東東大化事務署 (東東) Islands Gardons Recreation Grounds and Parks Citis 東東大化事務署 (東東) Islands Gardons Recreation Grounds and Parks Citis 東東大化事務署 (東東) Islands Gardons Recreation Grounds and Parks Citis 東東大化事務署 (東東) Islands Gardons Recreation Grounds and Parks Citis 東東大化事務署 (東東) Islands Gardons Recreation Grounds and Parks Citis 東東大化事務署 (東東) Islands Gardons Recreation Grounds and Parks Citis 東東大化事務署 (東東) Islands Gardons Recreation Grounds and Parks Citis 東東大化事務署 (東東地東大公園 Citis 東東地東大公園 Citis Tell Citis				花園、康樂場地及公園		1
### Grounds and Parks 花間、膝壁地地か之間		LCSD(Leisure)	Islande		San Dak She Street Sitting-out Area Mo. A. Chaung Chan	NA.
CLSD(Leisure Fixed Fixe	150					IVI
LCSD(Leisure) Islands Expectation E	109	康樂又化事務署(康樂)	雕島		長洲新北社街4號休憩處	1
But But				花園、康樂場地及公園		
But But	T	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	San Pak She Street Sitting-out Area No. 5, Cheung Chau	M
LCSD(Leisure) Islands gexpc(中等符署(康樂) Islands gexpc(中等符署(康樂) Islands gexpc(中等符署(康樂) Islands gexpc(heisere)	160		離阜			1
CLSD[Leisure] Islands Recreation Grounds and Parks Respective Respecti		ふふへにずの有(原本)	PH-PHJ		PS IF HAT PERIOD IN PROPERTY	1
Bands Ban		LCCD(Lctron)	lole:		a plant or variety of the control	
CESD(Leisure) Islands gardens, Recreation Grounds and Parks Exmitted Exmitt						M
Cardens, Recreation Grounds and Parks (中華) Blands 康樂文化事務署 (康樂) Blands 康樂女化事務署 (康樂) Blands 康樂文化事務署 (康樂) Blands 康樂文化事務署 (康樂) Blands 康樂本班及公園 Cardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場班及公園 Cardens, Recreation Grounds and Parks Blands 康樂文化事務署 (康樂) Blands Gardens, Recreation Grounds and Parks Cardens, Recreation Grounds and Parks Cardens, Recreation Grounds and Parks Blands Bl	161	康樂文化事務署(康樂)	離島		長洲新北社街6號休憩處	1
Example Exa				花園、康樂場地及公園		<u> </u>
Example Exa		LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	San Pak She Street Sitting-out Area No. 7. Cheung Chau	M
CSD(Leisure) Islands Rey 文化事務署 (康樂) Islands Revealtion Grounds and Parks Reversition Grounds and Parks Reversition Rey 文化事務署 (康樂) Islands Rey 文化事務署 (康樂) Islands Rev 文化事務署 (康樂) Islands Grounds and Parks Reversition Grounds and Parks Reversition Rev 文化事務署 (康樂) Islands Grounds and Parks Reversition Rev of Reversition Rev of Reversition Rev of Rev	162					<i>l</i> ""
CSD(Leisure) Islands	102	尿米久化學粉者(尿栄)	円比点の		12/01和131.011121/0611个尺层原	1
Bands Best						
R		LCSD(Leisure)			Tai Choi Vuan Gardan	M
Cast	163	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks		1
CSD(Leisure) Islands Recreation Family					<u>大采園化園</u>	1
Example E	-+	LCSD/Lcisure)	lelanda		Tip Fuk Ting Garden, Chaung Chau	
A	1/4					M
CSD(Leisure) Islands 使樂文化事務署(康樂) Islands 使樂亦村休憩處 東樂新村休憩處 東樂新村休憩處 上CSD(Leisure) Islands 康樂數地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 市場 Grounds and Parks 市場 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日	104	康樂文化事務署(康樂)	離島		大偏學化園	1
Example Exa				花園、康樂場地及公園		
Example Exa		LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Tung Koon San Chuen Sitting-out Area, Cheung Chau	M
CSD(Leisure)	165					I
LCSD(Leisure)	. 55	成本人心尹切奇(尿来)	州正江		28.71.4(11.1 VISTS)05	1
Figure						
T C M → 東樂場地及公園 LCSD(Leisure) Islands		, ,				М
T C M → 東樂場地及公園 LCSD(Leisure) Islands	166	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	滑浪風帆紀念花園	1
LCSD(Leisure) Islands Gardens, Recreation Kwun Yam Wan Road Seaview Shelter, Cheung Chau 67 康樂文化事務署 (康樂) 離島 Grounds and Parks 長洲觀音灣路觀海亭						1
67 康樂文化事務署(康樂) 離島 Grounds and Parks <u>長洲觀音灣路觀海亭</u>		LCSD(Leisure)	Islande	TOTAL MOVIE OF CONTRACT	Kuun Vam Wan Road Saayiay Shaltar Channa Chan	1.4
	147					IVI
【 花園、康樂場地及公園 【	10/	康栗乂化事榜署(康栗)	離島		長洲観百灣路觀海學	1
				化園、康樂場地及公園		

	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Sok Kwu Wan Playground	
8	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	索罟灃游樂場	4
	が水火に手が日 (水水)		花園、康樂場地及公園	<u> </u>	4
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Sok Kwu Wan Sitting-out Area	
59	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	家罟灣休憩處	4
,,	尿木人L 字切有 (Hirmi	花園、康樂場地及公園	REGINERAL	4
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Prava Street Sitting-out Area, Cheung Chau	
	, ,				4
0	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	長洲海傍街休憩處	4
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Tai Peng San Chuen Sitting-out Area, North Lamma	4
1	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	南丫北大坪新村休憩處	4
	从不入门事切自 (从不)	Hilleriad	花園、康樂場地及公園	ITI I AII/CE I AVII I PISASANE	4
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Tai Peng San Chuen Rainshelter, North Lamma	
2		離島	Grounds and Parks		4
-	康樂文化事務署(康樂)	作品		南丫北大坪新村避雨亭	4
			花園、康樂場地及公園		4
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Yung Shue Wan Basketball Court, North Lamma	4
	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	南丫北榕樹灣籃球場	4
			花園、康樂場地及公園	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Yung Shue Wan Playground	
	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	<u>榕樹</u> 灣游樂場	4
	原来义化争伤者(原来)	用此為力	花闌、康樂場地及公園	行国得近未物	
					_
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Yung Shue Wan Sitting-out Area	
	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	<u>榕樹灣休憩處</u>	
		<u> </u>	花園、康樂場地及公園		4
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Yung Shue Wan/Sok Kwu Wan Rainshelter	
	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	松樹灣安里灣游雨亭	
	成来义化争伤者(原案)	州岸在7	花園、康樂場地及公園	11四年永古傳辦图字	
-	I CCD(I - ' '	lale: de		To: Mon Citting out Area D. T.:	 _
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Tai Wan Sitting-out Area, Po Toi	
	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	<u>蒲苔島大灣休憩處</u>	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Mui Wo Ferry Concourse Rest Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	梅窩碼頭迴旋處休憩花園	
	冰木入儿尹仂 有(冰木)	州田田	花園、康樂場地及公園	THE PERSON OF MICHAEL PARKET AND THE PERSON OF THE PERSON	4
_	1000/11/11	lata a da		A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	_
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Mui Wo Ferry Pier Road Sitting-out Area	
	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	梅窩碼頭路休憩處	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Mui Wo River Silver Garden	4
	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	梅窩銀河花園	4
	从不入门事切自 (从不)	13,000	花園、康樂場地及公園	100000000000000000000000000000000000000	4
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Silvermine Bay Waterfall Garden	
	, ,		Grounds and Parks		4
	康樂文化事務署(康樂)	離島		銀礦灣瀑布公園	4
			花園、康樂場地及公園		_
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Tong Fuk Playground, Lantau	4
	康樂文化事務署 (康樂)	離島	Grounds and Parks	大嶼山塘福遊樂場	4
			花園、康樂場地及公園		4
П	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Shui Hau Village Sitting-out Area, Lantau	
	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	大嶼川水口村休憩處	
	《水木人心字切台 () 以木 /	Lateria	花園、康樂場地及公園	A CHARLES SELL A DINUNGO	
-	LCCD/I -:\	lalanda		Chan I and Citting out And	 _
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Shap Long Sitting-out Area	
	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	<u>拾塱休憩處</u>	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Islands	Holiday Camps and	Pui O Campsite	
	康樂文化事務署(康樂)	離島	Recreation Centres	貝澳營地	
		l '	度假營及康樂中心		
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Finger Hill Sitting-out Area, Peng Chau	
	, ,	離島	Grounds and Parks	坪洲手指山休憩 處	
	康樂文化事務署(康樂)	作品	花園、康樂場地及公園	2十/111十/日山1小思。原	
_			TOTAL MOVIE OF CONTRACT		_
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Nam Wan Sitting-out Area,Peng Chau	4
	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	<u>坪洲南灣休憩處</u>	
		<u> </u>	花園、康樂場地及公園		
٦	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Peng Chau Playground	
	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	坪洲游樂場	
	成本人心事仍否(原来)	州岸在7	花園、康樂場地及公園	<u> </u>	
_	10004 : ;	tale 1		D. Off. Williams	 _
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Peng Chau Sitting-out Area	4
	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	<u>坪洲休憩處</u>	
			花園、康樂場地及公園		4
П	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Peng Chau Waterfront Playground	
	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	坪洲海濱遊樂場	4
	成本人心事仍否(原来)	州岸在7	花園、康樂場地及公園	21-1/IHBHB/1月207-大型	4
_	LCCD(I - : - · · · · · · · · · · · · · · · · ·	lale: de		The West Desires Asse D. C.	 _
	LCSD(Leisure)	Islands	Gardens, Recreation	Tung Wan Barbecue Area, Peng Chau	4
	康樂文化事務署(康樂)	離島	Grounds and Parks	<u>坪洲東灣燒烤場</u>	4
			花闌、康樂場地及公園		4

Solicitions
「特別等(機等)
Solition
Solitions Salarins Solitions Salarins Solitions Salarins Salar
Solitions Salarins Solitions Salarins Solitions Salarins Salar
「中華所 (原来)
TSIGL 非常規則 例
TSIGL 非常規則 例
Side Family (Part Age 2) State of the Control and Partials (Part Age 2) State of the Control and Partials (Partials Age 2) State of the Control and Partials (
原格等(映象)
原格等(映象)
「Belland」
PRIST
PRIST
Solptesure
内のの Sports Facilities Indoor Sports Facili
内のの Sports Facilities Indoor Sports Facili
上来称
上来称
上来称
Solptesure Aubity Aubit
Solptesure Aubity Aubit
上海整管 (
上海整管 (
Mowloon City
Sol(teisure)
Sol(teisure)
大事務等(數樂)
大事務等(數樂)
Table Ta
SO(Leisure) 大規模
SO(Leisure) 大規模
Sopris Centres and Individual process of Experiment
Sopris Centres and Individual process of Experiment
上事務署(康樂)
Registry 大郎城
Registry 大郎城
Solution
Solution
上事務署(康樂)
Kowloon City
Kowloon City
上事務署(康樂)
Marches Kowloon City Law Shang Street Park Size Common City Sports Grounds Size Common City Size Co
Marches Kowloon City Law Shang Street Park Size Common City Sports Grounds Size Common City Size Co
Source Nowloon City
Source Nowloon City
上事務署(康樂
花園、康樂場地及公園 Beaches and Swimming Pool
花園、康樂場地及公園 Beaches and Swimming Pool
Kowloon City
上事務署(康樂)
上事務署(康樂)
September Sep
大理山遊泳池 大理山遊泳池 大理山遊泳池 大理山遊泳池 大理山遊泳池 大理山遊泳池 大理 大理 大理 大理 大理 大理 大理 大
Kowloon City
上事務署(康樂)
上事務署(康樂)
上事務署(康樂)
Kowloon City
Kowloon City
上事務署(康樂)
上事務署(康樂)
Scotte
CSD(Leisure) Kowloon City Gardens, Recreation Grounds and Parks Tin Kwong Road Tennis Court 天光道網球場 L事務署(康樂) 大應城 康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks Arwle Street Playeround 空情光街游樂場 CSD(Leisure) 人龍城 Grounds and Parks Arwle Street Playeround 空情光街游樂場
CSD(Leisure) Kowloon City Gardens, Recreation Grounds and Parks Tin Kwong Road Tennis Court 天光道網球場 L事務署(康樂) 大應城 康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks Arwle Street Playeround 空情光街游樂場 CSD(Leisure) 人龍城 Grounds and Parks Arwle Street Playeround 空情光街游樂場
上事務署(康樂)
上事務署(康樂)
Tally Lessure) Kowloon City Gardens, Recreation Argyle Street Playeround Crounds and Parks Grounds and Parks Grounds and Parks Hospital Crounds Argyle Street Playeround Crou
CSD(Leisure) Kowloon City
CSD(Leisure) Kowloon City
化事務署(康樂) 九龍城 [*] Grounds and Parks 亞肯老街遊樂場
THE PROPERTY OF
花園、康樂場地及公園
CSD(Leisure) Kowloon City Gardens, Recreation Kowloon Tsai Park
化事務署(康樂) 九龍城 Grounds and Parks <u>九龍仔公園</u>
27W P (WAY)
花園、康樂場地及公園
CSD(Leisure) Kowloon City Gardens, Recreation Junction Road Park
CSD(Leisure) Kowloon City Gardens, Recreation Junction Road Park
CSD(Leisure) Kowloon City Gardens, Recreation Junction Road Park 上事務署(康樂) 九龍城 Grounds and Parks 聯合道公園
CSD(Leisure) Kowloon City 九龍城 Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園
CSD(Leisure)Kowloon City 九龍城Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園Junction Road Park 融合道公園
CSD(Leisure)Kowloon City 九龍城Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂島地及公園Junction Road Park 整台直公園CSD(Leisure)Kowloon CityGardens, Recreation Grounds and Parks 整台直公園Junction Road Park 整台直公園CSD(Leisure)Kowloon CityGardens, Recreation Gardens, Recreation Pace Avenue Playeround
CSD(Leisure)Kowloon City 九龍城Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園Junction Road Park 融台/园CSD(Leisure)Kowloon CityGardens, Recreation Grounds and Parks 社園、東樂場地及公園Junction Road Park 融台/回園CSD(Leisure)Kowloon CityGardens, Recreation Gardens, Recreation Pace Avenue PlayeroundPace Avenue Playeround
Kowloon City
CSD(Leisure)Kowloon City 九龍城Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園Junction Road Park 融台/园CSD(Leisure)Kowloon CityGardens, Recreation Grounds and Parks 社園、東樂場地及公園Junction Road Park 融台/回園CSD(Leisure)Kowloon CityGardens, Recreation Gardens, Recreation Pace Avenue PlayeroundPace Avenue Playeround
Kowloon City
Sol(Leisure
Kowloon City
Sol(Leisure
Kowloon City

ó				
ò	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Sheung Lok Street Garden
	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	常樂街花園
,	原本文化事仍否(原案)	ノしけ巨力人	花園、康樂場地及公園	LD ACTORITIES
\rightarrow				
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Fat Kwong Street Garden No.1
7	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	佛光街一號花園
- 1	~~ へんロチが日(原本)	2 G/JG/2N	花闌、康樂場地及公園	
\rightarrow		14 1 00		
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Sheung Lok Street Garden (Stage II)
	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	常樂街花園 (第二期)
		7 013G-794	花園、康樂場地及公園	11 X 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
\rightarrow				
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Broadcast Drive Garden
	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	廣播道花園
	M 木 人 に 子 切 日 (M 木 /	> 0136->><	花園、康樂場地及公園	DOCUMENTS TO TAKE
-			TOTAL MODIFICATION CONTRACTOR	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Ho Man Tin East Service Reservoir Playground
	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	東何文田配水庫遊樂場
	2010 (12 7 25 21 (2010)		花園、康樂場地及公園	
-+	LCCD/L=i=\	Kowloon City		Oxford Road Playground
	LCSD(Leisure)		Gardens, Recreation	
	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	牛津道游樂場
			花園、康樂場地及公園	
一十	LCSD(Leisure)	V City	Gardens, Recreation	Hung Hom South Road Rest Garden
	LCSD(Leisure)	Kowloon City		
ı	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	紅磡南道休憩花園
ı		1	花園、康樂場地及公園	
+	LCCD/L=:	Kowless Cit.		Vl T: C Cd
J	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Sports Grounds	Kowloon Tsai Sports Ground
ı	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	運動場	九龍仔運動場
+	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Lung Chueng Road Park
1				
J	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	龍翔道公園
J		Ī	花園、康樂場地及公園	
+	LCSD(Leisure)	Kowloon City		Carmel Village Street Garden
- 1			Gardens, Recreation	
- 1	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	<u>迦密村街花園</u>
J		Ī	花闌、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Cornwall Street/Ede Road Garden
ı				
- [康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	歌和老街/義德道花園
ı		Ī	花園、康樂場地及公園	
7	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Fat Kwong Street Garden No. 2
ı				
ı	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	佛光街二號花園
_ J		<u> </u>	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Kent Road Garden
			Grounds and Parks	根德消花園
	康樂文化事務署(康樂)	九龍城		<u>似黑迪化園</u>
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Lomond Road Garden
	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	
	原来义化争伤者(原来)	ノし日色が火	花園、康樂場地及公園	路門11月16月8
_			TOTAL MODIFICATION CONTRACTOR	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Man Fuk Road Garden
	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	交福道花園
	ベベスに子が日(ベベ /	7 0130 774	花園、康樂場地及公園	20 1112-11114
-+		14 1 00		B # 10: +0 1
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Pentland Street Garden
- 1	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	品蘭街花園
- [1	花園、康樂場地及公園	
+	LCCD(L-1:)	Koude Oit		Company West Conden
- 1	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Sung Wong Toi Garden
- 1	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	宋王臺花園
ı		1	花闌、康樂場地及公園	
+	LCSD/Loisuro\	Kowloon City		Tale V. Lina Dood Doot Cond.
J	LCSD(Leisure)		Gardens, Recreation	Tak Ku Ling Road Rest Garden
ı	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	打鼓嶺道休憩花園
		Ī	花闌、康樂場地及公園	
1	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Proodcoot Drive Pleaseround
-				Broadcast Drive Playground
+		九龍城	Grounds and Parks	廣播道遊樂場
1	康樂文化事務署(康樂)		花園、康樂場地及公園	
1	尿栄乂化事粉者 (尿栄 <i>)</i>		化图、康荣场型及公園	
				Kam Shina Road Recreation Cround
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Kam Shing Road Recreation Ground
			Gardens, Recreation Grounds and Parks	Kam Shing Road Recreation Ground 金城道遊樂場
1	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	
 	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u> </u>
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	金城道游樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playground
1	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	<u> </u>
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	金城道游樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playground
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	金嫁道遊樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playeround 京士柏上配水庫遊樂場
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	金嫁道遊樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playeround 京士柏上配水庫遊樂場
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	金城道遊樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playeround 京士柏上配水庫遊樂場 King Wan Street Playeround
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	金嫁道遊樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playeround 京士柏上配水庫遊樂場
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	全球道遊樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playeround 京土柏上配水庫遊樂場 King Wan Street Playground 景雲街遊樂場
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂螅地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂螅地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂螅地及公園 Gardens, Recreation	金城道遊樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playground 京士柏上配水庫遊樂場 King Wan Street Playground 景雲街遊樂場 Lung Cheung Road Playground
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	全球道遊樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playeround 京土柏上配水庫遊樂場 King Wan Street Playground 景雲街遊樂場
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	金城道遊樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playground 京士柏上配水庫遊樂場 King Wan Street Playground 景雲街遊樂場 Lung Cheung Road Playground
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	金球道遊樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playeround 京士柏上配水庫遊樂場 King Wan Street Playeround 景雲街遊樂場 Lung Cheung Road Playeround 龍翔道遊樂場
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Gardens, Recreation	金城道遊樂場 Kine's Park High Level Service Reservoir Playground 京土村上配水庫遊樂場 King Wan Street Playground 景雲市遊樂場 Lung Cheung Road Playground 龍斑道遊樂場 Ma Tau Wai Services Reservoir Playground
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	金球道遊樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playeround 京士柏上配水庫遊樂場 King Wan Street Playeround 景雲街遊樂場 Lung Cheung Road Playeround 龍翔道遊樂場
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	金城道遊樂場 Kine's Park High Level Service Reservoir Playground 京土村上配水庫遊樂場 King Wan Street Playground 景雲市遊樂場 Lung Cheung Road Playground 龍斑道遊樂場 Ma Tau Wai Services Reservoir Playground
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東蒙場地及公園	金城道遊樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playeround 京土柏上配大庫遊樂場 King Wan Street Playground 量雲街遊樂場 Lung Cheung Road Playground 龍翔道遊樂場 Ma Tau Wai Services Reservoir Playground 馬頭蘭道配水庫遊樂場
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東蒙地市及八園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場市及八園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場市及八園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場市及八園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場市及八園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場市及八園	金城道遊樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playground 京士柏上配水庫遊樂場 King Wan Street Playground 景雲街遊樂場 Lung Cheung Road Playground 龍翔道遊樂場 Ma Tau Wai Services Reservoir Playground 馬頭蘭道配水庫遊樂場 Pui Ching Road Playground
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城 Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東蒙場地及公園	金城道遊樂場 King's Park High Level Service Reservoir Playeround 京土柏上配大庫遊樂場 King Wan Street Playground 量雲街遊樂場 Lung Cheung Road Playground 龍翔道遊樂場 Ma Tau Wai Services Reservoir Playground 馬頭蘭道配水庫遊樂場

_				I
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Tai Wan Road Playground
241	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	大環道遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	
	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	Tsing Chau Street Playground
242	ホホスロチ切目 (水水)	2 GHG/94	花園、康樂場地及公園	吉州街游樂場
	1		10回 水水物吃及公園	17.1112.25.25
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Cornwall Street Children's Playground
243	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	歌和老街兒童遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Moray Road Children's Playground
244	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	
244	原来文化争伤者(原来)	ノし日色が火	花園、康樂場地及公園	<u>排順坦兀里姓宋物</u>
	LCCD(texts and	Kowless Cit		Dringers Margaret Dood Oblighton In Discours
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Princess Margaret Road Children's Playground
245	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	<u>公主道兒童遊樂場</u>
	<u> </u>	<u> </u>	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Rutland Ouadrant Children's Playground
246		九龍城	Grounds and Parks	律倫街兒童游樂場
240	康樂文化事務署(康樂)	ノし月巨り攻		<u>律無は元単近栄物</u>
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Dorset Crescent Rest Garden
247	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	多實街休憩花園
	ACTO (10 1 33 E) (ACTO)		花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Essex Crescent Rest Garden
248				雅息十道休憩花園
40	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	在尽工:但体思化图
	1	L	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Ho Man Tin Hill Road Rest Garden
249	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	何文田山道休憩花園
			花園、康樂場地及公園	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Nga Tsin Wai Road Sitting-out Area
250	1 /		Grounds and Parks	Markoad Sitting-out Alea 番前園道休憩處
200	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	花園、康樂場地及公園	面別運道1小思處
		14 1 20		D. F. G G
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Pak Kung Street Garden
251	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	北拱街休憩花園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Pui Ching Road Rest Garden
252	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	培正道休憩花園
LUZ	尿术又化事份否(尿業)	ノし日色が火	花園、康樂場地及公園	20 H 3E VN753450N
	LCCD(texts and	Kowless Cit		OLIVE DE IDECT
250	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Shek Ku Lung Road Rest Garden
253	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	石鼓壟道休憩花園
	<u> </u>	<u> </u>	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Shing Tak Street Sitting-out Area
254	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	盛德街休憩處
	然本人心事切首(原本)	ノロガモが外	花園、康樂場地及公園	m prajej PINBARRE
	LCCD(texts and	Kowless Cit		Charles I am Citalina and Assa
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Station Lane Sitting-out Area
255	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	差館里休憩處
200			花園、康樂場地及公園	
			, com MANON-CAME	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Hung Lai Road Sitting-out Area
25.4				
256	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	紅荔道休憩處
		1	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Sitting Out Area approach Lion Rock Road Pedestrian
257	康樂文化事務署(康樂)	力龍城	Grounds and Parks	Subway
	水木×1.1字份香 (ノロガ色が火	花園、康樂場地及公園	Subway 獅子石道行人隊道休憩處
	LCCD(tata and	Kowless Cit		
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Inverness Road Garden
258	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	延文禮士道花園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Lok Fu Park
259	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	樂富公園
	- ペペス id テが日 (水水)		花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Lok Fu Service Reservoir Rest Garden
260				Mana Let 仕値井田
20U	康樂文化事務署(康樂)	九龍城	Grounds and Parks	樂富配水庫休憩花園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kowloon City	Gardens, Recreation	Ma Tau Wai Road/Tai Wan Road Sitting-out Area
261	康樂文化事務署 (康樂)	九龍城	Grounds and Parks	馬頭圍道/大環道休憩處
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	District Leisure	Kwai Tsing District Leisure Services Office
262	(/		Services Offices	Kwai I sing District Leisure Services Office 茎吉區康樂事務辦事處
202	康樂文化事務署(康樂)	葵青區		<u> </u>
	.	.	地區康樂事務辦事處	<u></u>
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing		Cheung Fat Sports Centre
263	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Indoor Sports Facilities	長發體育館
			體育館及室內體育設施	
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing		Fung Shue Wo Sports Centre
264		英青區	Indoor Sports Facilities	
204	康樂文化事務署(康樂)	关月回	體育館及室內體育設施	(1987年) (1971年) 日 (1971年) (1987年) (198744004) (19874004) (19874004) (19874004) (19874004) (1987400404) (1987400404040
		•	■ 100 台班 B A A 风景台兴施	•

	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Sports Centres and	Lai King Sports Centre	
5	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Indoor Sports Facilities	<u>荔景體育館</u>	
-+	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	體育館及室內體育設施 Sports Control and	Osman Ramju Sadick Memorial Sports Centre	
6			Sports Centres and		
'	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施	<u> </u>	
-	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	影育朋及至內體育設施 Sports Centres and	Tai Wo Hau Sports Centre	
				大窩口體育館	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施	<u>人尚山短月昭</u>	
+	LCCD(L=i=)	Kwai Taina		Toing Vi Charte Centre	
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Sports Centres and	Tsing Yi Sports Centre	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Indoor Sports Facilities	青衣體育館	
4		W :=:	體育館及室內體育設施	T . C . C C	
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Sports Grounds	Kwai Chung Sports Ground	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	運動場	<u> </u>	
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Sports Grounds	Tsing Yi Sports Ground	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	運動場	<u>青衣運動場</u>	
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Sports Grounds	Wo Yi Hop Road Sports Ground	
	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	運動場	和宜合道運動場	
Ť	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tsing Yi Park	
1	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	青衣公園	
J	ACACAGE (MA)		花園、康樂場地及公園		
T	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Beaches and	Tsing Yi Swimming Pool	
1	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Swimming Pools	青衣游泳池	
ı		1	泳灘及游泳池		
T	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Beaches and	Kwai Shing Swimming Pool	
I	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Swimming Pools		
J			泳灘及游泳池		
T	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Beaches and	North Kwai Chung Jockey Club Swimming Pool	
1	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Swimming Pools	北葵涌賽馬會游泳池	
_			泳灘及游泳池		
T	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Sports Centres and	North Kwai Chung Tang Shiu Kin Sports Centre	
1	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Indoor Sports Facilities	北葵涌鄧肇堅體育館	
1			體育館及室內體育設施		
T	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Central Kwai Chung Park	
ı	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	中葵涌公園	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Cheung Hang Village Playground	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	長坑村遊樂場	
_			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Kwai Fuk Road Community Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	<u> 葵福路社區園圃</u>	
4			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Kwai Hop Street Playground	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	<u> </u>	
4		12 :=:	花園、康樂場地及公園	V : 01: 0: 10 I	
J	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Kwai Shing Circuit Garden	
1	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	<u> </u>	
+	1000/1		花園、康樂場地及公園		
- [LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	North Kwai Chung Market Roof-top Playground	
1	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	北葵涌街市天台遊樂場	
+	LCCD/L=i=)	Kwai Tain -		Toi We Hou Bood South Diougraund	
1	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tai Wo Hau Road South Playground	
1	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	大窩口道南遊樂場	
+	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	化图、康栗場地及公園 Gardens, Recreation	Tol Vivos Street Cooked Food Modes Steller and A	
1	, ,		Gardens, Recreation Grounds and Parks	Tai Yuen Street Cooked Food Market Sitting-out Area	
ı	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	花園、康樂場地及公園	大圓街熟食市場休憩處	
+	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	化图、康榮場地及公園 Gardens, Recreation	Wing Fong Street Market Roof-top Children's	
ı	康樂文化事務署(康樂)	英青區	Grounds and Parks		
۱	欧米又化尹衍者(原荣)	天月四	花園、康樂場地及公園	Playground	
t	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	化图、尿类場项及公園 Gardens, Recreation	学方街市場大台兒童遊學場 Wo Yi Hop Road Cooked Food Market Roof-top Sitting-	
۱	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	out Area	
ı	欧米又化尹衍者(原荣)	天月四	花園、康樂場地及公園	OUT Area 和宜合道熟食市場天台休憩處	
+		12 :=:			
1	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Wo Yi Hop Road Rest Garden	
1	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	和官合道休憩花園	
+	LCCD(Leieure)	Kwai Tain -	花園、康樂場地及公園	Ching Hong Dood Hill Top Citting out A	
1	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Ching Hong Road Hill Top Sitting-out Area	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	<u> 吉康路山頂休憩處</u>	
			花園、康樂場地及公園		
4	LCCD/Loisuro)	Kwai Tain~	Cardone Poercetion		
+	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kwai Tsing 葵青區	Gardens, Recreation Grounds and Parks	Ching Hong Road Playground 青康路游樂場	

	1.000/1.11	V: T-:	Candana Danastian	Observe Mail Daniel Cittle of and Asset	
,	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kwai Tsing 葵青區	Gardens, Recreation Grounds and Parks	Chung Mei Road Sitting-out Area 涌美路休憩處	
	尿架久化争粉者(尿架)	天日四	花園、康樂場地及公園	<u>细天腔小思妮</u>	
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tsing Yi Road West Park	
	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	青衣西路公園	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tsing Yu Street Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	清譽街花園	
_			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Castle Peak Road Garden (6 M.S.)	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u>青山公路六咪花園</u>	
+	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	化图、尿类物型及公图 Gardens, Recreation	Hang Ping Street Playground	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	坑坪街游樂場	
	尿米又化争伤者(尿米)	天月匝	花園、康樂場地及公園	<u>机冲卸避采物</u>	
T	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Hing Fong Road Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	興芳路花園	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Hing Fong Road Playground	
ı	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	興芳路遊樂場	
+	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kwai Tain -	花園、康樂場地及公園	Hing Ching Dood Dlaygraund	
1	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kwai Tsing 葵青區	Gardens, Recreation Grounds and Parks	Hing Shing Road Playground 興盛路游樂場	
ı	原業久化事務者(原業)	关月匝	花園、康樂場地及公園	<u> </u>	
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Jockey Club Hing Shing Road Playground	
1	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	春馬會興盛路游樂場	
۱	ふふくにかが日(水木)	>< 1.1 em	花園、康樂場地及公園	THE PERSON NAMED IN COLUMN 1985 AND THE PERSON NAMED IN COLUMN 198	
Ī	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Jockey Club Kwai Shing Circuit Sitting-out Area	
ı	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	賽馬會葵盛圍休憩處	
4			花園、康樂場地及公園		
1	, ,	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Kau Wah Keng Village Playground	
I	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	九華徑村遊樂場	
ŀ	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	化图、康栗場地及公園 Gardens, Recreation	Kwai Chung Castle Peak Road Sitting-out Area	the second secon
ı	, ,	英青區	Grounds and Parks	Kwai Chung Castle Peak Road Sitting-out Area 葵涌青山公路休憩歳	
١	水木入心尹切否(原来)	大月里	花園、康樂場地及公園	大田自山石町	
T	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Shek Yam Road Rest Garden	
ı		葵青區	Grounds and Parks		
1			花園、康樂場地及公園		
ı		Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Kwai Hei Street Sitting-out Area	
ı	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	葵喜街休憩處	
+	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	化图、尿类場取及公園 Gardens, Recreation	Kwai Hing Rest Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	葵興休憩花園	
ı	原木人心事切有(原木)	大八匹	花園、康樂場地及公園	EX A C INVINCTIONS	
T	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Kwai Shing Circuit Playground	
ı	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	葵盛圍遊樂場	
l			花園、康樂場地及公園		
ı	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Kwai Shing Playground	
1	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u> </u>	
+	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	化图、尿类物型及公图 Gardens, Recreation	Kwai Shing Service Reservoir Sitting-out Area	
	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks		
J	ベルスロナル日(水木)	>< 11 ===	花園、康樂場地及公園		
T	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Kwai Shun Street Playground	
ı	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	<u> 葵順街遊樂場</u>	
1			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Kwai Tak Street Rest Garden	
۱	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u> </u>	
ŀ	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	化图、康栗場地及公園 Gardens, Recreation	Kwai Yi Road Playground	the second secon
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	英義路遊樂場	
۱	ふふくにかが日(水木)	V.166	花園、康樂場地及公園	CARRIAGE AND SECTION OF THE PROPERTY OF THE PR	
t	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Kwong Fai Circuit Playground	
۱	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	光輝圍遊樂場	
1			花園、康樂場地及公園		
ı	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Lai King Hill Road Playground	
1	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	荔景山路遊樂場	
4	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Lai King Soccer Pitch	
	LC2D(Leisure)	rvwai i sirig			
ı	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	若 暑足球場	

14	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kwai Tsing 葵青區	Gardens, Recreation Grounds and Parks	On Chit Street Playground 安捷街遊樂場	М
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	On Chit Street Soccer Pitch	
15	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	安捷街足球場	N
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Shek Lei Adventure Playground	
16	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	石籬探奇遊樂場	N
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Shek Lei Street Sitting-out Area	
7	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	石梨街休憩處	l l
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Shek Lei Street Tennis Courts	
8	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	石梨街網球場	L
	2010 (12 3 3 2 (2010)		花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Shek Pai Street Park	
9	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	石排街公園	L
	派从人们争切自 (派从)	2017	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Shek Pui Street Garden	
)	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	石貝街花園	L
	派木人已争切自 (派木)	X11@	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Shek Yam Road Rest Garden No.2	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	石藤路第二休憩花園	L
	xx.木人 L. 尹仂 台(以 木 /	V.U.E.	花園、康樂場地及公園	STANDARD MARKATING	
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Shek Yam Road Rest Garden No.3	
2	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	石族股第三体額花園	L
	尿来义化争粉者(尿業 <i>)</i>	天月四	花園、康樂場地及公園	<u> </u>	_
-1	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	化图、尿类物地及公图 Gardens, Recreation	Shek Yam Road Rest Garden No.4	
3	康樂文化事務署(康樂)	×wai Tsing 葵青區	Grounds and Parks	Shek fam Road Rest Galden No.4 石蔭路第四休館花園	L
'	尿架又化争伤者(尿架)	关月四	花園、康樂場地及公園	<u>石隱岭弗四体积化图</u>	٠
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Sheung Kok Street Garden	
	, ,		· ·	上角街花園	М
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	上月田化園	IVI
-	LCCD(L=:=)	Kwai Taina	TOTAL MODIFICATION CONTRACTOR	OLI E OLI DI COLI	
5	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Shing Fong Street Rest Garden	L
'	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	盛芳街休憩花園	_
	1000/1-1	V Taine	花園、康樂場地及公園	mili nin ini	
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tai Lin Pai Road Playground	
'	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	大連排道遊樂場	N
_	1000/101	Vi Taine	花園、康樂場地及公園	Tail I are a Oter at Diament of	
7	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tai Loong Street Playground	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	大隴街遊樂場	N
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tai Loong Street Rest Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	大隴街休憩花園	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tai Loong Street Sitting-out Area	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	大隴街休憩處	L
_			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tai Wo Hau Road Playground	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	大窩口道遊樂場	N
		L	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Wing Kei Road 5-a-side Soccer Pitch	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	永基路五人足球場	N
_			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Yip Shing Street Playground	
	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	業成街遊樂場	N
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Cheung Fai Road Promenade	
	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	長輝路海濱花園	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Cheung Tat Road Sitting-out Area	
	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	長達路休憩處	L
			花園、康樂場地及公園		
T	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Cheung Wan Street Rest Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	長環街休憩花園	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Chung Mei Road Temporary Playground	
5	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	涌美路臨時遊樂場	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Fung Shue Wo Resite Village Basketball Court	
,	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u>楓樹窩村籃球場</u>	L

	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Liu To Road Playground	
338	康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	寮肚路遊樂場	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Mei King Playground	
339	, ,	葵青區	Grounds and Parks	美景游樂場	1
337	原来义化争伤者(原来)	突月四	花園、康樂場地及公園	天見班来物	-
	LCCD(L.:	V Taine		v. vr. a. a	
		Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Nga Ying Chau Garden	_
340	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	牙鷹洲花園	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Sheung Ko Tan Street Sitting-out Area	
341	, ,	葵青區	Grounds and Parks	上高灘街休憩處	L
541		大月里	花園、康樂場地及公園	LIPINE DI VINZANE	-
\vdash		и т.		T : W 11 BI	
l I		Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tai Wong Ha Playground	
342	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	<u>大王下游樂場</u>	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tsing King Road Garden	
343	康樂寸化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	青敬路花園	L
	は 大人に 子が 日 (は 大 /	7117	花園、康樂場地及公園	11 3 APU 1 G BB	
-	LCCD/Loigura)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tsing Luk Street Garden	
344					L
344	康樂文化事務署 「康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	青綠街花園	L
			花園、康樂場地及公園		
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tsing Wah Garden	
345	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	葵青區	Grounds and Parks	青華花園	L
	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	I	花闌、康樂場地及公園	· · · · -	
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tsing Wah Playground	
346	康樂文化事務署 「康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)		Grounds and Parks		 L
J40	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	葵青區		<u>吉華遊樂場</u>	 L .
$\vdash \vdash$			花園、康樂場地及公園		
I I	, ,	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tsing Yi Four Village Playground	
347	康樂文化事務署(康樂)	葵青區	Grounds and Parks	青衣四村遊樂場	 L
		1	花闌、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwai Tsing	Gardens, Recreation	Tsing Yi Promenade	
348	, ,	葵青區	Grounds and Parks	青衣海濱花園	L
340	原栄久化事粉者(原栄)	癸日匝		日公母資化图	-
			花園、康樂場地及公園		
		Kwun Tong	Gardens, Recreation	Sau Mau Ping Est.(Stage I) Playground No.3	
349	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	秀茂坪邨(第一期)3號游樂場	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Jordan Valley Playground	
350		觀塘	Grounds and Parks	佐敦谷遊樂場	L
		894-743	花園、康樂場地及公園	F1.46 L1 89- 85-90	_
\vdash	LCCD/Loigura)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	I am Tim Day Thomasing Citaling and A and	
251				Lam Tin Bus Terminus Sitting-out Area	
351	康栗乂化事務者(康栗)	觀塘	Grounds and Parks	藍田巴士總站休憩處	L
			花闌、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Hong Ning Road Park	
352	康樂文化事務署 (康樂)	觀塘	Grounds and Parks	康寧道公園	M
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Shing Yip Street Rest Garden	
353	, ,	觀塘	Grounds and Parks	成業街休憩花園	L
333	原衆义化争粉者(原衆)	世元が古		<u> </u>	-
-			花園、康樂場地及公園	TE AE O TE	
05.4		Kwun Tong	Gardens, Recreation	Hiu Ming Street Playground	
354	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	<u>曉明街遊樂場</u>	L
		<u></u>	花園、康樂場地及公園	<u> </u>	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Hiu Kwong Street Park Strip	
355		觀塘	Grounds and Parks	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 L
	ホホヘロナ切目(原本)	B/4*/E3	花園、康樂場地及公園	2070123-1-2-1-2-1-2-1-2-1-2-1-2-1-2-1-2-1-2-	 -
\vdash	LCSD/Loisure\	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Ping Shek Playground	
25/					
356	康栗 艾化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	<u>坪石遊樂場</u>	М
igwdow			花園、康樂場地及公園		
		Kwun Tong	Gardens, Recreation	Elegance Road Garden	
357	康樂文化事務署 (康樂)	觀塘	Grounds and Parks	雅麗道花園	 L
		ĺ	花闌、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Lam Tin Park	
358		觀塘	Grounds and Parks	藍田公園	 М
-550	xx 木人儿 尹切香 (尿来 /	田元が日	花園、康樂場地及公園	THE LANGE PROPERTY OF THE PROP	 141
\vdash	LCCD(L-i)	Kwun Tong		77 M D 10000 4 4	
250	, ,		Gardens, Recreation	Kwun Tong Road Sitting-out Area	
359	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	觀塘道休憩處	 L
]	花園、康樂場地及公園		
2/0	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Sports Grounds	Kowloon Bay Sports Ground	
360	康樂文化事務署 (康樂)	觀塘	運動場	九龍灣運動場	 М
\vdash	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Ting Fu Street Sitting-out Area	
241					
361	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	定富街休憩處	 L
]	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Kowloon Bay Park	
362	康樂文化事務署 (康樂)	觀塘	Grounds and Parks	九龍灣公園	 M
			花園、康樂場地及公園		
			TOBEL BLANSFERMAN		

	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kwun Tong 觀塘	Gardens, Recreation Grounds and Parks	Ting On Street Playground 完安往游樂場	
	尿米又化争伤者(尿米)	能元の日	花園、康樂場地及公園	<u>上女比如宋物</u>	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Ting Yu Square Temporary Sitting-out Area	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	定裕坊臨時休憩處	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Hong Lee Road Rest Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	wun rong 觀塘	Grounds and Parks	Hong Lee Road Rest Garden 康利道休憩花園	
	原来文化争伤者(原来)	銀元が四	花園、康樂場地及公園	<u>原本中国和小原结化图图</u>	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Sports Centres and	Lam Tin South Sports Centre	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Indoor Sports Facilities	藍田(南)體育館	
			體育館及室內體育設施		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Yuet Wah Street Playground	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	月華街遊樂場	
_	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Hong Ning Road Recreation Ground	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	康寧道游樂場	
	成未入几 字 切有(成未)	H/L*/E3	花園、康樂場地及公園	<u>家手足如来物</u>	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Yue Man Square Rest Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	觀塘	Grounds and Parks	裕民坊休憩花園	
		., -	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Hong Ning Road Rest Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	觀塘	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	康寧道休憩花園	
-	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Sau Nga Road Playground	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	秀雅道遊樂場	
			花園、康樂場地及公園		
1	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Sau Mau Ping Road Safety Town	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	秀茂坪交通安全城	
-	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Hong Ning Road Garden No. 1 & 2	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	康寧道花闌 1 及 2	
	成木×10字切台(成木)	18元クロ	花園、康樂場地及公園	SK T LETUM 1 /X Z	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Sau Ming Road Park	
	tCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	秀明道公園	
4		., -	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Hoi Bun Road Sitting-out Area	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	海濱道休憩處	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Jordan Valley Park	
	康樂文化事務署 (康樂)	觀塘	Grounds and Parks	佐敦谷公園	
			花闌、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Wai Yip Street Sitting-out Area	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u>偉業街休憩處</u>	
7	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Sin Fat Road Tennis Courts	
ı	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	声發道網球場	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Kwun Tong Road Rest Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks 花園、康樂場冊及公園	觀塘道休憩花園	
1	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	化國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Lok Wah Playeround	
I	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	LOK Wan Playground 樂華游樂場	
ı	※(本人にデ切有(原本)	my Ly CT	花園、康樂場地及公園	AT 100 A 700	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Tsun Yip Street Cooked Food Market Roof Top Rest	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	<u>Garden</u>	
4	I CCD(I - 1)	Vanue Too	花園、康樂場地及公園	數業有熟食市場天台花園	
١	LCSD(Leisure) 再繳之化車茲累(再繳)	Kwun Tong 觀塘	Gardens, Recreation Grounds and Parks	Kung Lok Road Playground 功樂道游樂場	
١	康樂文化事務署(康樂)	無元が占	花園、康樂場地及公園	<u>切术坦对采物</u>	
1	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Wan Hon St./Hip Wo St. Rest Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	雲漢街/協和街休憩花園	
ı		l	花園、康樂場地及公園		
Į	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Choi Hei Road Park	
١	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	彩禧路公園	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	化图、康榮場地及公園 Gardens, Recreation	Wan Hon Street Rest Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	wan Hon Street Rest Garden 雲漢街休憩花園	
		BALACI	花園、康樂場地及公園	TELEFICION ILIPS	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Sports Centres and	Lei Yue Mun Sports Centre	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Indoor Sports Facilities	<u>鲤魚門體育館</u>	
		I	體育館及室內體育設施		

	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Kowloon Bay playground	A
387	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	九龍灣游樂場	M
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Yee On Street Market Rest Garden	1
388	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	<u>官安街街市天台花園</u>	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Lai Yip Street Sitting-out Area	1
389	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	勵業街休憩處	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Sau Mau Ping Memorial Park	1
390	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	秀茂坪紀念公園	L
			花園、康樂場地及公園		
004	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Hiu Kwong Street Rest Garden	
391	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u>曉光街休憩花園</u>	L
\vdash	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	化图、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	TI TI OLI ID COLI	
392	(/		Grounds and Parks	Hiu Kwong Street Recreation Ground 曉光街遊樂場	L
392	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	花園、康樂場地及公園	<u> 時尤因近榮場</u>	
	LCCD/Loisura)	Kwun Tong	Sports Centres and	Ngau Tau Kok Road Sports Centre	
393	, ,	觀塘	Indoor Sports Facilities	<u>Hygau Tau Kok Koau Sports Centre</u> 牛頭角道體育館	М
373	原架文化争册者(原架)	住兄り占	體育館及室內體育設施	<u>一理用坦拉月阻</u>	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Sam Ka Tsuen Recreation Ground	
394		觀塘	Grounds and Parks	三家村游樂場	L
- ´ ·	冰木人 化 学 协 台 (8/6/2	花園、康樂場地及公園		A
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Hiu Kwong Street Children's Playground	
395	原架文化争粉者(原荣) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	時光街兒童游樂場	L
	かんへいず切目(水木)	paya"/ful	花園、康樂場地及公園	500,00 per d 1980,000 (\$170)	4 -
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Sau Mau Ping Rd./Hiu Kwong St. Sitting-out Area	
396	, ,	觀塘	Grounds and Parks	秀茂坪道/曉光街休憩處	L
L l			花園、康樂場地及公園		<u> </u>
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Wai Yip Street / Sheung Yee Road Sitting-out Area	
397		觀塘	Grounds and Parks	偉業街/常怡道休憩處	L
			花園、康樂場地及公園		4
ı T	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Tai Yip Street Sitting-out Area	1
398	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	大業街休憩處	L
			花園、康樂場地及公園		
		Kwun Tong	Sports Centres and	Hiu Kwong Street Sports Centre	1
399	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Indoor Sports Facilities	<u>曉光街體育館</u>	M
		., -	體育館及室內體育設施		
400		Kwun Tong	Gardens, Recreation	Shun Lee Tsuen Playground	1 .
400	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	順利邨遊樂場	L
	LCCD(Laia-was)	Kuun Tong	花園、康樂場地及公園	W D 1	
401		Kwun Tong	Gardens, Recreation Grounds and Parks	Kwun Tong Promenade	М
401	康栗乂化事務者 (康栗)	觀塘	花園、康樂場地及公園	觀塘海濱花園	IVI
	LCSD(Laisura)	Kwun Tong	化图、尿类物地及公园 Gardens, Recreation	Kwun Tong Road / Hip Wo Street Rest Garden	
402	(親塘	Grounds and Parks	Mun Tong Koad / Hip Wo Street Rest Garden 難悔消/協和結休館花園	L
102	以来关心事妨者(原策)	田元が 日	花園、康樂場地及公園	#\$2#31=1 db/L02175 \$\$4代 BB	4
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Lam Tin Service Reservoir Playground	
403	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	藍田配水庫遊樂場	М
	水木人口尹切有(水木)	8/6/2	花園、康樂場地及公園	<u>m. p. au / 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, </u>	A
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Yau Tong Service Reservoir Playground	
404	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	油塘配水庫遊樂場	М
L_ l			花園、康樂場地及公園		<u> </u>
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Pik Wan Road Rest Garden	
405	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	碧雲道休憩花園	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Ko Chiu Road Rest Garden	A
406	康樂文化事務署 (康樂)	觀塘	Grounds and Parks	高超道休憩花園	L
			花園、康樂場地及公園		
l l	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Lei Yue Mun Road Playground	A
407	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	<u>鲤鱼門道遊樂場</u>	M
lacksquare			花園、康樂場地及公園		<u></u>
400	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Yau Tong Centre Rest Garden	A .
408	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	油塘中心休憩花園	L
├	LCCD/L-123	Vario T	花園、康樂場地及公園	T 1 W 11 O 1 1 D 1	
400	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Beaches and	Jordan Valley Swimming Pool	М
409	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Swimming Pools	<u>佐敦谷游泳池</u>	IVI
 	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	泳灘及游泳池 Gardens, Recreation	Lam Wah Street Playground	<u> </u>
410	康樂文化事務署(康樂)	wun rong 觀塘	Grounds and Parks	Lam wan Street Playground 臨華街游樂場	М
	尿米久化事粉者(尿栄)	銀元が四	花園、康樂場地及公園	<u> </u>	A

	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Lei Yue Mun Waterfront Sitting-out Area	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	鲤魚門海濱休憩處	
+	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	化图、康栗場地及公園 Gardens, Recreation	Lei Yue Mun Typhoon Shelter Breakwater Sitting-out	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	Let Yue Mun Typnoon Sneller Breakwaler Silling-out	
	原架义化争伤者(原架)	催兄り占	花園、康樂場地及公園	ATCA 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	
+	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	無由門籍師無所所提供明備 Kai Tin Road Sitting-out Area	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	Nat Till Road Sittilig-out Alea 啓田道休顧盧	
	原架义化争伤者(原架)	住兄り占	花園、康樂場地及公園	<u>谷田坦休思愿</u>	
+	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Fan Wa Street Sitting-out Area	
	, ,		Grounds and Parks	<u>Pan wa Sireet Sitting-out Area</u> 繁華街休憩處	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	花園、康樂場地及公園	<u> </u>	
+	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Fan Wa Street Temporary Sitting-out Area	
		觀塘	Grounds and Parks	繁華街臨時休憩處	
	康樂文化事務署(康樂)	住兄り占	花園、康樂場地及公園	<u> </u>	
+	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Sports Centres and	Shun Lee Tsuen Sports Centre	
	康樂文化事務署 (康樂)	觀塘	Indoor Sports Facilities	順利邨體育館	
L	原木人化学协省(原木)	能元の台	體育館及室內體育設施		
t	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Yau Tong Road Playground	
		觀塘	Grounds and Parks	<u> </u>	
1	欧木人化学协会(欧米)	形元ク 台	花園、康樂場地及公園	HINELDEN TOWN	
t	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Ngau Tau Kok Road Flyover Rest Garden	
1	' '	觀塘	Grounds and Parks	牛頭角道天橋休憩花園	
1	你不入心尹切台(除木/	myle*/EI	花園、康樂場地及公園	1 Sector Of Man Now Williams	
T	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Choi Wan Road Sitting-out Area	
ı	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	彩雲道休憩處	
	派へへに尹切有(原本)	H/U-/1-1	花園、康樂場地及公園	TVTE AND PLANTED	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Shun Lee Tsuen Road Lookout	
		觀塘	Grounds and Parks	順利邨道眺望處	
	~~へへにするが日(原本)	pay 617/44	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Kwun Tong High Level Service Reservoir Garden	
	' '	觀塘	Grounds and Parks	製塘上配水庫花園	
	ACTOR INTERNATIONAL	100 /14	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Kai Cheung Road Sitting-out Area	
	, ,	觀塘	Grounds and Parks	B祥道休憩處	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Lam Hing Street Sitting-out Area	
ĺ		觀塘	Grounds and Parks	<u>臨興街休憩處</u>	
			花園、康樂場地及公園		
		Kwun Tong	Gardens, Recreation	Wang Tai Road Sitting-out Area	
	康樂文化事務署 (康樂)	觀塘	Grounds and Parks	宏泰道休憩處	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Lam Fook Street Sitting-out Area	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	<u>臨福街休憩處</u>	
F			花園、康樂場地及公園	0	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Shun Lee Tsuen Park	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks	順利邨公園	
-	LCCD(Lctr.com)	V Too	花園、康樂場地及公園	W.D. D. 1D.1	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Hoi Bun Road Park	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	海濱道公園	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	化國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Kwun Tong Road Children's Playground	
			Grounds and Parks	概un Tong Road Children's Playground 觀塘道兒童游樂場	
	康樂文化事務署(康樂)	觀塘	花園、康樂場地及公園	<u>紀塔坦尤里班榮</u> 殇	
-	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	化喇、康栗場地及公園 Sports Centres and	Shui Wo Street Sports Centre	
		Rwun Tong 觀塘	Indoor Sports Facilities	瑞和街體育館	
	康樂文化事務署(康樂)	観塘	體育館及室內體育設施	<u>地心山地區 月 邸</u>	
-	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	超月超及至內超月設施 Gardens, Recreation	Kwun Tong Ferry Pier Square	
	, ,	wun rong 觀塘	Grounds and Parks	Kwun Long Ferry Pier Square 觀塘碼頭廣場	
	康樂文化事務署(康樂)	無元が占	花園、康樂場地及公園	维兄·村共11向12日/1度·45万	
-	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	化图、尿染物地及公图 Sports Centres and	Kowloon Bay Sports Centre	
	康樂文化事務署 (康樂)	觀塘	Indoor Sports Facilities	九龍灣體育館	
	水木入心 学切否(尿米)	田元が凸	體育館及室內體育設施	/ LHEASTE FIRE	
-	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	超月超及至內超月設施 Gardens, Recreation	Tsun Yip Street Playground	
	康樂文化事務署 (康樂)	觀塘	Grounds and Parks	bb業街游樂場	
	冰木人儿尹仂有(尿茶)	田元が凸	花園、康樂場地及公園	<u>探不良姓术物</u>	
	LCSD(Leisure)	Kwun Tong	Gardens, Recreation	Choi Wing Road Park	
-		觀塘	Grounds and Parks	STOT Wing Road Falk 彩榮路公園	
_	事態力化重数型(事態)	田元が古		72 APU A 199	
	康樂文化事務署(康樂)		ル園、唐燮煌州が八周		
		Kwun Tong	花園、康樂場地及公園 Gardens Recreation	On Tak Road Playeround	
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Kwun Tong 觀塘	化阑、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	On Tak Road Playground 安德道游樂場	

	LCSD(Leisure)	North	Gardens, Recreation	Fanling Recreation Ground				
435	康樂文化事務署(康樂)	北區	Grounds and Parks	<u>粉嶺遊樂場</u>				М
			花園、康樂場地及公園					
427	LCSD(Leisure)	North	Beaches and	Sheung Shui Swimming Pool				
436	康樂文化事務署(康樂)	北區	Swimming Pools	上水游泳池				M
-	LCSD(Leisure)	North	泳灘及游泳池 Beaches and	Fanling Swimming Pool				
437		北區	Swimming Pools	Faning Swimming FOOL 粉體游泳池				М
437	康樂文化事務署(康樂)	시나!!!	泳灘及游泳池	*\(\tau\)\(\tau\)\(\tau\)\(\tau\)\(\tau\)				IVI
	LCSD(Leisure)	North	District Leisure	North District Leisure Services Office				
438	康樂文化事務署(康樂)	北區	Services Offices	北區康樂事務辦事處				М
130	脉术 人 化学协省(脉术)	40 EE	地區康樂事務辦事處	31.000k 水 中/5/01 中/0				
	LCSD(Leisure)	North	Gardens, Recreation	North District Park				
439	康樂文化事務署 (康樂)	北區	Grounds and Parks	北區公園				М
			花園、康樂場地及公園					
440	LCSD(Leisure)	North	Sports Grounds	North District Sports Ground				Н
440	康樂文化事務署(康樂)	北區	運動場	北區運動場				н
	LCSD(Leisure)	North	Gardens, Recreation	Pak Fuk Tin Sum Playground				
441	康樂文化事務署(康樂)	北區	Grounds and Parks	百福田心遊樂場				М
	2010 (121-2011 (2010)		花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	North	Gardens, Recreation	San Wan Road Sitting-out Area				
442	康樂文化事務署(康樂)	北區	Grounds and Parks	新運路休憩處				L
		.	花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	North		Tsung Pak Long Children's Playground]	
443	康樂文化事務署 (康樂)	北區	Grounds and Parks	松柏塱兒童遊樂場]	M
			花園、康樂場地及公園	(Note 4)				
	LCSD(Leisure)	North	Sports Centres and	Wo Hing Sports Centre				
444	康樂文化事務署 (康樂)	北區	Indoor Sports Facilities	和興體育館				Н
			體育館及室內體育設施	(Note 5)				
	LCSD(Leisure)	North	Sports Centres and	Luen Wo Hui Sports Centre				
445	康樂文化事務署(康樂)	北區	Indoor Sports Facilities	聯和墟體育館				Н
			體育館及室內體育設施	(Note 6)				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	LCSD(Leisure)	North	Gardens, Recreation	Luk Keng Village Playground				
446	, ,	北區	Grounds and Parks	在野村游樂場				М
440	康樂文化事務署(康樂)	4LEE	花園、康樂場地及公園	<u> </u>				IVI
	LCSD(Leisure)	North	Gardens, Recreation	Ma Mei Ha Playground				
447	康樂文化事務署 (康樂)	北區	Grounds and Parks	馬尾下遊樂場				L
	2010 (121-352 (20010)		花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	North	Gardens, Recreation	Fan Leng Lau Pleasure Ground				
448	康樂文化事務署(康樂)	北區	Grounds and Parks	粉嶺樓遊樂場				L
			花園、康樂場地及公園					
440	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Holiday Camps and	Lady MacLehose Holiday Village				
449	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Recreation Centres 度假營及康樂中心	<u>麥理浩夫人度假村</u>				Н
\vdash	LCSD(Leisure)	Sai Kung	度假営及康榮甲心 Holiday Camps and	Sai Kung Outdoor Recreation Centre				
450	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Recreation Centres	西貢戶外康樂中心				н
100	成本人心事切否(原来)	디팃	度假營及康樂中心	<u> </u>				'' I
	LCSD(Leisure)	Sai Kung		The Jockey Club Wong Shek Water Sports				
451	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	水上活動中心	<u>Centre</u>				Н
\vdash	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Water Sports Centres	Chong Hing Water Sports Centre				
452	康樂文化事務署(康樂)	西貢	水上活動中心	創興水上活動中心				Н
\vdash			Beaches and	·				
453	LCSD(Leisure) 事業大仏事教界(事業)	Sai Kung 無音	Swimming Pools	Clear Water Bay First Beach 清水灣第一灣泳灘				н
400	康樂文化事務署(康樂)	西貢	泳灘及游泳池	<u>用小傳弟一傳水攤</u>				r1
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	水無反游泳池 Beaches and	Clear Water Bay Second Beach				
454	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Swimming Pools	清水灣第二灣泳灘				Н
	M. 小人にず30日(M. 木)	шж	泳灘及游泳池	HERE TO SERVE TO SERVE S				
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Beaches and	Hap Mun Bay Beach				
455	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Swimming Pools	廈門灣泳灘				Н
		1	泳灘及游泳池					
l,,,	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Beaches and	Kiu Tsui Beach				l
456	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Swimming Pools	橋咀泳灘				Н
\vdash	LCCD/L-113	Coi V	泳灘及游泳池	Cilcontant d Doorh				
457	LCSD(Leisure) 事業大仏事教界(事業)	Sai Kung 無音	Beaches and Swimming Pools	Silverstrand Beach				н
407	康樂文化事務署(康樂)	西貢	泳灘及游泳池	銀線灣泳灘				r1
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	水無反游泳池 Beaches and	Trio Beach				
458	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Swimming Pools	三星灣泳灘				Н
		,	泳灘及游泳池					
				-	 	 		

	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Hang Hau Basketball Court	
	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	坑口籃球場	
	原架义化争粉者(原架)	四貝	花園、康樂場地及公園	<u> </u>	
459			化图 尿木物吃及四個		L
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Hang Hau Garden	
460	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	<u>坑口花園</u>	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Ho Chung Soccer Pitch	
461	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	<u>蠔涌足球場</u>	L
			花園、康樂場地及公園		
-	1000/11:	0-: 1/	Ozadana Danastian		
462	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation Grounds and Parks	Kau Sai Sun Tsuen Garden 霑两新村花園	L
402	康樂文化事務署(康樂)	西貢	花園、康樂場地及公園	活四新竹 化园	L
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	化图、康荣物地及公园 Gardens, Recreation	Mau Yau Tong Rest Garden	
440	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	馬游塘休憩花園	_
463	尿木人 化 学 切 台 (口貝	花園、康樂場地及公園	<u> </u>	L
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Man Yee Playground	
464	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	萬官遊樂場	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Mang Kung Uk Rest Garden	
465	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	孟公屋休憩花園	M
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Mau Tai Road Garden	
466	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	<u>貿泰路花園</u>	М
	1000/1-1-1-1	0-: 1/	花園、康樂場地及公園		
467	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Mau Wu Tsai Soccer Pitch 茅湖仔足球場	L
407	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	才湖十足以殇	L
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Nam Shan Village Sitting-out Area	
468	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	南山村休憩處	н
400	派术人门争切省(派术)		花園、康樂場地及公園	THE THE PERSONS	"
-	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Pak Kong Soccer Pitch	
469	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	北海足球場	L
407	尿業又化争粉者(尿業)	四貝	花園、康樂場地及公園	<u>北海岸水场</u>	_
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Pak Kong Garden	
470	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	北港花園	L
	2010-121-221-121-121-121-121-121-121-121		花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Pak Sha Wan Tsuen Garden	
471	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	白沙灣村花園	L
		0 :14	花園、康樂場地及公園		
470	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Pak Shek Terrace Garden	
472	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	白石臺花園	L
 	LCSD(Leisure)	Sai Kung	化闸、康栗場地及公園 Gardens, Recreation	Pik Shui San Tsuen Rest Garden	
472	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	碧水新村休憩花園	
473	你不人心尹切首(成本)	山具	花園、康樂場地及公園	array Santa T. P. Saskell (1989).	Н
47.4	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Pik Uk Garden	
474	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u>碧屋花園</u>	L
├	LCSD(Leisure)	Sai Kung	化園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Do Hong Dork	
475	(,	Sai Kung 西貢	Grounds and Parks	Po Hong Park 寶康公園	М
.,,	康樂文化事務署(康樂)	口具	花園、康樂場地及公園	<u> </u>	IVI
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Po Lo Che Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	<u> </u>	
476			花園、康樂場地及公園		н
.,0					"
\vdash	1660(1.1)	0-: 1/	Oradona Bassasii	n m : n :	
477	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Po Tsui Park	8.4
477	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	寶翠公園	М
├	LCSD(Leisure)	Sai Kung	化图、尿类物型及公园 Gardens, Recreation	Sai Kung Park	
478	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	<u>Sai Kung Paik</u> 西 <u>青</u> 公園	н
l	你不人心尹切首(成本)	□ 54	花園、康樂場地及公園	2-1 year 4-3 years	•••
470	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Sports Grounds	Sai Kung Tang Shiu Kin Sports Ground	
479	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	運動場	西貢鄧肇堅運動場	М

		_				
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Sai Kung Waterfront Park		
480	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	西貢海濱公園		L
			花園、康樂場地及公園			
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Sha Kok Mei Basketball Court		
481	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	沙角尾籃球場		н
	MAN CHANGE (MAN)		花園、康樂場地及公園	127-37 CIMC-11-00		
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Sha Kok Mei Playground & Garden		
482		西貢	Grounds and Parks	沙角尾游樂場及花園		Н
402	康樂文化事務署(康樂)	四貝	花園、康樂場地及公園	沙用毛进荣杨及化园		
\vdash		0 :14	TOTAL MOVIE OF CHARLES			
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Sha Tsui Playground		
483	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	沙咀遊樂場		M
			花園、康樂場地及公園			
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Sheung Ning Playground		
484	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	常寧遊樂場		L
			花園、康樂場地及公園			
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Sheung Sze Wan Sitting-out Area		
485	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	相思灣休憩處		L
	派从人门子35日(永八)		花園、康樂場地及公園	111/20-3111/20/23		
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Shui Pin Tsuen Playground		
486	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	水邊村游樂場		L
100	水木入1L 尹(5)香(尿来 <i>)</i>	口具	花園、康樂場地及公園	<u>//SDF(1) #年末初</u>		-
\vdash	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Cardens, Recreation	Silvercape Road Sitting-Out Area		
	, ,		Grounds and Parks	SHVEICADE ROAD SHIIIIg-OUL AFEA		
	康樂文化事務署(康樂)	西貢		銀岬路休憩處		
487		Ī	花園、康樂場地及公園			L
1			I			
1			I			
		<u> </u>	<u> </u>			
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Ta Ho Tun Garden		
488	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	打蠔墩花園		L
			花園、康樂場地及公園			
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Tai Mong Tsai Picnic Area & Pavilion		
489	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	大網仔郊遊區及亭		Н
			花園、康樂場地及公園			
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Tai Po Tsai Rest Garden		
	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	大埔仔休憩花園		
400			花園、康樂場地及公園			L
490						L
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Tai Wan Tau Garden		
	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	大環頭花園		
	原木人 化学协省 (原木)	口貝	花園、康樂場地及公園	<u>A-80011180</u>		
491			化图、尿来物地及公图			L
\vdash	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Tin Ha Wan Garden		
492			Grounds and Parks			М
492	康樂文化事務署(康樂)	西貢		田下灣花園		IVI
\vdash		0	花園、康樂場地及公園	THE THE STATE OF		
100	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Tui Min Hoi Garden		
493	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	對面海花園		L
igsquare			花園、康樂場地及公園			
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Tui Min Hoi Rest Garden		
494	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	對面海休憩花園		L
			花園、康樂場地及公園			·
\vdash	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Wai Man Road Playground		
495			Grounds and Parks			L
490	康樂文化事務署(康樂)	西貢		惠民路遊樂場		L
\vdash	1000/1 : ;	0=:11	花園、康樂場地及公園	W M D . C . I		
407	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Wo Mei Rest Garden		
496	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	<u> </u>		L
\vdash	1000(1.11)	0=: 1/	花園、康樂場地及公園			
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Yau Yue Wan Children's Playground		
	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	<u>鱿魚灣兒童遊樂場</u>		
497		I	花園、康樂場地及公園			L
I I			I			·
1 1			I			
\vdash			L			
I I	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Yau Yue Wan Playground		
498	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	<u>鱿魚灣遊樂場</u>		L
			花園、康樂場地及公園			
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Yi Chun Street Playground		
499	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Grounds and Parks	宜春街遊樂場		L
L		<u> </u>	花園、康樂場地及公園			
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

			•	•	
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Yim Tin Tsai Lookout	1
500	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	鹽田仔眺望處	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Hong Kin Road Garden	
501	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	康健路花園	M
	2010 (12 3 33 12 (2010)		花園、康樂場地及公園	STORPH TOTAL	1
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Sports Centres and	Po Lam Sports Centre	
502	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Indoor Sports Facilities		н
302	原架义化争伤者(原架)	四貝	體育館及室內體育設施	資外服月期	4 "
		0 :14			
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Sports Centres and	Tseung Kwan O Sports Centre	4
503	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Indoor Sports Facilities	將軍澳體育館	M
			體育館及室內體育設施		
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Sports Centres and	Tsui Lam Sports Centre	A
504	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Indoor Sports Facilities	翌林體育館	M
	2010 (12 3 3 2 (2001)		體育館及室內體育設施		4
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Beaches and	Sai Kung Swimming Pool	
505	康樂文化事務署 (康樂)	西貢	Swimming Pools	西賈游泳池	M
000	原木人心争切有(原木)		泳灘及游泳池		
1	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Sports Centres and	Sai Kung Squash Courts	
F0/					4
506	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Indoor Sports Facilities	西貢壁球場	M
			體育館及室內體育設施		4
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Gardens, Recreation	Sai Kung Tennis Courts	4
507	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Grounds and Parks	西賈網球場	 L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sai Kung	Beaches and	Tseung Kwan O Swimming Pool	
508	康樂文化事務署(康樂)	西貢	Swimming Pools	將軍連游泳池	 М
	派不人 [[尹切有(原本)	H-54	泳灘及游泳池	and the second s	A
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Offices	Leisure and Cultural Services Department	
509			辦公室		M
	康樂文化事務署(康樂)	沙田		<u>康樂及文化事務署總部</u>	
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Tsang Tai Uk Recreation Ground	 A .
510	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	曾大屋遊樂場	Н
			花園、康樂場地及公園		1
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Tung Lo Wan Playground	
511	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	銅鑼灣遊樂場	L
	原木人 化 学 协 台 (νш	花闌、康樂場地及公園	<u>阿娜问题未物</u>	-
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Sports Centres and	Yuen Wo Road Sports Centre	
512					М
212	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Indoor Sports Facilities	源禾路體育館	IVI
			體育館及室內體育設施		4
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Yuen Chau Kok Park	1
513	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	圓洲角公園	L
			花園、康樂場地及公園		4
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Sports Centres and	Heng On Sports Centre	1
514	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Indoor Sports Facilities	仮安體 育館	M
	2010 (12 3 3 2 (2001)		體育館及室內體育設施		A
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Sports Centres and	Mei Lam Sports Centre	
515	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Indoor Sports Facilities	美林體育館	М
313	原来又化争伤者(原来)	ОШ	體育館及室內體育設施	大作股月期	A
	LCCD/Lctrary	Cha T:-		Hin Kong Charte Centra	
F1/	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Sports Centres and	Hin Keng Sports Centre	4
516	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Indoor Sports Facilities	顯徑體育館	M
			體育館及室內體育設施		
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Sports Centres and	Ma On Shan Sports Centre	A
517	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Indoor Sports Facilities	馬鞍山體育館	M
			體育館及室內體育設施		
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Sports Centres and	Sha Tin Jockey Club Public Squash Courts	
518	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Indoor Sports Facilities	沙田賽馬會公眾壁球場	M
	原本人化争切有(原本)	ОШ	體育館及室內體育設施	DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF	1
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Beaches and	Sha Tin Jockey Club Swimming Pool	
519		沙田	Swimming Pools	沙田賽馬會游泳池	Н
517	康樂文化事務署(康樂)	СУШ		沙田食局質研水型	A "
	1000(1.1)	Oh - Ti-	泳灘及游泳池	Deli Oheli Keli Deserra de	
F20	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Pak Shek Kok Promenade	A
520	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	白石角海濱長廊	M
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	District Leisure	Sha Tin District Leisure Services Office	A
521	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Services Offices	沙田康樂事務辦事處	 M
			地區康樂事務辦事處		 <u> </u>
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Sha Tin Park	
522	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	沙田公園	М
U	然本人心学协会(原来)	19 Ш	花園、康樂場地及公園	(.7 LL1 / X 1919)	A
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Cardens, Recreation	Ma On Shan Park	
E22					A
523	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	馬鞍山公園	М
			花園、康樂場地及公園		
524	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Sports Grounds	Ma On Shan Sports Ground	М
J24	康樂文化事務署(康樂)	沙田	運動場	馬鞍山運動場	IVI
				·	

		OL T:	0 1 0 1	a. m. a a	
525	LCSD(Leisure)	Sha Tin 沙田	Sports Grounds 運動場	Sha Tin Sports Ground	Н
	康樂文化事務署(康樂)	Sha Tin	理動物 Gardens, Recreation	沙田運動場	
526	, ,	Sna Tin 沙田	Grounds and Parks	Sha Tin Road Safety Park	L
320	尿栄久化 事 粉者(尿栄)	沙田	花園、康樂場地及公園	沙田交通安全公園	L .
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Beaches and	Hin Tin Swimming Pool	
527		沙田	Swimming Pools	顯田游泳池	Н
327	原本人心尹仂有(原本)	ЭШ	泳灘及游泳池	MILLIANT OF THE	''
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Beaches and	Ma On Shan Swimming Pool	
528	, ,	沙田	Swimming Pools	馬鞍山游泳池	М
	2010/12/33/21 (2010)		泳灘及游泳池		
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Hin Tin Playground	
529	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	顯田遊樂場	Н
			花園、康樂場地及公園		
F20		Sha Tin	Gardens, Recreation	Siu Lek Yuen Road Playground	
530	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	小瀝源路遊樂場	М
	LCSD/Loisura)	Sha Tin	化图、尿类物地及公园 Gardens, Recreation	Yuen Wo Playground	
531		沙田	Grounds and Parks	源禾遊樂場	Н
551	原来义化争伤者(原来)	ЭШ	花園、康樂場地及公園	<u>源水班未物</u>	''
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Ma On Shan Recreation Ground	
532		沙田	Grounds and Parks	馬鞍山游樂場	L
	2000 A COLOR (2000 A COLOR)		花園、康樂場地及公園		
	康樂文化事務署 (康樂)	Sha Tin	Gardens, Recreation	On Luk Street Park	
533	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	<u>鞍祿街公園</u>	М
		l	花園、康樂場地及公園		
	, ,	Sha Tin	Gardens, Recreation	Ma On Shan Promenade	
534	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	馬鞍山海濱長廊	M
	1000/1-:	Cho Tin	花園、康樂場地及公園	CL V AC D IN I	
535		Sha Tin 沙田	Gardens, Recreation Grounds and Parks	Che Kung Miu Road Playground 車公顧路游樂場	н
333	尿栄久化 事 粉者(尿栄)	沙田	花園、康樂場地及公園	<u> 里公朝龄班荣场</u>	
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Shek Mun Playground	
536		沙田	Grounds and Parks	石門游樂場	М
	原木人心争切有(原木)	νш	花園、康樂場地及公園	<u> </u>	•••
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Hung Mui Kuk Road Playground	
537		沙田	Grounds and Parks	紅梅谷路遊樂場	M
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Ma Ling Path Rest Garden	
538	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	馬鈴徑休憩花園	
		a. =:	花園、康樂場地及公園		
539		Sha Tin	Gardens, Recreation	Ngau Pei Sha Street Playground	L
539	康栗乂化事粉者 (康栗)	沙田	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	牛皮沙街遊樂場	L
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Chik Fu Street Rest Garden	
540	, ,	沙田	Grounds and Parks	積富街休憩花園	L
0.10	原本人心尹仂有(原本)	ОШ	花園、康樂場地及公園	IEE DIVISATIN	_
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Chik Fuk Street Sitting-out Area	
541	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	積福街休憩處	L
			花園、康樂場地及公園		
L., T		Sha Tin	Gardens, Recreation	Chui Tin Street Soccer Pitch	
542	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	翠田街足球場	M
 	I CCD/I alternal	Che Ti-	花園、康樂場地及公園	Kok Tin Childrenia Diavara : : - d	
543		Sha Tin	Gardens, Recreation	Kak Tin Children's Playground 原口日旁遊鄉根	L
J43	原業久化事務者(原業)	沙田	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u>隔田兒童遊樂場</u>	L L
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Kak Tin Playground	
544		沙田	Grounds and Parks	隔田游樂場	М
	ベハヘロチが日(水木)		花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Lei Uk Tsuen Garden No. 1	
545	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	李屋村第一花園	L
\vdash		a. =	花園、康樂場地及公園		
F4/	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Lei Uk Tsuen Garden No. 2	
546	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	李屋村第二花園	L
\vdash	LCSD(Leisure)	Sha Tin	化國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Pei Tau Village Playground	
547		Sna Tin 沙田	Grounds and Parks	排頭村游樂場	L
J47	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	花園、康樂場地及公園	<u>建筑的建筑物</u>	L .
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	San Tin Wai Garden	
548	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	新田園花園	L
			花園、康樂場地及公園		<u> </u>
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	San Tin Village Sitting-out-Area	
549	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	新田村休憩處	L
\Box		<u> </u>	花園、康樂場地及公園	<u>l</u>	

					_
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Sha Tin North Fresh Water Services Reservoir	4
50	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	Archery Ground	N
	MAXILTUDE (MAX)		花園、康樂場地及公園	沙田北配水庫射箭場	4
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Tai Wai Playground	
	, ,				4 .
51	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	大圍遊樂場	
			花園、康樂場地及公園		4
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Tin Sam Garden No. 1	4
2	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks		
-	冰木人心尹肋台(冰木)	ОШ	花闌、康樂場地及公園	11/1/9 5 16/8	4
		a. =			
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Tin Sam Garden No. 2	4
3	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	田心第二花園	
			花園、康樂場地及公園		4
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Tin Sam Garden No. 3	
54		沙田	Grounds and Parks	田心第三花園	ı,
)4	康樂文化事務署(康樂)	沙田		田小弗二化園	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Sha Tin Wai Playeround	4
5	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks		L
	ポススに手が日(ポス)		花園、康樂場地及公園	沙田園遊樂場	4
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Kong Pui Street Rest Garden	
	, ,				4 .
5	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	岡背街休憩花園	L
			花園、康樂場地及公園		
T	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Kwei Tei Street Garden	A
	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	<u></u> 桂地街花園	M
	冰木人心尹妨査(尿来)	νш	花園、康樂場地及公園	122 - O 140 1 O 1001	. ""
	1000/1 : ;	Ob. T		T. I. W D. I.I. D. III	
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Lek Yuen Bridge Pavilion	4
3	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	瀝源橋亭	L
			花園、康樂場地及公園		4
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Lok Fung Path Rest Garden	
9	, ,	沙田	Grounds and Parks	樂 楓徑休憩花園	M
′ I	康樂文化事務署(康樂)	沙田	花園、康樂場地及公園	251000 P. 25115 P.	IVI
_		01 =			
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Lok Kwei Path Rest Garden	4
)	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	樂桂徑休憩花園	L
			花園、康樂場地及公園		4
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Lok Lin Path Sitting-out Area	
1	(/	沙田	Grounds and Parks	樂蓮徑休憩處	L
'	康樂文化事務署(康樂)	(Y)		<u>宋連任体思處</u>	-
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Lok Shun Path Barbecue Area	4
2	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	樂信徑燒烤場	L
			花園、康樂場地及公園		4
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Lok Yuen Path Children's Playground	
3	, ,				L
3	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	樂園徑兒童遊樂場	٠ ـ
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	San Mei Street Basketball Court	4
1	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	山尾街籃球場	M
			花園、康樂場地及公園		4
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	San Mei Street Children's Playground	
;		沙田	Grounds and Parks		L
' I	康樂文化事務署(康樂)	沙田		<u>山尾は兀里姓荣物</u>	4 '
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	San Mei Street Playground	A
,	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	山尾街遊樂場	M
			花園、康樂場地及公園		4
\dashv	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	San Mei Street Sitting-out Area	
, I	, ,				
7	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	山尾街休憩處	M
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Sheung Wo Che Garden	4
3	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	上禾輋花園	L
	ベルベロナが日(原本)	, m	花園、康樂場地及公園		4
-	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Shing Mun River Promenade Garden No. 1	
, I					
'	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	城門河第一海濱花園	N
			花園、康樂場地及公園		
I	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Shing Mun River Promenade Garden No. 2	_
	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	城門河第二海濱花園	N
	从本人心事切着(原本/	νш	花園、康樂場地及公園	9WL JUS NO (BELECTEDES	4 "
	I CCD(I v.; v. v.)	Che Ti-		all M. D. D. L.C. 1. 27. C	
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Shing Mun River Promenade Garden No. 3	4
	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	城門河第三海濱花園	I.
			花園、康樂場地及公園		4
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Chinese Pavilion At Tai Wai New Village, Tai Wai, Sha	
	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	Tin	L
,	RESERVATOR	沙田	花園、康樂場地及公園	1 III	.
2	が水スに子が日 (水水/		■ 化園、康學場即及公園	大圍新村將雨亭	
2		a			
2	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Wo Liu Hang Playground	
2		Sha Tin 沙田		<u>Wo Liu Hang Playground</u> 禾寮坑遊樂場	М

			r	I	
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Wo Liu Hang Rest Garden	
4	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u>禾寮坑休憩公園</u>	
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	化图、尿类物型及公園 Gardens, Recreation	Wong Uk GardenWong Uk Garden / Wong Uk Old House	
5	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	平屋花園 / 王屋村民宅	
	原来人门事切有(原来)	ОШ	花園、康樂場地及公園	LETURY LETTACE	
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Sha Tin Tau Village Sitting-out-Area	
5	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	沙田頭村休憩處	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Tai Po Road Look-out	
	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	大埔道眺望處	4
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Tung Lo Wan Hill Road Garden	4
	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	銅鑼灣山路花園	
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	化图、尿类物型及公園 Gardens, Recreation	A Kung Kok Street Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	亞公角街花園	
	原来人门事切有(原来)	ОШ	花園、康樂場地及公園	ACA PIPICES	
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	A Kung Kok Playground	
	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	亞公角遊樂場	
			花園、康樂場地及公園		
Į	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Fa Sam Hang Pavilion	
1	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	花心坑亭	4
4	LCCD(L-1:)	Che Ti-	花園、康樂場地及公園	Hans Tale Desillar	4
١	LCSD(Leisure)	Sha Tin 沙⊞	Gardens, Recreation Grounds and Parks	Hang Tak Pavilion 恆德亭	
- [康樂文化事務署(康樂)	沙田	花園、康樂場地及公園	19.1高宁	
+	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Cardens, Recreation	Ma On Shan Pavilion	
١	康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	Na On Shair a Vilon 馬鞍山亭	
	2010 (121-3512 (20010)		花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Ma Ying Path Rest Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	馬影徑休憩花園	
_			花園、康樂場地及公園		4
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Mui Tsz Lam Road Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	梅子林路花園	
7	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	On King Street Park	
	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	安景街公園	
	派木人门争切首 (派木)		花園、康樂場地及公園	ZARAM.	4
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	On Shing Street Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	<u>鞍誠街花園</u>	4
_	1000(1.11)	Oh - Ti-	花園、康樂場地及公園	0.17. 0.10.1	_
	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation Grounds and Parks	On Yuen Street Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	沙田	花園、康樂場地及公園	鞍源街花園	
7	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Ma On Shan Sai Sha Road Pet Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	馬鞍山西沙路寵物公園	
		·	花園、康樂場地及公園		
Ţ	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Tai Po Road 10M.S. Lookout No.1	
1	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	大埔公路十咪第一眺望亭	
4	LCCD(L=:=)	Cho Tin	花園、康樂場地及公園	Toi Do Dood 10M S. Lookout No. 2	4
	LCSD(Leisure)	Sha Tin 沙⊞	Gardens, Recreation Grounds and Parks	Tai Po Road 10M.S. Lookout No.2 大埔公路十味第二脒增享	
- [康樂文化事務署(康樂)	沙田	花園、康樂場地及公園	<u>八冊公酔丁味弗—胁單宁</u>	
7	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Tai Shui Hang Shelter No. 1,2,3 & 4	
- [康樂文化事務署 (康樂)	沙田	Grounds and Parks	大水坑第一、二、三及四號游雨亭	4
			花園、康樂場地及公園		
Ţ	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Wong Nai Tau Garden	
١	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	黄泥頭花園	
4	1000/1 : '	Oh. T	花園、康樂場地及公園	W. K. G. Chill I D.	4—
ı	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Wu Kai Sha Children's Playground	4
١	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u>烏溪沙兒童遊樂場</u>	
+	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Cardens, Recreation	Lek Yuen Street Rest Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	瀝源街休憩花園	
_]	ベベスロナが日(原本)		花園、康樂場地及公園		4
٦	LCSD(Leisure)	Sha Tin	Gardens, Recreation	Hang Hong Street Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	沙田	Grounds and Parks	恆康街花園	4
			花園、康樂場地及公園		4—
1					
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Sham Shui Po 深水埗	Sports Centres and Indoor Sports Facilities	Shek Kip Mei Park Sports Centre 石硤尾公園體育館	

CONTINUED Service Se						
		LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Sports Centres and	Lai Chi Kok Park Sports Centre	
## 1500-160-17		康樂寸化事務署(康樂)	深水埗	Indoor Sports Facilities	荔枝角公園體育館	N
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##		版(水)人(日子が日()成(水)		體育館及家內體育設施		
19		LCSD(Leisure)	Sham Shui Po		Po On Road Sports Centre	
CONTINUED Service Se						N
### EXCOLUMN (항 例)		尿栄乂化事粉者(尿栄 <i>)</i>	床小巧		<u> </u>	"
株式の大田原原 (世界) 株式の						
接近大山田市		LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Sports Centres and	Pei Ho Street Sports Centre	4
COORDINATE Part		唐鄉		Indoor Sports Facilities	小河街體育館	ı
Mac Cipical (1965)		从木人旧事切自 (从木)	Nedes		PIGES POINT FORM	4
### (1994年)	+-		OI OI : D		0 110: 10 1 17:11 7 : 0 1	
10.05(LCSD(Leisure)				
2001年の中央 (中央)		康樂文化事務署 (康樂)	深水埗	Indoor Sports Facilities	歌和老街壁球及乒乓球中心	ı
ECOLOGICATION Share Stur Fo		2010(1213)21 (2010)				4
		LCCD/Loiguro)	Cham Chui Da		Lai Chi Kak Bark Suimming Bool	
Manual Constitution						
Manufacture Share Share Paul Experiments Paul Experiments Share Share Paul Experiments Paul Experiments Share Share Paul Experiments Share Paul Experime		康樂文化事務署(康樂)	深水埗		為枝角公園游泳池	N
Summaring Products (ACCADITIONNESS OF MARCH 1997						
Summany Pools (SCOLLearner) (SCOLLearner) (Staff Summany Pools (LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Beaches and	Sham Shui Po Park Swimming Pool	
地名の			涩水性	Swimming Pools		N
Boarders and		欧木人 化尹肋台(欧木)	1/1/1/19		OR / CMY / C PRODE / COM	"
感覚女に母母母(現実	_					
(155)(4-8inr)		LCSD(Leisure)	Sham Shui Po			
接受人の表現 (原数)		康樂文化事務署 (康樂)	深水埗	Swimming Pools	李鄭屋游泳池	N
		2010(1213)21 (2010)				4
株本文化中語等(株本)	-	LCCD/Loi\	Shom Shui D-	P3-10400-C00-P3-1C0	Lai Chi Kok Park	
ESD(Leave)						4
Manual Post		康樂文化事務署 (康樂)	深水埗		<u>荔枝角公園</u>	IV
ESOPLEANT Sham Shul Po Sardon Shul Pall (l	花園、康樂場地及公園		
技術文化事等を(検索) 一次の		LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	Shek Kip Mei Park	
EXSORTERNIA Sham Shar PO						М
Manual Shau Po		尿米义化事粉者(尿柴)	休小奶		<u>4010XEXXIII</u>	IVI
事業文化事務等(健康)			L			
CSD(Leisure)		LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	Tung Chau Street Park	4
CSD(Leisure)		康樂寸化事務署 (康樂)	深水埗	Grounds and Parks	涌州街公園	N
ICSDLeisure		ペースロチの日 (原本/	11-3-5			. "
## #################################	-	1000/11:	Ohara Ohai Da		Oberes Oberi De Deste	
ECSOLetwere 表示m Shul Po 表示性		' '				4
原文化学育者(世常)		康樂文化事務署(康樂)	深水埗		深水埗公園	N
接受火作事務等(建築) Sham Shui Po				花園、康樂場地及公園		4
EXPLOPERSY (世界) Sham Shul Po 家変化上等所容 (世界) Sham Shul Po 家変化上等所容 (世界) Sham Shul Po 家変化上等所容 (世界) Sham Shul Po 家交化学所容 (世界) Sham Shul Po 家交化等所容 (世		LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	District Leisure	Sham Shui Po District Leisure Services Office	
ECSD(Leisure)						N
Be文文上特務管(機型) ECSD(Leisure)		尿来×化争伤者(尿来)	100,000		<u> </u>	
接換文化事務管(接換) 深水歩 深水歩 深水歩 日本的 Tuny Recreation Ground						
LESD(Leisure)						N
原来文化事務署(康樂)		康樂文化事務署 (康樂)	深水埗	運動場	<u>深水埗運動場</u>	. "
東東文化事務等(康樂)		LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	Tai Hang Tung Recreation Ground	
					十台市遊樂県	N
原来が多 (10100		7.50 P.C.60 A.50)	
東東文化事務署(康樂) 一次	-	LCCD(L=:=:==)	Cham Chui Da		Fo Hui Dork	
ICSOL(elsure) Fix		' '				
EXDILetsure 東東文化事務署(康樂)		康樂文化事務署(康樂)	深水埗		化堰公園	N
ERACULE (花園、康樂場地及公園		
展集会化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康荣文化事務署(康樂) RATH Gardens, Recreation Grounds and Parks 在選 康磐場地及交領 電話信選學場 LCSD(Leisure) 康楽文化事務署(康樂) CSD(Leisure) 康楽文化事務署(康樂) RATH CSD(Leisure) 康楽文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康楽文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康楽文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康楽文化事務署(康樂) RATH CSD(Leisure) 康楽文化事務署(康樂) CSD(Leisure) 康楽文化事務署(康樂) CSD(Leisure) 康楽文化事務署(康樂) CSD(Leisure) 康楽文化事務署(康樂) CSD(Leisure) 康楽文化事務署 (康樂) Sham Shui Po 深水埗 Grounds and Parks 在選 康磐場地及公園 Grounds and Parks 在選 康磐場地及公園 CSD(Leisure) 康楽文化事務署 (康樂) Sham Shui Po 深水埗 Grounds and Parks 在選 康磐場地及公園 ELSD(Leisure) 康楽文化事務署 (康樂) Sham Shui Po 深水埗 Grounds and Parks 在選 康磐場地及公園 ELSD(Leisure) 康楽文化事務署 (康樂) Sham Shui Po 深水埗 Grounds and Parks 在選 康磐場地及公園 ELCSD(Leisure) 康楽文化事務署 (康樂) Sham Shui Po 深水埗 Grounds and Parks 在選 康磐場地及公園 ELCSD(Leisure) 康楽文化事務署 (康樂) Sham Shui Po 深水埗 Grounds and Parks 在選 康磐場地及公園 ELCSD(Leisure) 康楽文化事務署 (康樂) Sham Shui Po 深水埗 Grounds and Parks 在選 康磐場地及公園 ELCSD(Leisure) 康楽文化事務署 (康樂) Sham Shui Po 深水埗 Grounds and Parks 在選 康磐場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在選 康磐地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在選 康磐地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在選 泰場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在選 泰場地及公		LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	Nam Cheong Park	
		' '				N
CESD(Leisure) 康文化事務署 (康樂) Sham Shui Po 原文化事務署 (康樂) Sham Shui Po 原来文化事務署 (康樂) Sham Shui Po 原来公配费 (Remain Li UK Garden Falla (Remain Recreation Grounds and Parks 在原来文表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表		原来义化争伤者(原来)	1/1/1/19		<u> </u>	"
「大学・大学 Crounds and Parks 大徳 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中	_					
						4
CSD(Leisure		康樂文化事務署 (康樂)	深水埗	Grounds and Parks	楓樹街遊樂場	N
CSD(Leisure) Sham Shui Po Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂地也及公園 Ed Cheng Uk Playground 安立道郊樂場 Ed Cheng Uk Playground 安立道郊樂場 Ed Cheng Uk Playground Ed Cheng Uk Pla			l	花園、康樂場地及公園		4
原業文化事務署(康樂) 深水歩		LCSD(Leisure)	Sham Shui Po		Po On Road Playground	
CCSD(Leisure 原樂文化事務署 (康樂 Sham Shui Po 原來水步 Sham Shui Po 原來於 Sham Shui Po 原來 Sham Shui Po Roma Sh		' '				L
CSD(Leisure 康樂文化事務署(康樂)		原本义化争伤者(原案)	休小小少		<u> </u>	.
原業文化事務署(康樂)	-					
LCSD(Leisure Sham Shui Po		LCSD(Leisure)				4
CSD(Leisure)		康樂文化事務署 (康樂)	深水埗	Grounds and Parks	李鄭屋遊樂場	N
Counds and Parks Counds an			1	花闌、康樂場地及公園		4
Description		LCSD(Leisure)	Sham Shui Po		Cheung Sha Wan Playground	
CLSD(Leisure) Sham Shui Po Franchis						
CSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)		尿木×化争伤者(尿来)	シオンノトペック		区(万层是木物	.
原樂文化事務署(康樂) 深水埗 Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 医神道療樂文化事務署(康樂) Sham Shui Po 原樂文化事務署(康樂) Sham Shui Po 原理文化事務署(康樂) Sham Shui Po 原理文化事務 医体型化学体型 Sham Shui Po 原理文化事務 医体型化学体型体型体型体型体型体型体型体型体型体型体型体型体型体型体型体型体型体型	-	1000/1	Oharra Ohari D			
		, ,				4
		康樂文化事務署 (康樂)	深水埗		荔枝角花園	L
LCSD(Leisure) Re樂文化事務署 (康樂) Sham Shui Po Gardens, Recreation Grounds and Parks Ix III Rewishub Zo, III Rewishub Zo			Ī	花闌、康樂場地及公園		4
康樂文化事務署(康樂) 深水埗 Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation 原樂文化事務署(康樂) Sham Shui Po 深水埗 Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 ELCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) Sham Shui Po 原樂文化事務署(康樂) Sham Shui Po 原來文化事務署(康樂) Sham Shui Po 原來文化事務署(康樂) Sham Shui Po 原來及化事務署(康樂) Sham Shui Po 原來及化事務署(康樂) Sham Shui Po 原來及化事務署(康樂) Sham Shui Po 原理的 Cardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 EMPI Defense To Respond		LCSD(Leisure)	Sham Shui Po		Kwong Lee Road Playground	
		, ,				H
LCSD(Leisure) Sham Shui Po 康樂文化事務署 (康樂) Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 基定花園 LCSD(Leisure) Sham Shui Po 康樂文化事務署 (康樂) Sham Shui Po 深水埗 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Lung Cheung Road Lookout 推進的事業 花園、東樂場地及公園 京unds and Parks 花園、東樂場地及公園		原架义化争粉者 (原榮)	环小迈		<u> </u>	. '
康樂文化事務署 (康樂) 深水埗 Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 LCSD(Leisure) Sham Shui Po 康樂文化事務署 (康樂) Sham Shui Po 深水埗 Lung Cheung Road Lookout 6	4					
		LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	Sheung Li Uk Garden	
LCSD(Leisure) Sham Shui Po 康樂場地及公園 康樂文化事務署(康樂) Sham Shui Po 康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園		康樂文化事務署 (康樂)	深水塊	Grounds and Parks	上李屋花園	N
LCSD(Leisure)Sham Shui Po 康樂文化事務署 (康樂)Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園Lung Cheung Road Lookout 		ACAD TO THE TANK	11-4-2			
康樂文化事務署(康樂) 深水埗 Grounds and Parks <u>龍翔道眺望處</u> 花園、康樂場地及公園	1	LCSD/Laisura\	Sham Shui Da		Lung Cheung Road Lookout	
花園、康樂場地及公園						4 .
		康榮 文化事務署 (康樂)	深水埗		<u> </u>	L
		LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	Nam Cheong Street Rest Garden	4
原樂文化事務署(康樂) 深水埗 Grounds and Parks		康樂文化事務署 (康樂)	深水埗	Grounds and Parks	南昌街休憩花園	M
在限、康樂場地及公園			I			4

				les and a second	
22	LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	Sheung Li Uk Garden Extension	
23	康樂文化事務署(康樂)	深水埗	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	上李屋花園擴展區	L
	LCSD(Leisure)	Sham Shui Po		Wai Chi Street Rest Garden	
24			Gardens, Recreation		
24	康樂文化事務署(康樂)	深水埗	Grounds and Parks	<u> </u>	М
		01 01 10	花園、康樂場地及公園	OLITIC MICO A LIBI	
25	LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	Shek Kip Mei Central Playground	
25	康樂文化事務署(康樂)	深水埗	Grounds and Parks	石硤尾中央遊樂場	М
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	Shek Kip Mei Service Reservoir Playground	
26	康樂文化事務署(康樂)	深水埗	Grounds and Parks	石硤尾配水庫遊樂場	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	Shun Ning Road Recreation Ground	
27	康樂文化事務署(康樂)	深水埗	Grounds and Parks	順寧道遊樂場	M
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	Tai Hang Tung Estate Playground No. 2	
28	康樂文化事務署(康樂)	深水埗	Grounds and Parks	<u>大坑東邨二號遊樂場</u>	M
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	To Yuen Street Playground	
29	康樂文化事務署 (康樂)	深水埗	Grounds and Parks	桃源街遊樂場	M
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	Wai Chi Street Playground	
30	康樂文化事務署 (康樂)	深水埗	Grounds and Parks		L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	Tseuk Kiu Street Sitting-out Area	
31	康樂文化事務署(康樂)	深水埗	Grounds and Parks	金橋街休憩處	 М
1	ベルベロナが日(水水)		花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Sham Shui Po	Gardens, Recreation	Tai Hang Tung Estate Playground No. 1	
32	康樂文化事務署 (康樂)	深水埗	Grounds and Parks	大坑東邨一號遊樂場	М
- 1	ベハヘロナが日(原本)	21-3-52	花園、康樂場地及公園		 ***
	LCSD(Leisure)	Southern	Beaches and	Pao Yue Kong Swimming Pool	
33	康樂文化事務署 (康樂)	南區	Swimming Pools	包玉剛游泳池	Н
,,	尿木人L 学切有 (ITS EEL	泳灘及游泳池	PS_IXMINITORUM	• •
	LCSD(Leisure)	Southern	Beaches and	Big Wave Bay Beach	
34	康樂文化事務署(康樂)	南區	Swimming Pools	大浪灣泳灘	М
	尿木入 化尹肋首(尿木)	ITS EEL	泳灘及游泳池	<u>大伙侍你性</u>	
	LCSD(Leisure)	Southern	Beaches and	Chung Hom Kok Beach	
35	康樂文化事務署 (康樂)	南區	Swimming Pools	春坎角泳灘	Н
55	原来义化争伤者(原来)	刊匝	泳灘及游泳池	<u>台入户/A供</u>	"
-	LCSD(Leisure)	Southern	Beaches and	Deep Water Bay Beach	
36	康樂文化事務署 (康樂)	南區	Swimming Pools	深水灣泳灘	Н
50	尿木入儿尹仂有(尿木)	州區	泳灘及游泳池	水水温水盘	
	LCSD(Leisure)	Southern	Beaches and	Hairpin Beach	
37	康樂文化事務署(康樂)	南區	Swimming Pools	夏萍灣泳灘	Н
37	原来义化争伤者(原来)	用呾	泳灘及游泳池	<u>发产高价度</u>	"
-+	LCSD(Leisure)	Southern	Beaches and	Middle Bay Beach	
38	康樂文化事務署(康樂)	南區	Swimming Pools	中灣泳灘	н
	欧米又化尹衍者(原荣)	州巴	泳灘及游泳池	工1号小姓	 ''
-+	LCSD(Leisure)	Southern	Beaches and	Repulse Bay Beach	
39	康樂文化事務署 (康樂)	南區	Swimming Pools	淺水灣泳灘	Н
- '	水木入心 尹切者 (州巴	泳灘及游泳池		 "
-+	LCSD(Leisure)	Southern	及無及游泳也 Beaches and	South Bay Beach	
10	康樂文化事務署(康樂)	南區	Swimming Pools	南灣泳灘	 н
10	尿来义化争粉者(尿業 <i>)</i>	判皿	泳灘及游泳池	学 	п
-+	LCSD(Leisure)	Southern	Beaches and	Stanley Main Beach	
41		南區	Swimming Pools	Stanley Main Beach 赤柱下灘泳灘	 н
'	康樂文化事務署 (康樂)	判匝	泳灘及游泳池	ANT TIL OH ON ONE	 "
-+	LCSD(Leisure)	Southern	水灘及游泳池 Beaches and	Shek O Beach	
12	, ,		Swimming Pools		 н
14	康樂文化事務署(康樂)	南區	泳灘及游泳池	石澳泳灘	п
	LCSD(Leisure)	Southern	水灘及游泳池 Beaches and	St. Stephen's Beach	
3			Swimming Pools		 н
rJ.	康樂文化事務署(康樂)	南區		聖士提反灣泳灘	
	LCSD(Ls:)	Couthorn	泳灘及游泳池 Poschos and	Totals Com Davids	
,, I	LCSD(Leisure)	Southern	Beaches and	Turtle Cove Beach	
14	康樂文化事務署(康樂)	南區	Swimming Pools	<u> </u>	 M
-+	I CCD(I c' :)	Court	泳灘及游泳池 District Laigure	Couthorn District Laigure Comisson Office	
45	LCSD(Leisure)	Southern	District Leisure	Southern District Leisure Services Office	.,
45	康樂文化事務署 (康樂)	南區	Services Offices	南區康樂事務辦事處	М
			地區康樂事務辦事處	A 1 : 01	
	LCSD(Leisure)	Southern	Sports Centres and	Ap Lei Chau Sports Centre	
	康樂文化事務署(康樂)	南區	Indoor Sports Facilities	鴨脷洲體育館	Н
46	原来义化争伤者(原来)	11142	體育館及室內體育設施	INSTITUTION PERSON	

	LCSD(Leisure)	Southern	Sports Centres and	Aberdeen Sports Centre	
647	康樂文化事務署(康樂)	南區	Indoor Sports Facilities	香港仔體育館	Н
			體育館及室內體育設施		
	LCSD(Leisure)	Southern	Sports Centres and	Aberdeen Tennis & Squash Centre	
648	康樂文化事務署 (康樂)	南區	Indoor Sports Facilities	香港仔網球及壁球中心	H
	2010/12/2012 (2010)		體育館及室內體育設施		
	LCSD(Leisure)	Southern	Sports Centres and	Stanley Sports Centre	
649		南區	Indoor Sports Facilities	赤柱體育館	М
049	康樂文化事務署 (康樂)	判匝		亦杜靜百里	IVI
			體育館及室內體育設施		
	LCSD(Leisure)	Southern	Sports Centres and	Wong Chuk Hang Sports Centre	
650	康樂文化事務署 (康樂)	南區	Indoor Sports Facilities	黃竹坑體育館	Н
			體育館及室內體育設施		
	LCSD(Leisure)	Southern	Sports Centres and	Yue Kwong Road Sports Centre	
651	康樂文化事務署(康樂)	南區	Indoor Sports Facilities	漁光道體育館	Н
001	原来义化争伤者(原来)	1+1 600	體育館及室內體育設施	1M. / . 1 = 10 F1 Ell-	
	LCCD(L.:	0			
	LCSD(Leisure)	Southern	Gardens, Recreation	Ap Lei Chau Wind Tower Park	
652	康樂文化事務署(康樂)	南區	Grounds and Parks	鴨脷洲風之塔公園	M
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Southern	Gardens, Recreation	Hong Fu Playground	
653	康樂文化事務署 (康樂)	南區	Grounds and Parks	康富游樂場	L
000	原木人心事切有(原木)	TT EEE	花園、康樂場地及公園	<u> </u>	_
	LCSD(Leisure)	Southern	化图、康荣物地及公园 Gardens, Recreation	Shek Pai Wan Road Playground	
	` '				
654	康樂文化事務署(康樂)	南區	Grounds and Parks	石排灣道遊樂場	M
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Southern	Gardens, Recreation	Wong Nai Chung Reservoir Park	
655	康樂文化事務署 (康樂)	南區	Grounds and Parks	黄泥涌水塘花園	Н
	水水入口	111400	花園、康樂場地及公園	Security (Sq. (1 1979)	•
	LCSD(Leisure)	Southern		Aberdeen Praya Road Sitting-out Area	
,,,			Gardens, Recreation		
656	康樂文化事務署(康樂)	南區	Grounds and Parks	香港仔海旁道休憩處	L
	ļ		花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Southern	Gardens, Recreation	Aberdeen Reservoir Road Garden	
657	康樂文化事務署(康樂)	南區	Grounds and Parks	香港仔水塘道花園	L
	从木入11年初11(从木)	111-02	花園、康樂場地及公園	<u> </u>	
	LCSD(Leisure)	Southern	Gardens, Recreation	Aberdeen Reservoir Road Sitting-out Area	
,,,	, ,				
658	康樂文化事務署(康樂)	南區	Grounds and Parks	香港仔水塘道休憩處	L
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Southern	Gardens, Recreation	Aberdeen Waterfront Garden	
659	康樂文化事務署 (康樂)	南區	Grounds and Parks	香港仔海旁花園	
	2010 (123-23-21 (2001)		花闌、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Southern	Gardens, Recreation	Apleichau Bridge (North) Children's Playground	L
660		南區	Grounds and Parks	鴨脷洲大橋(北端)兒童遊樂場	-
000	康樂文化事務署(康樂)		Glounus and Parks	<u>鴨脷洲入僧(江浦)兄里近荣場</u>	
		1111 0000	three characteristics of per-		
			花園、康樂場地及公園		
661	LCSD(Leisure)	Southern	Gardens, Recreation	Headland Road/Repulse Bay Road Garden	L
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)		Gardens, Recreation Grounds and Parks	Headland Road/Repulse Bay Road Garden 赫蘭道/淺水灣道花園	L
		Southern	Gardens, Recreation		L
	康樂文化事務署 (康樂)	Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	赫蘭道/淺水灣道花園	L
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	Southern 南區 Southern	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	赫蘭道/後水灣道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area	
662	康樂文化事務署 (康樂)	Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	赫蘭道/淺水灣道花園	
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	赫蘭道[淺水灣道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩度	L
662	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	Southern 南區 Southern 南區 Southern	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	赫蘭道/珍水灣道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Fung Road Rest Garden	
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	赫蘭道[淺水灣道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩度	L
662	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	赫蘭道[後水體道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Fung Road Rest Garden 南風道休憩花園	L
662	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	Southern 南區 Southern 南區 Southern	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	赫蘭道/珍水灣道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Fung Road Rest Garden	L
662 663	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	赫蘭道/珍水鷚道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Fung Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area	L L
662	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	赫蘭道[後水體道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Fung Road Rest Garden 南風道休憩花園	L L
662 663	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 代園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	赫蘭道/達水灣道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Fung Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南季街休憩處	L L
662 663 664	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、東線場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds Recreation	赫蘭道/珍水鷚道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩達 Nam Fung Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩達 Old Main Street Rest Garden	L L
662 663	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	赫蘭道/達水灣道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Fung Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南季街休憩處	L L
662 663 664	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 代國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	赫噶道/珍水灣道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Pung Road Rest Garden 南國道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩處 Old Main Street Rest Garden 香港仔舊大街休憩花園	L L
662 663 664	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東峰場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds Recreation Grounds Recreation Grounds Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation	赫蘭道/珍水鷚道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩達 Nam Fung Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩達 Old Main Street Rest Garden 香港仔舊大街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground	L L
662 663 664	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 代國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	赫噶道/珍水灣道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Pung Road Rest Garden 南國道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩處 Old Main Street Rest Garden 香港仔舊大街休憩花園	L L
662 663 664	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東峰場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds Recreation Grounds Recreation Grounds Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation	赫蘭道/珍水鷚道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩達 Nam Fung Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩達 Old Main Street Rest Garden 香港仔舊大街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground	L L
662 663 664	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	赫蘭道/珍水攤道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Fung Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩處 Old Main Street Rest Garden 香港仔舊大街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground 沒水灣海灘兒童遊樂場	L L
662 663 664 665 666	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國 東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds, Recreation Grounds, Recreation Grounds, Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation	赫蘭道/珍水鷚道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩達 Nam Fung Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩達 Old Main Street Rest Garden 香港仔舊大街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground 透水潤海灘兒童遊樂場 San Shi Street Sitting-out Area	L L
662 663 664	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	赫蘭道/珍水攤道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Fung Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩處 Old Main Street Rest Garden 香港仔舊大街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground 沒水灣海灘兒童遊樂場	L L
662 663 664 665 666	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在關 、	赫蘭道序述、灣道在園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Fune Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩處 Old Main Street Rest Garden 香港仔舊大街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground 遠水灣海灣兒童遊樂場 San Shi Street Sitting-out Area 新市街休憩處	L L
662 663 664 665 666	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國 東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds Recreation Grounds Recreation Grounds Recreation Grounds Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation Re	赫蘭道/珍水鷚道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area. 香葉道休憩達 Nam Fung Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩達 Old Main Street Rest Garden 香港仔館太街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground 逐水灣海邊兒童遊樂場 San Shi Street Sitting-out Area 新市街休憩速 Sassoon Road Rest Garden	L L
662 663 664 665 666	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	赫蘭道序述、灣道在園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Fune Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩處 Old Main Street Rest Garden 香港仔舊大街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground 遠水灣海灣兒童遊樂場 San Shi Street Sitting-out Area 新市街休憩處	L L
662 663 664 665 666	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國 東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds Recreation Grounds Recreation Grounds Recreation Grounds Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation Re	赫蘭道/珍水鷚道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area. 香葉道休憩達 Nam Fung Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩達 Old Main Street Rest Garden 香港仔館太街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground 逐水灣海邊兒童遊樂場 San Shi Street Sitting-out Area 新市街休憩速 Sassoon Road Rest Garden	L L
662 663 664 665 666	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	赫蘭道/珍水鷚道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area. 香葉道休憩達 Nam Fung Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩達 Old Main Street Rest Garden 香港仔館太街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground 逐水灣海邊兒童遊樂場 San Shi Street Sitting-out Area 新市街休憩速 Sassoon Road Rest Garden	L L
662 663 664 665 666 667	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure)	Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國 東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds Recreation Recrea	赫蘭道/珍水鷚道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩達 Nam Fune Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Nine Street Sitting-out Area 南字街休憩達 Old Main Street Rest Garden 香港仔館大街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground 逐水灣海灘兒童遊樂場 San Shi Street Sitting-out Area 新市街休憩處 Sassoon Road Rest Garden 沙官道休憩花園 Shek O Beach Sitting-out Area	L L
662 663 664 665 666	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	赫蘭道序法、灣道在園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Fung Road Rest Garden 南國道休憩處 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩處 Old Main Street Rest Garden 香港仔舊大街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground 遠太灣海邊門童遊樂場 San Shi Street Sitting-out Area 新市街休憩處 Sassoon Road Rest Garden 沙官道休憩花園	L L
662 663 664 665 666 667	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	赫陽道/珍水腾道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Fune Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩處 Old Main Street Rest Garden 香港仔舊大街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground 透水灣海灣兒童遊樂場 San Shi Street Sitting-out Area 新市街休憩處 Sassoon Road Rest Garden 沙宣道休憩花園 Shek O Beach Sitting-out Area 石透淡灘休憩處	L L H
6662 6663 6664 6665 6666 6667	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園 東線場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、東線場地及公園 Gardens, Recreation Grounds Rec	赫蘭道/珍水鷚道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩達 Nam Fune Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Nine Street Sitting-out Area 南寧街休憩達 Old Main Street Rest Garden 香港仔館太街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground 逐水灣海灣兒童遊婆場 San Shi Street Sitting-out Area 新市街休憩處 Sassoon Road Rest Garden 沙宣道休憩花園 Shek O Beach Sitting-out Area 石造淡灘休憩處 Shek O Road Lookout	L L
662 663 664 665 666 667	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	赫陽道/珍水腾道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩處 Nam Fune Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Ning Street Sitting-out Area 南寧街休憩處 Old Main Street Rest Garden 香港仔舊大街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground 透水灣海灣兒童遊樂場 San Shi Street Sitting-out Area 新市街休憩處 Sassoon Road Rest Garden 沙宣道休憩花園 Shek O Beach Sitting-out Area 石透淡灘休憩處	L L H
662 663 664 665 666 667	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園 東線場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、東線場地及公園 Gardens, Recreation Grounds Rec	赫蘭道/珍水鷚道花園 Heung Yip Road Sitting-out Area 香葉道休憩達 Nam Fune Road Rest Garden 南風道休憩花園 Nam Nine Street Sitting-out Area 南寧街休憩達 Old Main Street Rest Garden 香港仔館太街休憩花園 Repulse Bay Beach Children's Playground 逐水灣海灣兒童遊婆場 San Shi Street Sitting-out Area 新市街休憩處 Sassoon Road Rest Garden 沙宣道休憩花園 Shek O Beach Sitting-out Area 石造淡灘休憩處 Shek O Road Lookout	L

	LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	子 (康樂) ure) 子 (康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Shek O Village Children's Plaveround 石澳村兒童遊樂場 Shek O Village Sitting-out Area 石澳村休憩處 Shek Pai Wan Estate Plaveround No.1 石排灣相一號遊樂場 Shum Wan Road Sitting-out Area 渓灣道休憩處 Sitting-out Area at Aberdeen Main Road/Ap Lei Chau Bridge Flyover
671 672 673 674 675 676 676 677 678 680	LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	ure) { (康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Shek O Village Sitting-out Area 石潭村休憩處 Shek Pai Wan Estate Playground No.1 石排選稱一號游樂場 Shum Wan Road Sitting-out Area 渓灣濱休憩處 Sitting-out Area at Aberdeen Main Road/Ap Lei Chau
673 674 675 676 677 678	康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	子 (康樂) ure) 子 (康樂)	南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	石速村休憩處 Shek Pai Wan Estate Playground No.1. 石排實報一號游樂場 Shum Wan Road Sitting-out Area 深灣道休憩處 Sitting-out Area at Aberdeen Main Road/Ap Lei Chau
673 674 675 676 677 678	康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	子 (康樂) ure) 子 (康樂)	南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Grounds and Parks 花圃、唐樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花圃、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花圃、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花圃、康樂場地及公園	石速村休憩處 Shek Pai Wan Estate Playground No.1. 石排選報一號游樂場 Shum Wan Road Sitting-out Area 深灣道休憩處 Sitting-out Area at Aberdeen Main Road/Ap Lei Chau
673 674 675 676 677 678	LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	ure) 【 (康樂) F (康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Shek Pai Wan Estate Playeround No.1. 石掛護邨—號遊樂場 Shum Wan Road Sitting-out Area 涟灣道休憩處 Sitting-out Area at Aberdeen Main Road/Ap Lei Chau
674 675 676 677 678	康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	F 康樂) ure) F (康樂) ure) F (康樂) ure) F (康樂) ure) F (康樂)	南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	石排灣呢一號游樂場 Shum Wan Road Sitting-out Area 深灣道休憩處 Sitting-out Area at Aberdeen Main Road/Ap Lei Chau
674 675 676 677 678	康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	F 康樂) ure) F (康樂) ure) F (康樂) ure) F (康樂) ure) F (康樂)	南區 Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	石排灣哪一號游樂場 Shum Wan Road Sitting-out Area 深灣道休憩處 Sitting-out Area at Aberdeen Main Road/Ap Lei Chau
674 675 676 677 678	LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	ure) g (康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	石排灣哪一號游樂場 Shum Wan Road Sitting-out Area 深灣道休憩處 Sitting-out Area at Aberdeen Main Road/Ap Lei Chau
674 675 676 677 678	LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	ure) g (康樂)	Southern 南區 Southern 南區 Southern 南區	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Shum Wan Road Sitting-out Area 漢灣道休憩處 Sitting-out Area at Aberdeen Main Road/Ap Lei Chau
675 676 677 678	康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	g (康樂) ure) g (康樂) ure) g (康樂) ure) g (康樂)	南區 Southern 南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	深灣道休憩處 Sitting-out Area at Aberdeen Main Road/Ap Lei Chau
675 676 677 678	康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	g (康樂) ure) g (康樂) ure) g (康樂) ure) g (康樂)	南區 Southern 南區 Southern 南區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	深灣道休憩處 Sitting-out Area at Aberdeen Main Road/Ap Lei Chau
675 676 677 678	LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	ure) g (康樂) ure) g (康樂) ure) g (康樂)	Southern 南區 Southern 南區	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Sitting-out Area at Aberdeen Main Road/Ap Lei Chau
676 677 678	康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	B (康樂) ure) B (康樂) ure) ure) B (康樂)	南區 Southern 南區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	
676 677 678	康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	B (康樂) ure) B (康樂) ure) ure) B (康樂)	南區 Southern 南區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	
676 677 678	LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	ure) 暑(康樂) ure) 暑(康樂)	Southern 南區	花園、康樂場地及公園	Bridge Flyover
676 677 678	LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	ure) 暑(康樂) ure) 暑(康樂)	南區		
677 678 679	康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	y (康樂) ure) g (康樂)	南區		香港仔大道/鴨脷洲大橋休憩處
677 678 679	康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	y (康樂) ure) g (康樂)	南區	Gardens, Recreation	Stanley Beach Road Children's Playground
677 678 679	LCSD(Leisu 康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	ure) 肾(康樂)			
678 679	康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	署(康樂)	Southern	Grounds and Parks	赤柱灘道兒童遊樂場
678 679	康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	署(康樂)	Southern	花園、康樂場地及公園	
678 679	康樂文化事務署 LCSD(Leisu 康樂文化事務署	署(康樂)		Gardens, Recreation	Stanley Beach Road Sitting-out Area
678 679	LCSD(Leisu 康樂文化事務署			Grounds and Parks	赤柱灘道休憩處
679	康樂文化事務署	ure)	南區		<u>小红珠垣小岛烟</u>
679	康樂文化事務署	ure)		花園、康樂場地及公園	
679		,	Southern	Gardens, Recreation	Stanley Link Road Sitting-out Area
		? (康樂)	南區	Grounds and Parks	赤柱連合道休憩處
	LCSD(Leisu			花園、康樂場地及公園	
	LCJD(LCISU	ire)	Southern	Gardens, Recreation	Stanley Market Road Sitting-out Area
	14466 - 11. min 74-1111			Grounds and Parks	赤柱市場道休憩處
680	康樂文化事務署	*(尿栄)	南區		小性田
680		-		花園、康樂場地及公園	
680	LCSD(Leisu		Southern	Gardens, Recreation	Stanley Promenade
	康樂文化事務署	*(康樂)	南區	Grounds and Parks	赤柱海濱長廊
. ,			j	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisu	ure)	Southern	Gardens, Recreation	Tin Wan Estate Playground
681	康樂文化事務署		南區	Grounds and Parks	田灣邨游樂場
	以木人化尹衍首	1 (RXI)	ITI elli	花園、康樂場地及公園	141-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1
\longrightarrow	LCCD/: :		O = - +th- =		Tie Wee Medica Deef too Obildeed B'
	LCSD(Leisu		Southern		Tin Wan Market Roof-top Children's Playground
682	康樂文化事務署	(康樂)	南區	Grounds and Parks	田灣街市天台兒童遊樂場
				花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisu	ure)	Southern	Gardens, Recreation	Upper Kai Lun Wan Temporary Sitting-out Area
683	康樂文化事務署		南區	Grounds and Parks	上雜證灣臨時休憩處
JUJ	尿架乂化爭粉者	で(原業)	用庫		1. 無限傳輸时1个思慮
-			0 "	花園、康樂場地及公園	W 1 01 101 102 1038
	LCSD(Leisu		Southern	Gardens, Recreation	Wah Chui Street Sitting-out Area
684	康樂文化事務署	(康樂)	南區	Grounds and Parks	華翠街休憩處
				花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisu	ıre)	Southern	Gardens, Recreation	Wah Lam Path Sitting-out Area
685			南區	Grounds and Parks	華林徑休憩處
303	康樂文化事務署	〒(原架)	刊吧	花園、康樂場地及公園	<u> </u>
		-			
	LCSD(Leisu		Southern	Gardens, Recreation	Wong Chuk Hang Road Garden
686	康樂文化事務署	*(康樂)	南區	Grounds and Parks	黄竹坑道花園
				花園、康樂場地及公園	
-	LCSD(Leisu	ire)	Southern	Gardens, Recreation	Wong Ma Kok Road Playground
407	,				
687	康樂文化事務署	*(康樂)	南區	Grounds and Parks	黃麻角道遊樂場
				花闌、康樂場地及公園	
. 1	LCSD(Leisu	ure)	Southern	Gardens, Recreation	Wong Ma Kok Road Temporary Sitting-out Area
688	康樂文化事務署		南區	Grounds and Parks	黄麻角道臨時休憩處
550	以木人化尹衍首	1 (RXI)	+1 @E	花園、康樂場地及公園	Selven - Yer Hiller J. N. N. G. W. P.
\longrightarrow	LCCD/: :		O = - +th- =		Via Kan Otas at Citting and Assa
	LCSD(Leisu		Southern	Gardens, Recreation	Yip Kan Street Sitting-out Area
689	康樂文化事務署	*(康樂)	南區	Grounds and Parks	業勤街休憩處
			j	花園、康樂場地及公園	<u> </u>
-	LCSD(Leisu	ire)	Southern	Beaches and	Rocky Bay Beach
400					
690	康樂文化事務署	*(康樂)	南區	Swimming Pools	石澳後灘泳灘
				泳灘及游泳池	
	LCSD(Leisu	ure)	Southern	Water Sports Centres	St. Stephen's Beach Water Sports Centre
691	康樂文化事務署		南區	水上活動中心	聖士提反灣水上活動中心
(02	LCSD(Leisu	ure)	Tai Po	Water Sports Centres	Tai Mei Tuk Water Sports Centre
692	康樂文化事務署		大埔	水上活動中心	大美督水上活動中心
-					
	LCSD(Leisu		Tai Po	Gardens, Recreation	Ping Long Playground
693	康樂文化事務署	*(康樂)	大埔	Grounds and Parks	<u>坪朗遊樂場</u>
	~いいくにすが日			花園、康樂場地及公園	
-		ire)	Tai Po	Gardens, Recreation	San Uk Tsai Children's Playground
404	I CCD/I -:-				
694	LCSD(Leisu	*(康樂)	大埔	Grounds and Parks	新屋仔兒童遊樂場
	LCSD(Leisu 康樂文化事務署		I	花園、康樂場地及公園	<u>L</u>
	康樂文化事務署				
			Tai Po	Gardens, Recreation	Cha Chan Tayon Children's Di
695	康樂文化事務署	ure)	Tai Po 大埔	Grounds and Barks	She Shan Tsuen Children's Playground 社山村兒童游樂場

696				
96	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Om Children's Playground
	康樂文化事務署 (康樂)	大埔	Grounds and Parks	大蕃兒童遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tong Min Tsuen Playground
97	康樂文化事務署(康樂)	大埔	Grounds and Parks	塘面村遊樂場
	1660/1	T-: D-	花園、康樂場地及公園	COLUMN CO
98	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Chim Uk Village Children's Playground
98	康樂文化事務署(康樂)	大埔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	詹屋村兒童遊樂場
	LCSD(Leisure)	Tai Po	化图、尿类物型及公园 Gardens, Recreation	D W DI I
99			Grounds and Parks	Fung Yuen Playground 鳳園游樂場
77	康樂文化事務署(康樂)	大埔	花園、康樂場地及公園	風風遊樂場
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Ha Hang Village Sitting-out Area
00	康樂文化事務署(康樂)	大埔	Grounds and Parks	下坑村休憩處
00	原架义化争扬者(原案)	八州	花園、康樂場地及公園	1.211.111.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Lung Mei Village Garden
01	康樂文化事務署 (康樂)	大埔	Grounds and Parks	龍尾村花園
,,		/*m	花闌、康樂場地及公園	HE.H-27147.198
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Shuen Wan Tung Tsz Children's Playground
02	康樂文化事務署(康樂)	大埔	Grounds and Parks	船灣洞梓兒童游樂場
	派木人10字初省(原木)	> 10	花園、康樂場地及公園	<u> </u>
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Sam Mun Tsai Children's Playground
3	康樂文化事務署 (康樂)	大埔	Grounds and Parks	三門仔兒童遊樂場
_			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Mei Tuk Village Children's Playground
)4	康樂文化事務署 (康樂)	大埔	Grounds and Parks	大美督村兒童遊樂場
		,	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Ting Kok Village Children's Playground
)5	康樂文化事務署 (康樂)	大埔	Grounds and Parks	江角村兒童遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Wong Yue Tan Children's Playground
16	康樂文化事務署(康樂)	大埔	Grounds and Parks	黃魚灘兒童遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
_	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tap Mun Playground
)7	康樂文化事務署(康樂)	大埔	Grounds and Parks	<u>塔門遊樂場</u>
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tap Mun Sitting-out Area
38	康樂文化事務署(康樂)	大埔	Grounds and Parks	塔門休憩處
			花園、康樂場地及公園	
00	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Yuen Shue Tsuen Children's Playround
)9	康樂文化事務署(康樂)	大埔	Grounds and Parks	榕樹村兒童遊樂場
	1660(1.11.11)	T-: D-	花園、康樂場地及公園	Dali Ohali Kali Dasasanada
10	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Pak Shek Kok Promenade
10	康樂文化事務署(康樂)	大埔	Grounds and Parks	白石角海濱長廊
	LCCD/Lctr.co.	To: D-	花園、康樂場地及公園	Toi Do Diotriot Laiguro Comitano Offica
11	LCSD(Leisure)	Tai Po	District Leisure	Tai Po District Leisure Services Office
1.1	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Services Offices	大埔康樂事務辦事處
	LCSD(1 -:)	To: Do	地區康樂事務辦事處	Eu Shin Sporte Contro
	LCSD(Leisure) 中級大仏東黎里(中級)	Tai Po	Sports Centres and	Fu Shin Sports Centre
2	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Indoor Sports Facilities	<u>富善體育館</u>
			體育館及室內體育設施	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Sports Centres and	Tai Po Hui Sports Centre
	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Indoor Sports Facilities	大埔塘體育館
3			體育館及室內體育設施	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Sports Centres and	Tai Po Sports Centre
		大埔區	Indoor Sports Facilities	
14	康樂文化事務署(康樂)	八州區	體育館及室內體育設施	八世曜月時
			照月阳从至门腔月取肥	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Po Waterfront Park
15	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	大埔海濱公園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Beaches and	Toi Do Creimmino Dool
	. ,	大埔區	Swimming Pools	Tai Po Swimming Pool 大埔游泳池
16	康樂文化事務署(康樂)	八州區	泳灘及游泳池	<u> </u>
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Sports Grounds	Tai Po Sports Ground
	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	運動場	大埔運動場
17				I .
17	20,000,000			
17		Toi Do	Cardona Dooracii	Vuona Fuk Park
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Kwong Fuk Park
7		Tai Po 大埔區	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Kwong Fuk Park 廣福公園

l	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Kwong Fuk Football Ground
719	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	廣福球場
		I	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Po Old Market Playground
720	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	大埔舊墟游樂場
	原木人心争切有(原木)	70 me	花園、康樂場地及公園	7 (211) F4 200 (20 7 7 20)
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Po Central Town Square
721	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	大埔中央廣場
	原木人心争切有(原木)	/*/me=	花園、康樂場地及公園	八相干人與初
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Yuen Shin Park
722	(,	大埔區	Grounds and Parks	完善公園
122	康樂文化事務署(康樂)	八州四	花園、康樂場地及公園	<u>元晋公恩</u>
	LCSD(I =:=)	To: Do		Vuon Chau Taai Park
723	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Yuen Chau Tsai Park
123	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	元洲仔公園
		- · -	花園、康樂場地及公園	T : D T D
70.	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Po Tau Playground
724	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	<u>大埔頭游樂場</u>
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Mui Shue Hang Playground
725	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	梅樹坑遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Ming Lane Square
726	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	大明里廣場
	ふふへにずが日(原本)	/ V-111-000	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Kam Shek New Village Playground
727	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	錦石新村游樂場
·		/ \~m em	花園、康樂場地及公園	<u>1007-1-10-1-10-1-1-10-1-1-10-1-1-10-1-1-10-1-1-10-1-1-10-1-1-10-1-1-10-1-1-10-1-1-10-1-1-10-1-1-10-1-1-10-1-1</u>
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Ting Tai Road Children's Playground
728	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	T太路兒童遊樂場
,20	尿来×儿尹伤者 〔原荣 <i>〕</i>	八州四	花園、康樂場地及公園	<u>口 从时 </u>
-	LCSD(Leisure)	Tai Po	化图、尿类物地及公图 Gardens, Recreation	Tin Hau Temple Fung Shui Square
729	, ,	大埔區	Grounds and Parks	天后宮風水廣場
129	康樂文化事務署(康樂)	人用画	花園、康樂場地及公園	<u> </u>
	I CCD/II - 1 3	To: D-		On Dong Bond Citting out Arre
700	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	On Pong Road Sitting-out Area
730	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	安邦路休憩處
<u> </u>			花園、康樂場地及公園	
L	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Kwong Fuk Bridge Garden
731	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	廣福橋花園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Nam Wan Road Sitting-out Area
732	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	南運路休憩處
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Po Heung Bridge Sitting-out Area
733	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	寶鄉橋休憩處
		, . III em	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Chuen On Road Garden
734	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	全安路 公園
. 54	水木入 <u>儿</u> 尹伤百(尿来)	八州四	花園、康樂場地及公園	<u> </u>
	LCSD(Leisure)	Tai Po	化图、尿类物地及公图 Gardens, Recreation	Chung Nga Road Children's Playground
735				
130	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	<u>頌雅路兒童遊樂場</u>
	1000// .	T-15	花園、康樂場地及公園	Tel De Contour Citting out 1
707	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Po Contour Sitting-out Area
736	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	大埔圓崗休憩處
		!	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Wan Tau Kok Road Sitting-out Area
737	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	運頭角道休憩處
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Wan Tau Kok Playground
738	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	運頭角遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Po Kau Park
739	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	大埔滘公園
		/ V-111-000	花園、康樂場地及公園	7 X-101112-X 103
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Po Kau Garden
740		大埔區	Grounds and Parks	大埔滘花園
140	康樂文化事務署(康樂)	八州區	花園、康樂場地及公園	八冊信化園
	LCCD(I =:==-)	To: Do		Toi Moi Tuk Parhoque Area
741	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Mei Tuk Barbecue Area
741	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	大美督燒烤場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Po Market Rest Garden
742	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	大埔墟休憩花園
		•	花園、康樂場地及公園	1

	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Plover Cove Villagers' Playground, Tai Po
743	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	大埔寶湖六鄉遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Man Mo Temple Garden
744	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	文武廟花園
	2010 (10 1 3 2 1 (2010)		花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Wan Tau Street Sitting-out Area
745		大埔區	Grounds and Parks	運頭街休憩處
743	康樂文化事務署(康樂)	八州四	花園、康樂場地及公園	<u> </u>
		T : D		T : D . T . H
L	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Po Tung Tsz Nursery
746	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	大埔洞梓苗圃
			花園、康樂場地及公園	
747	LCSD(Leisure)	Tai Po	Sports Grounds	Plover Cove Road Mini-Soccer Pitch
141	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	運動場	寶湖道小型足球場
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tolo Harbour Garden
748	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	叶露港花園
740	原来义化争伤者(原来)	八州四	花園、康樂場地及公園	<u> </u>
	LCCD(L.:	T-: D-		Ohod Lab Otacat Ocades
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Chui Lok Street Garden
749	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	翠樂街花園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Ma Wo Sitting-out Area
750	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	馬窩休憩處
	成果人口手切目(成果)		花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Ma Wo Pavilion
751				馬窩亭
701	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	协商学
-	LCCD/: : :	T-15		
L	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Shan Tong New Village Garden
752	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	<u>山塘新村花園</u>
		<u> </u>	花園、康樂場地及公園	<u> </u>
I	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Kam Shek New Village Garden
753	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	錦石新村花園
1	水木へにず切有(水木)	> C-111 EEE	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Cheung Shue Tan Children's Playground
754		大埔區	Grounds and Parks	樟樹攤兒童游樂場
754	康樂文化事務署(康樂)	八州區	花園、康樂場地及公園	<u> </u>
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Po Kau San Wai Playground
755	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	<u>大埔滘新圍遊樂場</u>
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Po Mei Children's Playground
756	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	大埔尾兒童游樂場
730	原来文化争伤者(原来)	八州四	花園、康樂場地及公園	<u>八埔庄元里班采物</u>
	LCCD(L.:	T-: D-		Ohi Taaa Taasa Ohildaada Blassassad
757	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Chi Tong Tsuen Children's Playground
757	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	<u>祠堂村兒童遊樂場</u>
		.	花園、康樂場地及公園	ļ
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Chung Shum Wai Children's Playground
758	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	中心圍兒童遊樂場
l			花園、康樂場地及公園	i ——
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Kau Lung Hang Playground
759	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	九龍坑游樂場
, , ,	尿术X化争伤者(尿業)	八州四	花園、康樂場地及公園	/ 旧8月以生大物
	LCCD(tata and	To: D-		W. M. D.: 1.1
7/0	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Kiu Tau Rainshelter
760	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	橋頭避雨亭
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Nam Wah Po Playground
761	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	南華甫遊樂場
	スペスにチガヨ (水水)	, . m.e	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Tai Hang Fui Sha Wai Playground
762	' '	大埔區	Grounds and Parks	春亨灰沙圍游樂場
702	康樂文化事務署(康樂)	八州四		<u>來予/X (少国)近栄場</u>
		T : D	花園、康樂場地及公園	W:T T D
7.0	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Wai Tau Tsuen Playground
763	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	圍頭村遊樂場
		<u> </u>	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Chai Kek Children's Playground
764	康樂文化事務署(康樂)	大埔區	Grounds and Parks	塞川兒童游樂場
	水水入口	/*\mu_	花園、康樂場地及公園	The state of the s
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Chung Uk Tsuen Playground
745				
765	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	鍾屋村遊樂場
		<u> </u>	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tai Po	Gardens, Recreation	Fong Ma Po Children's Playground
766	康樂文化事務署 (康樂)	大埔區	Grounds and Parks	放馬莆兒童遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Holiday Camps and	Tso Kung Tam Outdoor Recreation Centre
767	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Recreation Centres	曹公潭戶外康樂中心
	。水木入山事仂台(水木)	工円	度假營及康樂中心	H 431497 - 7 F.DK AT TO LE
	l		<u> </u>	1

				L
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	District Leisure Services Offices	Tsuen Wan District Leisure Services Office Yeung Uk Road Municipal Services Building (3/F)
768	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	地區康樂事務辦事處	Yeung Ok Road Municipal Services Building (3/F) 荃灣區康樂事務辦事處
			地區原榮事務辦事處	全湾區成業争務班争處 楊屋道市政大廈(3樓)
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	M
769	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	城門谷公園
		工/号	花闌、康樂場地及公園	CONT. O tel JAA 1000
770	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Sports Grounds	Shing Mun Valley Sports Ground
770	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	運動場	城門谷運動場
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Beaches and	Shing Mun Valley Swimming Pool
771	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Swimming Pools	城門谷游泳池
	SCACCIO STATE (SCAC)		泳灘及游泳池	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Beaches and	Approach Beach
772	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Swimming Pools	<u>沂水灣泳灘</u>
			泳灘及游泳池	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Jockey Club Tak Wah Park
773	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	賽馬會德華公園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Kwok Shui Road Park
774	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	<u>國瑞路公園</u>
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Beaches and	Lido Beach & Casam Beach
775	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Swimming Pools	麗都灣泳灘及更生灣泳灘
		l	泳灘及游泳池	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Ting Kau Garden
776	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	<u>江九花園</u>
		L	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Ting Kau Village Playground
777	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	<u>汀九村遊樂場</u>
		<u> </u>	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Sports Centres and	Tsuen Wan West Sports Centre
778	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Indoor Sports Facilities	<u>荃灣西約體育館</u>
		L	體育館及室內體育設施	
770	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Sports Centres and	Wai Tsuen Sports Centre
779	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Indoor Sports Facilities	蕙荃體育館
			體育館及室內體育設施	T 16 0: 10
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tsuen King Circuit Playground
780	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	<u> </u>
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Sports Centres and	Tsuen King Circuit Sports Centre
781	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Indoor Sports Facilities	
,	原来人门事切有(原来)	±14	體育館及室內體育設施	+ 1/4 (10) (10) (10)
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tsuen Wan Park
782	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	<u> </u>
. 02	原未入门事切有(原末)	±14	花園、康樂場地及公園	<u> </u>
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tsuen Wan Riviera Park
783	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	<u> </u>
	ぶへへにず切有(水木)		花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Sports Centres and	Yeung Uk Road Sports Centre
784	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Indoor Sports Facilities	楊屋道體育館
	ふふくにず切日(成本)		體育館及室內體育設施	POLITICAL DISTRIBUTION OF THE PROPERTY OF THE
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Beaches and	Gemini Beaches
785	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Swimming Pools	<u>等仙灣泳灘</u>
	ぶへへにず切有(水木)		泳灘及游泳池	- party of North
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Beaches and	Hoi Mei Wan Beach
786	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Swimming Pools	海美灣泳灘
	ぶへへにず切有(水木)		泳灘及游泳池	100 St 2021/A
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Beaches and	Ma Wan Tung Wan Beach
787	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Swimming Pools	馬灣東灣泳灘
	ぶへへにず切有(水木)		泳灘及游泳池	NOT THE PROPERTY OF THE PROPER
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Pak Lam Road Garden
788	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	<u>拉林路花</u> 園
	水木人 ロナ切有(水木)		花園、康樂場地及公園	C14 1 W11 1 1 1 1 1 1 1 1
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Sha Tsui Road Playground
789	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	沙咀道遊樂場
	ぶへへにず切有(水木)		花園、康樂場地及公園	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Beaches and	Tsuen King Circuit Wu Chung Swimming Pool
		荃灣	Swimming Pools	荃景圍胡忠游泳池
790				11.00 to 11.
790	康樂文化事務署(康樂)		泳灘及游泳池	
790			泳灘及游泳池 Gardens, Recreation	Yuk Sau Garden
790 791	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Tsuen Wan 荃灣	泳灘及游泳池 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Yuk Sau Garden 毓秀花園

		_			
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Chai Wan Kok Playground	
12	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	<u>柴灣角游樂場</u>	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Chai Wan Kok Rest Garden	
3	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	柴灣角休憩花園	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Circle Park	
1	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	圓環公園	
	MANAGE CANA		花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Fu Uk Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	傅屋花園	
	原来义化争伤者(原来)	主码	花園、康樂場地及公園	<u>PAPE 1 C. 281</u>	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Fu Uk Road Rest Garden	
			Grounds and Parks	傅屋路休憩花園	
	康樂文化事務署(康樂)	荃灣		<u>博序路体思化图</u>	
		T 14/	花園、康樂場地及公園	II E OL OLIL I BL	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Ha Fa Shan Children's Playground	
	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	下花山兒童遊樂場	
			花闌、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Ha Fa Shan Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	下花山花園	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Hoi On Road Playground	
	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	海安路遊樂場	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Hoi Shing Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	海盛花園	
	水水入口尹切有 () 水木 /	T-17	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Ka Loon Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	嘉龍花園	
	尿米又化争伤者(尿米)	主码	花園、康樂場地及公園	351E4CIM	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Kam Mun Hau Garden (Phase I)	
	, ,			<u>金門口花園第一期</u>	
	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	<u> </u>	
		T 14/		V M II O I (DI II)	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Kam Mun Hau Garden (Phase II)	
	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	金門口花園第二期	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Kwan Mun Hau Tsuen Children's Playground	
	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	關門口村兒童遊樂場	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	<u>Lo Wai Garden</u>	
	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	老圍花園	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Miu Kong Street Sitting-out Area	
	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	<u>廟崗街休憩處</u>	
			花園、康樂場地及公園		
1	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Muk Min Ha Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	木棉下花園	
		<u> </u>	花園、康樂場地及公園		
٦	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Pak Tin Pa Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	白田壩花園	
		I	花園、康樂場地及公園	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Sai Lau Kok Tsuen Children's Playground	
	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	西 棋 鱼村兒童游樂場	
		T-17	花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Sai Lau Kok Garden	
	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	西樓角花園	
		土/与	花園、康樂場地及公園	HISTORIAN INC.	
_	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Sam Pei Square Playground	
		Yan 荃灣	Grounds and Parks	三陂坊游樂場	
	康樂文化事務署(康樂)	主傳	花園、康樂場地及公園	<u> </u>	
۲	LCSD(I -:)	Tours Mar		Sam Tung Illi Gardon	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Sam Tung Uk Garden	
	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	三棟屋花園	
Ц			花園、康樂場地及公園	O T 111 1/511 DI :	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Sam Tung Uk Village Playground	
	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	三棟屋村游樂場	
			花園、康樂場地及公園		
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	San Tsuen Children's Playground	
	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	新村兒童遊樂場	
		<u> </u>	花園、康樂場地及公園		
П	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Sham Tseng Resite Village Children's Playground	
		荃灣	Grounds and Parks	深井遷置村兒童遊樂場	
	康樂文化事務署(康樂)				

	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Sham Tseng Temporary Playground				
816	, ,		Grounds and Parks	深井臨時遊樂場				-
010	康樂文化事務署(康樂)	荃灣		<u>深升品时近荣场</u>				
			花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Sham Tsz Street Playground				L
017								L
817	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	<u>深慈街遊樂場</u>				
			花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Shek Pik Resettlers' Playground, Tsuen Wan				L
								L
818	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	荃灣石壁遷置村遊樂場				
	2010 (12 1-25 12 (2010)		花園、康樂場地及公園					
\vdash								-
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Sheung Kwai Chung Children's Playground				L
819	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks					
017	成木人 <u>几</u> 事切有(成木)	土1号	花園、康樂場地及公園	上葵涌兒童遊樂場				
\perp								
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Sheung Kwai Chung Garden				L
820	事後立(Jan 2019 (事後)	荃灣	Grounds and Parks	上薬涌花園				
020	康樂文化事務署(康樂)	主得		1.美価化園				
			花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tai Ho Road Sitting-out Area No. 1				L
821	, ,		Grounds and Parks	大河道一號休憩處				-
02 I	康樂文化事務署(康樂)	荃灣		大川道一號休熙院				
			花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tai Ho Road Sitting-out Area No. 2				L
000								L
822	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	<u>大河道二號休憩處</u>				ı
			花闌、康樂場地及公園	l				ı
	LCCD/L=i=\	Tough Mer		Toi He Bood Citting out Area No. 2	T			
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan		Tai Ho Road Sitting-out Area No. 3			1	L
1 1	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	大河道三號休憩處			I	
823	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		花園、康樂場地及公園				1	ı
023			16圈、尿米物地及公園	(INOTE 1)			I	
			ĺ	l			I	
			ĺ	l		<u> </u>	 <u> </u>	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tai Pei Square Playground				L
004								L
824	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	大陂坊遊樂場				
			花園、康樂場地及公園					
-	LCCD/L-1	Tours Mar						
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tsing Yuen Children's Playground				L
825	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks					ı
	水水人口 チ切日 (水木)		花園、康樂場地及公園	<u>青圓兒童遊樂場</u>				ı
				·				
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tsuen Fu Street Garden				L
826	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	荃富街花園				
020	尿来又化争伤者(尿来)	主得		王田均化園				
			花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tsuen Kwai Street Sitting-out Area				L
827	, ,		Grounds and Parks					-
021	康樂文化事務署(康樂)	荃灣		<u>荃貴街休憩處</u>				
			花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tsuen Wan Market Roof-top Playground				L
								L
828	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	荃灣街市天台遊樂場				
			花闌、康樂場地及公園					
\vdash		T 14/		T W T I T I O I				
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tsuen Wan Tin Hau Temple Garden				L
829	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	荃灣 天后廟花園				
	M 不 人 に 子 切 日 (M 不 /	1.13		+1-7-7-7-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1				
			花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tsuen Wing Street Playground				L
830	事後立(Jan 2019 (事後)	荃灣	Grounds and Parks	 荃榮街遊樂場				
000	康樂文化事務署(康樂)	主傳		土木四匹木物				
\perp			花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Wai Tsuen Road Garden				L
831			Grounds and Parks					-
UJI	康樂文化事務署(康樂)	荃灣		思主路化图				
L !		l	花園、康樂場地及公園	<u>l </u>				
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Wai Tsuen Road Rest Garden				Н
022								''
832	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	蕙荃路休憩花園				
			花園、康樂場地及公園	l				
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Wo Yi Hop Road Garden				Н
000								П
833	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	和官合道花園				ı
			花園、康樂場地及公園	l				
-	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Yau Ma Hom Garden				
L I	, ,							L
834	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	油麻磡花園				
		l	花園、康樂場地及公園	I —				
-	1000/1 : ;	T 147		Wilhiam and the state of the st				
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Yi Pei Chun Children's Playground			1	Н
	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	二陂圳兒童游樂場			I	
835	亦木人心尹功省(原木)						I	
000			花園、康樂場地及公園	(Note 2)			1	I
			ĺ	l			1	I
			ĺ	l			I	I
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Yi Pei Square Playground				L
00/								L.
836	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	二陂坊遊樂場				l
			花園、康樂場地及公園	· · · - · -				I
-	LCCD/L-1	Tours Mar		Vuon Tun Cordon				
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Yuen Tun Garden				L
837	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	圓墩花園				I
I .	~ へへにナガロ(水本)		花園、康樂場地及公園					
\vdash				<u></u>				
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tso Kung Tam Nursery				L
838	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	曹公潭苗圃				
330	以木人心学切台(以来)	土/与		H TYLERIUM				
			花園、康樂場地及公園					

	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Ting Kau Sitting-out Area
39		荃灣	Grounds and Parks	<u> </u>
3,	康樂文化事務署(康樂)	主傳		<u>11 / LIA 25 Ma.</u>
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tsuen King Circuit Recreation Ground and Rest
40	康樂文化事務署(康樂)	荃灣	Grounds and Parks	Garden
ŧU	原衆久化事務者(原衆 <i>)</i>	至傳		
			花園、康樂場地及公園	荃景圍遊樂場及休憩花園
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tsuen King Circuit Garden
11	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	荃景圍花園
	2010 (123-252		花園、康樂場地及公園	
_				
	LCSD(Leisure)	Tsuen Wan	Gardens, Recreation	Tsuen King Circuit Children's Playground
2	康樂文化事務署 (康樂)	荃灣	Grounds and Parks	荃景 圍兒童遊樂場
-	原本人 化学协省 (原本)	土1号		土泉画儿里四米物
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	Sports Centres and	Tuen Mun Recreation & Sports Centre
3			Indoor Sports Facilities	
3	康樂文化事務署(康樂)	屯門		屯門康樂體育中心
			體育館及室內體育設施	
	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	Gardens, Recreation	Tuen Mun Park
4	康樂文化事務署(康樂)	屯門	Grounds and Parks	屯門公園
	2010 (12 7 23 21 (2010)		花園、康樂場地及公園	
_				
	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	Gardens, Recreation	Tuen Mun Cultural Souare
5	康樂文化事務署 (康樂)	屯門	Grounds and Parks	中門文娛廣場
	冰木人儿尹切香(尿来)	-GI J		<u> マルコス×大関 200</u>
		L	花園、康樂場地及公園	
T	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	District Leisure	Tuen Mun District Leisure Services Office
,			Services Offices	
,	康樂文化事務署(康樂)	屯門		<u>屯門區康樂事務辦事</u>
		I	地區康樂事務辦事處	
_	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	Sports Centres and	Tai Hing Sports Centre
, I				
'	康樂文化事務署(康樂)	屯門	Indoor Sports Facilities	大興體育館
ı		I	體育館及室內體育設施	_
-	I CCD (I - ' · · · ·)	Torre Mari		v. e.a . a .
ı	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	Sports Centres and	Yau Oi Sports Centre
3	康樂文化事務署 (康樂)	屯門	Indoor Sports Facilities	友愛體育館
ı	かかくにずが日 (原本)		體育館及室內體育設施	ZACASTINI FORM
	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	Sports Centres and	The Jockey Club Tuen Mun Butterfly Beach Sports Centre
		-t: HH	Indoor Sports Facilities	
	康樂文化事務署(康樂)	屯門		賽馬會屯門蝴蝶灣體育館
			體育館及室內體育設施	
	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	Sports Centres and	Leung Tin Sports Centre
	' '			
)	康樂文化事務署(康樂)	屯門	Indoor Sports Facilities	良田體育館
			體育館及室內體育設施	
_	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	Beaches and	m r i dilay olm dil i b i
				The Jockey Club Yan Oi Tong Swimming Pool
1	康樂文化事務署(康樂)	屯門	Swimming Pools	賽馬會仁愛堂游泳池
	スペスに子が日 (水水)	2.13	泳灘及游泳池	Jens H Jen
	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	Sports Grounds	Tuen Mun Tang Shiu Kin Sports Ground
2	康樂文化事務署 (康樂)	屯門	運動場	屯門鄧肇堅運動場
	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	Beaches and	Cafeteria Old Beach
		屯門	Swimming Pools	舊咖啡灃泳灘
	康樂文化事務署 (康樂)	- 円11		<u>海圳PF海水</u>
			泳灘及游泳池	
	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	Gardens, Recreation	Wu Shan Recreation Playground
ı	康樂文化事務署(康樂)	屯門	Grounds and Parks	湖山遊樂場
ı		I	花園、康樂場地及公園	
-	I CCD/I =:==-)	Tuon Mun		We Clear Conden
	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	Gardens, Recreation	Wu Shan Garden
	康樂文化事務署 (康樂)	屯門	Grounds and Parks	湖山花園
			花園、康樂場地及公園	
_				
ı	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	Gardens, Recreation	Wu Shan Bowling Green
	康樂文化事務署 (康樂)	屯門	Grounds and Parks	湖川草地滾球場
ı	ふへへにず切目(水木)			
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Tuen Mun	Gardens, Recreation	Wu Shan Tennis Courts
	康樂文化事務署(康樂)	屯門	Grounds and Parks	湖川網球場
ı	尿架义化争防者(原業)	~~!"]		四川山東中水地
		<u></u>	花園、康樂場地及公園	<u></u>
	LCSD(Leisure)	Wanchai	Stadia	Hong Kong Stadium
ı	康樂文化事務署 (康樂)	灣仔	大球場	香港大球場
	LCSD(Leisure)	Wanchai	Gardens, Recreation	So Kon Po Recreation Ground
	康樂文化事務署(康樂)	灣仔	Grounds and Parks	掃桿埔運動場
ı		I	花園、康樂場地及公園	_
		\Mor:		D D 10 1
_	LCCD/L-1	Wanchai	Gardens, Recreation	Bowen Road Garden
	LCSD(Leisure)		Grounds and Parks	寶雲道花園
_				<u> </u>
_	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔		
	康樂文化事務署 (康樂)	灣仔	花園、康樂場地及公園	
				Broadwood Road Rest Garden
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	
)	康樂文化事務署 (康樂)	灣仔	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Broadwood Road Rest Garden 樂活道休憩花園
)	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	
)	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	樂活道休憩花園
)	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	樂活道休憩花園 Bowen Road Lover's Stone Garden
)	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	樂活道休憩花園 Bowen Road Lover's Stone Garden
)	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	樂活道休憩花園
9 0 1 2	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	樂活道休憩花園 Bowen Road Lover's Stone Garden
0 1 2	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	變活道休憩花園 Bowen Road Lover's Stone Garden 寶雲道情人石花園
0 1 2	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔	在關、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	學活道休憩花園 Bowen Road Lover's Stone Garden 寶雲道情人石花園 Coombe Road Children's Playground
0	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	變活道休憩花園 Bowen Road Lover's Stone Garden 寶雲道情人石花園

	LCSD(Leisure)	Wanchai	Gardens, Recreation	Danier David David
	' '	vvalidiai	Gardens, Necreation	Bowen Road Park
	由総力ル重数型(事総)	灣仔	Grounds and Parks	<u>寶雪道公園</u>
	康樂文化事務署(康樂)	得订		<u> </u>
			花園、康樂場地及公園	
J	LCSD(Leisure)	Wanchai	Gardens, Recreation	Eastern Hospital Road Sitting-out Area
	康樂文化事務署 (康樂)	灣仔	Grounds and Parks	東院道休憩處
J	成本人化学协省(成果)	4011		2KNUTE NARWE
			花闌、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Wanchai	Gardens, Recreation	n
	' '	灣仔	Grounds and Parks	Eastern Hospital Road Temporary Rest Garden
	康樂文化事務署(康樂)	得丁		東院道臨時休憩花園
			花園、康樂場地及公園	ACMINE MANAGEMENT AND
	LCSD(Leisure)	Wanchai	Gardens, Recreation	Gloucester Road Garden
	康樂文化事務署(康樂)	灣仔	Grounds and Parks	<u>告土打道花園</u>
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Wanchai	Gardens, Recreation	Bowen Road Temporary Playground
	' '			
	康樂文化事務署(康樂)	灣仔	Grounds and Parks	寶雲道臨時游樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Wanchai	Gardens, Recreation	Ka Ning Path Garden
	' '			Marving Faur Garden
	康樂文化事務署(康樂)	灣仔	Grounds and Parks	嘉寧徑花園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Wanchai	Gardens, Recreation	Kwai Fong Street Playground
	' '			
	康樂文化事務署(康樂)	灣仔	Grounds and Parks	桂芳街遊樂場
ı			花園、康樂場地及公園	
1	LCSD(Leisure)	Wanchai	Gardens, Recreation	Lin Fa Kung Garden
1				
	康樂文化事務署(康樂)	灣仔	Grounds and Parks	蓮花宮花園
- 1			花園、康樂場地及公園	
+	LCCD(L=i=)	Manaha:		Lin En Konn Charat Englisher and Assa
	LCSD(Leisure)	Wanchai	Gardens, Recreation	Lin Fa Kung Street East Sitting-out Area
- 1	康樂文化事務署(康樂)	灣仔	Grounds and Parks	蓮花宮東街休憩處
- 1		I	花園、康樂場地及公園	
+	LCCD(Laianna)	Manaha:		
- 1	LCSD(Leisure)	Wanchai	Gardens, Recreation	Mount Butler Sitting-out Area
1	康樂文化事務署(康樂)	灣仔	Grounds and Parks	畢拉山休憩處
		I	花園、康樂場地及公園	<u> </u>
+	I CCD/I · · · · · · · ·	\Mor -!!		D D IM Givi
- 1	LCSD(Leisure)	Wanchai	Gardens, Recreation	Bowen Road Temporary Sitting-out Area
П	康樂文化事務署(康樂)	灣仔	Grounds and Parks	寶雲道臨時休憩處
ı			花園、康樂場地及公園	
+	I CCD(I -:)	\Mor -!!		D 11 D 1000 4
	LCSD(Leisure)	Wanchai	Gardens, Recreation	Perkins Road Sitting-out Area
- [康樂文化事務署 (康樂)	灣仔	Grounds and Parks	白建時道休憩處
		I	花園、康樂場地及公園	
+	LCSD(Leisure)	\A/= b - '		Otoleha Danid Ohildenda Dlavensonid
	LCSDU oicurol	Wanchai	Gardens, Recreation	Stubbs Road Children's Playground
	LC3D(Leisure)			
- 1				司徒找道兒童遊樂場
1	康樂文化事務署 (康樂)	灣仔	Grounds and Parks	司徒拔道兒童遊樂場
_	康樂文化事務署 (康樂)	灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	
1	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Stubbs Road Garden
1	康樂文化事務署 (康樂)	灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Stubbs Road Garden
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Stubbs Road Garden 可律稅道花園
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Stubbs Road Garden 可維拔道花園 Stubbs Road Lookout
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 可律稅道花園
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Stubbs Road Garden 可維拔道花園 Stubbs Road Lookout
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Stubbs Road Garden 可能拔道花園 Stubbs Road Lookout 可能拔道眺望處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Stubbs Road Garden 司徒按道花園 Stubbs Road Lookout 司徒技道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 可能拔道花園 Stubbs Road Lookout 可能拔道眺望處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Stubbs Road Garden 司徒按道花園 Stubbs Road Lookout 司徒技道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Stubbs Road Garden 可能接道花園 Stubbs Road Lookout 可能接道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 大坑徑休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Stubbs Road Garden 回往拉道花園 Stubbs Road Lookout 回往拉道眺望遠 Tai Hang Drive Sitting-out Area 大坑徑休憩藏 Bowen Road Tennis Court
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 可能接道花園 Stubbs Road Lookout 可能接道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 大坑徑休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Stubbs Road Garden 回往拉道花園 Stubbs Road Lookout 回往拉道眺望遠 Tai Hang Drive Sitting-out Area 大坑徑休憩藏 Bowen Road Tennis Court
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Stubbs Road Garden 可能拉道花園 Stubbs Road Lookout 可能投道眺望處 Tai Hane Drive Sitting-out Area 大坑尾休憩處 Bowen Road Tennis Court 實雲道網球場
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds, Recreation Grounds, Recreation	Stubbs Road Garden 司徒拉道花園 Stubbs Road Lookout 司徒投道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 大坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 可能拉道花園 Stubbs Road Lookout 可能投道眺望處 Tai Hane Drive Sitting-out Area 大坑尾休憩處 Bowen Road Tennis Court 實雲道網球場
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 司徒拉道花園 Stubbs Road Lookout 司徒投道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 大坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Stubbs Road Garden 司徒拉道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拉道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 大坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 大坊道/口建時道/小園地
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Stubbs Road Garden 司徒拔道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拔道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 大坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲酒網球場 Tai Hang Road Perkins Road Amenity Plot 太坑道门建時道小園地
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 司徒拉道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拉道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 大坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 大坊道/口建時道/小園地
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 司徒拔道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拔道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 大坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲酒網球場 Tai Hang Road Perkins Road Amenity Plot 太坑道门建時道小園地
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 司徒拉道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拉道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 太坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 大坑道/白雜時道小園地 Tai Tam Reservoir Road Sitting-out Area 太濱水塘道休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 司徒拔道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拔道眺望處 Tai Hane Drive Sitting-out Area 大方徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 大坊浦/白建時道小園地 Tai Tam Reservoir Road Sitting-out Area 太潭水塘道休憩處 Tung Lo Wan Garden
-	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 司徒拉道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拉道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 太坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 大坑道/白雜時道小園地 Tai Tam Reservoir Road Sitting-out Area 太濱水塘道休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 司徒拔道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拔道眺望處 Tai Hane Drive Sitting-out Area 大方徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 大坊浦/白建時道小園地 Tai Tam Reservoir Road Sitting-out Area 太潭水塘道休憩處 Tung Lo Wan Garden
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 司徒拉道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拉道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 太坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 太坑道/白建時道小園地 Tai Tam Reserveir Road Sitting-out Area 太潭水塘道休憩處 Tung Lo Wan Garden 銅鑼鷹花園
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 司徒拔道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拔道眺望處 Tai Hane Drive Sittine-out Area 大坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 大坑浦/白建時道小園地 Tai Tam Reservoir Road Sitting-out Area 太潭水塘道休憩處 Tung Lo Wan Garden 劉耀麗花園 Wan Chai Gap Park
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 司徒拉道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拉道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 太坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 太坑道/白建時道小園地 Tai Tam Reserveir Road Sitting-out Area 太潭水塘道休憩處 Tung Lo Wan Garden 銅鑼鷹花園
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 司徒拔道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拔道眺望處 Tai Hane Drive Sitting-out Area 大坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 大坑浦/白建時道小園地 Tai Tam Reservoir Road Sitting-out Area 太潭水塘道休憩處 Tung Lo Wan Garden 劉耀麗花園 Wan Chai Gap Park
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 司徒抗道花園 Stubbs Road Lookout 司徒抗道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 太坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 太坑道/白建時道小園地 Tai Tam Reserveir Road Sitting-out Area 太潭水塘道休憩處 Tung Lo Wan Garden 劉耀麗花園 Wan Chai Gap Park 國行峽公園
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation	Stubbs Road Garden 司徒拉道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拉道眺望處 Tai Hane Drive Sitting-out Area 大坑尾休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網珠場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 大坑浦/白津時道小園地 Tai Tam Reservoir Road Sitting-out Area 大濱濱休憩遠 Tung Lo Wan Garden 劉錦麗君花園 Wan Chai Gap Park 養仔峽公園 Wan Chai Gap Road Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation	Stubbs Road Garden 司徒拉道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拉道眺望處 Tai Hane Drive Sitting-out Area 大坑尾休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網珠場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 大坑浦/白津時道小園地 Tai Tam Reservoir Road Sitting-out Area 大濱濱休憩遠 Tung Lo Wan Garden 劉錦麗君花園 Wan Chai Gap Park 養仔峽公園 Wan Chai Gap Road Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Stubbs Road Garden 司徒抗道花園 Stubbs Road Lookout 司徒抗道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 太坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 太坑道/白建時道小園地 Tai Tam Reserveir Road Sitting-out Area 太潭水塘道休憩處 Tung Lo Wan Garden 劉耀麗花園 Wan Chai Gap Park 國行峽公園
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Stubbs Road Garden 司徒拉道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拉道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 太坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 太坑道/白建時道/周地 Tai Tam Reservoir Road Sitting-out Area 太潭水塘道休憩處 Tung Lo Wan Garden 劉耀麗花園 Wan Chai Gap Park 测行數公園 Wan Chai Gap Road Sitting-out Area 湖行數公園 Wan Chai Gap Road Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds, Recreation Grounds, Recreation Grounds, Recreation Grounds, Recreation Gardens, Recreation	Stubbs Road Garden
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	灣仔 Wanchai 灣仔	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	Stubbs Road Garden 司徒拉道花園 Stubbs Road Lookout 司徒拉道眺望處 Tai Hang Drive Sitting-out Area 太坑徑休憩處 Bowen Road Tennis Court 寶雲道網球場 Tai Hang Road/Perkins Road Amenity Plot 太坑道/白建時道/周地 Tai Tam Reservoir Road Sitting-out Area 太潭水塘道休憩處 Tung Lo Wan Garden 劉耀麗花園 Wan Chai Gap Park 测行數公園 Wan Chai Gap Road Sitting-out Area 湖行數公園 Wan Chai Gap Road Sitting-out Area

			1	
	LCSD(Leisure)	Wanchai	Gardens, Recreation	Wong Nai Chung Gap Children's Playground
	康樂文化事務署 (康樂)	灣仔	Grounds and Parks	黄泥涌峽道兒童遊樂場
		<u> </u>	花園、康樂場地及公園	
T	LCSD(Leisure)	Wanchai	Sports Centres and	Lockhart Road Sports Centre
	康樂文化事務署 (康樂)	灣仔	Indoor Sports Facilities	駱克道體育館
J	水木入口尹切有(水木)	1-3 []	體育館及室內體育設施	<u> 214,71 AP D7 (7 AB</u>
+	LCCD(L-i)	Wanchai		W. N.G. G. G.
	LCSD(Leisure)		Sports Centres and	Wong Nai Chung Sports Centre
	康樂文化事務署(康樂)	灣仔	Indoor Sports Facilities	黃泥涌體育館
Ш			體育館及室內體育設施	
Т	LCSD(Leisure)	Wanchai	Beaches and	Morrison Hill Swimming Pool
	康樂文化事務署 (康樂)	灣仔	Swimming Pools	<u>摩</u> 理臣山游泳池
	原木人心事切有(原木)	100	泳灘及游泳池	PACE THE PROPERTY OF THE PROPE
+	LCSD(Leisure)	Wanchai	District Leisure	Wan Chai District Leisure Services Office
	康樂文化事務署(康樂)	灣仔	Services Offices	灣仔區康樂事務辦事處
4			地區康樂事務辦事處	
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Beaches and	Hammer Hill Road Swimming Pool
	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Swimming Pools	斧山道游泳池
			泳灘及游泳池	
T	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Wong Tai Sin Service Reservoir Playground
1			Grounds and Parks	苗大仙配水庫游樂場
ı	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙		<u> </u>
4		=	花園、康樂場地及公園	
1	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Beaches and	Morse Park Swimming Pool
1	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Swimming Pools	摩士公園游泳池
ı			泳灘及游泳池	<u> </u>
1	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Yin Hing Street Recreation Ground
1		黄大仙	Grounds and Parks	
1	康樂文化事務署(康樂)	四八典		行慶街遊樂場
+	1000/11:	M T : O:	花園、康樂場地及公園	D- K Vill Bd Cr
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Sports Centres and	Po Kong Village Road Sports Centre
1	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙	Indoor Sports Facilities	<u> </u>
1			體育館及室內體育設施	<u> </u>
T	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Shung Ling Street Blouground
1	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	Shung Ling Street Playground
ı	原木人心事切有(原木)	усли	花園、康樂場地及公園	崇齡街遊樂場
+	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Sports Centres and	Choi Hung Road Badminton Centre & Playground
	' '			
ı	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Indoor Sports Facilities	彩虹道羽毛球中心及遊樂場
4			體育館及室內體育設施	
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Tsz Wan Shan Road Playground
	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	慈雲山道遊樂場
	2010/12/2012 (2010)		花園、康樂場地及公園	
T	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Sports Centres and	Chuk Yuen Sports Centre
	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙	Indoor Sports Facilities	竹園體育館
	尿米又化争伤者(尿米)	與八叫	體育館及室內體育設施	TUNIE FIEE
+	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Lok Wah Street Playground
ı	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	樂華街遊樂場
1			花園、康樂場地及公園	
ı	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Sports Centres and	Kai Tak East Sports Centre
۱	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Indoor Sports Facilities	東啓德體育館
ı			體育館及室內體育設施	
1				
Г	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	San Po Kong Interchange Rest Garden
l	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	新蒲崗交匯處休憩花園
۱	水水人にずが日(水木)	232 310	花園、康樂場地及公園	or company or provide PENDATTIRES.
+	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Sports Centres and	Choi Hung Road Sports Centre
ı			Indoor Sports Facilities	
1	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙		彩虹道體育館
4			體育館及室內體育設施	
1	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Hong Keung Street Rest Garden
1	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	康強街休憩花園
۱			花園、康樂場地及公園	
T	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Sports Centres and	Morse Park Sports Centre
1	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Indoor Sports Facilities	MOISE Faix Sports Centre 壓十八闌體育館
	尿木人化事伤者(尿来)	與八叫	體育館及室內體育設施	IP LAMBERE
1		Wong T-: 0:		T W Ch D1 D-+ C- 1
1	LCCD(I)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Tsz Wan Shan Road Rest Garden
ł	LCSD(Leisure)		Grounds and Parks	<u>慈雲山道休憩花園</u>
1	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	黄大仙		i e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
$\frac{1}{1}$	康樂文化事務署 (康樂)		花園、康樂場地及公園	
 		東ズ仙 Wong Tai Sin	花園、康樂場地及公園 Sports Centres and	Ngau Chi Wan Sports Centre
 	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Sports Centres and	
1	康樂文化事務署 (康樂)		Sports Centres and Indoor Sports Facilities	Ngau Chi Wan Sports Centre 生池灣體育館
+	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Wong Tai Sin 黄大仙	Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施	生池灣體育館
 	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin 黄大仙 Wong Tai Sin	Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation	生池灣體育館 Po Kong Interchange Rest Garden
 - 	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Wong Tai Sin 黄大仙	Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks	生池灣體育館
	康樂文化事務署 康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	Wong Tai Sin 黄大仙 Wong Tai Sin 黄大仙	Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	生池灣體育館 Po Kong Interchange Rest Garden a 描述交匯或休憩花園
+	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin 黄大仙 Wong Tai Sin	Sports Centres and Indoor Sports Facilities 體育館及室內體育設施 Gardens, Recreation Grounds and Parks	生池灣體育館 Po Kong Interchange Rest Garden

	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Morse Park				Н
911	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	摩士公園				
			花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	San Po Kong Sitting-out Area				L
912	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	新蒲崗休憩處				
			花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Fung Tak Park				Н
913	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	鳳德公園				
	201021212121		花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Shung Ling Street Sitting-out Area				Н
914	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	崇齡街休憩處				
	原本人门事切有(原本)	ЖУСІЩ	花園、康樂場地及公園	STRUCTO PICKANG				
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Tsz Wan Shan Estate Central Playground				M
915	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks					.**
/10	原来又化争伤者(原来)	與八四	花園、康樂場地及公園	然去山坳中大姐来物				
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Lion Rock Park				M
916			Grounds and Parks	獅子山公園				IVI
910	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙	花園、康樂場地及公園	御士山公園				
\vdash	1.000/1.11	\// T-: C:-		Late Cia Danad Chair Haran Banad Citting and Assa				
047	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Lok Sin Road/Choi Hung Road Sitting-out Area				L
917	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	樂善道 / 彩虹道休憩處				
			花園、康樂場地及公園					
I	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Ma Chai Hang Recreation Ground				L
918	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	馬仔坑遊樂場				
			花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Lok Fu Recreation Ground				M
919	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	樂富遊樂場				
			花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Muk Lun Street Playground				Н
920	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	睦鄰街遊樂場				
	~ へへにすが日(原本)	242 KIM	花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Fei Fung Street Sitting-out Area				
921	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	飛鳳街休憩處				
721	原来又化争伤者(原来)	與八叫	花園、康樂場地及公園	TRUMPET IN TESTINE				
\vdash	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Tsz Wan Shan Estate Service Reservoir Playground				L
922		黄大仙	Grounds and Parks	A 禁雪山邨配水庫遊樂場				L .
722	康樂文化事務署(康樂)	典八川	花園、康樂場地及公園	<u> </u>				
-	LCCD(Laisure)	Wong Toi Cin		Chale Ku Lung Bood Dlauground				
ດລວ	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Shek Ku Lung Road Playground				Н
923	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	石鼓壟道遊樂場				
		M T : 0:	花園、康樂場地及公園	V 5 0: +0:::: + 4				
004	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Kam Fung Street Sitting-out Area				L
924	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	金鳳街休憩處				
			花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Nan Lian Garden				Н
	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	南蓮園池				
925			花園、康樂場地及公園	(Note 3)				
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Lung Cheung Road North/Po Kong Village Road				L
926		黄大仙	Grounds and Parks	Sitting-out Area				-
/20	康樂文化事務署(康樂)	與八叫	花闌、康樂場地及公園	能翔道北 / 蒲崗村道休憩處				
\vdash	LCCD(Lctc)	Mong T-: 0:	1					
027	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Ngau Chi Wan Park				Н
927	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	<u>牛池灣公園</u>				
\vdash		14/	花園、康樂場地及公園	V 0:0: +D				
000	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Yan Oi Street Playground				M
928	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	仁愛街遊樂場				
\vdash		L	花園、康樂場地及公園					
I I	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Hammer Hill Park				H
929	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	<u>斧山公園</u>				
			花園、康樂場地及公園					
I = I	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Tsz Wan Shan Road Sitting-out Area				L
930	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	慈雪山道休憩處				
			花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Peninsula Lions Garden, Shatin Pass				L
931	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	沙田坳半島獅子花園				
		2 - 3 - 3	花園、康樂場地及公園					
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Sam Chuk Street Sitting-out Area				L
932	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	三祝街休憩處				· .
	成本人已尹仂首(原本)	>	花園、康樂場地及公園	- PROBERT INDONES				
\vdash	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Tsz Wan Shan Bus Terminus Sitting-out Area				L
933	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	慈雲山巴士總站休憩處				١
,55	欧木人化学协省(欧米)	奥八四	花園、康樂場地及公園	DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF				
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	化图、尿染物地及公園 Gardens, Recreation	Ngau Chi Wan Market Roof Top Children's				М
934	, ,	黄大仙	Grounds and Parks	Playground				IVI
/34	康樂文化事務署(康樂)	男八川	花園、康樂場地及公園	<u>Playground</u> 生池灣街市天台兒童游樂場				
ldot			16圈、尿彩物地及公園	十四海坦用天百児里避業場				

35				
35	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Ngau Chi Wan Village Playground
			Grounds and Parks	
55	康樂文化事務署(康樂)	黄大仙		牛池灣村遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Wong Tai Sin	Gardens, Recreation	Hau Wong Temple Rest Garden
36	康樂文化事務署 (康樂)	黄大仙	Grounds and Parks	屋 王廟休憩花園
30	原架义化争粉者(原架)	四八甲		医工期体思化图
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Beaches and	Tai Kok Tsui Swimming Pool
37	, ,			
3/	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Swimming Pools	<u>大角咀游泳池</u>
			泳灘及游泳池	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Kowloon Park
	, ,	_		
38	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	九龍公園
			花闌、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Sports Centres and	Boundary Street Sports Centre No. 2
9	, ,			EI III (4° II-la Bin A*)
9	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Indoor Sports Facilities	界限街二號體育館
			體育館及室內體育設施	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Sports Centres and	Kowloon Park Sports Centre
0				
J	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Indoor Sports Facilities	<u>九龍公園體育館</u>
			體育館及室內體育設施	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Sports Centres and	Fa Yuen Street Sports Centre
	, ,			
	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Indoor Sports Facilities	花園街體育館
			體育館及室內體育設施	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Sports Centres and	Kwun Chung Sports Centre
	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Indoor Sports Facilities	宜涌體育館
ı		I	體育館及室內體育設施	
\neg	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Sports Centres and	Tai Kok Tsui Sports Centre
- 1	, ,			
	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Indoor Sports Facilities	<u>大角咀體育館</u>
- 1		I	體育館及室內體育設施	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Sports Centres and	Boundary Street Sports Centre No. 1
- 1	, ,			
	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Indoor Sports Facilities	界限街一號體育館
			體育館及室內體育設施	
	LCCD(L=:=)	Yau Tsim Mong		V W : M D: . :
	LCSD(Leisure)		District Leisure	Yau Tsim Mong District Leisure Services Office
	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Services Offices	油尖旺區康樂事務辦事處
			地區康樂事務辦事處	
	1.000(1.11)	Van Tain Mana		ar mi mi i
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	MacPherson Playground
5	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	麥花臣遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	King George V Memorial Park, Kowloon
	, ,			
7	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	九龍佐治五世紀念公園
			花園、康樂場地及公園	
_	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	CI C: : D 1
	, ,			Cherry Street Park
3	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	櫻桃街公園
			花園、康樂場地及公園	
_	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Winds Dads Described Council
	, ,	_		King's Park Recreation Ground
)	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	京士柏遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCCD(L=:=)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Boundary Street Recreation Ground
	LCSD(Leisure)			
)	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	界限街遊樂場
		I	花園、康樂場地及公園	
\rightarrow	LCCD(L-1:)	Vou Toire Ma		Hong Tot Doth Cordon
. 1	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Hong Tat Path Garden
l	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	康達徑花園
- 1		I	花園、康樂場地及公園	
\rightarrow	LCCD/L=:\	Yau Tsim Mong		I -l- I/ Ctt D- l-
	LCSD(Leisure)		Gardens, Recreation	Lok Kwan Street Park
	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	樂群街公園
2			花園、康樂場地及公園	
2	派术人们争切省(派术)			
2		Vou Teim Mar-		LIC Contonony Cordon
+	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	UC Centenary Garden
+		Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks	UC Centenary Garden 市政局百週年紀念花園
	LCSD(Leisure)		Gardens, Recreation	
+	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	市政局百週年紀念花園
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	市政局百週年紀念花園 Anchor Street Playground
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	市政局百週年紀念花園
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	市政局百週年紀念花園 Anchor Street Playground
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	市政局百週年紀念花園 Anchor Street Playground
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	市政局百週年紀念花園 Anchor Street Playground 晏架街遊樂場 Tsim Sha Tsui Promenade
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	市政局百週年紀念花園 Anchor Street Playground
}	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	市政局百週年紀念花園 Anchor Street Playground 晏架街遊樂場 Tsim Sha Tsui Promenade
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	市政局百週年紀念在園 Anchor Street Playground 星架街遊樂場 Tsim Sha Tsui Promenade 尘沙咀海濱花園
}	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	市政局百週年紀念花園 Anchor Street Playground
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	市政局百週年紀念花園 Anchor Street Playground
}	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	市政局百週年紀念在園 Anchor Street Playground 星架街遊樂場 Tsim Sha Tsui Promenade 尘沙咀海濱花園
1	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	市政局百週年紀念花園 Anchor Street Playground
3 4 5 5	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Gardens, Recreation	市政局百週年紀念花園 Anchor Street Playground
3 4 5 5	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Gardens, Recreation	市政局百週年紀念花園 Anchor Street Playground
3	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	市政局百週年紀念花園 Anchor Street Playground
3	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙地地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙地政公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東蒙場地及公園	市政局百選年紀念花園 Anchor Street Playground 曼架街遊樂場 Tsim Sha Tsui Promenade 尘沙明海濱花園 Tsim Sha Tsui East Waterfront Podium Garden 尘沙明東海濱平台花園 King's Park Rest Garden 宜十柏休憩花園
2 3 4 5 6	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds Recreation Grounds Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation	市政局百選年紀念花園 Anchor Street Playground
3 4 5	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙地地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙地政公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東蒙場地及公園	市政局百選年紀念花園 Anchor Street Playground 曼架街遊樂場 Tsim Sha Tsui Promenade 尘沙明海濱花園 Tsim Sha Tsui East Waterfront Podium Garden 尘沙明東海濱平台花園 King's Park Rest Garden 宜十柏休憩花園

	M	balliè兒童遊樂場 Sai Yee Street Garden 先左哲花園 Cox's Road Children's Playeround 是上道兒童遊樂場 Jonekok Civic Triangle 正角康民角 Sing's Park Rise Garden 完土柏道花園 Chistle Street Rest Garden 也上道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 朱左街兒童遊樂場 Jonekok Civic Triangle 正角康民角 Sing's Park Rise Garden 完土柏道花園 Chistle Street Rest Garden 由土道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 朱左街兒童遊樂場 Jonekok Civic Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 Shanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街八山東街休憩處	Grounds and Parks 花園,康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	960 961 962 963 964
「日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日	M L H L M N M M M M M M	balliè兒童遊樂場 Sai Yee Street Garden 先左哲花園 Cox's Road Children's Playeround 是上道兒童遊樂場 Jonekok Civic Triangle 正角康民角 Sing's Park Rise Garden 完土柏道花園 Chistle Street Rest Garden 也上道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 朱左街兒童遊樂場 Jonekok Civic Triangle 正角康民角 Sing's Park Rise Garden 完土柏道花園 Chistle Street Rest Garden 由土道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 朱左街兒童遊樂場 Jonekok Civic Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 Shanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街八山東街休憩處	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	960 961 962 963 964
1.	M L H L M N M M M M M M	Sai Yee Street Garden 生衣街花園 Co's Road Children's Playeround 量士道印産遊樂場 Jongkok Civic Triangle 王角康民角 Sing's Park Rise Garden 武士柏道花園 histle Street Rest Garden 也士道市休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 先衣街兒童遊樂場 //au Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由職地配水庫休憩花園 hianghai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街山東街休憩處	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	960 961 962 963 964
Van Tam Morry (Contrainer) 10 (Cont	M L H L M N M M M M M M	R.大街花園 Cox's Road Children's Playeround 最上道印産遊樂場 Monekok Civic Triangle 正角康民角 Sing's Park Rise Garden 京土柏道花園 Chistic Street Rest Garden 地上道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 朱大街印産遊樂場 Yau Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 Chanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街川東街休憩機	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、庫樂場地及八園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	961 962 963 964
##SEXでは一部のでは、また。 「Gourdon and Parks 」 「March 1998」 というでは、	M L H L M N M M M M M M	R.大街花園 Cox's Road Children's Playeround 最上道印産遊樂場 Monekok Civic Triangle 正角康民角 Sing's Park Rise Garden 京土柏道花園 Chistic Street Rest Garden 地上道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 朱大街印産遊樂場 Yau Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 Chanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街川東街休憩機	Grounds and Parks 花園,康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	961 962 963 964
Table Ta	L H L M M M M M M M M	Cox's Road Children's Playground B 十道兒童遊樂場 Jongkok Civic Triangle 王角康民鱼 Sing's Park Rise Garden 武士柏道在園 histle Street Rest Garden 地士道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 先衣街兒童遊樂場 /au Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由廣地配水庫休憩花園 hanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街山東街休憩處	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	961 962 963 964
Table Ta	L H L M M M M M M M M	Cox's Road Children's Playground B 十道兒童遊樂場 Jongkok Civic Triangle 王角康民鱼 Sing's Park Rise Garden 武士柏道在園 histle Street Rest Garden 地士道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 先衣街兒童遊樂場 /au Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由廣地配水庫休憩花園 hanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街山東街休憩處	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	961 962 963 964
Mac State (Marker) (金色)	L H L M M M M M M M M	We Hi ii France Bert / Shantung Street / Shantung Street (Ander Bet Ander B	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	962 963 964 965
	L H L M M M M M M M M	We Hi ii France Bert / Shantung Street / Shantung Street (Ander Bet Ander B	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 石閣、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂)	962 963 964 965
1	H L M L M M M M M M M	Mongkok Civic Triangle 王角康民角 King's Park Rise Garden 京土柏道在園 histle Street Rest Garden 也土道连休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 先衣街兒童遊樂場 (au Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 thanehai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街儿東街休憩機	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks C面、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	962 963 964 965
TSSI ## (## (#SSI) TSSI ## (## (#SSI) TSSI ## (## (#SSI) TSSI ## (*SSI) TSSI ## (*SSI) TSSI ## (*SSI) TSSI ## (*SSI) TSSI	H L M L M M M M M M M	Mongkok Civic Triangle 王角康民角 King's Park Rise Garden 京土柏道在園 histle Street Rest Garden 也土道连休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 先衣街兒童遊樂場 (au Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 thanehai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街儿東街休憩機	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks C面、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	962 963 964 965
LSD(Enterver)	H L M L M M M M M M M	在角康民角 Sing's Park Rise Garden 完士和道在園 Thistic Street Rest Garden 也士道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 朱衣街兒童遊樂場 Yau Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 Shanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街儿東街休憩處	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure)	963 964 965
	H L M L M M M M M M M	在角康民角 Sing's Park Rise Garden 完士和道在園 Thistic Street Rest Garden 也士道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 朱衣街兒童遊樂場 Yau Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 Shanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街儿東街休憩處	Grounds and Parks 花園,康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園,康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園,康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園,康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure)	963 964 965
	L M L M M M M M M M M	Sing's Park Rise Garden 京士柏道花園 Thistle Street Rest Garden 也士道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 先衣街兒童遊樂場 (au Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由藤地配水庫休憩花園 thanghai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街山東街休憩處	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks C面、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	963 964 965
	L M L M M M M M M M M	Sing's Park Rise Garden 京士柏道花園 Thistle Street Rest Garden 也士道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 先衣街兒童遊樂場 (au Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由藤地配水庫休憩花園 thanghai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街山東街休憩處	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks C面、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	963 964 965
	L M L M M M M M M M M	京士柏道在園 Thistic Street Rest Garden 也士道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 朱衣街兒童遊樂場 Yau Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 thanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街儿東街休憩處	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	964 965
	L M L M M M M M M M M	京士柏道在園 Thistic Street Rest Garden 也士道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 朱衣街兒童遊樂場 Yau Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 thanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街儿東街休憩處	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	964 965
ECOLORS	M L L M M M M M M M	Thistle Street Rest Garden 地士道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 先衣街兒童遊樂場 (au Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 (hanghai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街儿東街休憩機	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	964 965
ECOLORS	M L L M M M M M M M	Thistle Street Rest Garden 地士道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 先衣街兒童遊樂場 (au Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 (hanghai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街儿東街休憩機	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	964 965
CSD(Lesure)	M L L M M M M M M M	地士道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 朱衣街兒童遊樂場 Yau Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 shanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街儿東街休憩處	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	965
### Condition and Parks ## Discrete And Par	M L L M M M M M M M	地士道街休憩花園 Sai Yee Street Children's Playground 朱衣街兒童遊樂場 Yau Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 shanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街儿東街休憩處	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	965
### LESS(Assure) ### DESS(Assure) ### D	L L M M M M M M	Sai Yee Street Children's Playground 先衣街兒童遊樂場 /au Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 曲廊地配水庫休憩花園 /hanghai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街山東街休憩處	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	965
CODICionary Yaw Tam Mong Controls and Practs California Cal	L L M M M M M M	作文街兒童遊樂場 /au Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 thanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街川東街休憩處	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	
CODICionary Yaw Tam Mong Controls and Practs California Cal	L L M M M M M M	作文街兒童遊樂場 /au Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 thanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街川東街休憩處	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	
### Conumber on Parks	L L M M M M M M	作文街兒童遊樂場 /au Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 thanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街川東街休憩處	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	
ELSO(Leisure)	M M M M	/au Ma Tei Service Reservoir Rest Garden 由麻地配水庫休憩花園 thanghai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街山東街休憩處 vocamore Street Rest Garden	花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure)	
### CLOS(Lesure) ### Yau Tarm Mong Grounds and Parks (Los)(Lesure) ### Yau Tarm Mong Hæx (Los)(Lesure) ### Yau Tarm Mong Los)(Lesure) ### Yau Tarm Mong Hæx (Los)(Lesure) ### Yau Tarm Mong Los)(Los)(Lesure) ### Yau Tarm Mong Hæx (Los)(Lesure) ### Yau Tarm Mong Los)(Los)(Lesure) ### Yau Tarm Mong Los)(Los)(Los)(Los)(Los)(Los)(Los)(Los)(M M M M	由麻地配水庫休憩花園 thanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街/山東街休憩處 vycamore Street Rest Garden	Gardens, Recreation Grounds and Parks		LCSD(Leisure)	766
LCSD(closure) 接来文	M M M M	由麻地配水庫休憩花園 thanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街/山東街休憩處 vycamore Street Rest Garden	Gardens, Recreation Grounds and Parks		, ,	766
Best	M M M M	由麻地配水庫休憩花園 thanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area 上海街/山東街休憩處 vycamore Street Rest Garden	Grounds and Parks		, ,	766
CSD(Lesure)	M M M M	ihanshai Street / Shantung Street Sitting-out Area -海街山東街休憩蔵 vcamore Street Rest Garden				700
CSO(Leture	M M M M	上海街/山東街休憩處 Sycamore Street Rest Garden	サ田 中級に111777日	沺尖吐	康樂文化事務署(康樂)	
CSO(Leture	M M M M	上海街/山東街休憩處 Sycamore Street Rest Garden	Ⅰ 化图、限架場即均公園			
### Description	M M M M	上海街/山東街休憩處 Sycamore Street Rest Garden		Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure)	-
CSD(Leisure Pau Tism Mong	M M M	lycamore Street Rest Garden			, ,	0/7
	M M M			佃尖吐	康樂文化事務署(康樂)	10/
# 東東文化事務等(康樂)	M M M		花園、康樂場地及公園	1	•	,
# 東東文化事務等(康樂)	M M M		Gardens Recreation	Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure)	\neg
LCSD(Lesure) Yau Tsim Monog alexe Ambar Monog alexe A	M M	Anne Andrew Co.				0/0
CSD(Leisure) 中級 Tism Mong 市級	M M	<u>f歌舞街休憩化園</u>		油尖吐	康樂文化事務署 (康樂)	708
### Crounds and Parks	M M		花闌、康樂場地及公園			,
### Crounds and Parks	M M	Juan Po Street Bird Garden	Gardens Recreation	Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure)	
LCSD(Lessure)	M					0/0
LCSD(Leisure) Yau Tsim Mong Gardens, Recreation Grounds and Parks 左原 東東東北市 Mong 在東東北市 Mong 由東東北市 Mong 在東東北市 Mong 在東東東北市 Mong 在東東北市 Mong 在東東東北市 Mong 在東東北市 Mong 在東東東北市 Mong 在東東東北市 Mong 在東東東北市 Mong 在東東東東東北市 Mong 在東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東	M	<u>和用街雀鳥化園</u>		油矢吐	康栗乂化事務者(康栗)	109
### (Grounds and Parks	M		花園、康樂場地及公園			
#集文化事務署(康樂)	M	orthur Street Temporary Playground	Gardens, Recreation	Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure)	,
Table American	M					070
CLSD[Leisure	M	計刊品时班完场		但大吐	原架义化争粉者(原架)	770
E 東文化事務署(康樂 出央班 大田 大田 大田 大田 大田 大田 大田 大	M					
Trumburghous 上CSD(Leisure LCSD(Leisure 上CSD(Leisure LCSD(Leisure LC		ong Mei Road Children's Playground	Gardens, Recreation	Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure)	,
Tell 事學場地及公園 Astor Plaza Garden Astor Plaza Garden 東樂文化事務署 (康樂) Yau Tsim Mong 康樂文化事務署 (康樂) Yau Tsim Mong 康樂文化事務署 (康樂) Yau Tsim Mong Gardens, Recreation Grounds and Parks Tell 事學地地及公園 Tell			Grounds and Parks	(中小肚	事館	971
CLSD(Leisure) Yau Tsim Mong Bardens, Recreation Astor Plaza Garden Astor Plaza Gar		3.化坦光里坦未物		шхч	原来义化争伤者(原来)	"
#夢遊場市園						
CCSD(Leisure)	M	stor Plaza Garden	Gardens, Recreation	Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure)	,
CLCSD(Leisure)	M	必應度視芯周	Grounds and Parks	油尘旺	事総力化事務署(事総)	972
CSD(Leisure)	М	1/6/100/00/11/149		шхч	原木人 心 中切 有 (原木 /	
Description	М			=		
CLSD(Leisure) Yau Tsim Mong 由尖旺 Sattery Street Sitting-out Area 自合好水憩域 在國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Gardens, Rec		ak Cheong Street Playground	Gardens, Recreation	Yau Isim Mong	LCSD(Leisure)	,
CLSD(Leisure) Yau Tsim Mong 由尖旺 Sattery Street Sitting-out Area 自合好水憩域 Cardens, Recreation Earthy Street Sitting-out Area 自合好水憩域 Cardens, Recreation Earthy Street Playground Earthy Street Playground Gardens, Recreation Gardens, Recreation Earthy Street Playground Gardens, Recreation Gardens, Rec		卓 旦街游樂場	Grounds and Parks	油尘旺	唐樂才化事務署(唐樂)	973
CCSD(Leisure) Feet		<u> </u>		IMPORE		
Description				V T: M		$\overline{}$
CSD(Leisure) CSD(Leisure) Ferry Street Playground Eerry Stree	L					
CLSD(Leisure) Yau Tsim Mong 油尖旺 Sew場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) 加尖旺 Grounds and Parks 左園、康樂場地及公園 LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) 加尖旺 Grounds and Parks 左園、康樂場地及公園 LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) 加尘旺 CSD(Leisure) 加尘旺 CSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) 加尘旺 CSD(Leisure) 加尘吐 CSD(Le		a台街休憩處	Grounds and Parks	油尖旺	康樂文化事務署 (康樂))74
CCSD(Leisure) 放棄文化事務署 (康樂)				1		,
Test		Corny Street Playaround		Vou Toim Mac -	I CCD/I =:)	
CSD(Leisure) Yau Tsim Mong 油尖旺 Grounds and Parks	M				, ,	075
CCSD(Leisure) Family Fa		賃船街遊樂場	Grounds and Parks	油尖旺	康樂文化事務署(康樂)	1/5
CCSD(Leisure) Pau Tsim Mong Bardens, Recreation Grounds and Parks			花闌、康樂場地及公園	1		,
976 康樂文化事務署 (康樂) 油尖旺 Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 定檔的品 Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 油尖旺 花園、康樂場地及公園 由尖旺 好面的品 原樂文化事務署 (康樂) 2直括休憩花園 978 LCSD(Leisure) 康樂文化事務署 (康樂) Yau Tsim Mong 面公田 Farks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Hayth Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Tong Mei Road Sitting-out Area 地質計算樂場 Tong Mei Road Sitting-out Area 地質工作の成本のは Sitting-out Area 地質工作の成本の Sitting-out Area 地質工作の Sitting-out Area 地質工作の成本の Sitting-out Area 地質工作の成本の Sitting-out Area 地質工作の成本の Sitting-out Area 地質工作の Sitting-out Area 地質工作 Sitting Area	M	Man Cheong Street Rest Garden		Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure)	-
A	IVI					07/
CCSD(Leisure) Family Fa		<u>人員街体憩化園</u>		沺尖吐	原栗乂化事務署(康栗)	110
977 康樂文化事務署(康樂) 油尖旺 Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 978 LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) Yau Tsim Mong 加尖旺 Saigon Street Playground Parks 花園、康樂場地及公園 979 LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) Yau Tsim Mong 面 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Tong Mei Road Sitting-out Area 塘水 園屋 979 康樂文化事務署(康樂) 油尖旺 Gorounds and Parks 花園、康樂場地及公園 979 本園、康樂家化事務署(康樂) Yau Tsim Mong Grounds and Parks 理學園性及公園 979 本園、東京市 Mei Road Sitting-out Area 理學園性和學園 第6日本 新聞 中國 Mei Road Sitting-out Area 理學園性和學園			花闌、康樂場地及公園			,
graph 康樂文化事務署 (康樂) 油尖旺 Grounds and Parks 框圖、康樂場地及公園 集學場地及公園 原樂文化事務署 (康樂) Yau Tsim Mong 油尖旺 Saigon Street Playground 西首指那樂場 978 LCSD(Leisure) Yau Tsim Mong 康樂文化事務署 (康樂) Wau Tsim Mong Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 表面 康樂場地及公園 (And Table And	L	ong Mei Road / Tung Chau Street Sitting-out Area	Gardens, Recreation	Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure)	
花園、康樂場地及公園 LCSD(Leisure) Yau Tsim Mong 康樂文化事務署 (康樂) Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 法國家 花園、康樂場地及公園 法国际 企園 (古) 在	_				, ,	277
LCSD(Leisure) Yau Tsim Mong in the properties of the proper		<u>5年:1月/1月/11年/1本県</u>		泄入吐	尿架乂化事粉者(尿栗)	///
978 康樂文化事務署(康樂) 油尖旺 Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 LCSD(Leisure) Yau Tsim Mong 康樂文化事務署(康樂) Gardens, Recreation Grounds and Parks 塘尾道休憩康			花園、康樂場地及公園			
978 康樂文化事務署 (康樂) 油尖旺 Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation 康樂文化事務署 (康樂) Tong Mei Road Sitting-out Area 塚尾道体憩處 979 康樂文化事務署 (康樂) 油尖旺 Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 塚尾道体憩處	M	aigon Street Playground	Gardens, Recreation	Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure)	7
花園、康樂場地及公園					, ,	978
LCSD(Leisure) Yau Tsim Mong Gardens, Recreation From Mei Road Sitting-out Area 原樂文化事務署(康樂) 油尖旺 Grounds and Parks 塘尾道休憩處		1日は12年末初		但大吐	尿米乂化争粉者(尿栄)	,,,,
979 康樂文化事務署(康樂)			TOES MONOPOLONAL EST	ļ		
979 康樂文化事務署(康樂)	L		Gardens, Recreation	Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure)	,
						979
化图、尿学物理反公图		ALCOHOL MANGRANGE		1四大吐	水木人 心 尹功台 (
				V T : ::		
LCSD(Leisure) Yau Tsim Mong Gardens, Recreation Waterloo Road / Canton Road Rest Garden	L	√aterloo Road / Canton Road Rest Garden	Gardens, Recreation	Yau Tsim Mong	LCSD(Leisure)	,
980 康樂文化事務署(康樂) 油尖旺 Grounds and Parks <u>高打老道/廣東道休憩花園</u>		&打老道/廣東道休憩花園			康樂寸化事務署 (康樂)	
がいたがある(原本) - 「加夫は - 」 - 「加夫は - 「加夫は - 「加夫は - 「加夫は - 」 - 「加夫は - 」 - 「加夫は - 」 - 「加夫は - 」 - 「加夫は - 「加夫は - 」 - 「加夫は - 「加夫は - 」 - 「加夫は - 」 - 「加夫は - 」 - 「加夫は - 」 - 「加夫は - 「加夫は - 」 - 「加夫は - 「加夫は - 」 - 「		ATT-CARDA AND NARATING		1111/11/11	水水入 <u>几</u> 事切有(水木)	780
				V T :		980
	L			Yau Isim Mona		980
981 康燮文化事務署(康燮) 油尖町 Grounds and Parks 大角咀道楓樹街花園		ai Kok Tsui Road / Maple Street Garden			LCSD(Leisure)	
					, ,	
		ai Kok Tsui Road / Maple Street Garden 大鱼咀道/楓樹街花園	Grounds and Parks		LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	
	L	大角叫道/楓樹街花園	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	油尖旺	康樂文化事務署 (康樂)	
982 康樂文化事務署(康樂) 加尖旺 Grounds and Parks Garden		大角咀道/楓樹街花園 Temple Street / Kansu Street Temporary Rest	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	981
		大鱼咀道/楓樹街花園 Temple Street / Kansu Street Temporary Rest Barden	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	981
花園、東樂場地及公園 鰤街/甘繭臨時休頼花園		大鱼咀道/楓樹街花園 Temple Street / Kansu Street Temporary Rest Barden	Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	油尖旺 Yau Tsim Mong	康樂文化事務署 (康樂)	981

	LCSD(Leisure)			
		Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Reclamation Street / Soy Street Sitting-out Area
- 1	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	新塡地街/豉油街休憩處
		1000 0 111	花園、康樂場地及公園	AN I PROPERTY DESCRIPTION AND AN ADMINISTRATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT
-	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Shanghai Street / Market Street Playground
	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	上海街/街市街遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Tai Kok Tsui Road / Larch Street Sitting-out Area
	, ,		Grounds and Parks	大角明道/羊松街休憩處
	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺		大用明道/洋松街休憩處
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Salisbury Road Garden
	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	
	原来义化争伤者(原来)	但大吐	花園、康樂場地及公園	<u> </u>
_				
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Reclamation Street / Nelson Street Sitting-out Area
	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	新塡地街/奶路臣街休憩處
			花園、康樂場地及公園	·
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Sycamore Street Rest Garden
ı	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	詩歌舞街休憩花園
			花園、康樂場地及公園	
Τ	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	
I	, ,	油尖旺	Grounds and Parks	Portland Street Sitting-out Area
۱	康樂文化事務署(康樂)	但大吐		<u>砵蘭街休憩處</u>
4		<u> </u>	花園、康樂場地及公園	
ı	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Canton Road / Nelson Street Sitting-out Area
ı	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	廣東道/奶路臣街休憩處
ı	かったにずから (水木)	1000000	花園、康樂場地及公園	AND ALL AND ADDRESS OF THE ADDRESS O
+	I CCD(I -:)	Vou Toire Ma	TOTAL MOST OF CONTRACT	Dalace Dalaced David (Mallah B. 11 C. 1
ı	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Prince Edward Road / Nullah Road Garden
ı	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	太子道/水渠道花園
ı			花園、康樂場地及公園	
Ť	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Nathan Road / Boundary Street Sitting-out Area
ı				
1	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	彌敦道/界限街休憩處
4		ļ	花闌、康樂場地及公園	
1	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Changsha Street Sitting-out Area
ı	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	長沙街休憩處
ı		шхч	花園、康樂場地及公園	DC 1.2 TELLADAR WATER
+		V T : 1/		N. II. I. D 1000
١	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Nullah Road Sitting-out Area
1	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	水渠道休憩處
1			花闌、康樂場地及公園	-
+	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Cherry Street Sitting-out Area
1				
۱	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	櫻桃街休憩處
1			花園、康樂場地及公園	
1				
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Lai Chi Kok Road / Tai Nam Street Sitting-out Area
ı			Gardens, Recreation	
	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks	Lai Chi Kok Road / Tai Nam Street Sitting-out Area 荔枝角道/大南街休憩處
	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	荔枝角道/大南街休憩處
1	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	荔枝角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden
	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	荔枝角道/大南街休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	荔枝角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden
ļ	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	荔枝角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 荔枝角道/薩東道花園
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	<u>荔枝角道/大南街休憩處</u> Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden <u>荔枝角道/應東道花園</u> Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	荔枝角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 荔枝角道/薩東道花園
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	荔枝角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 荔枝角道/廣東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/等打土街休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	基核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在閩、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在閩、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在閩、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	基核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	荔枝角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 荔枝角道/廣東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/等打土街休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 元曜、康樂島地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 元曜、康樂島地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂島地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂島地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂島地及公園	荔枝角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 荔枝角道/庫東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廖東道/等打十街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 獨屬街休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds Recreation	基核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 鸦蘭街休憩處 Sycamore Playground
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東總規市及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	荔枝角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 荔枝角道/庫東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廖東道/等打十街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 獨屬街休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds Recreation	基核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 鸦蘭街休憩處 Sycamore Playground
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 不關、康樂島地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 不國、康樂島地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂島地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂島地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 不國、康樂島地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂島地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂島地及公園	荔枝角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 荔枝角道/廣東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道登打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 題關街休憩處 Sycamore Playground 計數無任游樂場
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園	基核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 經蘭街休憩處 Sycamore Playground 計數報行游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東總規市及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	荔枝角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 荔枝角道/廣東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道登打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 題關街休憩處 Sycamore Playground 計數無任游樂場
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks TIM 、	基技角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基柱角道/廣東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/停打十街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 鴉蘭街休憩處 Sycamore Playground 詩歌雖行游樂場 Waterloo Road/Wylic Road Sitting-out Area 溫打老道/衛理道休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、東總規市及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	基核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 經蘭街休憩處 Sycamore Playground 計數報行游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds Recreation Grounds Recreation Grounds Recreation Grounds Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreation	基核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 跨蘭街休憩處 Sycamore Playground 詩歌藝術游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 露汗李道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東蒙場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	基技角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基柱角道/廣東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/停打十街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 鴉蘭街休憩處 Sycamore Playground 詩歌雖行游樂場 Waterloo Road/Wylic Road Sitting-out Area 溫打老道/衛理道休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks TIM 、	器技角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 器技角道/庫東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/停打十街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 現職街休憩處 Sycamore Playground 計歌銀行游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 露土子道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area 北京道休憩處
	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks	基核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 鴉蘭街休憩處 Sycamore Playground 計歌舞行游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 第千字道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area 北京道休憩處 Chui Yu Road Rest Garden
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	器技角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 器技角道/庫東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/停打十街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 現職街休憩處 Sycamore Playground 計歌銀行游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 露土子道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area 北京道休憩處
	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、東樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	基核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 鴉蘭街休憩處 Sycamore Playground 計歌舞行游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 第千字道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area 北京道休憩處 Chui Yu Road Rest Garden
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 邢國、康樂島地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks Facility Gardens, Recreation Grounds Gardens, Recreation Gardens, Recreation Gardens, Recreati	語校角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 語校角道/庫東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/春打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 現間街休憩處 Sycamore Playground 計歌雖街游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 流干老道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area 北京道休憩處 Chui Yu Road Rest Garden 聚魚道休憩花園
	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	器核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 器核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 經蘭街休憩處 Sycamore Playground 詩歌藝行游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 流汗李道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area 北京道休憩處 Chui Yu Road Rest Garden 聚魚道休憩花園 Wylie Road Temporary Sitting-out Area
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 中國,康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks 在園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	語校角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 語校角道/庫東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廣東道/春打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 現間街休憩處 Sycamore Playground 計歌雖街游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 流干老道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area 北京道休憩處 Chui Yu Road Rest Garden 聚魚道休憩花園
	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 在國、康樂場地及公園 Gardens, Recreation	基核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廖東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 穆東道/等打土街休憩處 Sycamore Playground 詩歌舞行游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 鑑打老道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area 北京道休憩處 Chui Yu Road Rest Garden 聚魚道休憩花園 Wylie Road Temporary Sitting-out Area 衛理道路時休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks TIIII ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	基核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廖東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 穆東道/等打土街休憩處 Sycamore Playground 詩歌舞行游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 鑑打老道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area 北京道休憩處 Chui Yu Road Rest Garden 聚魚道休憩花園 Wylie Road Temporary Sitting-out Area 衛理道路時休憩處
	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks	器核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 器核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 總東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 經蘭街休憩處 Sycamore Playground 詩歌藝行游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 流打老道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area 北京道休憩處 Chui Yu Road Rest Garden 聚魚道休憩花園 Wylie Road Temporary Sitting-out Area 衛理道臨時休憩處 Kowloon Park Drive Rest Garden
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	基核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廖東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 穆東道/等打土街休憩處 Sycamore Playground 詩歌舞行游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 鑑打老道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area 北京道休憩處 Chui Yu Road Rest Garden 聚魚道休憩花園 Wylie Road Temporary Sitting-out Area 衛理道路時休憩處
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks TIIII ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	基核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廖東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 穆東道/等打土街休憩處 Sycamore Playground 計歌舞行游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 鑑打老道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area 北京道休憩處 Chui Yu Road Rest Garden 聚魚道休憩花園 Wylie Road Temporary Sitting-out Area 衛理道路時休憩處 Kowloon Park Drive Rest Garden 九龍公園學休憩花園
	康樂文化事務署 (康樂) LCSD(Leisure)	油尖旺 Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園 Gardens, Recreation Grounds and Parks	器核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 器核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 總東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 經蘭街休憩處 Sycamore Playground 詩歌藝行游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 流打老道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area 北京道休憩處 Chui Yu Road Rest Garden 聚魚道休憩花園 Wylie Road Temporary Sitting-out Area 衛理道臨時休憩處 Kowloon Park Drive Rest Garden
	康樂文化事務署(康樂) LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	油尖旺 Yau Tsim Mong 油尖旺	Gardens, Recreation Grounds and Parks TIIII ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	基核角道/大南街休憩處 Lai Chi Kok Road/Canton Road Garden 基核角道/應東道花園 Canton Road / Dundas Street Sitting-out Area 廖東道/等打土街休憩處 Arran Street Sitting-out Area 穆東道/等打土街休憩處 Sycamore Playground 計歌舞行游樂場 Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 鑑打老道/衛理道休憩處 Peking Road Sitting-out Area 北京道休憩處 Chui Yu Road Rest Garden 聚魚道休憩花園 Wylie Road Temporary Sitting-out Area 衛理道路時休憩處 Kowloon Park Drive Rest Garden 九龍公園學休憩花園

	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	<u>Dundas Street Sitting-out Area</u>
1007	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	<u> 登打十街休憩處</u>
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Mody Road Garden
1008	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	廖地道花 園
		<u> </u>	花園、康樂場地及公園	<u> </u>
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Gascoigne Road/Nathan Road Rest Garden (Stage I)
1009	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	加士居道/彌敦道休憩花園(第一期)
	ベルスロチが日(原本)		花園、康樂場地及公園	TELL TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Hamilton Street Rest Garden
1010	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	成美頓街休憩花園
1010	原架义化争粉者(原架)	個大旺	花園、康樂場地及公園	<u>成夫順伊/小思化園</u>
	LCCD(Laianna)	Vou Toim Mong		Nino De Centra (Charache) Centra Dest Condu
1011	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Ning Po Street/Shanghai Street Rest Garden
1011	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	寧波街/上海街休憩花園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Man Ming Lane Rest Garden
1012	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	文明里休憩花園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Portland Street /Man Ming Lane Sitting-out Area
1013	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	砵蘭街/文明里休憩處
1013	冰木入门尹仂台(冰木)	仙大吐	花園、康樂場地及公園	<u> </u>
	LCCD(Laisure)	Vou Toim Mong		D 4 10
1014	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Portland Street Rest Garden
1014	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	<u> </u>
		<u> </u>	花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Public Square Street / Kansu Street Rest Garden
1015	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	眾坊街/甘肅街休憩花園
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Public Square Street / Cliff Road Sitting-out Area
1016	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	眾坊街/石壁道休憩處
	原本人10年初日(原本)	IMPORT	花園、康樂場地及公園	ACOT PIPEL EXE PLOSING
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Reclamation Street Sitting-out Area
1017		油尖旺	Grounds and Parks	新塩地街休憩處
1017	康樂文化事務署(康樂)	佃大旺	花園、康樂場地及公園	本(PB-3PCE)[小景景 版]
	LCCD(Laisure)	Vou Toim Mara		Tung On Street Boot Corden
1010	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Tung On Street Rest Garden
1018	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	東安街休憩花園
			花園、康樂場地及公園	<u> </u>
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Yau Ma Tei Community Centre Rest Garden
1019	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	油麻地計區中心休憩花園
	原本人心事切有(原本)	IMPORT	花園、康樂場地及公園	THINKS COLUMN TO THE PROPERTY OF THE PARTY O
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Kowloon Park Drive Children's Playground
1020			Grounds and Parks	九龍公園徑兒童遊樂場
1020	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺		<u>几龍公園徑兒童遊樂場</u>
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Public Square Street Rest Garden
1021	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	<u> 眾坊街休憩花園</u>
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Signal Hill Garden
1022	康樂文化事務署 (康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	訊號山花園
·ozz	冰木入门尹仂台(冰木)	шдец	花園、康樂場地及公園	DVDCETTCHS
	LCCD(I =:)	Vou Toim Morr		Canton Road Playground
1022	LCSD(Leisure)	Yau Tsim Mong	Gardens, Recreation	Canton Road Playground
1023	康樂文化事務署(康樂)	油尖旺	Grounds and Parks	廣東道遊樂場
			花園、康樂場地及公園	
	LCSD(Leisure)	Yuen Long	District Leisure	Yuen Long District Leisure Services Office
1024	康樂文化事務署 (康樂)	元朗	Services Offices	元朗區康樂事務辦事處
			地區康樂事務辦事處	
	LCSD(Leisure)	Yuen Long	Gardens, Recreation	Tin Shui Wai Park
	康樂文化事務署 (康樂)	元朗	Grounds and Parks	天水圖公園
1025	然本人已事功首(原本)	7 (44)	花園、康樂場地及公園	7.5.7.1.5.100 Z.3.100
			16图 尿来物地及公園	
		ļ		
	LCSD(Leisure)	Yuen Long	Sports Grounds	Tin Shui Wai Sports Ground
1007	康樂文化事務署 (康樂)	元朗	運動場	天水圍運動場
1026		. 2074		
		Ī		ĺ
	1000/1 : ;	V !	Darah '	
	LCSD(Leisure)	Yuen Long	Beaches and	Yuen Long Swimming Pool
1027	康樂文化事務署(康樂)	元朗	Swimming Pools	元朗游泳池
			泳灘及游泳池	
	LCSD(Leisure)	Yuen Long	Beaches and	Tin Shui Wai Swimming Pool
1028	康樂文化事務署 (康樂)	元朗	Swimming Pools	天水圖游泳池
.020	欧宋义化尹份者(原荣)	ノロが刀	泳灘及游泳池	△/区庫I/IH/7区(巴)
	LCCD(Laisure)	Vuon Lon-		Variation Design
4000	LCSD(Leisure)	Yuen Long	Gardens, Recreation	Yuen Long Park
1029	康樂文化事務署(康樂)	元朗	Grounds and Parks	元朗公園
		L	花園、康樂場地及公園	<u>l</u>
	LCSD(Leisure)	Yuen Long	Stadia	Yuen Long Stadium
1030	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康樂)	Yuen Long 元朗	Stadia 大球場	Yuen Long Stadium 元朗大球場

	LCSD(Leisure)	Yuen Long	Sports Centres and	Fung Kam Street Sports Centre							N
031	康樂文化事務署 (康樂)	元朗	Indoor Sports Facilities	鳳琴街體育館							
	2010/01/2012 (2010)		體育館及室內體育設施								
	LCSD(Leisure)	Yuen Long	Sports Centres and	Long Ping Sports Centre							
1032	康樂文化事務署 (康樂)	元朗	Indoor Sports Facilities	朗屏體育館							
			體育館及室內體育設施								
	LCSD(Leisure)	Yuen Long		Tin Shui Sports Centre							
1033	康樂文化事務署(康樂)	元朗	Indoor Sports Facilities	天瑞體育館							
			體育館及室內體育設施								
	LCSD(Leisure)	Yuen Long		Sai Ching Street Tennis Courts							
1034	康樂文化事務署(康樂)	元朗		西菁街網球場							
			花園、康樂場地及公園								
1005	LCSD(Leisure)	Yuen Long	Sports Centres and	Sir Denys Roberts Squash Courts, Yuen Long							
1035	康樂文化事務署(康樂)	元朗	Indoor Sports Facilities								
	LCSD(Leisure)	Yuen Long	體育館及室內體育設施 Sports Centres and	Tai Kiu Market Squash Courts	-						
1036		元朗	Indoor Sports Facilities								
1030	康樂文化事務署(康樂)	儿奶	體育館及室內體育設施								
	LCSD(Leisure)	Yuen Long	Sports Centres and	Yuen Long Jockey Club Squash Courts							
1037		元朗	Indoor Sports Facilities								
1037	康樂文化事務署(康樂)	儿奶	體育館及室內體育設施								
	LCSD(Leisure)	Yuen Long	Gardens, Recreation	Tai Kiu Market Sitting-out Area							
1038	康樂文化事務署(康樂)	元朗	Grounds and Parks	大橋街市休憩處							
	冰木人 山 尹 仂 台 (7 (12/1)	花闌、康樂場地及公園	A STIMILET LIA KANANGANG							
	LCSD(Leisure)	Yuen Long	Gardens, Recreation	Fu Pui Garden							
1039	康樂文化事務署 (康樂)	元朗	Grounds and Parks	虎背花園							
			花園、康樂場地及公園								
			·	Total No. Completed	1039	1039	1039	1034	1033	1033	
				已完成項目總數							

Note 1: The venue is being occupied by HyD for construction of footbridge. The SOA will be handed back for the retroffiting works by Oct 2012. Target completion date: January 2013.

Note 2: Comment from NGO is being obtained for the special design of the braille map. Target completion date: November 2012.

Note 3: Works are to be carried out in June 2012 and divided into phases after consultation with the entrustee and current management party in order to suit the operational need of venue users and management. Target completion date: June 2013.

Note 4: Consultation with village representatives is in progress. Target completion date: April 2013.

Note 5: Works are to be carried out by December 2012 to suit the booking schedule and operational need of the building users and management. Target completion date: June 2013.

Note 6: Works are to be carried out by September 2012 to suit the booking schedule and operational need of the building users and managment. Target completion date: December 2012.

Remarks

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;

(v) Submission of funding application

- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

磁注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2.可行性研究-(一)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地,批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排; (二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

其他

1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類-

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及連作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲二類。
- H-高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M 中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成 "場地準備" 及工程已開始時,有關 "工程完成月份"欄目才會填上以作參考。 當真正工作完成日期已知後, 有關欄目會作相應修改。

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/ Facilities (Class A) 監察提升政府物業/設施的無障礙設施的進度報告 (Class A)

Progress up to (Date) 資料更新日期:
Report Date 報告日期:
30-Jun-12
30-Jun-12

No	Department	District	Category of	Name of Premises/Facilities	(1) Site Survey Completed	(2) Feasibility Study	(3) Site Preparation	(4) Works Commenced	(5) 50% or more of works	(6) Works Completed	(7) Complexity (H/M/L)
項	(Abbreviation)	地區	Premises/Facilities	物業/設施名稱	完成場地視察	Completed	Completed	工程開始	Completed	(6) Works Completed 工程完成	(/) Complexity (H/W/L) 複雜性
Î	部門	75 EE	物業/設施種類	10×/ RXIII-1117	JUNA MORE DIVISION	完成可行性研究	完成場地準備	工任和知	工程完成超過50%	工匠加州	DATE IL
H	LD	Central & Western	Office	Statutory Minimum Wage Division, Harbour Building							М
1	勞工處	District	辦公室	法定最低工資科,海港政府大樓							
		中西區									
	LD	Central & Western	Office	Employees' Compensation Division (Central Services							M
2	勞工處	District	辦公室	Section)1, Harbour Building							
₽	* 5	中西區	Off	僱員補償科(中央事務組)1. 海港政府大樓							
_	LD 勞工處	Central & Western District	Office with counter services 設有櫃位服務的辦公室	Selective Placement Division (Hong Kong Office), Harbour Building							M
3	分工人处	中西區	政行個以成例50355公主	展能就業科(香港區辦事處),海港政府大樓							
H	LD	Central & Western	Office	Employment Information and Promotion Division	-						М
4	勞工處	District	辦公室	(Headquarters), Harbour Building							IVI
, I	75 763	中西區	M1241	就業資訊及推廣科(總部),海港政府大樓							
	LD	Central & Western	Office	Occupational Safety and Health Branch (Headquarters	-						M
5	勞工處	District	辦公室	Division), Harbour Building							
		中西區		職業安全及健康部(總部),海港政府大樓							
	LD	Central & Western	Office	Special Duties Division (Employment Agencies Administration							M
6	勞工處	District 中西區	辦公室	and External Employment Service), Harbour Building 特別職務科(職業介紹所及港外僱傭事務組),海港政府大樓							
	LD	Central & Western	Office	Employment Claims Investigation Division, Queensway Government							L
7	勞工處	District	辦公室	Offices, Low Block							
		中西區		僱傭申索調查科,金鐘道政府合署低座							
	LD	Central & Western	Office	Registry of Trade Unions, Harbour Building							M
8	勞工處	District	辦公室	職工會登記局,海港政府大樓							
-	* 5	中西區	0,50								
_	LD 勞工處	Central & Western District	Office 辦公室	Occupational Health Service, Harbour Building 職業健康服務,海港政府大樓							M
9	穷 上 , 庭	中西區	班公至	<u> </u>							
H	LD	Central & Western	Office	Labour Inspection Division (Headquarters), Harbour Building	-						M
10	勞工處	District	辦公室	勞工視察科(總部), 海港政府大樓							IVI
		中西區	,								
	LD	Central & Western	Office	Operations Division (Headquarters), Harbour Building							М
11	勞工處	District	辦公室	行動科(總部),海港政府大樓							
		中西區									
	LD	Central & Western	Office	Operations Division (Central Inspection Team), Harbour							M
12	勞工處	District	辦公室	Building 公部的(古古祖察如) 海洲亚拉士神							
	* 5	中西區	lah Ozalar	行動科(中央視察組), 海港政府大樓							
	LD 勞工處	Eastern District 東區	Job Centre 就業中心	Employment Services Division (North Point Job Centre), North Point Government Offices							M
13	分工人处	水皿	机未中心	就業科(北角就業中心),北角政府合署							
				Wilder William Market Control Designation in the Control of the Co							
\vdash	LD	Eastern District	Office	Operations Division (Hong Kong & Islands-4 District Office),							М
	勞工處	東區	辦公室	North Point Government Offices							IVI
14	<i>73</i> — <i>7</i> — <i>7</i>	7,7-0	<i>,,,,,</i>	行動科(港島及離島第4分區辦事處),北角政府合署							
H	LD	Eastern District	Office	Operations Division (Building and Engineering							М
1.5	勞工處	東區	辦公室	Construction)(Hong Kong & Islands)3, North Point Government	i						
15				<u>Offices</u>							
L J		<u> </u>	<u> </u>	行動科(港島及離島建築地盤第3分區辦事處),北角政府合署							
	LD	Eastern District	Office	Employment Information and Promotion Division (Job Vacancy							M
16	勞工處	東區	辦公室	Processing Centre), Cornwall House							
10				就業資訊及推廣科(職位空缺處理中心). 太古坊康和大廈							

LD			•
LD	Kowloon City District	Office	Operations Division (Building and Engineering
勞工處	九龍城區	辦公室	Construction)(Kowloon)4, To Kwa Wan Market & Government
			Offices
			行動科(九龍建築地盤第4分區辦事處),十瓜灣政府合署
LD	Kowloon City District	Office	Operations Division (Kowloon-5 District Office), To Kwa Wan
勞工處	九龍城區	辦公室	Market & Government Offices
			行動科(九龍第5分區辦事處),十瓜灣政府合署
LD	Kwai Tsing District	Office with counter services	Labour Relations Division (Kwai Chung), Kwai Hing Government
勞工處	葵青區	設有櫃位服務的辦公室	
分上处	关月四	政 行 個 位 加 / 新 / 新 / 扩 / 至	
			勞資關係科(葵涌), 葵興政府合署
LD	Kwai Tsing District	Office	Labour Inspection Division (Tsuen Wan)(Special Enforcement Team),
勞工處	葵青區	辦公室	Kwai Hing Government Offices
73 752	V115	/// 	勞工視察科(荃灣特別視察組), 葵興政府合署
		I	万平963371(土)与19万9638645 大兴风的日台
LD	Kwai Tsing District	Office	Operations Division (Safety Management Administration
勞工處	葵青區	辦公室	Office), Metroplaza Tower I
		I	行動科(安全管理事務辦事處),新都會廣場辦公大樓一座
V F-	KIT.I Pl. 111	0.00	Occupant District All Tourists West Office
LD	Kwai Tsing District	Office	Operations Division (New Territories West-3 District Office),
勞工處	葵青區	辦公室	Kwai Hing Government Offices
			行動科(新界西第3分區辦事處). 葵興政府合署
LD	Kwai Tsing District	Job Centre	Youth Employment Division (Youth Employment Resource
勞工處	葵青區	就業中心	Centre)2, Metroplaza Tower II
万二烷	关月四	机未中心	青年就業科(青年就業資源中心)2,新都會廣場辦公大樓二座
		I	月十州未代日十州未具你十心/4, 和卻胃庚物班公人慢—坐
		<u> </u>	
LD	Kwun Tong District	Job Centre	Employment Services Division (Kwun Tong Job Centre),
勞工處	觀塘區	就業中心	Kowloon East Government Offices
////-	100 /LI C.	02741 0	就業科(觀塘就業中心), 東九龍政府合署
			AND THE PROPERTY OF A PARTY OF THE PARTY OF
		000 111 1	
LD	Kwun Tong District	Office with counter services	Labour Relations Division (Kwun Tong), Kowloon East
勞工處	觀塘區	設有櫃位服務的辦公室	
			勞資關係科(觀塘),東九龍政府合署
LD	Kwun Tong District	Office with counter services	
			Selective Placement Division (Kowloon Office), Ngau Tau Kok
勞工處	觀塘區	設有櫃位服務的辦公室	Government Offices
		I	展能就業科(九龍區辦事處), 牛頭角政府合署
		I	ANDOMONOTIN/ 0060年101 中7855 1 28月24月 日 日
LD	Kwun Tong District	Office	Operations Division (New Territories East and Kwun Tong-3 District
勞工處	觀塘區	辦公室	Office), Ngau Tau Kok Government Offices
, ,, <u>, , , , , , , , , , , , , , , </u>	W/6.\H 657	···,	行動科(新界東及觀塘第3分區辦事處), 牛頭角政府合署
			11型/17/2017年/文献/治为27/四州主教人工组片以外日名
LD	North District	Job Centre	Employment Services Division (Sheung Shui Job Centre),
勞工處	北區	就業中心	Landmark North
		I	就業科(上水就業中心),上水廣場
T D	Morth District	Occupational Health Office	Fooling Occupational Hoolth Clinia Fooling Uselik Contra
LD	North District	Occupational Health Clinic	Fanling Occupational Health Clinic, Fanling Health Centre
勞工處	北區	職業健康診所	粉嶺職業健康診所,粉嶺健康中心
		ĺ	
LD	Sha Tin Dictrict	Job Centre	Employment Services Division (Shatin Job Centre), Sha Tin Government
勞工處	沙田區	就業中心	Offices
		I	就業科(沙田就業中心),沙田政府合署
	Sha Tin Dictrict	Office with counter services	Labour Relations Division (Shatin & Taipo), Sha Tin Government
ΙD			
LD 然工能		犯右縛分服教的軸八克	Offices
LD 勞工處	沙田區	設有櫃位服務的辦公室	
		設有櫃位服務的辦公室	Offices 勞資關係科沙田及大埔)、沙田政府合署

-	T P	Cho Tip District	Office with counter construction	P 1 10 0 P111 (011 000) 01 P1
- [LD	Sha Tin Dictrict	Office with counter services	Employees' Compensation Division (Shatin Office), Sha Tin
)	勞工處	沙田區	設有櫃位服務的辦公室	Government Offices 僱員補償科(沙田辦事處)、沙田政府合署
				惟貝相價科(沙田辦事處), 沙田政府台者
4		0. 7. 8	0.00	
-	LD	Sha Tin Dictrict	Office	Operations Division (New Territories East and Kwun Tong-4 District
	勞工處	沙田區	辦公室	Office), Sha Tin Government Offices
				行動科(新界東及觀塘第4分區辦事處),沙田政府合署
ı	LD	Sham Shui Po	Office with counter services	Labour Relations Division (Kowloon West), Cheung Sha Wan
	勞工處	District	設有櫃位服務的辦公室	Government Offices
		深水埗區		勞資關係科(西九龍),長沙灣政府合署
ı				
I	LD	Sham Shui Po	Job Centre	Employment Services Division (Kowloon West Job Centre),
ı	勞工處	District	就業中心	Cheung Sha Wan Government Offices
ı		深水埗區		就業科(西九龍就業中心),長沙灣政府合署
r	LD	Sham Shui Po	Office with counter services	Employees' Compensation Division (Government Servants and Seamen
	勞工處	District	設有櫃位服務的辦公室	
		深水埗區		僱員補償科(公務員及海員案件辦事處),長沙灣政府合署
	LD	Sham Shui Po	Office with counter services	Supplementary Labour Division, Cheung Sha Wan
ĺ	勞工處	District	設有櫃位服務的辦公室	
	/ J (ACE	深水埗區		植充勞工科,長沙灣政府合署
		F1-3-55 mm		
	LD	Sham Shui Po	Adjudication Board	Minor Employment Claims Adjudication Board, Cheung Sha
	勞工處	District	Aujudicalion Board 仲裁處	Wan Government Offices
	'ガユ.嬔	深水埗區	門致煙	小額薪酬索償仲裁處,長沙灣政府合署
		オハツツ凹		(C) - BOANT (B) DC (B)
_	I.D.	Cham Chail Da	06.	0
	LD	Sham Shui Po	Office	Operations Division (Building and Engineering
	勞工處	District	辦公室	Construction)(Kowloon) 1, Cheung Sha Wan Government Offices
		深水埗區		行動科(九龍建築地盤第1分區辦事處),長沙灣政府合署
_				
ĺ	LD	Sham Shui Po	Office	Operations Division (Airport and Railways-2 Office), Sham Shui Po
	勞工處	District	辦公室	Government Offices
		深水埗區		行動科(機場及鐵路組第2分處)、深水埗政府合署
	LD	Sham Shui Po	Office with counter services	Occupational Medicine Unit (Kowloon), Cheung Sha Wan
	勞工處	District	設有櫃位服務的辦公室	
		深水埗區		職業醫學組(九龍),長沙灣政府合署
	LD	Tai Po District	Job Centre	Employment Services Division (Tai Po Job Centre), Tai Po
	勞工處	大埔區	就業中心	Government Offices
				就業科(大埔就業中心), 大埔政府合署
	LD	Tai Po District	Office	Operations Division (Building and Engineering
	勞工處	大埔區	辦公室	Construction)(New Territories East and Kwun Tong)1, Tai Po
		, , , , , ,	<i>,,,</i> ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Government Offices
				行動科(新界東及觀塘建築地盤第1分區辦事處),大埔政府合署
	LD	Tsuen Wan District	Office with counter services	Selective Placement Division (New Territories Office), Tsuen
	勞工處	荃灣區	設有櫃位服務的辦公室	
	/3 -1-1905	土1号皿	MA 口 医 EAR A A A A A A	展能就業科(新界區辦事處), 荃灣政府合署
	LD	Tsuen Wan District	Job Centre	Employment Services Division (Tuen Wen Job Centre), Tsuen
				Wan Government Offices
	勞工處	荃灣區	就業中心	Wan Government Offices 就業科(荃灣就業中心),荃灣政府合署
ı				<u> </u>
I	LD	Tsuen Wan District	Office with counter services	Labour Relations Division (Tsuen Wan), Tsuen Wan
ĺ	勞工處	荃灣區	設有櫃位服務的辦公室	Government Offices
П		Ī		勞資關係科(荃灣),荃灣政府合署

	LD	Tsuen Wan District	Office with counter services	Employees' Compensation Division (Kwai Chung Office),	
l	<u> </u>	荃灣區	設有櫃位服務的辦公室		
ı	77 11 1985	土/号吧	以口個四個初初刊	僱員補償科(葵涌辦事處), 荃灣政府合署	
l					
t	LD	Tsuen Wan District	Office	Operations Division(Integrated Services Offices)(Team 5) ,	
	勞工處	荃灣區	辦公室	Tsuen Wan Government Offices	
ı	71-76	土何匹	加口土	行動科(綜合服務辦事處)(第五隊), 荃灣政府合署	
	LD	Tourn Wan District	Training Contra	Occupational Cafety and Health Training Contra City	
		Tsuen Wan District	Training Centre	Occupational Safety and Health Training Centre, City Landmark I	
	勞工處	荃灣區	訓練中心	<u>Landmark I</u> 職業安全及健康訓練中心,荃灣城市中心 I	
				<u> </u>	
	LD	Tsuen Wan District	Office	Operations Division(Integrated Services Offices)(Team 5) .	
	勞工處	荃灣區	辦公室	Tsuen Wan Government Offices	
				行動科(綜合服務辦事處)(第五隊)、荃灣政府合署	
	LD	Tsuen Wan District	Office	Operations Division (New Territories West-5 District Office),	
	勞工處	荃灣區	辦公室	Chinachem Tsuen Wan Plaza	
				行動科(新界西第5分區辦事處),華懋荃灣廣場	
	LD	Tuen Mun District	Office	Operations Division (Building and Engineering	
	勞工處	屯門區	辦公室	Construction)(New Territories West)1, Tai Hing Government	
	-			Offices	The state of the s
				行動科(新界西建築地盤第1分區辦事處), 大興政府合署	
	LD	Tuen Mun District	Office		
	勞工處	屯門區	辦公室	Operations Division (New Territories West-2 District Office), Tuen Mun-	
	/J //CE	-0136	/// 	Government Offices	
				行動科(新界西第2分區辦事處),屯門政府合署	
_	LD	Wan Chai District	Office with counter services	Wage Security Division, Overseas Trust Bank Building	
	LD 勞工處	Wan Chai District 灣仔區	設有櫃位服務的辦公室		
	万工爏	得丁迪	以日恨以服务的新公至	郑田川(水)四个1、14岁下日百元(现代) 上八 / / / / / / / / / / / / / / / / / /	The state of the s
	I.D.	Wan Chai Diata	lah Cootee	Familian and Cardina Division / Uses Koop Foot 191, Co. 1	
	LD	Wan Chai District	Job Centre	Employment Services Division (Hong Kong East Job Centre),	
	勞工處	灣仔區	就業中心	Revenue Tower 就業科(東港島就業中心), 稅務大樓	
				<u> </u>	
			0.00		
	LD		Office with counter services	Labour Relations Division (Hong Kong East), Revenue Tower	
	勞工處	灣仔區	設有櫃位服務的辦公室	勞資關係科(東港島),稅務大樓	
	LD	Wan Chai District	Job Centre	Employment Services Division (Recruitment Centre for	The state of the s
	勞工處	灣仔區	就業中心	Catering Industry), Revenue Tower	
				就業科(飲食業招聘中心),稅務大樓	
	LD	Wan Chai District	Job Centre	Employment Services Division (Recruitment Centre for Retail	
	勞工處	灣仔區	就業中心	Industry), Revenue Tower	The state of the s
				就業科(零售業招聘中心),稅務大樓	
	LD	Wan Chai District	Office	Operations Division (Hong Kong & Islands-1 District Office), Southorn	
	勞工處	灣仔區	辦公室	Centre	The state of the s
				行動科(港島及離島第1分區辦事處), 修頓中心	
	LD	Wan Chai District	Office	Operations Division (Hong Kong & Islands-3 District Office), Southorn	
	勞工處	灣仔區	辦公室	Centre	
	/s → - DC	100	/// A.T.	行動科(港島及離島第3分區辦事處), 修頓中心	The state of the s
				The state of the second	
	LD	Wan Chai District	Office with counter services	Employees' Compensation Division (Hong Kong East and Hong Kong	
	LD				
	松 → ➡	海路/フロー			
	勞工處	灣仔區	設有櫃位服務的辦公室		
	勞工處	灣仔區	設有櫃位服務的辦公室	West Office). Southorn Centre 僱員補償科(香港東及香港西辦事處), 修頓中心	

	•			Total No. Completed 已完成項目總數	69	69	69	69	69	69	
69	LD 勞工處	Yuen Long District 元朗區		Operations Division (New Territories West-1 District Office), Yuen_ Long Government Offices 行動科新界西第1分區辦事處), 元朗政府合署							М
68	LD 勞工處	Yuen Long District 元朗區		Labour Inspection Division (New Territories West)(Special Enforcement Team), Yuen Long Government Offices 勞工觀察科(新界西特別觀察組), 元朗政府合署							М
67	LD 勞工處	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Job Centre 就業中心	Youth Employment Division (Youth Employment Resource Centre)1, Langham Place 青年就業科(青年就業資源中心)1, 朗豪坊辦公大樓							M
66	LD 勞工處	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	設有櫃位服務的辦公室	Workplace Consultation Promotion Division, Mongkok_ Government Offices 勞資協爾促進科, 旺角政府合署							M
65	LD 勞工處	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Office 辦公室	Labour Inspection Division (Mone Kok)(Special Enforcement Team). Trade and Industry Department Tower 勞工視察科(旺角特別視察組)、工業貿易署大樓							M
64	LD 勞工處	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Office 辦公室	Labour Inspection Division (Special Enforcement Team)(Special Duty)2. Trade and Industry Department Tower 勞工視察科(特別視察組)(特別職務)2. 工業貿易署大樓							М
63	LD 勞工處	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Office with counter services 設有櫃位服務的辦公室	Labour Relations Division (Kowloon South), Mongkok Government Offices 多資關係科(南九龍), 肝角政府合署							М
62	LD 勞工處	Wan Chai District 灣仔區		Occupational Medicine Unit (Hong Kong), Southorn Centre. 職業醫學組(香港), 修頓中心							Н

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;

(v) Submission of funding application

- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5.50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

借注·

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2. 可行性研究-(一)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地,批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排; (二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

U. 工任兀以^{*}进门工任义权恢直

其他

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類 -
- H 高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M·中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋養。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成 "場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。當真正工作完成日期已知後,有關欄目會作相應修改。

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/ Facilities (Class A) 監察提升政府物業/設施的無障礙設施的進度報告 (Class A)

Progress up to (Date) 資料更新日期: 30-Jun-12
Report Date 報告日期: 30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation)	District 地區	Category of Premises/Facilities	Name of Premises/Facilities 物業/股施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed	(3) Site Preparation Completed	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed	(6) Works Completed 工程完成	(7) Complexity (H/M/L) 複雜性
	部門		物業/設施種類			完成可行性研究	完成場地準備		工程完成超過50%		
	SWD	Central & Western	Integrated Family	High Street Integrated Family Service Centre				•			Н
1	社會福利署	District 中西區	Service Centre 綜合家庭務庭中心	高街綜合家庭服務中心							
	SWD	Central & Western	Integrated Family	Central & Islands Integrated Family Service Centre							M
2	社會福利署	District 中西區	Service Centre 綜合家庭務庭中心	中區及離島綜合家庭服務中心							
	SWD	Central & Western	Social Security Field	Central and Western/Islands Field Unit							M
3	社會福利署	District 中西區	Unit 社會保障辦事處	中西區及離島區社會保障辦事處							
	SWD	Central & Western	Office	Central Western, Southern and Islands District Welfare Office							M
4	社會福利署	District 中西區	辦公室	中西南及離島區福利辦事處							
5	SWD	Eastern District	Social Security Field	Chai Wan Field Unit							M
J	社會福利署	東區	Unit	<u>柴灣社會保障辦事處</u>							
,	SWD	Eastern District	Integrated Family Service Centre	Causeway Bay Integrated Family Service Centre 銅鑼灣綜合家庭務庭中心							M
U	社會福利署	東區	Service Centre 綜合家庭務庭中心	<u> </u>							
	SWD	Eastern District	Integrated Family	Chai Wan (East) Integrated Family Service Centre							Н
7	社會福利署	東區	Service Centre 綜合家庭務庭中心	東柴灣綜合家庭服務中心							
_	SWD	Eastern District	Integrated Family	Chai Wan (West) Integrated Family Service Centre							M
8	社會福利署	東區	Service Centre 綜合家庭務庭中心	西柴灣綜合家庭服務中心							
_	SWD	Eastern District	Integrated Family	Quarry Bay Integrated Family Service Centre							M
9	社會福利署	東區	Service Centre 綜合家庭務庭中心	鰂魚涌綜合家庭服務中心							
	SWD	Eastern District	标言系胜粉胜中心 Medical Social Services	Medical Social Services Unit, Pamela Youde Nethersole Eastern							M
10	社會福利署	東區	Unit 醫務社會服務部	Hospital 東區尤德夫人那打索醫院醫務社會服務部							191
	SWD	Eastern District	Medical Social Services								M
11	社會福利署	東區	Unit	Hospital (Psychiatric Department)							
	SWD	Eastern District	醫務社會服務部 Family and Child	東區尤德夫人那打蒸醫院(精神科)醫務計會服務部 Family and Child Protective Services Unit (E/W)							
12	社會福利署	東區	Protective Services Unit								M
	WE I 19.13.FI	八匹	保護家庭及兒童服務課	1750 V 75 75 71 -45 111 (4710/15) 75 000 75 000 11 1							
13	SWD	Eastern District		Clinical Psychology Unit 3							M
13	社會福利署	東區	臨床心理服務課	臨床心理服務課(3)							
14	SWD 社會福利署	Eastern District 東區	Adoption Unit 領養課	Adoption Unit, Social Welfare Department 社會福利署領養課							M
15	SWD 社會福利署	Eastern District 東區	Probation Office 感化辦事處	Eastern Probation Office (1) 東區威化辦事處 (1)							M
	SWD	Islands District	Social Security Field	Tung Chung Social Security Field Unit							
16	社會福利署	離島區	Unit 社會保障辦事處	東涌社會保障辦事處							
17	SWD 社會福利署	Kowloon City District 九龍城區	Probation Office 感化辦事處	Kowloon City Probation Office 1 九龍城感化辦事處 1							M
18	SWD 社會福利署	Kowloon City District 九龍城區	Probation Office 感化辦事處	Kowloon City Probation Office 2 九離城感化辦事處 2							M
	IL質価利者 SWD	Kowloon City District	Social Security Field	Kowloon City Field Unit							M
19	社會福利署	九龍城區	Unit 社會保障辦事處	力能域計會保障辦事處							М
	SWD	Kowloon City District	Integrated Family	Kowloon City Integrated Family Service Centre							M
20	社會福利署	九龍城區	Service Centre 綜合家庭務庭中心	<u> </u>							

	SWD	Kowloon City District	Social Security Field	To Kwa Wan Field Unit				M
21	社會福利署	九龍城區	Unit	土瓜灣社會保障辦事處				
- '			社會保障辦事處					
	SWD	Kowloon City District	Integrated Family	To Kwa Wan Integrated Family Service Centre				M
22	社會福利署	九龍城區	Service Centre	土瓜灣綜合家庭服務中心				
			綜合家庭務庭中心	(Note)				
	SWD	Kwai Tsing District	Integrated Family	Kwai Chung (East) Integrated Family Service Centre 東葵涌綜合家庭服				Н
23	社會福利署	葵青區	Service Centre	務中心				**
			綜合家庭務庭中心					
	SWD	Kwai Tsing District	Integrated Family	Kwai Chung (West) Integrated Family Service Centre 西葵涌綜合家庭				Н
24	社會福利署	葵青區	Service Centre	<u>服務中心</u>				
			綜合家庭務庭中心					
	SWD	Kwai Tsing District	Integrated Family	Tsing Yi (North) Integrated Family Service Centre				M
25	社會福利署	葵青區	Service Centre	北青衣綜合家庭服務中心				
			綜合家庭務庭中心					
0.4	SWD	Kwai Tsing District	Integrated Family	Tsing Yi (South) Integrated Family Service Centre				M
26	社會福利署	葵青區	Service Centre	南青衣綜合家庭服務中心				
	CIMP	Vi Taine District	綜合家庭務庭中心	Konsi Okonsa (Essa) Eiski Hait				**
	SWD	Kwai Tsing District	Social Security Field Unit	Kwai Chung (East) Field Unit 東葵涌社會保障辦事處				Н
27	社會福利署	葵青區	社會保障辦事處	水关佃川買水牌排掘				
	SWD	Kwai Tsing District	Social Security Field	Kwai Chung (South) Field Unit				Н
28	社會福利署	葵青區	Unit	南葵涌社會保障辦事處				
			社會保障辦事處					
	SWD	Kwai Tsing District	Social Security Field	Kwai Chung (West) Field Unit				Н
29	社會福利署	葵青區	Unit	西葵涌社會保障辦事處				11
- /			社會保障辦事處					
	SWD	Kwun Tong District	Probation Office	Kwun Tong Probation Office 1				M
30	社會福利署	觀塘區	感化辦事處	觀塘感化辦事處1				M
	川曾福利者 SWD	Kwun Tong District	Probation Office	Kwun Tong Probation Office 2				14
31		Rwun Tong District 觀塘區	感化辦事處	Rwun Tong Probation Office 2 翻塘感化辦事處 2				M
\vdash	社會福利署 SWD			<u> </u>				
22		Kwun Tong District	Social Security Field Unit	Lam Tin Field Unit 藍田社會保障辦事處				M
32	社會福利署	觀塘區	社會保障辦事處	新田川 賞				
 	CIAIR	Vocas Tar - District		One Mary Diana Field Haits				
00	SWD	Kwun Tong District	Social Security Field	Sau Mau Ping Field Unit 老林林山会用陸始軍品				M
33	社會福利署	觀塘區	Unit 社會保障辦事處	<u>秀茂坪社會保障辦事處</u>				
—	01115	K T D		K : B': - I + + - I E I + O + - O - + -				
24	SWD	Kwun Tong District	Integrated Family Service Centre	Kai Ping Integrated Family Service Centre 啓坪綜合家庭服務中心				M
54	社會福利署	觀塘區	Service Centre 綜合家庭務庭中心	<u> </u>				
\vdash	SWD	Kwun Tong District	綜合家庭務庭中心 Office & Treatment	Central Para-medical Support Service Unit				
35			Rooms	P中央輔助醫療服務課				M
ວບ	社會福利署	觀塘區	辦公室及治療室	<u> </u>				
	SWD	Kwun Tong District	新公主及石原主 Office	Special Investigation Section				M
36	社會福利署	觀塘區	辦公室	特別調查組				1V1
-	SWD	Kwun Tong District	Family and Child	Family and Child Protective Services Unit (KT)				M
27	社會福利署	觀塘區	Protective Services Unit					1V1
31	NT日 184.1.1.4	モルクロ 世旦	保護家庭及兒童服務課	PRINCIPAL CONTROLLED IN A BROTE /				
\vdash	CIA/D	Kunin Tor- District		Kuun Tong Field Heit				3.5
	SWD	Kwun Tong District	Social Security Field Unit	Kwun Tong Field Unit 觀塘社會保障辦事處				M
38	社會福利署	觀塘區	Unit 社會保障辦事處	<u> </u>				
			11日 下 甲 折 尹 拠					
-	SWD	Kwun Tong District	Integrated Family	Kwun Tong Integrated Family Service Centre				M
39	社會福利署	觀塘區	Service Centre	觀塘綜合家庭服務中心				1V1
Ĭ.	心下日 1四1.3.1日	HALAD ET	綜合家庭務庭中心	Market and Strong and A. J. T. L.				
	SWD	Kwun Tong District	Integrated Family	Lam Tin Integrated Family Service Centre				M
40	社會福利署	觀塘區	Service Centre	藍田綜合家庭服務中心				141
			綜合家庭務庭中心					
	SWD	Kwun Tong District	Integrated Family	Sau Po Integrated Service Centre				M
41	社會福利署	觀塘區	Service Centre	秀寶綜合家庭服務中心				
			綜合家庭務庭中心					
42	SWD	Kwun Tong District	Social Security Field	Ngau Tau Kok Field Unit				M
42	社會福利署	觀塘區	Unit	牛頭角社會保障辦事處				
42	SWD	Kwun Tong District	Clinical Psychology Unit					M
43	社會福利署	觀塘區	臨床心理服務課	臨床心理服務課(一)				
			•		 	 	-	

	SWD	Kwun Tong District	Office	Departmental Hotline Service Unit
44	社會福利署	觀塘區	辦公室	部門熱線服務
	SWD	Kwun Tong District	Office	Kwun Tong District Social Welfare Office / Planning and Co-ordinating
45	社會福利署	觀塘區	辦公室	<u>Team</u>
			0 110 1 511	<u> 觀塘區福利辦事處/策劃及統籌小組</u>
47	SWD 社會福利署	North District 北區	Social Security Field Unit	Fanling Field Unit 粉嶺社會保障辦事處
46	川曾 佃 刊 音	4000	社會保障辦事處	小頭儿育 木件 <u>拼 主炮</u>
	SWD	North District	Integrated Family	Fanling Integrated Family Service Centre
	社會福利署	北區	Service Centre	粉嶺綜合家庭服務中心
47	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	1,000	綜合家庭務庭中心	
		ļ		
	SWD	North District	Integrated Family	Sheung Shui Integrated Family Service Centre
48	社會福利署	北區	Service Centre 综合宏度教度由心	上水綜合家庭服務中心
		ĺ	綜合家庭務庭中心	
	SWD	North District	Probation Office	Fanling Probation Office
49	社會福利署	北區	感化辦事處	粉嶺感化辦事處
		ĺ		
	SWD	North District	Social Security Field	Sheung Shui Field Unit
50	社會福利署	北區	Unit	上水社會保障辦事處
1		ĺ	社會保障辦事處	
	SWD	North District	Medical Social Services	Medical Social Services Unit/North District Hospital
51	社會福利署	北區	Unit	北區醫院醫務社會服務部
	/Z. [III]] [,,,,,	醫務社會服務部	
	SWD	North District	Office	Standardized Care Need Assessment Management Office (Elderly
52	社會福利署	北區	辦公室	Services) (NTE)
-	CIAID	C. IV. D. D. IV.	late evets of Fermille	安老服務統一評估管理辦事處(東新界) Sai Kung Integrated Family Service Centre
53	SWD	Sai Kung District	Integrated Family Service Centre	Sai Kung Integrated Family Service Centre 西青綜合家庭服務中心
53	社會福利署	西貢區	綜合家庭務庭中心	四貝綜合《姓服粉中心
	SWD	Sai Kung District	Integrated Family	Tseung Kwan O (East) Integrated Family Service Centre
E 4	社會福利署	西貢區	Service Centre	Tseung Kwan O (North) Integrated Family Service Centre
54	VET 1013-0		綜合家庭務庭中心	東將軍澳綜合家庭服務中心、北將軍澳綜合家庭服務中心
	CIAID	Cai Kuna Diatriat		
	SWD	Sai Kung District	Social Security Field Unit	Tseung Kwan O Field Unit 將軍連計會保障辦事處
55	社會福利署	西貢區	社會保障辦事處	沿里換川曾保煙排事處
	SWD	Sha Tin Dictrict	Social Security Field	Sha Tin (South) Field Unit
56	社會福利署	沙田區	Unit	南沙田社會保障辦事處
			社會保障辦事處	
	SWD	Sha Tin Dictrict	Community Service	Community Service Orders Office
57	社會福利署	沙田區	Orders Office	<u> </u>
			社會服務令辦事處	
	SWD	Sha Tin Dictrict	Family and Child	Family and Child Protective Services Unit (ST)
58	社會福利署	沙田區	Protective Services Unit	保護家庭及兒童服務課(沙田)
	CVID	Cho Tir District	保護家庭及兒童服務課	Ma On Chan (North) Integrated For the Continue
59	SWD 社會福利署	Sha Tin Dictrict 沙田區	Integrated Family Service Centre	Ma On Shan (North) Integrated Family Service Centre 北馬鞍山綜合家庭服務中心
3,	川曾 油利者	少田皿	綜合家庭務庭中心	au////中X 中亚尔 日 冬 灰土 IIK / 力 "干" (L)
	SWD	Sha Tin Dictrict	Integrated Family	Ma On Shan (South) Integrated Family Service Centre
60	社會福利署	沙田區	Service Centre	南馬鞍山綜合家庭服務中心
			綜合家庭務庭中心	
	SWD	Sha Tin Dictrict	Probation Office	Shatin Probation Office
61	社會福利署	沙田區	HE II. MANNELLS	沙田感化辦事處
—	CVID	Cho Tir District	感化辦事處 Integrated Family	Cho Tin (North) Integrated Family Coming Control
62	SWD 社會福利署	Sha Tin Dictrict 沙田區	Integrated Family Service Centre	Sha Tin (North) Integrated Family Service Centre 北沙田綜合家庭服務中心
UZ	吐胃怕利者	沙田皿	綜合家庭務庭中心	<u>北京《中林》曰 《《姓·成伊里·位</u>
	SWD	Sha Tin Dictrict	Integrated Family	Sha Tin (South) Integrated Family Service Centre
63	社會福利署	沙田區	Service Centre	南沙田綜合家庭服務中心
		ĺ	綜合家庭務庭中心	
—	SWD	Sha Tin Dictrict	Social Security Field	Sha Tin (North) Field Unit
64	社會福利署	沙田區	Unit	北沙田社會保障辦事處
5-1	作工日 (出生)1日	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	社會保障辦事處	
		I	12 H 11 T/M T/M	

		01 71	0.00	In a process of the p	
_	SWD	Sha Tin Dictrict	Office	Shatin District Social Welfare Office & Sha Tin District Planning & Co-	1
)	社會福利署	沙田區	辦公室	ordinating Team 沙田區福利辦事處及沙田區策劃及統籌小組	
	SWD	Sham Shui Po	Integrated Family		
	社會福利署	District	Service Centre	Tai Hang Tung Integrated Family Service Centre	
	/III III 1 7 E	深水埗區	綜合家庭務庭中心	<u>大坑東綜合家庭服務中心</u>	
	SWD	Sham Shui Po	Integrated Family	Cheung Sha Wan Integrated Family Service Centre	
	社會福利署	District	Service Centre	長沙灣綜合家庭服務中心	
		深水埗區	綜合家庭務庭中心		
	SWD	Sham Shui Po	Family and Child	Family and Child Protective Services Unit (Sham Shui Po)	
	社會福利署	District	Protective Services Unit	保護家庭及兒童服務課(深水埗)	
	SWD	深水埗區 Sham Shui Po	保護家庭及兒童服務課 Social Security Field	Sham Shui Po Field Unit	
	社會福利署	District	Unit	深水埗社會保障辦事處	
	I工智信利者 SWD		Social Security Field	本水水・ルー 日本時 計事を Lai Chi Kok Field Unit	
		Sham Shui Po District	Unit	荔枝鱼社會保障辦事處	
	社會福利署				
	SWD	Southern District	Social Security Field Unit	Aberdeen Field Unit 香港仔社會保障辦事處	
	社會福利署	南區	計會保障辦事處	<u> </u>	
	SWD	Southern District	Integrated Family	Aberdeen Integrated Family Service Centre	
	社會福利署	南區	Service Centre	香港仔綜合家庭服務中心	
	47 E 101131E	111-	綜合家庭務庭中心		
	SWD	Southern District	Medical Social Services		
	社會福利署	南區	Unit	黃竹坑醫院醫務社會服務部	
			醫務社會服務部		
	SWD	Tai Po District	Clinical Psychology Unit		
	社會福利署	大埔區	臨床心理服務課	臨床心理服務課(2)	
	SWD	Tai Po District	Integrated Family	Tai Po (North) Integrated Family Service Centre	
	社會福利署	大埔區	Service Centre	北大埔綜合家庭服務中心	
	01110	T 10 01111	綜合家庭務庭中心	T. D. AL AND THUS	
	SWD	Tai Po District	Social Security Field Unit	Tai Po (North) Field Unit	
	社會福利署	大埔區	計會保障辦事處	 北大埔社會保障辦事處	
-	SWD	Tai Po District	Integrated Family	Tai Po (South) Integrated Family Service Centre	
	社會福利署	大埔區	Service Centre	南大埔綜合家庭服務中心	
	/III III 17 II	7 C III EE	綜合家庭務庭中心	THE CONTRACT OF THE CONTRACT O	
	SWD	Tai Po District	Social Security Field	Tai Po (South) Field Unit	
	社會福利署	大埔區	Unit	南大埔社會保障辦事處	
	SWD	Tai Po District	Office	Tai Po/North District Social Welfare Office & Planning & Coordinating	
	社會福利署	大埔區	辦公室	Team & Opportunities for the Elderly Project Office	
				大埔及北區福利辦事處及策劃及統籌小組及 <老有所爲活動計劃>推廣	
	01110	T W. D'. L'.	1.7	<u>辦事處</u>	
	SWD	Tsuen Wan District	Integrated Family Service Centre	Tsuen Wan (West) Integrated Family Service Centre 西荃灣綜合家庭服務中心	
	社會福利署	荃灣區	綜合家庭務庭中心	四至傳那日冬庭服務中心	
	SWD	Tsuen Wan District	Social Security Field	Tsuen Wan Field Unit	
	社會福利署	荃灣區	Unit	荃灣社會保障辦事處	
			社會保障辦事處		
	CIMP	T W B		Teven Wen Desketion Office	
	SWD	Tsuen Wan District	Probation Office	Tsuen Wan Probation Office 荃灣威化辦事處	
	社會福利署	荃灣區	感化辦事處	<u> </u>	
	SWD	Tsuen Wan District	Family and Child	Family and Child Protective Services Unit (TW/KwT)	
	社會福利署	荃灣區	Protective Services Unit		
			保護家庭及兒童服務課		
	SWD	Tsuen Wan District	Clinical Psychology Unit	Clinical Psychology Unit 4	
	社會福利署	荃灣區	臨床心理服務課	臨床心理服務課(4)	
	SWD	Tsuen Wan District	Office	Tsuen Wan/Kwai Tsing District Social Welfare Office	
	社會福利署	荃灣區	辦公室	<u>荃灣及葵青區福利辦事處</u>	
-	SWD	Tuen Mun District	Integrated Family	Tuen Mun (East) Integrated Family Service Centre	
	社會福利署	屯門區	Service Centre	東中門綜合家庭服務中心	
	川百田刊香	47.1回	綜合家庭務庭中心	2N-121-3MW-11-2N-M-11K(17) T-121	
	SWD	Tuen Mun District	Integrated Family	Tuen Mun (South) Integrated Family Service Centre	
	社會福利署	屯門區	Service Centre	南屯門綜合家庭服務中心	
			綜合家庭務庭中心		
	SWD	Tuen Mun District	Integrated Family	Tuen Mun (West) Integrated Family Service Centre	
	社會福利署	屯門區	Service Centre	西屯門綜合家庭服務中心	
			綜合家庭務庭中心		

	CMD	Tuon Mun District	Social Security Field	Tuen Mun Field Unit
89	SWD 社會福利署	Tuen Mun District 屯門區	Unit	中門社會保障辦事處
	I工智信利者 SWD	Tuen Mun District	Probation Office	ELIMI曾來陸辦事機 Tuen Mun Probation Office 1
90	SWD 社會福利署	中門區	Propation Office 感化辦事處	<u>Inden Mun Probation Office 1</u> 中門感化辦事處 1
$\vdash \vdash \vdash$	I工智信利者 SWD	刊一通 Tuen Mun District	Probation Office	Tuen Mun Probation Office 2
91	-		感化辦事處	中門感化辦事處 2
	社會福利署	屯門區	10.14.01	
	SWD	Tuen Mun District	Children and Juvenile	Tuen Mun Children and Juvenile Home
92	社會福利署	屯門區	Home	<u>屯門兒童及青少年院</u>
			兒童及青少年院	
93	SWD	Tuen Mun District	Social Security Field	Butterfly Field Unit
, ,	社會福利署	屯門區	Unit	蝴蝶社會保障辦事處
	SWD	Tuen Mun District	Family and Child	Family and Child Protective Services Unit (Tuen Mun)
94	社會福利署	屯門區	Protective Services Unit	保護家庭及兒童服務課(屯門)
			保護家庭及兒童服務課	
95	SWD	Tuen Mun District	Social Security Field	Tai Hing Field Unit
73	社會福利署	屯門區	Unit	大興社會保障辦事處
٥,	SWD	Tuen Mun District	Office	Tuen Mun District Social Welfare Office
96	社會福利署	屯門區	辦公室	<u> 中国福利辦事處</u>
	SWD	Tuen Mun District	Office	Standardized Care Need Assessment Management Office (New
97	社會福利署	屯門區	辦公室	Territories West)
	WTH IB13.H	- Ci Je	MIAL	安老服務統一評估辦事處(西新界)
	SWD	Wan Chai District	Office	Social Security Appeal Board
98	社會福利署	灣仔區	辦公室	社會保障上訴委員會
	SWD	Wan Chai District	Social Security Field	Wan Chai Field Unit
99			Unit	灣仔社會保障辦事處
igspace	社會福利署	灣仔區		
100	SWD	Wan Chai District	Traffic Accident Victims	Traffic Accident Victims Assistance Section
100	社會福利署	灣仔區	Assistance Section	交通意外傷亡援助組
			交通意外傷亡援助組	
404	SWD	Wan Chai District	Family and Child	Family and Child Protective Services Unit (Central Western, Southern
101	社會福利署	灣仔區	Protective Services Unit	
			保護家庭及兒童服務課	保護家庭及兒童服務課(中西南及離島)
102	SWD	Wan Chai District	Probation Office	High Court &District Court Probation Office
102	社會福利署	灣仔區	感化辦事處	<u>高等及區域法院感化辦事處</u>
103	SWD	Wan Chai District	Foster Care Unit	Central Foster Care Unit
103	社會福利署	灣仔區	寄養服務課	中央寄養服務課
	SWD	Wan Chai District	Education Resource	Family Life Education Resource Centre
104	社會福利署	灣仔區	Centre	家庭生活教育資料中心
	近日 四13日	1-313 @	教育資料中心	20/2_INIBAD 8:11 1
	SWD	Wan Chai District	Office	Senior Citizen Card Office
105	社會福利署	灣仔區	辦公室	長者咭辦事處
	SWD	Wan Chai District	Office	Child Care Centres Advisory Inspectorate
106		灣仔區	辦公室	幼兒中心督導組
	社會福利署			· · · · · · · · · · · ·
107	SWD	Wan Chai District	Office	Social Welfare Department Headquarters
	社會福利署	灣仔區	辦公室	社會福利署總辦事處
108	SWD	Wan Chai District	Office	Payment Control Section
100	社會福利署	灣仔區	辦公室	社會保障付款組
100	SWD	Wan Chai District	Office	Information Systems and Technology Branch
109	社會福利署	灣仔區	辦公室	查訊系統及科技科
	SWD	Wan Chai District	Training Centre	Claff Development and Training Co. No. 1 to 1. To 1. T. 1. 1. C. 1.
110	社會福利署	灣仔區	訓練中心	Staff Development and Training Section - Lady Trench Training Centre
	47日 田177日	1-313 655	MAINN L.C.	員工發展及訓練組 - 戴麟趾訓練中心
	SWD	Wan Chai District	Office	Marketing Consultancy Office (Rehabilitation)
111	社會福利署	灣仔區	辦公室	
	/正日1117日	1	***************************************	康復服務市場顧問辦事處
	SWD	Wan Chai District	Office	Subventions Branch
112	社會福利署	灣仔區	辦公室	津貼科
	SWD	Wan Chai District	Office	Central Office for Volunteer Service
113	社會福利署	灣仔區	辦公室	義務工作統籌課
$\vdash \vdash$	CIA	Mana Tai Cir Divi i i	0#	Mana Tai Cia and Cai Kuna Diatrict Carlot Mark and Crist Carlot C
1]	SWD	Wong Tai Sin District	Office	Wong Tai Sin and Sai Kung District Social Welfare Office, Planning and
	社會福利署	黄大仙區	辦公室	Coordinating Team, Standardized Care Need Assessment
114				Management Office (Elderly Services) (EK)
				黄大仙及西賈區福利辦事處、策劃及統籌小組、安老服務統一評估管理
				辦事處(東九龍)
I				

	SWD	Wong Tai Sin District	Family and Child	Family and Child Protective Services Unit (Wong Tai Sin/Sai Kung)
15	社會福利署	黄大仙區	Protective Services Unit 保護家庭及兒童服務課	黃大仙及西賈區保護家庭及兒童服務課
		ļ		
	SWD	Wong Tai Sin District	Social Security Field	San Po Kong Field Unit
16	社會福利署	黄大仙區	Unit 社會保障辦事處	<u>新蒲崗社會保障辦事處</u>
	01445	W. T. C. St.		T W 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
,, I	SWD	Wong Tai Sin District	Integrated Family Service Centre	Tsz Wan Shan Integrated Family Service Centre 慈雲山綜合家庭服務中心
17	社會福利署	黄大仙區	綜合家庭務庭中心	<u>総等田綜合家庭服務中心</u>
	CIAID	Wass Tai Cia District		Wasan Tai Cia Fiald Hais
	SWD	Wong Tai Sin District	Social Security Field Unit	Wong Tai Sin Field Unit 黃大仙社會保障辦事處
18	社會福利署	黄大仙區	社會保障辦事處	<u> </u>
	SWD		Medical Social Services	Medical Social Services Unit, East Kowloon Psychiatric Centre
19	社會福利署	黄大仙區	Unit 醫務社會服務部	東九龍精神科診所醫務社會服務部
	SWD	Wong Tai Sin District	Social Security Field	Tsz Wan Shan Field Unit
20	社會福利署	黄大仙區	Unit	<u>慈雲山社會保障辦事處</u>
			社會保障辦事處	
	SWD	Wong Tai Sin District	Integrated Family	Wong Tai Sin Integrated Family Service Centre
21	社會福利署	黄大仙區	Service Centre	黃大仙綜合家庭服務中心
	01110	V T : M	綜合家庭務庭中心	Risk Management Section
00	다. Bin Din Sh	Yau Tsim Mong District	Office 辦公室	RISK Management Section 風險管理組
22	社會福利署	油尖旺區	辦公至	<u> </u>
	SWD		Family and Child	Family and Child Protective Services Unit (KC/YTM)
22	-	Yau Tsim Mong District	Protective Services Unit	保護家庭及兒童服務課(九龍城及油尖旺)
23	社會福利署	油尖旺區	保護家庭及兒童服務課	<u> </u>
	SWD	相天吐血 Yau Tsim Mong	TRIBS EE A TELEBRISH THE TRIBE	Yau Ma Tei Integrated Family Service Centre
₂₄	SWD 社會福利署	Yau TSIM Mong District	Service Centre	Yau Ma Tel Integrated Family Service Centre 油麻地綜合家庭服務中心
24	<u> 正曾</u> 恒利者	油尖旺區	綜合家庭務庭中心	但哪些地方口冬灰生似伤牛心
	CIAID	,		Ven Teier Field Heis
0.5	SWD	Yau Tsim Mong	Social Security Field	Yau Tsim Field Unit
25	社會福利署	District	Unit 社會保障辦事處	油尖社會保障辦事處
		油尖旺區		
.	SWD	Yau Tsim Mong	Information and Exhibition Centre	SEPD Information and Exhibition Centre
26	社會福利署	District 油尖旺區	Exhibition Centre 資訊坊	<u>創業軒資訊坊</u>
	SWD	Yau Tsim Mong	Social Security Field	Mongkok Field Unit
27		Yau TSIM Mong District	Unit	Mongkok Field Unit 旺角社會保障辦事處
27	社會福利署	DISTRICT 油尖旺區	Unit 社會保障辦事處	<u> </u>
	CIAID		紅質休牌辦爭處 Office	Kandana City and Van Tain Mana District Canial Walks of Com-
	SWD	Yau Tsim Mong District		Kowloon City and Yau Tsim Mong District Social Welfare Office 九龍城及油尖旺區福利辦事處
28	社會福利署	油尖旺區	辦公室	<u> </u>
	01110		0//	
	SWD	Yau Tsim Mong	Office	Standardized Care Need Assessment Management Office (Elderly
29	社會福利署	District	辦公室	Services) (WK) 安老服務統一評估管理辦事處(西九龍)
	CIAID	油尖旺區	Carriel Carrier St.	<u> </u>
	SWD	Yuen Long District	Social Security Field	
30	社會福利署	元朗區	Unit 社會保障辦事處	Tin Shui Wai (South) Field Unit 南天水圍社會保障辦事處
			1	
	SWD	Yuen Long District	Social Security Field	Yuen Long (West) Field Unit
31	社會福利署	元朗區	Unit	西元朗社會保障辦事處
			社會保障辦事處	
	SWD	Yuen Long District	Integrated Family	Yuen Long (West) Integrated Family Service Centre
32	社會福利署	元朗區	Service Centre	西元朗綜合家庭服務中心
	SWD	Vuon Long Dict-i-t	綜合家庭務庭中心 Social Security Field	Tin Shui Wai (North) Field Unit
33	A 全福利署	Yuen Long District 元朗區	Social Security Field Unit	北天水園社會保障辦事處
აა	心百 田利者	/ ロ24/7 回日	社會保障辦事處	3U/V/Peenst 日 VN件亦开于地
	CIAID	Versal ser Birti		The Oberit Weit lets are ted Ferrito Comiting Control
34	SWD 斗会行利限	Yuen Long District	Integrated Family Service Centre	Tin Shui Wai Integrated Family Service Centre 天水闡綜合家庭服務中心
JH	社會福利署	元朗區	綜合家庭務庭中心	八小画师 口冬灰地(坊牛心)
	SWD	Yuen Long District		Yuen Long (East) Field Unit
35	社會福利署	元朗區	Unit	東元朗社會保障辦事處
			社會保障辦事處	
35	j			社會福利署 元朗區 Unit ·

	SWD	Yuen Long District	Integrated Family	Yuen Long (East) Integrated Family Service Centre							M
136	社會福利署	元朗區	Service Centre	東元朗綜合家庭服務中心							
		綜合家庭務庭中心									
	SWD	Yuen Long District	Clinical Psychology Unit	Clinical Psychology Unit (5)							M
137	社會福利署	元朗區	臨床心理服務課	臨床心理服務課(五)							
	SWD	Yuen Long District	Office	Yuen Long District Social Welfare Office & Planning and Co-ordinating							M
138	社會福利署	元朗區	辦公室	<u>Team</u>							
				元朗區福利辦事處及策劃及統籌小組							
				Total No. Completed	138	138	138	138	137	137	
				已完成項目總數							

Note: BFA improvement works is tied up with the internal fitting out programme of the whole centre, which is scheduled to commence in June 2012. Target completion date: June 2013.

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may; (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5.50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所/場地以方便勘查
- 2. 可行性研究・(一) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二) 確認有關無障礙通道和設施的工程建議;(三) 確認有關工程計劃;(四) 申請土地,批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一) 騰空處所/場地; (二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

其他

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類-
- H-高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M·中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L- 低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成 "場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。當真正工作完成日期已知後,有關欄目會作相應修改。

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/ Facilities (Class A) 監察提升政府物業/影施的無障礙影施的進度報告 (Class A)

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12Report Date 報告日期:30-Jun-12

No.	Department	District	Category of	Name of Premises/Facilities	(1) Site Survey Completed	(2) Feasibility Study	(3) Site Preparation	(4) Works Commenced	(5) 50% or more of works	(6) Works Completed	(7) Complexity (H/M/L)
項目	(Abbreviation)	地區	Premises/Facilities	物業/設施名稱	完成場地視察	Completed	Completed	工程開始	Completed	工程完成	複雜性
l e l	部門		物業/設施種類			完成可行性研究	完成場地準備		工程完成超過50%		
	TD	Central & Western District	Ferry Pier	Central Ferry Pier No. 2, excluding rooftop							Н
1	運輸署	中西區	渡輪碼頭	中環二號碼頭(除上蓋)							
	TD	Central & Western District	Ferry Pier	Central Ferry Pier No. 3, excluding rooftop							Н
2	運輸署	中西區	渡輪碼頭	中環三號碼頭(除上蓋)							
	TD	Central & Western District	Ferry Pier	Central Ferry Pier No.4	_						Н
3	運輸署	中西區	渡輪碼頭	中環四號碼頭							
	TD	Central & Western District	Ferry Pier	Central Ferry Pier No.5	=						Н
4	運輸署	中西區	渡輪碼頭	中環五號碼頭							
	TD	Central & Western District	Ferry Pier	Central Ferry Pier No.6	_						Н
5	運輸署	中西區	渡輪碼頭	中環六號碼頭							
	TD	Central & Western District	Ferry Pier	Central Ferry Pier No. 7	_						Н
6	運輸署	中西區	渡輪碼頭	中環七號碼頭							
H	TD	Central & Western District	Ferry Pier	Central Ferry Pier No. 8							Н
7	運輸署	中西區	渡輪碼頭	中環八號碼頭							
	TD	Central & Western District	Office	Cross Boundary Unit Office							М
8	運輸署	中西區	辦事處	過境服務分組辦事處							
	TD	Central & Western District	Office	Hong Kong Licensing Office							Н
9	運輸署	中西區	辦事處	香港牌照事務處							
	TD	Central & Western District	Office	Vehicle Inspection Office & Vehicle Records Office							L
10	運輸署	中西區	辦事處	車輛檢驗辦事處 及 車輛紀錄辦事處							
	TD	Eastern District	Ferry Pier	North Point (East) Ferry Pier (eastern berth of lower deck)	_						н
11	運輸署	東區	渡輪碼頭	北角(東)碼頭 (東面下層泊位)							
	TD	Eastern District	Ferry Pier	North Point (West) Ferry Pier							Н
12	運輸署	東區	渡輪碼頭	北角(西)碼頭							
	TD	Eastern District	Ferry Pier	Sai Wan Ho Ferry Pier							М
13	運輸署	東區	渡輪碼頭	西灣河礁頭							
	TD	Islands District	Ferry Pier	Cheung Chau Ferry Pier							Н
14	運輸署	離島區	渡輪碼頭	長洲渡輪碼頭							
	TD	Islands District	Ferry Pier	Mui Wo Ferry Pier							Н
15	運輸署	離島區	渡輪碼頭	梅窩渡輪碼頭							
	TD	Islands District	Ferry Pier	Tung Chung Development Pier							Н
16	運輸署	離島區	渡輪碼頭	東涌發展碼頭							
	TD	Islands District	Ferry Pier	Peng Chau Ferry Pier							М
17	運輸署	離島區	渡輪碼頭	<u>坪洲碼頭</u>							
	TD	Islands District	Ferry Pier	Yung Shue Wan Ferry Pier							М
18	運輸署	離島區	渡輪碼頭	<u>榕樹灣碼頭</u>							
	TD	Kowloon City District	Ferry Pier	Kowloon City Ferry Pier	_						Н
19	運輸署	九龍城區	渡輪碼頭	<u>九龍城碼頭</u>							
$\exists t$	TD	Kowloon City District	Ferry Pier	Hung Hom (North) Ferry Pier							Н
20	運輸署	九龍城區	渡輪碼頭	紅磡(北)碼頭							
\forall	TD	Kwun Tong District	Ferry Pier	Kwun Tong Ferry Pier (western berth of lower deck)							Н
21	運輸署	觀塘區	渡輪碼頭	觀塘碼頭 (西面下層泊位)							

22	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Ferry Pier 渡輪碼頭	Sam Ka Tsuen Ferry Pier 三家村碼頭							Н
23	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Office 辦事處	Kwun Tong Licensing Office 對塘牌服事務處							М
24	TD 運輸署	Sha Tin Dictrict 沙田區	Office 辦事處	Sha Tin Licensing Office 沙田牌照事務處							М
25	TD 運輸署	Sham Shui Po District 深水埗區	Office 辦事處	Kowloon Licensing Office 九龍牌照事務處							М
26	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Ferry Pier 渡輪碼頭	Tuen Mun Ferry Pier, Berth D on Level 1 (Main Deck) <u>中門渡輪碼頭</u>							М
27	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Ferry Pier 渡輪碼頭	Kowloon Point Ferry Pier (Tsim Sha Tsui Ferry Pier) 尘沙咀碼頭							Н
				Total No. Completed 已完成項目總數	27	27	27	27	27	27	

Remark

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may:

(v) Submission of funding application

- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2.可行性研究-(一)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地,批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一) 騰空處所/場地;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5.50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

其他

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類。
- H-高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M-中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。當真正工作完成日期已知後,有關欄目會作相應修改。

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/ Facilities (Class A) 監察提升政府物業/設施的無障礙股施的進度報告 (Class A)

Progress up to (Date) 資料更新日期: Report Date 報告日期:

30-Jun-12 30-Jun-12

					_							
No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Name of Premises/Facilities 物樂/股施名稱	Scope of Works 工程範圍	Class	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成
1	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總 站	Kennedy Town (Belcher Bay) Temporary Bus Terminus 堅尼地城(卑路乍灣)臨時巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, the disabled, the disabled, the disabled, 提供無障礙股施,例如下斜路椽、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A						
2	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A						
3	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總 站	Kennedy Town (Sai Ning Street) Bus Terminus 堅尼地域(西寧街)巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled. Let 提供無障礙政施・例如下斜路椽、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A						
4	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總 站	Central (Exchange Square) Public Transport Interchange 中環(交易廣場)公共運輸交匯處 (Note 1)	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無摩礙股節,例如下斜路椽、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A						
5	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	站	Central (Hong Kong Station) Public Transport Interchange 中環(香港站)公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股施,例如下斜路椽、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A						
6	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無摩礙設施・例如下斜路椽、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A						
7	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股節・例如下斜路椽、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A						
8	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無單確設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A						
9	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Footbridge 行人天橋	Robinson Road near Glenealy 羅便臣道近己連拿利	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A						
10	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Footbridge 行人天橋	Cotton Tree Drive near Admiralty 紅棉路近金鐘道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A						
11	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Footbridge 行人天橋	Upper Albert Road to Cotton Tree Drive across Garden Road near Zoological & Botanical Gardens 上亞厘畢道往紅棉路橫跨花園道近動植物公園	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A						
12	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Footbridge 行人天橋	Morrison Street footbridge across Connaught Road Central near On Tai Street 摩利臣街行人天橋横跨干諾道中近安泰街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A						
13	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Footbridge 行人天橋	Extension of Morrison Street Footbridge and Macau Ferry Terminal 摩利臣街行人天橋往港澳客輪碼頭	提供觸覺警示帶	A						
14	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Footbridge 行人天橋	Tung Hing Lane footbridge across Connaught Road Central near Chung King Road 東興里行人天橋橫跨干諾道中近中景道	提供觸覺警示帶	A						
15	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Footbridge 行人天橋	Staircase at Pound Lane near Hospital Road 磅巷樓梯近醫院道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A						
16	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Footbridge 行人天橋	Western Street footbridge across Western Street nea Connaught Road West 西邊街行人天橋橫跨西邊街近干諾道西	r Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A						

17				Terms at a second control of		
1/	TD	Central & Western	Footbridge	Wilmer Street footbridge across Connaught Road	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	District	行人天橋	West and Wilmer Street 威利麻街行人天橋横跨干諾道西/威利麻街	提供觸覺警示帶	
18	TD	中西區 Central & Western	Footbridge	一般和麻街行人大幅演跨十韶道四/放利麻街 near General Post Office and Harbour View Street	Provision of tactile warning strip	A
10	運輸署	District	行人天橋	近郵政總局/港景街	提供觸覺警示帶	А
	建棚 省	中西區	11/0/16	江至400人160月17年京日	12次周見百小市	
19	TD	Central & Western	Footbridge	near Central Pier No. 3	Provision of tactile warning strip	A
"	運輸署	District	行人天橋	近中環3號碼頭	提供觸覺警示帶	
		中西區				
20	TD	Central & Western	Footbridge	Lift & outside Escalator near Central Pier No. 3	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	District	行人天橋	近中環3號碼頭升降機及自動梯	提供觸覺警示帶	
		中西區				
21	TD	Central & Western	Footbridge	Staircase at Kennedy Road near Monmouth Terrace		A
	運輸署	District	行人天橋	堅尼地道樓梯近萬茂臺	提供觸覺警示帶	
22		中西區				
22	TD	Central & Western	Footbridge			A
	運輸署	District 中西區	行人天橋	薄扶林道/摩星嶺道	提供觸覺警示帶	
23	TD	Central & Western	Footbridge	across Harcourt Road near Hutchison House	Provision of tactile warning strip	A
2.5	運輸署	District	行人天橋	横跨夏愨道近和記大廈	提供觸覺警示帶	А
)坐制 白	中西區	11/C/m	(東西及1822年14日11人)夏	12次周見言小市	
24	TD	Central & Western	Footbridge	Pedder Street near Connaught Road Central &	Provision of tactile warning strip	A
2.	運輸署	District	行人天橋	escalators no.11 & 12	提供觸覺警示帶	11
	AETHUTE!	中西區	137878100	舉打街近干諾道中/扶手電梯 11 & 12號	NCD AND DAILE	
25	TD	Central & Western	Footbridge	across Cotton Tree Drive	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	District	行人天橋	横跨紅棉道	提供觸覺警示帶	
		中西區				
26	TD	Central & Western	Footbridge	across Queensway from Garden Road to Murray	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	District	行人天橋	Road	提供觸覺警示帶	
		中西區		横跨金鐘道由花園道往美利道		
27	TD	Central & Western	Footbridge	Murray Road Multi-Storey Car Park Building near	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	District	行人天橋	Cotton Tree Drive	提供觸覺警示帶	
		中西區		美利道多層停車場近紅棉道		
28	TD	Central & Western	Footbridge	along Peel Street over Caine Road	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	District	行人天橋	沿卑利街橫跨堅道	提供觸覺警示帶	
05		中西區				
29	TD	Central & Western	Footbridge	Queensway Plaza covered overhead walkway at	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	District	行人天橋	Drake Street near MTR Admiralty Station	提供觸覺警示帶	
20		中西區	m	德立街金鐘廊架空天橋近金鐘地鐵站	D	,
30	TD	Central & Western	Footbridge	across Garden Road near Macdonnell Road	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	District	行人天橋	花園道近麥當勞道	提供觸覺警示帶	
21	TD	中西區 Control & Western	Footbalds.	corosa Dale Eu Lam Dood - E	Description of totally manning and the	
31	TD	Central & Western	Footbridge	across Pok Fu Lam Road adjacent to Hong Kong	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	District 中西區	行人天橋	University 薄扶林道近香港大學	提供觸覺警示帶	
32	TD	中四區 Central & Western	Footbridge	專扶外追近台港大学 across Harcourt Road near Fenwick Pier Street	Provision of tactile warning strip	A
32	運輸署	District	行人天橋	横跨夏愨道近分域碼頭街	提供觸覺警示帶	Α
	建制百	中西區	11八八個	顶的双芯矩处 纵畸跟倒	北内海見言小市	
33	TD	Central & Western	Subway	across Upper Albert Road / Caine Road and Gleneal	v Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	District	行人隧道	Road	提供觸覺警示帶	13
	/空刊 白	中西區	11/\N2XE	横過上亞厘畢道/堅道及己連拿利	NEW MARKET IN III	
34	TD	Central & Western	Subway	Pok Fu Lam Road and Pokfield Road	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	District	行人隧道	薄扶林道/蒲飛路	提供觸覺警示帶	
		中西區				
35	TD	Central & Western	Subway	between Pok Fu Lam Road &nd Pok Fu Lam Road	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	District	行人隧道	薄扶林道/士美菲路	提供觸覺警示帶	
		中西區				
36	TD	Central & Western	Public Pier	Central Pier No. 9	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and	A
	運輸署	District	公眾碼頭	中環九號碼頭	handrail	
		中西區			提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	
37	TD	Central & Western	Public Pier	Central Pier No. 10	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and	A
	運輸署	District	公眾碼頭	中環十號碼頭	handrail	
		中西區			提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	
38	TD	Central & Western	Public Landing Step	Central Landing No. 10	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing,	A
	運輸署	District	公眾登岸台階	中環十號梯台	handrail and colour contrast between wall and steps	
		中西區			提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級	
39	TD	Central & Western	Public Landing Step	Western PCWA Landing No. 1	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing,	A
	運輸署	District	公眾登岸台階	西環公眾貨物裝御區一號梯台	handrail and colour contrast between wall and steps	
40	TD	中西區 Central & Western	D-1-12 - 1 42 63	Col Nine Court Londing No. 1	提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 Provision of tactile warning strip, non-slip nosing,	
40	運輸署	District	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sai Ning Street Landing No. 1 西寧街一號梯台	handrail and colour contrast between wall and steps	A
1 1	理制者	中西區	公水豆甲百陌	四十二 多位	提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級	
41	TD	中四區 Central & Western	Public Landing Step	Sai Ning Street Landing No. 2	旋映觸寬實不帶、防渭椒固美線、扶于及檔與椒 Provision of tactile warning strip, non-slip nosing,	A
71	運輸署	District	公眾登岸台階	西寧街二號梯台	handrail and colour contrast between wall and steps	Α
	理制者	中西區	公水豆斤口咱	四季闰一奶你口	提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級	
		十四四			1处片两見言小市、別用似山大隊、大十尺櫃與似	

42	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sheung Wan Landing No. 1 上環一號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級	A
43	TD 運輸署	Central & Western District 中西區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sheung Wan Landing No. 2 上環二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級	A
44	TD 運輸署	中四區 Eastern District 東區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總	Breamar Hill Bus Terminus 寶馬山巴士總站	定決階電音不平 b が有級 即矢稼、 大士 反植央紋 Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.	A
45	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總	Chai Wan Station Public Transport Interchange 柴灣站公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.	A
46	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總	Chai Wan (East) Bus Terminus 柴灣(東)巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.	A
47	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Transport	Shau Kei Wan Station Public Transport Interchange 筲箕灣站公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.	A
48	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總	Siu Sai Wan Estate Bus Terminus 小西灣邨巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.	A
49	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總	Yiu Tung Estate Bus Terminus 耀東邨巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.	A
50	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Transport	Siu Sai Wan (Island Resort) Public Transport Interchange 小西灣(藍灣半島)公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.	A
51	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總	Lai Tak Tsuen Road Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.	A
52	TD 運輸署	Eastern District 東區	公共運輸交匯處/巴士總 Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總	North Point Ferry Pier Bus Terminus 北角碼頭巴士總站	me disabled, etc. Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.	A
53	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總	Shau Kei Wan Bus Terminus 筲箕灣巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.	A
54	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	junction of King's Road and Kornhill Road 英皇道和康山道交界	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
55	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	Kai Yuen Street elevated road 繼國街	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
56	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	Wing Tai Road 永泰道	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
57	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	Siu Sai Wan Road near bus terminus 小西灣道近巴士總站	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
58	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	Cheung Man Road 祥民道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
59	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	Staircase adjacent Lee Cheung Street 樓梯近柴灣利祥街	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
60	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	near Full View Garden at Siu Sai Wan 近小西灣富景花園	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
61	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	near Harmany Garden at Siu Sai Wan 近小西灣富欣花園	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
62	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	A Kung Ngam Road 亞公岩道	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
63	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	Chai Wan Road near Wan Tsui Rd 柴灣道近環翠道	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
64	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	junction of Chai Wan Road and Shaukeiwan Road 柴灣道和筲箕灣道交界	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
65	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	Tong Shui Road 糖水道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
66	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	across Chai Wan Road near Hing Man Estate 横跨柴灣道近興民村	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A

67	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	Lai Tak Tsuen Road to Lin Fa Kung Street East 動德邨道往蓮花宮東街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
68	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	across Shau Kei Wan Road near Taikoo Shing Road 横跨筲箕灣道近太古城道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
69	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	Shau Kei Wan Road near Shing On Street 筲箕灣道近成安街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
70	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	across Island Eastern Corridor near Chong Gene Hang College 横跨東區走廊近張振興中學	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
71	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	across King's Road at Tong Shui Rd 横跨英皇道近糖水道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
72	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	across King's Road at North Point Road 横跨英皇道近北角道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
73	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	across King's Road at Java Road 横跨英皇道近渣華道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
74	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	across King's road at Pan Hoi Sreet 横跨英皇道近濱海街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
75	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	across King's Road at Mount Parker Road 横跨英皇道近和柏架山道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
76	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	King's Road at Mount Parker Road (Extension) 英皇道和柏架山道交界 (延伸)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
77	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	across King's Road at Tin Chiu Street 横跨英皇道近電照街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
78	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	King's Rd. at Tin Chiu Street (Extension) 英皇道近電照街 (延伸)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
79	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	adjacent to Taikoo Shing I/C (HF92) 東區走廊近太古城 (HF92)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
80	TD 運輸署	Eastern District 東區	Footbridge 行人天橋	adjacent to Taikoo Shing I/C (HF92A) 東區走廊近太古城 (HF92A)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
81	TD 運輸署	Eastern District 東區	Subway 行人隧道	across Tung Hei Road near Oi Lai Road 横跨東喜道近愛禮街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
82	TD 運輸署	Eastern District 東區	Subway 行人隧道	ramp connected to existing subway at Oi Lai Street (North)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
83	TD 運輸署	Eastern District 東區	Subway 行人隧道	連接現時愛禮街行人隧道(北)之斜路 ramp connected to existing subway at Oi Lai Street (Sorth)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
84		Eastern District 東區	Public Pier 公眾碼頭	連接現時愛禮街行人隧道(南)之斜路 Tong Shui Road Pier 糖水道碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail	A
85	TD	Eastern District	Public Landing Step		提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	Δ.
85	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Causeway Bay Typhoon Shelter Landing No. 8 銅鑼灣遊風塘八號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
86	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Causeway Bay Typhoon Shelter Landing No. 7 銅鑼灣避風塘七號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
87	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Shau Kei Wan Typhoon Shelter Landing No. 10 筲箕灣避風塘十號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
88	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Quarry Bay Park Landing No. 1 鰂魚涌公園—號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
1	1					

89	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Shau Kei Wan Typhoon Shelter Landing No. 1 筲箕灣羅風塘—號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
90	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Shau Kei Wan Typhoon Shelter Landing No. 2 筲箕灣避風塘二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
91	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Shau Kei Wan Typhoon Shelter Landing No. 3 筲箕灣避風塘三號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
92	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Shau Kei Wan Typhoon Shelter Landing No. 4 筲箕灣避風塘四號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
93	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Shau Kei Wan Typhoon Shelter Landing No. 5 筲箕灣避風塘五號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
94	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Shau Kei Wan Typhoon Shelter Landing No. 7 筲箕灣避風塘七號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
95	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Siu Sai Wan Landing No. 1 小西灣一號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
96	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Shau Kei Wan Typhoon Shelter No. 6 筲箕灣避風塘六號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
97	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Siu Sai Wan Landing No. 2 小西灣二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
98	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Chai Wan Cargo Handling Basin Landing 柴灣貨物起卸區	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
99	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士網 站	Tung Chung Station Bus Terminus 東浦站巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覽警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
100	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士網 站	Tung Chung New Development Ferry Pier Bus Terminus 東浦新發展碼頭巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無摩礙設施,例如下斜路線、觸覺醫示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
101	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Cheung Chau Public Pier 長洲公眾碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突線及扶手	A
102	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Sai Wan Jetty 西灣碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供屬營警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
103	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Sok Kwu Wan Pier No. 2 索罟灣二號碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	A

					T	
104	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Lo Tik Wan Pier 蘆荻灣碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
105	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Sok Kwu Wan Public Pier 索罟灣公眾碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	A
106	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Yung Shue Wan Public Pier 榕樹灣公眾碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	A
107	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Chi Ma Wan Pier 芝麻灣碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	A
108	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Pak Mong Pier 白芒碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供屬營醫示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
109	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Sha Lo Wan Pier 沙螺灣碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突線及扶手	A
110	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Tai O Public Pier 大澳公眾碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突線、扶手及腦與級 面之間的對比色	A
111	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Tai Shui Hang Pier 大水坑碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供屬營警示帶、防滑級面突線、扶手及腦與級面之間的對比色	A
112	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Tung Chung Public Pier 東浦公眾碼頭	Provision of tactile warning strip and non-slip nosing 提供觸覺警示帶及防滑級面突線	A
113	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Peng Chau Public Pier 坪洲公眾碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突線及扶手	A
114	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Tai Lei Island Pier 大利島碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突線及扶手	A
115	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Po Toi Public Pier 蒲台公眾碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps提供觸聲警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
116	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Yung Shue Wan Development Pier 榕樹灣發展碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突線、扶手及腦與級面之間的對比色	A
117	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Luk Chau Tsuen Pier 鹿洲村碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供屬營醫示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
118	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Pier 公眾碼頭	Tung Chung Development Pier (Public) 東浦發展碼頭(公眾)	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供屬覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	A

						_
119	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Cheung Chau Complex Landing 長洲市政大樓梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
120	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Pak She Praya Road Landing 北社海傍路梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
121	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sai Wan Landing 西灣梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
122	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Praya Street Landing 海傍街梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
123	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tai Hing Tai Road Landing No. 1 大興堤路—號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
124	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tai Hing Tai Road Landing No. 2 大興堤路二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
125	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Mui Wo Landing No. 1 梅窩一號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
126	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Mui Wo Landing No. 2 梅窩二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
127	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Mui Wo Landing No. 3 梅窩三號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
128	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Peng Chau Landing No. 1 坪洲—號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
129	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Peng Chau Landing No. 2 坪洲二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
130	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Peng Chau Landing No. 3 坪洲三號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
131	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Peng Chau Landing No. 4 坪洲四號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
132	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Waglan Landing 橫欄島梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
133	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tai A Chau Landing No. 1 大鴉州—號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲響示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對批色	A

40:				To a constant of the constant	T	
134	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tai A Chau Landing No. 2 大鴉洲二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
135	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tai A Chau Landing No. 3 大鴉洲三號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
136	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Peng Chau Landing No. 5 坪洲五號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
137	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Peng Chau Landing No. 6 坪洲六號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
138	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tung Chung Development Seawall Landing No. 1 東涌發展區—號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
139	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tung Chung Development Seawall Landing No. 2 東涌發展區二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
140	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Peng Chau Landing No. 7 坪洲七號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供廳聲警示帶,防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
141	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Peng Chau Landing No. 8 坪洲八號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供轉量警示帶,防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
142	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Peng Chau Landing No. 9 坪洲九贼梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
143	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tai O Promenade Landing No. 1 大澳海濱長郎一號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及牆與級面之間的對比色	A
144	TD 運輸署	Islands District 離島區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tai O Promenade Landing No. 2 大澳海濱長廊二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及牆與級面之間的對比色	A
145	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Footbridge 行人天橋		Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
146	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Footbridge 行人天橋		Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
147	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Footbridge 行人天橋		Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
148	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Footbridge 行人天橋	across Lung Cheung Road at Lion Rock Tunnel 横跨龍翔道近獅子山隧道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
149	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Footbridge 行人天橋	across Hung Hom South Road near Whampoa Street 横跨紅磡南道近黃埔街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
150	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Footbridge 行人天橋	near J/O Princess Magaret Road Link and Hung Hom Bypass 近公主道連路和紅磡繞道交界	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
151	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Footbridge 行人天橋	attached to bridge at Hung Hom Bypass along	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A

152	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Footbridge 行人天橋	attached to bridge at Hung Hom Bypass along sea front to Hung Hom Bay	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A		
	XE40-E	/ LHEPA, LEE	117/7/(10)	沿紅磡繞道海傍至紅磡灣	近八角見目小巾			
153	TD	Kowloon City District	Footbridge	across Hung Hom South Road near Hung Hom Roa	Provision of tactile warning strip	A		
	運輸署	九龍城區	行人天橋	横跨紅磡南道近紅磡道	提供觸覺警示帶			
154	TTP.	W. J. Ch. Division	m 4.11	01 VI 0 V V V 0 V	Provision of tactile warning strip			
134	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Footbridge 行人天橋	across Shung King Street near Hung Hom South	提供觸覺警示帶	A		
	XE40-13	/ LHEAX IIII	117/2/(10)	横跨船景街近紅磡南道	近八角見目小巾			
155	TD	Kowloon City District	Footbridge	across Boundary Street at Embankment Road	Provision of tactile warning strip	A		
	運輸署	九龍城區	行人天橋	横跨界限街近基堤道	提供觸覺警示帶			
156	TD	Kowloon City District	Footbridge	across Waterloo Road near Suffolk Road and Norfol	Descrision of tootile manning stain	A		
130	運輸署	九龍城區	行人天橋	Road	提供觸覺警示帶	А		
				橫跨窩打老街近沙福道和羅福道				
157	TD	Kowloon City District	Footbridge	across Prince Edward Road West near St. Teresa	Provision of tactile warning strip	A		
	運輸署	九龍城區	行人天橋	Church 横跨太子道西沂聖德肋撒教堂	提供觸覺警示帶			
158	TD	Kowloon City District	Footbridge	across East Kowloon Corridor J/O Kowloon City Rd	Provision of tactile warning strip	A		
	運輸署	九龍城區	行人天橋	and San Shan Rd	提供觸覺警示帶			
159	TTP.	Tr. I. Ch. Print	T	横跨東九龍走廊近九龍城道及新山道交界	D			
159	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Footbridge 行人天橋	along Waterloo Road near HK Baptist University 沿窩打老道近浸會大學	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A		
	/生制 白	ノロガモが外四	ロスへを	iiipi11七足及区区日八子	ルロハ海見目小田			
160	TD	Kowloon City District	Footbridge	across Princess Margaret Road near Oi Man Estate	Provision of tactile warning strip	A		
	運輸署	九龍城區	行人天橋	横跨公主道近愛民邨	提供觸覺警示帶			
161	TD	Kowloon City District	Footbridge	across Waterloo Road near Derby Road	Provision of tactile warning strip	A		
	運輸署	九龍城區	行人天橋	横跨窩打老道近打比道	提供觸覺警示帶			
162	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Footbridge 行人天橋	across Waterloo Road near Durham Road 横跨窩打老道近對衡道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A		
	理制者	八阳时 观画	1.1人人個	(関) 一個				
163	TD	Kowloon City District	Footbridge	across Boundary Street near Maryknoll Convent	Provision of tactile warning strip	A		
	運輸署	九龍城區	行人天橋	School	提供觸覺警示帶			
164	TD	Kowloon City District	Footbridge	横跨界限街近瑪利諾修院學校 across Lung Cheung Rd near WSD Depot, Fung Lik	Provision of tactile werning strip	A		
101	運輸署	力離城區	行人天橋	Lau	提供觸覺警示帶	А		
				横跨龍翔道近水務署廠、豐力樓				
165	TD	Kowloon City District	Subway	across Prince Edward Road East to old Kai Tak	Provision of tactile warning strip	A		
	運輸署	九龍城區	行人隧道	Airport 横過太子道東至舊啓德機場	提供觸覺警示帶			
166	TD	Kowloon City District	Subway	across Prince Edward Road East near Sze Mei Street		A		
	運輸署	九龍城區	行人隧道	橫過太子道東近四美街	提供觸覺警示帶			
167	TD	Kowloon City District	Subway	(Note 2) across Railway Track at Surrey Road	Provision of tactile warning strip	A		
107	運輸署	九龍城區	行人隧道	横過東鐵路軌近舒梨道	提供觸覺警示帶			
168	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Subway 行人隧道	across Ma Tau Chung Road near Kowloon City Interchange	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A		
	理制否	人L月E-4X,100	1」人陸坦	構過馬頭涌道沂九龍城交匯處	1上17月9年言小田			
169	TD	Kowloon City District	Subway	across Ma Tau Chung Road into Kowloon City	Provision of tactile warning strip	A		
	運輸署	九龍城區	行人隧道	Interchange near Argyle Street	提供觸覺警示帶			
170	TD	Kowloon City District	Subway	横過馬頭涌道到奧運公園近亞皆老街 between Argyle Street and Prince Edward Road Wes	st Provision of tactile warning strip	A		
	運輸署	九龍城區	行人隧道	into Kowloon City Interchange	提供觸覺警示帶			
,				介乎亞皆老街及太子道西入九龍城交匯處				
171	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Subway 行人隧道	across Prince Edward Road East at San Po Kong Interchange	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A		
) 上 制 石	ノレ目を引攻。四四	コノへ陸坦	描述大子道東近新蒲崗交匯處	1足四周見言小市			
				(Note 3)				
172	TD	Kowloon City District	Subway	across Chatham Road North near Winslow Street	Provision of tactile warning strip	A		
	運輸署	九龍城區	行人隧道	横過漆咸道北近溫思勞街	提供觸覺警示帶			
173	TD	Kowloon City District	Subway	Chatham Road Interchange near Oi Sen Path	Provision of tactile warning strip	A		
113	運輸署	大龍城區	Subway 行人隧道	Chatham Road Interchange near Oi Sen Path 漆咸道交匯處沂愛晨徑	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	А		
174	TD	Kowloon City District	Subway	across Hung Hom Road near Tai Wan Road	Provision of tactile warning strip	A		
	運輸署	九龍城區	行人隧道	横過紅磡道近大環道	提供觸覺警示帶			
175	TD	Kowloon City District	Subway	across Junction Road near Boardcast Drive	Provision of tactile warning strip	A		
	運輸署	九龍城區	行人隧道	横過聯合道近廣播道	提供觸覺警示帶			
176	TD	Kamlaan City District	C.,,t	across Prince Edward Road at Lion Rock Road	Decrision of tootile was in stair			
1/0	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Subway 行人隧道	across Prince Edward Road at Lion Rock Road 横過太子道近獅子石道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A		
	AE-1897E	7 GDG-79488	137 ADEAE	INC. AND A MARKET MARK	ACT ON TO DO IT IN			

177	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Subway 行人隧道	Kowloon City Interchange near Nam Kok Road 九龍城交匯處近南角道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
178	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Public Pier 公眾碼頭	Ma Tau Kok Public Pier 馬頭角公眾碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸憂警示帶、防滑級面突線及扶手	A
179	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Hung Hom Landing No. 8 紅磡八號锑台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
180	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tai Wan Shan Landing 大環山梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
181	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Public Landing Step 公眾登岸台階	To Kwa Wan Landing 土瓜灣梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
182	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Public Landing Step 公眾登岸台階	King Wan Street Landing 景雲街梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
183	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Kwai Hing Station Bus Terminus 葵興站巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
184	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Lai Yiu Bus Terminus 荔瑤巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
185	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	On Yam Bus Terminus 安蔭巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
186	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		POVICE THE WORLD TO THE WARD THE STATE AND THE WARD THE	A
187	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股施,例如下斜路線、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
188	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
189	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Cheung Fat Estate Bus Terminus 長發巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
190	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Subway 行人隧道	across Wo Yi Hop Road near Shing Mun Road 横跨和宜合道近城門道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
191	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Subway 行人隧道	across Shing Mun Road near Wo Yi Hop Lane 横跨和宜合道近和宜合里	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
192	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Lei Muk Road & Castle Peak Road 横跨梨木道和青山公路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
193	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	Kwai Chung Road near Kwai Fong Estate (NF1) 葵浦道近葵芳邨 (NF1)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α

194	TD 運輸署	Kwai Tsing District 奏青區	Footbridge 行人天橋	Kwai Chung Road near Kwai Fong Estate (NF1A) 葵涌道近葵芳邨 (NF1A)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
195	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Hing Fong Road & Kwai Foo Road 横跨興芳路和葵富路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
196	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Ching Hong Road fronting Ching Shing Cour 横跨青康路(青盛苑前)	t Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
197	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Tsing King Road near Tivoli Garden 横跨青敬路近宏福花園	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
198	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Tsing King Road near Serene Garden 横跨青敬路近海悅花園	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
199	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Subway 行人隧道	across Castle Peak Road - Kwai Chung Road near Transit Centre	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
200	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Subway 行人隧道	横跨青山公路-葵涌道近美達中心 across Castle Peak Road - Kwai Chung near Yiu Wing Lane	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
201	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Subway 行人隧道	横跨青山公路-葵涌道近耀榮里 across Tsing Yi Road near Cheung Ching Estate 横跨青衣路近長青邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
202	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Chung Mei Road at junction of Sheung Ko Tan Street to Cheung Hong Estate	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
203	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	横跨涌美路和上高灘街交界(至長康邨) across Chung Mei Road near Cheung Hong Estate 横跨涌美路近長康邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
204	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Fung Shue Wo Road near Tsing Sum Street 横跨楓樹窩路近清心街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
205	TD	Kwai Tsing District	Footbridge	Kwai Foo Road near Kwai Yi Road	Provision of tactile warning strip	A
206	運輸署 TD	葵青區 Kwai Tsing District	行人天橋 Footbridge	葵富路近葵義路 across Tsing Luk Street near Tsing Yi Estate / Tsing		A
207	運輸署 TD	葵青區 Kwai Tsing District	行人天橋 Footbridge	Yi Garden 横跨青綠街近青衣邨/青怡花園 across Fung Shue Wo Road near Tsing Luk Street	提供觸覺警示帶 Provision of tactile warning strip	A
208	運輸署	葵青區	行人天橋	横跨楓樹窩路近青綠街	提供觸覺警示帶	
	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Kwai Chung Road & Container Port Road South 橫跨葵涌道和貨櫃碼頭南路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
209	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Hing Fong Road near Kwai On Road 横跨興芳路近葵安路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
210	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Subway 行人隧道	across Kwai Chung Road near Princess Margaret Hospital 横跨奏涌道近瑪嘉烈醫院	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
211	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Subway 行人隧道	across Kwai Chung Road near Lai King Estate 横跨葵涌道近荔景邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
212	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Hing Fong Road and Kwai Fuk Road to Kwai Tsing Interchange	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
213	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	横跨興芳路和葵福路往葵青交滙處 across Tsuen Wan Road & Kwai Hei Street near Kwai Fuk Road	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
214	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	横跨荃灣路和葵喜街近葵福路 across On Chit Street near On Yam Estate 横跨安捷街近安蔭邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
215	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	between Tsing Yi Garden and Tsing Yi Town Clinic 介乎青怡花園近青衣診所		A
216	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋		Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
217	TD	Kwai Tsing District	Footbridge	across Tsing Yi Heung Sze Wui Road near Police	Provision of tactile warning strip	A
218	運輸署 TD	葵青區 Kwai Tsing District	行人天橋 Footbridge	Station / Greenfield Garden 巴士總站青衣鄉事會路近警署/翠怡花園 across Fung Shue Wo Road near Tsing Yi Road	提供觸覺警示帶 Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	葵青區	行人天橋	West 横跨楓樹窩路近青衣西路	提供觸覺警示帶	

219	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Kwai Chung Road near Tsuen Wan Road 横跨葵涌道近荃灣路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
220	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Kwai Tsing Road near Kwai Wo Street 横跨奏青路近奏和街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
221	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Tsing Yi Road West near Ching Wah Court 横跨青衣西路近青華苑	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
222	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Wo Yi Hop Road junction of Cheung Wing Road 横跨和宜合道昌榮路交界	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
223	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Tsing Yi Heung Sze Wui Road near Chung Mei Road 横跨青衣鄉事會路近涌美路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
224	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Subway 行人隧道	across Ching Hong Road near Mayfair Gardens 横跨青康路近美景花園	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
225	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Lai King Hill Road from Yin Lai Court to Yuet Lai Court 横跨荔景山道由賢麗苑至悅麗苑	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
226	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	across Tai Wo Hau Road near Hing Fong Road 横跨大窩口道近興芳路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
227	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Footbridge 行人天橋	near Chun Kwai House of Kwai Chung Estate 近葵涌邨俊葵樓	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
228	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Subway 行人隧道	Tsing Yi North Coastal Road westbound near Tam Kon Shan Interchange 青衣北岸公路(西行)近担杆山交滙處	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
229	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Public Pier 公眾碼頭	Tsing Yi Public Pier 青衣公果碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	A
230	TD 運輸署	Kwun Tong District & Wong Tai Sin District 觀塘區及黃大仙區	Footbridge 行人天橋	across New Clear Water Bay and Ngan Ho Path 横跨新清水灣道及銀河徑	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
231	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, the disabled, the disabled, the disabled, 提供無障礙設施,例如下斜路椽、觸覺醫不帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
232	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Tsui Ping Road Bus Terminus 翠屏道巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
233	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Laguna City Public Transport Interchange 麗港坡公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無單鍵設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
234	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Kwong Tin Estate Bus Terminus 廣田邨巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無單鍵設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
235	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Sau Mau Ping (Central) Bus Terminus 秀茂坪(中) 巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣,觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
236	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Sau Mau Ping (Upper) Bus Terminus 秀茂坪(上) 巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無單確設施,例如下斜路椽、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
237	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Ngau Tau Kok (Jordan Valley North Road) Bus Terminus 牛頭角站(佐教谷北路)巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無單鍵設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A

238	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Kai Yip Estate Bus Terminus 啓業哪巴士總站 (Note 5)	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障應契節。例如下斜路線、觸雙醫示帶和殘疾人士候車區標記等。	A			
239	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙影婚、例如下斜路椽、觸覺響不帶和發疾人士候車區標記等。	A			
240	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Shun Lee Tsuen Road connecting Shun Lee Tsuen Recreation Ground and Shun Lee Estate 橫跨順利村道連接順利村遊樂場及順利村	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
241	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Hammer Hill Road near King Tung Street 橫跨斧山道近瓊東街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
242	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Kwun Tong Road near Choi Shek Lane (KF20) 横跨觀塘道近彩石里(KF20)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
243	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Kwun Tong road near Choi Shek Lane (KF20A) 横跨觀塘道近彩石里 (KF20A)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
244	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Kwun Tong Road near Choi Shek Lane (KF20B) 横跨觀塘道近彩石里 (KF20B)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
245	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Wai Yip Street near Kowloon Bay Factory Estate 横跨偉業街近九龍灣工廠大廈	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
246	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across J/O Wai Yip Street & 'H' Kowloon Bay Reclamation 横跨偉業街和'H'的九龍灣填海區交界	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
247	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Wang Chiu Road near Kai Yip Estate 横跨宏照道近啓業邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
248	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Wang Chiu Road near Wang Kwong Road 横跨宏照道近宏光路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
249	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	Estate 横跨新清水灣道近坪石邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
250	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Kai Cheung road between Kai Shun Road and Lam Hing Street 横跨啓祥道介乎啓信道和臨興街	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			
251	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Kai Fuk Road near Wang Tung Street 横跨啓福道近宏通街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
252	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Wang Chiu Road near Kai Fuk Road 横跨宏照道近啓福道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
253	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Subway 行人隧道	Kwun Tong Road Interchange extension 觀塘道交匯處延伸	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
254	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Subway 行人隧道	across Kai Fuk Road near Wang Chin Street 横跨啓福道近宏展街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
255	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Subway 行人隧道	under New Clear Water Bay Road at Shun Lee Tseur 順利村新清水灣道下	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
256	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Subway 行人隧道	across Kai Cheung Road near Wai Yip Street 横跨啓祥道近偉業街之行人隧道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
257	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Subway 行人隧道	connecting Choi Hing Road and Choi Ha Road 連接彩興道及彩霞道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
258	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Kwun Tong Road near Tsun Yip Lane 横跨觀塘道近駿業里	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
259	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Kwun Tong Road near Block 8 of Lower Nga Tau Kok Estate 橫跨觀塘道近牛頭角下村8座	提供觸覺警示帶	A			
260	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Kwun Tong Road near the southern of Kowloon Bay MTR Station 横跨觀塘道近九龍灣地鐵站南端	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			

2/1		T			Te	
261	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Ngau Tau Kok Road near UC Complex 横跨牛頭角道6座近市政大廈	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
262	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Cha Kwo Ling Road near Ka Wing Street 横跨茶果嶽道近嘉榮街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
263	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Hip Wo Street near Cheung Wo Court 横跨協和街附近祥和苑	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
264	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Kwun Tong Road near Hong Tak Road 横跨觀塘道近康德路	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
265	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Ngau Tau Kok Road and Chun Wah Road near Chun Wah Court 横跨牛頭角道及振華道近振華苑	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
266	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	Lam Tin MTR Station near Sceneway Road 藍田地鐵站近匯景道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
267	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Lin Tak Road near Hing Tin Estate 横跨連德道近興田村	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
268	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Footbridge 行人天橋	across Lei Yue Mun Road between Tsui Ping road and King Yip Lane 横跨鯉魚門道介乎翠屏道和敬業里	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
269	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Subway 行人隧道	across Kwun Tong Road near How Ming Lane 連接觀塘道近巧明里	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
270	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Subway 行人隧道	across Chun Wah Road near Lok Wah South Estate 連接振華道近樂華南村	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
271	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Subway 行人隧道	across Kwun Tong Road near Ting On Street 連接觀塘道近定安街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
272	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Public Pier 公眾碼頭	Kwun Tong Public Pier 觀塘公眾碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	A
273	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sam Ka Tsuen Landing No. 1 三家村一號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及腦與級面之間的對比色	A
274	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sam Ka Tsuen Landing No. 2 三家村二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸變警示帶、防滑級面突線、扶手及婚與級面之間的對比色	A
275	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sam Ka Tsuen Landing No. 3 三家村三號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及腦與級面之間的對比色	A
276	TD 運輸署	North District 北區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士網 站	Luen Wo Hui Public Transport Interchange 聯和進公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, the company of the company of the company 提供無障礙股態,例如下斜路椽、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A

		1				
277	TD 運輸署	North District 北區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Sheung Shui Bus Terminus 上水巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
278	TD 運輸署	North District 北區	Public Light Bus	Fanling Station GMB Terminus 粉嶺站專線小巴總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股節,例如下斜路椽、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
279	TD 運輸署	North District 北區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Sha Tau Kok Bus Terminus 沙頭角巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股施,例如下斜路椽、觸覺警示帶和發疾人士候車區標記等。	A
280	TD 運輸署	North District 北區	Public Light Bus (Scheduled) Terminus 公共小型巴士(專線服 務)總站	Sheung Shui Station GMB Terminus 上水站專線小巴總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股節,例如下斜路緣、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
281	TD 運輸署	North District 北區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Tai Ping Bus Terminus 太平巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股節,例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
282	TD 運輸署	North District 北區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Tsui Lai Bus Terminus 翠麗巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 是供無障礙股施,例如下斜路綠、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
283	TD 運輸署	North District 北區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Wah Ming Bus Terminus 華明巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股節,例如下斜路緣、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
284	TD 運輸署	North District 北區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Wo Mun Street GMB Terminus 和滿街專線小巴總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股施,例如下斜路椽、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
285	TD 運輸署	North District 北區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Ching Ho Estate Public Transport Interchange 清河都公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路綠、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
286	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across KCR railway track near Tong Hang between Hong Lok Yuen and Wo Hop Shek 横跨康樂園至和合石之間近塘坑的一段港鐵路軌	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
287	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Fanling Highway near Pak Wo Road 横跨粉嶺公路近百和路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
288	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Fanling Highway and San Wan Road 横跨粉嶺公路及新運路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
289	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Fanling Highway near Tsung Pak Long 横跨粉嶺公路近松栢塱	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
290	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Fanling Highway near Sheung Yue River 横跨粉嶺公路近雙魚河	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
291	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Fanling Highway near Kwu Tung (NF158) 横跨粉續公路近古洞 (NF158)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
292	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Fanling Highway near Kwu Tung (NF159) 横跨粉續公路近古洞 (NF159)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
293	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Fanling Highway near Sheung Yue River 横跨粉續公路近雙魚河	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A

294	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Wah Ming Road near Lui Ming Road 横跨華明路近雷鳴路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
295	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Wo Hing Road near Wah Ming Road 横跨和興路近華明路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
296	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Fanling Highway near Wo Hing Road 横跨粉嶺公路近和興路	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
297	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Pak Wo Road near Chi Wing Close 横跨百和路近置榮徑	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
298	TD 運輸署	North District 北區	Subway 行人隧道	across Jockey Club Road near San Wan Road 横跨馬會道近新運路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
299	TD 運輸署	North District 北區	Subway 行人隧道	across Jockey Club Road near Sha Tau Kok Road - Lung Yeuk Tau and Fanling Magistracy 構胺馬會道沂沙頭角公路.龍躍頭段及粉嶺裁判	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
300	TD 運輸署	North District 北區	Subway 行人隧道	across Sha Tau Kok Road - Lung Yeuk Tau near Jockey Club Road 横跨沙頭角公路-龍躍頭段沂馬會道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
301	TD 運輸署	North District 北區	Subway 行人隧道	across Jockey Club Road near Sha Tau Kok Road - Lung Yeuk Tau and Sheung Shui Police Station 橫跨馬會道近沙頭角公路-龍躍頭段及上水警署	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
302	TD 運輸署	North District 北區	Subway 行人隧道	near Cheung Wah Estate 近粉嶺祥華邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
303	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Jockey Club Road near Tin Ping Estate 横跨馬會道近上水天平邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
304	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across San Wan Road near Fanling Station Road 横跨新運路近粉嶺車站路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
305	TD 運輸署	North District 北區	Public Pier 公眾碼頭	Ap Chau Public Pier 鴨洲公眾碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	A
306	TD 運輸署	North District 北區	Public Pier 公眾碼頭	Kat O Chau Pier 吉澳洲碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	Α
307	TD 運輸署	North District 北區	Public Pier 公眾碼頭	Sha Tau Kok Public Pier 沙頭角公眾碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供醫營警示帶、防滑級面突線及扶手	Α
308	TD 運輸署	North District 北區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sha Tau Kok Landing No. 1 沙頭角—號梯台	短比哪麼會不得、的可稱如此突線及於大 Provision of teatile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供廳營警不帶,防滑級面突線、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
309	TD 運輸署	North District 北區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sha Tau Kok Landing No. 2 沙頭角二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
310	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Hang Hau Station Public Transport Interchange 抗口站公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無礙難說施、例如下斜路椽、觸雙警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
311	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Po Lam Public Transport Interchange 資琳公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙能態施,例如下斜路緣,屬豐警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
312	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Tiu Keng Leng Station Public Transport Interchange 調景衞站公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 推供無障礙能够,例如下斜路緣,屬豐警不帶和殘疾人土候車區標記等。	A
313	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Tseung Kwan O Station Public Transport Interchange 將軍澳站公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施、例如下斜路線、觸覺警示帶和 殘疾人土候車區標記等。	A

314	TD 運輸署	Sai Kung District 西賈區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Hang Hau (North) Bus Terminus 抗口(北)巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股舱,例如下斜路椽、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
315	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Sheung Tak Bus Terminus 尚德巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無礙確設施,例如下斜路椽、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
316	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Hong Sing Garden Bus Terminus 康盛花隬巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和發疾人士候車區標記等。	A
317	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Pak Tam Chung Bus Terminus 北潭涌巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
318	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Sai Kung Bus Terminus 西寶巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無礙確設施,例如下斜路椽、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
319	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Sai Kung (North) Public Transport Interchange 西寶(北)公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無確確設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘族人士候車區標記等。	A
320	TD 運輸署	Sai Kung District 西貫區	Subway 行人隧道	across Po Ning Road at the junction of Ying Yip Road and Sheung Ning Road 横跨寶寧路於影業路與常寧路交界	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	Α
321	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Subway 行人隧道	across Po Ning Road near Po Ning Lane 横跨寶寧路近寶寧里	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
322	TD 運輸署	Sai Kung District 西貫區	Footbridge 行人天橋	Tseung Kwan O, MTR Po Lam Station 將軍澳寶琳鐵路站	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
323	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Subway 行人隧道	across Po Fung Road near Po Hong Road 横跨寶豐路近寶康路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
324	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Subway 行人隧道	across Wan Hang Road near Po Hong Road 横跨運亨路近寶康路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
325	TD 運輸署	Sai Kung District 西貫區	Subway 行人隧道	across Kai King Road near Po Lam Road North 横跨佳景路近寶琳路北	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
326	TD 運輸署	Sai Kung District 西貫區	Public Pier 公眾碼頭	Tung Lung Chau Public Pier 東龍洲公眾碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突線及扶手	A
327	TD 運輸署	Sai Kung District 西貫區	Public Pier 公眾碼頭	Tung Lung Chau (North) Pier 東龍洲北碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
328	TD	Sai Kung District	Public Pier	Joss House Bay Public Pier	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and	A
329	運輸署 TD 運輸署	西賁區 Sai Kung District 西賁區	公眾碼頭 Public Pier 公眾碼頭	大朝灣公果碼頭 Pak A Pier 北丫碼頭	handrail Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供騰豐警不帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
330	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Pier 公眾碼頭	Yim Tin Tsai Pier 鹽田仔碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲醫示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
	TD	Sai Kung District	Public Pier	Hap Mun Bay Public Pier	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and	A
331	運輸署	西貢區	公眾碼頭	廈門灣公眾碼頭	handrail	

333	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Pier 公眾碼頭	Sha Kiu Tau Pier 沙橋頭碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
334	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Pier 公眾碼頭	Tai Tau Chau Pier 大頭洲碼頭	間に同り封しに Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
335	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Pier 公眾碼頭	Tso Wo Hang Pier 早禾坑碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail	
336	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Pier 公眾碼頭	Po Toi O Pier No. 2 布袋澳二號碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
337	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Pier 公眾碼頭	Pak Sha Wan Pier No.2 白沙灣第二碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail	i A
338	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Pier 公眾碼頭	Tiu Keng Leng Pier 調景嶺碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸變警示帶,防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
339	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sai Kung Town Landing No. 5 西賈市五號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
340	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sha Ha Landing No. 1 沙下一號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶,防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
341	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sha Ha Landing No. 2 沙下二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
342	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sha Ha Landing No. 3 沙下三號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
343	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sha Ha Landing No. 4 沙下四號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶,防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
344	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sai Kung Town Landing No. 1 西貢市一號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
345	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sai Kung Town Landing No. 2 西貢市二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
346	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tui Min Hoi Landing No. 1 對面海一號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸變警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
347	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tui Min Hoi Landing No. 2 對面海二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
348	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Sai Kung Town Landing No. 3 西貢市三號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶,防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
349	TD 運輸署	Sham Shui Po District 深水埗區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
350	TD 運輸署	Sham Shui Po District 深水埗區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Kau Wa Keng (Nob Hill) Public Transport Interchange 九華徑(盗暉臺)公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺警示帶和 殘疾人上候車區標記等。	A
351	TD 運輸署	Sham Shui Po District 深水埗區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Kowloon Tong (Festival Walk) Public Transport Interchange 九龍塘(又一城) 公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無釋破股施,例如下斜路線、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A

352	TD	Sham Shui Po District	Footbridge	across Lai Chi Kok Road near Cheung Shun Street	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	深水埗區	行人天橋	横跨荔枝角道近長順街	提供觸覺警示帶	
353	TD	Sham Shui Po District		across Tai Po Road adjacent to Villa Carlton	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	深水埗區	行人天橋	横跨大埔道毗鄰爾登華庭	提供觸覺警示帶	
354	TD 運輸署	Sham Shui Po District 深水埗區	Footbridge 行人天橋	across Ching Cheung Road connecting Ching Lai Court and Mei Foo WR Station	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
355	TD	Sham Shui Po District	Footbridge	横跨呈祥道連接清麗苑及美孚西鐵站 across Lung Cheung Road near Beacon Heights	Provision of tactile warning strip	
333	運輸署	深水埗區	行人天橋	横跨龍翔道近畢架山花園	提供觸覺警示帶	A
356	TD	Sham Shui Po District	Footbridge	across Lung Cheung Road and Nam Cheong Street		A
	運輸署	深水埗區	行人天橋	near Beacon Heights 橫跨龍翔道及南昌街近畢架山花園	提供觸覺警示帶	
357	TD	Sham Shui Po District	Footbridge	across Cornwall Street near Shek Kip Mei Park	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	深水埗區	行人天橋	横跨歌和老街近石硤尾公園	提供觸覺警示帶	
358	TD	Sham Shui Po District	Footbridge	across Cheung Sha Wan Road near Fat Tseung Stree		A
	運輸署	深水埗區	行人天橋	横跨長沙灣道近發祥街	提供觸覺警示帶	
359	TD 運輸署	Sham Shui Po District 深水埗區	Footbridge 行人天橋	across Nam Cheong Street near Chak On Estate 横跨南昌街沂澤安村	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
360	TD	Sham Shui Po District		between Castel Peak Road and Mei Lai Road	Provision of tactile warning strip	A
300	運輸署	深水埗區	行人天橋	介乎青山路及美荔道	提供觸覺警示帶	Λ
361	TD	Sham Shui Po District	Footbridge	J/O Lai Chi Kok Road and Tonkin Street	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	深水埗區	行人天橋	荔枝角道及東京街交界	提供觸覺警示帶	
362	TD	Sham Shui Po District	Footbridge	across Yen Chow Street and Sham Shui Po Ferry	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	深水埗區	行人天橋	横跨欽州街近深水埗碼頭	提供觸覺警示帶	
363	TD	Sham Shui Po District	Footbridge	across Tai Po Road near Caldecott Road	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	深水埗區	行人天橋	横跨大埔道近郝德傑道	提供觸覺警示帶	
364	TD 運輸署	Sham Shui Po District 深水埗區	Footbridge 行人天橋	across Shek Kip Mei Street and Woh Chai Street 横跨石硤尾街及窩仔街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
365	TD	Sham Shui Po District	Footbridge	across Shek Kip Mei Street near Berwick Street	Provision of tactile warning strip	A
555	運輸署	深水埗區	行人天橋	横跨石硤尾街近巴域街	提供觸覺警示帶	Λ
366	TD	Sham Shui Po District	Footbridge	West Kowloon Highway along Hing Wah Street	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	深水埗區	行人天橋	West 西九龍快速公路沿興華西街	提供觸覺警示帶	
367	TD 運輸署	Sham Shui Po District 深水埗區	Footbridge 行人天橋	across Yen Chow Street at Ki Lung Street 横跨欽州街近基隆街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α
368	TD	Sham Shui Po District			Provision of tactile warning strip	
308	運輸署	深水埗區	Footbridge 行人天橋	across Ching Cheung Road near Caritas Medical Centre	提供觸覺警示帶	A
369	TD	Sham Shui Po District	Footbridge	横跨呈祥道近明愛醫院 across Tai Po Road near Tai Woh Ping Interchange	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	深水埗區	行人天橋	and Lung Cheung Road 横跨大埔道近大窩坪交匯處及龍翔道	提供觸覺警示帶	
370	TD	Chan Chai Da Dini	Posteldo		Providence of contile annual in ordinal	
3/0	TD 運輸署	Sham Shui Po District 深水埗區	Footbridge 行人天橋	across Tai Po Road and Tai Woh Ping Road 横跨大埔道及大窩坪道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
371	TD	Sham Shui Po District	Footbridge	between Chak On Estate and Pak Tin Estate near	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	深水埗區	行人天橋	Chak On Road 介乎澤安村及白田村近澤安道	提供觸覺警示帶	
070						
372	TD 運輸署	Sham Shui Po District 深水埗區	Subway 行人隧道	across Tat Chee Avenue extension 横跨達之路的延伸部份	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
373	TD	Sham Shui Po District		Cheung Sha Wan Landing No. 3	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing,	A
	運輸署	深水埗區	公眾登岸台階	長沙灣三號梯台	handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級	
					面之間的對比色	

		1		1		
374	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總	Bayshore Towers Public Transport Interchange 海柏花園公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和	
375	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Public Transport Interchange / Bus	Sunshine City Public Transport Interchange 馬鞍山市中心公共運輸交匯處	殘疾人士候車區標記等。 Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for	A
	AETIN EI	DHE	Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	
376	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Sha Tin New Town Public Transport Interchange 沙田中心公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股施,例如下斜路綠、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	
377	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Tai Wai Station Public Transport Interchange 大團站公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股施,例如下斜路綠、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	
378	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Wu Kai Sha Station Public Transport Interchange 鳥溪沙站公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股施,例如下斜路綠、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	
379	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股施,例如下斜路綠、孎覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	
380	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Sha Tin Station Public Transport Interchange 沙田站巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無單確設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	
381	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Hin Keng Street Bus Terminus 顯徑街巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	
382	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和 發疾人士候車區標記等。	
383	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	1
384	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和發疾人士候車區標記等。	1
385	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	across Tai Chung Kiu Road near Yuen Chau Kok Road 横跨大涌橋路沂圓洲角街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
386	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	横跨人用網路計劃網班自住 across Sha Tin Wai Road near Tai Chung Kiu Road 横跨沙田圍路近大浦橋路	提供觸覺警示帶	A
387	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	across Tai Chung Kiu Road near Sha Tin Rural Committee Road 横跨大涌橋路近沙田鄉事會路	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
388	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	across Tai Chung Kiu Road near Jat Min Chuen 横跨大涌橋路近乙明邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
389	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	across Tai Chung Kiu Road near Fo Tan Road and Sha Tin Road 檔跨大海橋縣沂火炭縣與沙田縣	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
390	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Footbridge 行人天橋	across Sha Tin Wai Road near Sha Kok Street 横跨沙田園路近沙角街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A

391	TED	Objects Production	0-1	Marrie Dandania Chile Pari Co	Description of a cells assessed as a	
571	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	Mei Tin Road near Chik Fai Street 美田路近積輝街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
392	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	near Chik Fai Street and Mei Tin Road 近積輝街與美田路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
393	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Footbridge 行人天橋	J/O Che Kung Miu Road and Hung Mui Kuk Road 車公廟路與紅梅谷路交界	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
394	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	across Che Kung Miu Road near Chui Tin Street 横跨車公廟路近翠田街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
395	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	across Sha Tin Tau Road near Che Kung Miu Road 横跨沙田頭路近車公廟路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
396	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	across Che Kung Miu Road near Sha Tin Tau Road 横跨車公廟路近沙田頭路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
397	TD	Shatin District	Subway	across Yuen Wo Road near Sha Tin Rural Committee	Provision of tactile warning strip	A
[]	運輸署	沙田區	行人隧道	Road	提供觸覺警示帶	
398	TD	Shatin District	Subway	横跨源禾路沂沙田鄉事會路 across Sha Tin Rural Committee Road near Yuen Wo		A
	運輸署	沙田區	行人隧道	Road 横跨沙田鄉事會路沂源禾路	提供觸覺警示帶	
399	TD	Shatin District	Subway	across Fo Tan Road near Yuen Wo Road	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	沙田區	行人隧道	横跨火炭路近源禾路	提供觸覺警示帶	
400	TD	Shatin District	Subway	across Yuen Wo Road near Fo Tan Road	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	沙田區	行人隧道	横跨源禾路近火炭路	提供觸覺警示帶	
401	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	Yuen Wo Road near Sha Tin Sports Ground 源禾路近沙田運動場	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
402	TD	Shatin District	Subway	across Yuen Wo Road near Wo Che Street	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	沙田區	行人隧道	横跨源禾路近禾輋街	提供觸覺警示帶	
403	TD	Shatin District	Footbridge	across Tai Po Road - Sha Tin near Wo Che Street	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	沙田區	行人天橋	横跨沙田大埔道近禾輩街	提供觸覺警示帶	
404	TD	Shatin District 沙田區	Footbridge	Tai Po Road over Sha Tin Rail Station near Fung Wo	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
	運輸署	沙田區	行人天橋	と Ame ション	3.此次购見言小田	
405	TD	Shatin District	Subway	Sai Sha Road near On Chiu Street	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	沙田區	行人隧道	西沙路近鞍超街	提供觸覺警示帶	
406	TD	Shatin District	Subway	across Ma On Shan Road near Sai Sha Road	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	沙田區	行人隧道	横跨馬鞍山路近西沙路	提供觸覺警示帶	71
10-						
407	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	under Sai Sha Road near Heng On Rail Station 西沙路近馬鐵恆安鐵路站	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
	ALTHOUGH	C pures	117 CREAD	トーロン アロスエハリ 別外 ビエンス アルチロ クロ	MCD (MA) Se in (1) III	
408	TD	Shatin District	Subway		Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	沙田區	行人隧道	Rail Station 西沙路近恆明街與馬鐵恆安鐵路站	提供觸覺警示帶	
409	TD	Shatin District	Subway		Provision of tactile warning strip	A
[]	運輸署	沙田區	行人隧道	Rail Station	提供觸覺警示帶	
				恆明街近西沙路與馬鐵恆安鐵路站		
410	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	Ma On Shan Road near Hang Tak Street and Tai Shui Hang Rail Station	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
	AE-100-EI	VHE	ロンスはながら	馬鞍山路近恆德街與馬鐵大水坑鐵路站	NEW WAS SEED IN H	
411	TD	Shatin District	Subway	Ma On Shan Road near Hang Tai Road and Tai Shui		A
	運輸署	沙田區	行人隧道	Hang Rail Station 馬鞍山路近恆泰路與馬鐵大水坑鐵路站	提供觸覺警示帶	
412	TD	Shatin District	Footbridge	across Sha Kok Street near Sha Kok Estate	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	沙田區	行人天橋	横跨沙角街近沙角邨	提供觸覺警示帶	
413	TD	Shatin District	Public Pier	Wu Kai Sha Pier	Provision of tactile warning strip and non-slip nosing	A
	運輸署	沙田區	公眾碼頭	烏溪沙碼頭	提供觸覺警示帶及防滑級面突緣	
414	TD	Shatin District	Public Pier	Ma Liu Shui Ferry Pier	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and	A
	運輸署	沙田區	公眾碼頭	馬料水渡輪碼頭	handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	
\Box					1	

415	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tai Shui Hang Landing 大水坑梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及繪與級面之間的對比色	A
416	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Shatin Area 77 Landing 沙田七十七區梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
417	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Ma Liu Shui Landing No. 1 馬料水一號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
418	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Ma Liu Shui Landing No. 2 馬料水二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
419	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Ma Liu Shui Landing No. 3 馬科水三號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
420	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總 站	Cyberport Public Transport Interchange 數碼港公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無礙礙怨施,例如下斜路綠,觸覺警示帶和殘疾人土候車區標記等。	A
421	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總 站	Wah Fu (North) Bus Terminus 華富(北)巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無礙應設施、例如下斜路線、觸覺警示帶和發疾人士候車區標記等。	A
422	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總 站	South Horizons Public Transport Interchange 海怡半島公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無礙應贬施,例如下斜路線,觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
423	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總 站	Aberdeen Bus Terminus (Wu Nam Street) 香港仔巴土總站(湖南街)	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙影態、例如下斜路線、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
424	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Transport Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士總 站	Tin Wan Public Transport Interchange 田灣公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙影施,例如下斜路線、觸覺醫示帶和殘疾人土候車區標記等。	A
425	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	Ap Lei Chau Bridge from Aberdeen to Ap Lei Chau 鴨脷洲大橋由香港仔至鴨脷洲	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
426	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	Wong Chuk Hang Road to Toll Gate of Aberdeen Tunnel	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
427	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	基础设置在美雄工程等的 Chi Fu Road across Pok Fu Lam Road near Claymon Avenue 置富道横跨薄扶林道近利牧徑	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
428	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	Tin Wan Praya Road to Tin Wan Hill Road 田灣海傍道至田灣山道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
429	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	Across Aberdeen Praya Road (West) 横跨香港仔海傍道(西)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
430	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	Across Aberdeen Praya Rd (East) 横跨香港仔海傍道(東)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
431	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	Aberdeen Praya Road and Tin Wan Praya Road 香港仔海傍道及田灣海傍道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
432	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	Po Fu Lam Road near Queen Mary Hospital 薄扶林道近瑪麗醫院	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
433	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	Wong Chuk Hang Road near Yip Fat Street 黃竹坑道近業發街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
434	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	37 Mount Davis Road near Ocean View 摩星嶺道37號近湖苑	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A

435			n 2.11	Tree on the property of the control	In the second of	
433	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	Victoria Road near English Schools Foundation Wes Island School 最多和常行業其而自由趣	提供觸覺警示帶	A
436	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	near Wong Chuk Hang Sports Stadium 近黃竹坑遊樂場	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
437	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	Across Wong Chuk Hang Road near Sports Stadium 横跨黃竹坑道近運動場	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
438	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	Toll Plaza Aberdeen Tunnel 香港仔隧道收費廣場	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
439	TD 運輸署	Southern District 南區	Footbridge 行人天橋	across Wong Chuk Hang Road near Yip Kan Street 横跨黄竹坑道近業勤街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
440	TD 運輸署	Southern District 南區	Subway 行人隧道	Shek Pei Wan Road near Wah Fu Estate 石排灣道近華富邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
441	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Pier 公眾碼頭	St. Stephen's Beach (South) Pier 聖士提反灣(南)碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
442	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Pier 公眾碼頭	Tai Tam Bay Pier 大潭灣碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	A
443	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Pier 公眾碼頭	Blake Pier at Stanley 卜公碼頭(位於赤柱)	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	A
444	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Aberdeen Wholesale Fish Market Landing No. 3 香港仔漁類批發市場三號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
445	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Aberdeen Praya Road Landing No. 6 香港仔海傍道六號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
446	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Aberdeen Praya Road Landing No. 7 香港仔海傍道七號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
447	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Po Chong Wan Landing No. 1 布廠灣一號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
448	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Shek Pai Wan Landing No. 1 石排灣—號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
449	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Shek Pai Wan Landing No. 2 石排灣二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
450	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Shek Pai Wan Landing No. 3 石排灣三號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
451	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Shum Wan Landing No. 1 深灣一號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
452	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Aberdeen Praya Road Landing No. 1 香港仔海傍道—號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A

453	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Aberdeen Praya Road Landing No. 2 香港仔海傍道二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	А
454	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Aberdeen Praya Road Landing No. 3 香港仔海傍道三號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
455	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Aberdeen Praya Road Landing No. 4 香港仔海傍道四號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺醫示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
456	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Aberdeen Praya Road Landing No. 5 香港仔海傍道五號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
457	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Ap Lei Chau PCWA Landing 鴨脷洲公眾貨物裝御區梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺醫示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
458	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Ap Lei Chau Landing No. 5 鴨脷洲五號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺醫示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
459	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Ap Lei Chau Landing No. 1 鴨朋洲一號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺醫示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
460	TD 運輸署	Southern District 南區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Ap Lei Chau Landing No. 2 鸭脷洲二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
461	TD 運輸署	Southern District 南區	公眾登岸台階	Ap Lei Chau Landing No. 3 鴨朋洲三號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
462	TD 運輸署	Southern District 南區	公眾登岸台階	Ap Lei Chau Landing No. 4 鴨朋洲四號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
463	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙影施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	А
464	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Chuen On Road Bus Terminus 全安路巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙影施、例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
465	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Tai Po Central Bus Terminus 大埔中心巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙影施、例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
466	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Tai Po Market Station Bus Terminus 大埔墟站巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施、例如下斜路綠、觸變警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
			1	l		

167	TD	Tri D. Disert	Date: Tista D	Total Do Markey Continua Dalling Links Day (C. 1. 1.1.)	Description of a second of the	
407	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Public Light Bus (Scheduled) Terminus	Tai Po Market Station Public Light Bus (Scheduled Service) Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for	A
	ALTESTED 1	> <>111 mm	公共小型巴士(專線服	大埔壚站專線小巴總站	the disabled, etc.	
			務)總站		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和	
116					殘疾人士候車區標記等。	
468	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Public Transport Interchange / Bus	Fu Heng Bus Terminus 富亨巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for	A
	理制者	人用區	Interchange / Bus Terminus	苗子□工総功	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.	
			公共運輸交匯處/巴士總		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和	
			站		殘疾人士候車區標記等。	
469	TD	Tai Po District	Footbridge	Tai Hang Footbridge, across Fanling Highway near	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	大埔區	行人天橋	Hong Lok Yuen	提供觸覺警示帶	
470	mp	min nii	m 4.11	泰亨行人天橋-横跨粉嶺公路近康樂園	D 11 6 17 1	
470	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Footbridge 行人天橋	Tai Wo footbridge across Fanling Highway near Tai	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
) 上	八州四	11/\/\/\\(\mathreal)	大窩行人天橋-橫跨粉嶺公路近大窩	120万万美百小市	
471	TD	Tai Po District	Footbridge		Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	大埔區	行人天橋	near Nam Wah Po	提供觸覺警示帶	
				南華莆行人天橋-橫跨粉嶺公路近南華莆		
472	TD	Tai Po District	Footbridge	across railway track near Kau Lung Hang Lo Wai	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	大埔區	行人天橋	横跨港鐵路軌近九龍坑老圍	提供觸覺警示帶	
473	TD	Tai Po District	Footbridge	across railway track near Tong Hang between Hong	Description of the still assessment of the	
4/3	運輸署	Tai Po District 大埔區	行人天橋	Lok Yuen and Wo Hop Shek	提供觸覺警示帶	A
	AID 100 Tol	/\m_	137474100	横跨康樂園至和合石一段港鐵路軌近塘坑	17C17 (134)50 m /11/13	
474	TD	Tai Po District	Footbridge	Tai Hang footbridge, across Fanling Highway near	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	大埔區	行人天橋	Hong Lok Yuen	提供觸覺警示帶	
				泰亨行人天橋-橫跨粉嶺公路近康樂園		
475	TD	Tai Po District	Footbridge	Tai Wo footbridge across Fanling Highway near Tai		A
	運輸署	大埔區	行人天橋	Wo 大窩行人天橋-橫跨粉嶺公路沂大窩	提供觸覺警示帶	
476	TD	Tai Po District	Footbridge	Nam Wah Po footbridge, across Fanling Highway	Provision of tactile warning strip	A
470	運輸署	大埔區	行人天橋	near Nam Wah	提供觸覺警示帶	А
	AZ 107 L3	, , ,	137 0 119	南華莆行人天橋-橫跨粉嶺公路近南華莆	200 (200) 20 (10) (10)	
477	TD	Tai Po District	Footbridge	Kiu Tau footbridge across Tai Po Road near Kiu Tau		A
	運輸署	大埔區	行人天橋	Road	提供觸覺警示帶	
170				橋頭行人天橋-橫跨粉嶺公路近橋頭路		
478	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Footbridge 行人天橋	across Tai Po Road near Wo Hop Shek San Tsuen 横跨粉嶺公路近和合石新村	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
	迷쀈台	八州巴	11/\/\/\\	(東時代) 東公町江和日41村(T)	1. 比例見言小市	
479	TD	Tai Po District	Footbridge	across Tai Po Road near Wo Hop Shek San Tsuen	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	大埔區	行人天橋	横跨粉嶺公路近和合石新村	提供觸覺警示帶	
480	TD	Tai Po District	Footbridge	across Tai Po Road - Yuen Chau Tsai near Kwong	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	大埔區	行人天橋	Wang Street	提供觸覺警示帶	
481	TD	Tai Po District	Subway	横跨大埔公路-元洲仔段近廣宏街 across Chong San Road near Tolo Highway	Provision of tactile warning strip	
481	運輸署	Tai Po District 大埔區	Subway 行人隧道	across Chong San Road near Tolo Highway 横跨創新路近吐露港公路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
	AE#III-日	八州區	ロノンドの大旦	TWEATHAM BRINTATT BRUG TO BE	DELYTRAGE ELYNTH	
482	TD	Tai Po District	Subway	the east of Deer Hill Bay between Tolo Highway and	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	大埔區	行人隧道	Yau King Lane	提供觸覺警示帶	
				鹿茵山莊東面介乎吐露港公路及優景里		
483	TD	Tai Po District	Footbridge	Nam Wan Road near Wan Tau Tong Estate	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	大埔區	行人天橋	南運路近運頭塘邨	提供觸覺警示帶	
484	TD	Tai Po District	Subway	near Nam Wan Road linking to Wan Tau Tong Estat	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	大埔區	行人隧道	近南運路連接運頭塘邨	提供觸覺警示帶	-
485	TD	Tai Po District	Subway	under Uptown Plaza near Nga Wan Road	Provision of tactile warning strip	A
703	運輸署	Tai Po District 大埔區	Subway 行人隧道	under Uptown Plaza near Nga Wan Road 近雅運路新達廣場	提供觸覺警示帶	А
486	TD	Tai Po District	Subway	Nga Wan Road near Uptown Plaza	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	大埔區	行人隧道	近雅運路新達廣場	提供觸覺警示帶	
487	TD	Tai Po District	Subway	under the track of East Rail near Yin Tse Lane	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	大埔區	行人隧道	近燕子里東鐵路軌	提供觸覺警示帶	
488	TD	Tai Po District	Footbridge	across Ting Kok Road near Fu Heng Estate	Description of tootile warning strip	Δ.
400	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Footbridge 行人天橋	across Ting Kok Road near Fu Heng Estate 横跨汀角路近富亨邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
489	TD	Tai Po District	Subway	across Tai Po Road - Yuen Chau Tsai near Nam War		A
	運輸署	大埔區	行人隧道	Road 機成上排八股 忌如亿匹元污毒海豚	提供觸覺警示帶	
				横跨大埔公路-元洲仔段近南運路	1	

Tab							
連輪等	170					colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及牆與級面之間	A
大東區 公本原頭 大東區 会際原頭 大東區 会際原頭 特性機能響等 力学の対象性 と呼下及機関級 会別の 大東區 会別の	491					handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級	A
選輪管 大相區 公系規頭 大尾属三装病頭 根理機関発音音 大月風間	492					handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級	A
上海 大相區 公果糖素 大相區 公果养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养养	493					handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級	A
上京	494					handrail	A
連輸署 大埔區 公衆傳頭 企前下海陽頭 上山で 上山で	495					handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級	A
運輸署 大埔區 公家碼頭 落校莊碼頭	496					handrail	A
運輸署 大埔區 公果碼頭 深浦碼頭 操作機雙層示帶、防滑級面突線及扶手	497					handrail	A
選輸署 大埔區 公聚碼頭 塔門碼頭	498					handrail	A
運輸署 大埔區 公眾碼頭 黄石碼頭 Bandrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突線及扶手 Solution TD Tai Po District Public Pier 公眾碼頭 A A Bandrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突線及扶手 Solution A A Bandrail Bandrail	499					handrail	A
運輸署 大埔區 公眾碼頭 高流灣公眾碼頭 handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突線及扶手	500					handrail	A
運輸署 大埔區 公眾登岸台階 船灣防波堤—號梯台 handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸愛警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對批色 503 TD Tai Po District Public Landing Step 公眾登岸台階 Shuen Wan Breakwater Landing No. 2 Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸愛警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對批色 A 504 TD Tai Po District Public Landing Step 公眾登岸台階 Tai Mei Tuk Landing handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸愛警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對批色 A 505 TD Tai Po District Public Landing Step Legister Tai Po Area 27 Landing Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸愛警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對批色 505 TD Tai Po District Public Landing Step Tai Po Area 27 Landing Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供關愛警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對批色	501					handrail	A
運輸署 大埔區 公眾登岸台階 船灣防波堤二號梯台 handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸受警示帶、防滑級面突綠、扶手及牆與級面之間的對比色 504 TD Tai Po District Public Landing Step 公眾登岸台階 Tai Mei Tuk Landing handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸受警示帶、防滑級面突綠、扶手及牆與級面之間的對比色 A 505 TD Tai Po District Public Landing Step 上提供關受警示帶、防滑級面突綠、扶手及牆與級面之間的對比色 Tai Po Area 27 Landing Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, A	502				Shuen Wan Breakwater Landing No. 1 船灣防波堤—號梯台	handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級	A
運輸署 大埔區 公眾登岸台階 大尾篤梯台 handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色 505 TD Tai Po District Public Landing Step Tai Po Area 27 Landing Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, A		運輸署	大埔區	公眾登岸台階	船灣防波堤二號梯台	handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
	504					handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級	A
運輸署 大埔區 公眾登岸台階 大埔廿七區梯台 handrail and colour contrast between wall and steps 提供購受警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	505	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tai Po Area 27 Landing 大埔廿七區梯台	handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級	A

506	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tai Po Industrial Area Landing 大埔工業區梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
507	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Long Harbour Wan Tsai Landing 大灘海灣仔梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
508	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Ha Wai Landing 下圍梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
509	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Pak Shek Kok Landing 白石角梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸聲警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
510	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Discovery Park Public Transport Interchange 愉景新城交通交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、屬覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
511	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Sai Lau Kok (Tsuen Wan Multi-Storey Carpark Building) Public Light Bus Terminus 西樓角路交通交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、屬覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
512	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Tsuen Wan Station Public Transport Interchange 荃灣站公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無摩羅設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
513	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Public Light Bus Terminus 公共小型巴士總站	Vision City Public Light Bus Terminus 萬景峰公共小型巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無摩羅設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
514	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Tsuen King Circuit Bus Terminus (Allways Gardens) 荃景爾巴士總站(荃威花園)	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股施,例如下斜路緣、屬覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
515	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	Sai Lau Kok Road outside Tsuen Wan Station 西樓角路(荃灣地鐵站外)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
516	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Shing Mun Road near Castle Peak Road - Kwai Chung 構跨城門路沂青山公路-菱涌段	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
517	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	描绘旅門路上青山公縣-拳油段 across Kwan Mun Hau Street & Castle Peak Road 横跨關門口街及青山公路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
518	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Tai Chung Road near Heung Che Street 横跨大涌路近香車街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
519	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Tai Chung Road near Hoi Shing Road 横跨大涌路近海盛路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
520	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Tai Chung Road near Fu Yung Street 横跨大涌路近芙蓉街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
521	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	Yeung Uk Road / Texaco Road 楊屋道/德士古道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
522	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Subway 行人隧道	across Wo Yi Hop Road near Wo Yi Hop Interchange	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
523	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	描跨和官合道近和官合交滙處 Texaco Road north / Shing Mun Road 德士古道北/城門道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
524	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road at J/O Sai Lau Kok Road 横跨青山公路近西樓角路交界	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A

525	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Wai Tsuen Road near Luk Yeung Sun Chuen 横跨惠荃路近綠楊新邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
526	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road between Tsuen King Circuit and Sha Tsui Road	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
527	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	横跨吉山公路介平荃景園及沙明道 across Hoi On Road near Belvedere Garden Phase III Tsuen Wan	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
528	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	横跨海安路沂麗城花園 III期 Tsuen Wan Station near Mei Wan Street 荃灣地鐵站近美環街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
529	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Hoi On Road near Bayview Garden 横跨海安路近灣景花園	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
530	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Subway 行人隧道	across Texaco Road at Tak Tai Path 横跨德士古道近德大徑	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
531	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Subway 行人隧道	Texaco Road near Tak Tai Path 德士古道近德大徑	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
532	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Subway 行人隧道	near the junction of Kwok Shui Road and Ting Kwok Street 近國瑞路和定國街交界	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
533	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road - New Ting Kau near Approach Beach 横跨青山公路-新汀九近水灣泳灘	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
534	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Cheung Pei Shan Road near Sam Tung Uk Resite Village 横跨象鼻山路近三棟屋村	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
535	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Cheung Pei Shan Road near Hoi Pa Resite Village 総政会 島山 山東洋海場社	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α	
536	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	横跨象鼻山路沂海壩村 across Cheung Pei Shan Road near Shek On Street 横跨象鼻山路近石安街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α	
537	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Cheung Pei Shan Road near Shek Wai Kok Road 横跨象鼻山路沂西樓角路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α	
538	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Subway 行人隧道	Tsuen Kam Interchange near Tai Ho Road North and Wai Tsuen Road 荃錦交滙處近大河道北和惠荃路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
539	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Subway 行人隧道	Tsuen Kam Interchange near Cheung Pei Shan Road and Texaco Road North 荃錦交滙處荃錦交滙處和德士古道北	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
540	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Subway 行人隧道	Tsuen Kam Interchange near Cheung Pei Shan Road and Ma Sim Pai Road 荃錦交滙處近象鼻山路和馬閃排道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
541	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road - Ting Kau near Ting Kau Village, Ting Kau 横跨青山公路-汀九近汀九村	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
542	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road - Ting Kau near Ting Kau Beach 描跨吉山公路-汀九沂汀九沙灘	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α	
543	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Sha Tsui Road, Area 5 Tsuen Wan. 横跨沙咀道,荃灣第5區	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A	
544	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road - Kwai Chung near Tai Ho Road 横跨青山公路-葵涌近大河道	提供觸覺警示帶	A	
545	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road - Kwai Chung near Tai Ho Road North 横跨青山公路-奏涌近大河道北	提供觸覺警示帶	A	
546	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Subway 行人隧道	across North Lantau Highway near Lantau Link Toll Booth 横桍北大嶼山公路近青嶼幹線收費站	Provision of tactile warning strip 提供觸變醫示帶	A	
547	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Public Pier 公眾碼頭	Ma Wan Public Pier 馬灣公眾碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸變警示帶、防滑級面突緣及扶手	A	

-			1	1		
548	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Public Pier 公眾碼頭	Tai Pai Tsui Pier 大排咀碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
549	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Public Pier 公眾碼頭	Tsuen Wan Public Landing Steps (West Rail) 荃灣公眾登岸台階	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	A
550	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Public Pier 公眾碼頭	Sham Tseng Public Pier 深井公眾碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	A
551	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Public Pier 公眾碼頭	Yau Kam Tau Pier 油柑頭碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	A
552	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Public Pier 公眾碼頭	Pier at Angler's Beach Sham Tseng 釣魚灣碼頭	Provision of tactile warning strip and non-slip nosing 提供觸覺警示帶及防滑級面突線	A
553	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tai Chuen Landing 大轉娣台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
554	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	公眾登岸台階	Ma Wan Area E2 Landing 馬灣E2地區梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
555	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tsuen Wan Area 2 Landing No. 1 荃灣二區一號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供廳堡警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
556	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tsuen Wan Area 2 Landing No. 2 荃灣二區二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供廳優警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
557	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Siu Hong Station Public Transport Interchange (South & North) 兆康站公共運輸交匯處(南面及北面)	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
558	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Lung Mun Oasis Bus Terminus 龍門居巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
559	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Tuen Mun Pier Head Bus Terminus 屯門碼頭巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
560	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Sam Shing Bridge - across Castle Peak Road - Castl Peak Bay near Sam Shing Street 三聖橋 -横跨青山公路青山灣段近三聖街	le Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
561	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Shan King Bridge - across Ming Kum Road near Shan King Estate 山景橋 -横跨鳴琴路近山景邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
562	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Yeung King Bridge - across Ming Kum Road near Yeung King Road 楊景橋 - 横跨鳴琴路近楊景路	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
563	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Siu Hei Bridge - across Wu King Road near Wu Ch Road 兆禧橋 -横跨湖景路近湖翠路	ui Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
564	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Wu Yuet Bridge - across Wu King Road near Wu Yuet Street 湖月橋 -横跨湖景路近湖月街	Provision of tactile warning strip 提供觸髮警示帶	A

1					T	
565	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Shan Road 湖康橋 -横跨湖景路近湖山路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
566	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	across Wu King Road near Wu Hong Street 横跨湖景路近湖康街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
567	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Wu Shan Bridge - across Wu Shan Road near Wu King Road 湖山橋 -横跨湖山路近湖景路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
568	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Siu Shan Bridge - across Wu Shan Road near Lung Mun Road 兆山橋 -横跨湖山路近龍門路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
569	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Butterfly Bridge - across Lung Mun Road near Siu Shan Court 蝴蝶橋 -横跨龍門路近兆山苑	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
570	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Siu Hong Bridge - across Tuen Mun Road near Hing Ping Road / Castle Peak Road 北康橋 -横跨屯門公路近慶平路 / 青山公路新爐	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
571	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Ching Shan Bridge - across Tsing Wun Road near Tuen Mun Hong Kong Institute of Vocational Education	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
572	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Tuen Mun Town Bridge (North)-across Tuen Mun Heung Sze Wui Road from Tuen Mun Town Park to Tuen Wui Street 屯門市橋北 - 橫跨屯門鄉事會路由屯門公園至屯	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
573	TD	Tuen Mun District	Footbridge	匯街 Nai Wai Bridge - across Castle Peak Road - Lam Tei	Provision of tactile warning strip	A
	運輸署	屯門區	行人天橋	泥圍橋-横跨青山公路藍地段	提供觸覺警示帶	
574	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Nai Wai Bridge - across Castle Peak Road - Lam Tei 泥園橋 -横跨青山公路藍地段	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
575	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Chung Uk Tsuen Bridge - across Castle Peak Road - Lam Tei near Hung Shui Kiu 鍾屋村橋 -横跨青山公路藍地段近洪水橋	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
576	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Fung Tei Bridge - across Tuen Mun River Channel / Tuen Mun Road and Castle Peak Road - Lingnan 鳳地橋 -橫跨屯門公路及青山公路續南段	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
577	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Affluence Bridge & Red Bridge- across San Wo Lane/ Tuen Mun Road / Tseng Choi 富裕橋及虹橋 -横跨新和里 / 屯門公路 / 井財街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
578	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	between Tuen Mun Road and San Wo Lane 介乎屯門公路及新和里	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
579	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Lam Tei Bridge - across Castle Peak Road - Lam Tei near Lam Tei Main Street 藍地橋 -橫跨青山公路藍地段近藍地大街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
580	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Wong Chu Bridge - across Wong Chu Road near Fung On Street 皇珠橋 -橫跨皇珠路近豐安街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
581	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Tai Hing Bridge - across Ming Kum Road near Yan Oi Tong Chan Wong Suk Fong Memory Secordary School	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
582	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Tin King Bridge - across Tsing Tin Road and Ming Kum Road near Tin King Road 田景橋 - 横跨青田路及鳴琴路近田景路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
583	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Siu Pong Bridge - across Ming Kum Road near Siu Pong Court 北邦橋 -橫跨鳴琴路近兆邦葩	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
584	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Tsing Tin Bridge - acrosss Tsun Wen Road near Tsing Tin Road 青田橋 -横跨震寰路近青田路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
585	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Tuen Mun Town Bridge (S)-across Tuen Mun Heung Sze Wui Road from Tuen Mun Town Park to Tuen Mun Cultural Square 屯門市橋南 -橫跨屯門鄉事會路由屯門公園至屯 門文嶼廣場	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A

F0'					I	
586	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Hoi Chu Bridge - across Tuen Mun Heung Sze Wui Road near Hoi Chu Road 海珠橋 -橫跨屯門鄉事會路近海珠路	提供觸覺警示帶	A
587	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Hoi Wing Bridge - across Hoi Wing Road between Siu Lun Court and HanfoRoad Garden / Castle Peak Road	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
588	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Tuen Yee Bridge - across Tuen Mun Nullah near Tuen Yee Street to Glorious Garden 屯義橋 - 橫跨屯門明渠近屯義街至富健花園	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
589	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Lung Mun Bridge - across Lung Mun Road near Adventure Park near San Shek Wan LRT Stop 龍門橋 -橫跨龍門路近歷奇公園近散石灣輕鐵站	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
590	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	Lingnan Bridge - across Castle Peak Road - Lingnan near Hing Ping Road 續南橋 -橫跨青山公路續南段近慶平路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
591	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	across Ming Kum Road near Po Tin Interim Housing 横跨鳴琴路近寶田中轉屋	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
592	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	across Tuen Mun Heung Sze Wui Road connected to the Trend Plaza 横跨屯門鄉事會路連接屯門時代廣場	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
593	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Footbridge 行人天橋	across Tsing Lun Road adjacent to Lam Tei Interchange 橫跨青鱗路近藍地廻旋處	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
594	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Subway 行人隧道	across Tsing Tin Road between Tai Hing Estate and Kin Sang Estate 横跨青田路介乎大興邨及建生邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
595	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Public Pier 公眾碼頭	Kadoorie Pier 嘉道理碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing an handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	d A
596	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tuen Mun Area 44 Landing No. 2 屯門四十四區二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
597	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tuen Mun Area 27 Landing No. 1 屯門二十七區一號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
598	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tuen Mun Area 27 Landing No. 2 屯門二十七區二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
599	TD 運輸署	Tuen Mun District 屯門區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tuen Mun Area 40 Landing 屯門四十區梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
600	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Public Transport Interchange / Bus Termiu: 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無單礙股節,例如下斜路線、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
601	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Public Transport Interchange / Bus Termitu 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙能分施,例如下斜路椽、觸覺警示帶和 殘疾人士候車區標記等。	A
602	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	Tai Hang Road Flyover between Gloucester Road an Tung Lo Wan Road 介乎告士打道及銅鑼灣道之間的大坑道天橋	提供觸覺警示帶	A
603	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	Ka Ning Path near Eastern Hospital Road 嘉寧徑近東院道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
604	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across Harbour Road and Convention Avenue 横跨港灣道及會議道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
605	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	between Tai Hang Road and Wun Sha Street 介乎大坑道與浣紗街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A

606	TTD.	W. Cl. Division	T	" P 1 (0 T 1 T 1	n				
	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across a slip Road of Cross Harbour Tunnel 横跨海底隧道支路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
607	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across Convention Avenue near Wan Chai Ferry Pier 横跨會議道近灣仔渡輪碼頭	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
608	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	Staircase at Black's Link near Mount Nicholson 布力徑樓梯近聶高信山 (Note 6)	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			
609	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across Gloucester Road near Stewart Road 横跨告士打道近史釗城道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
610	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across Tonnochy Road near Harbour Road 跨杜老誌道近港灣道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
611	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across Harbour Road connecting to Shui On Centre 横跨港灣道至瑞安中心商場	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			
612	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	between Tai Hang Road and Illumination Terrace 介乎大坑道與光明臺	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			
613	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across Gloucester Road near Tonnochy Road 横跨告士打道近杜老誌道	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			
614	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across Gloucester Road and Fenwick Street 横跨告士打道及分域街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
615	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	Fleming Road footbridge across Gloucester Road 菲林明道西天橋横跨告士打道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
616	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	near Percial Street and Fleming Road 近波斯富街及菲林明道	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			
617	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	Fleming Road footbridge across Gloucester Rd.(Wan Chai) 非林明道天橋横跨告土打道	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			
618	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	between Wong Nai Chung Gap Road and Blue Pool Road 介乎黃泥涌峽道與藍塘道	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			
619	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across Gloucester Rd near Luk Kwok Hotel 横跨告士打道近六國酒店	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			
620	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across Queen's Road East near Wan Chai Park 横跨皇后大道東近灣仔公園	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			
621	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	Leighton Road near Yee Wo Street 禮頓道近怡和街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
622	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across Gloucester Road near Luk Kwok Hotel (extension) 告土打道近六國酒店(延伸)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
623	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across Gloucester Road adjacent to Marsh Road Flyover 横跨告士打道近馬師道天橋	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
624	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across Gloucester Road at Canal Road West 横跨告士打道至堅拿道西	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			
625	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across Harbour Drive and Tonnochy Road near Wanchai Sport Ground 横跨港灣徑及杜老誌道近灣仔運動場	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
626	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	Across Causeway Road at Shelter Street 横跨高士威近信德街	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			
627	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	Yee Wo Street near Pennington Street and Sugar Street 怡和街近邊寧頓街及糖街	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			
628	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋		Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
629	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Footbridge 行人天橋	across Wan Shing Street 横跨運盛街	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A			
				1	i .	1			

/20					I	
630	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Hong Kong Convention & Exhibition Centre Landin 灣仔會議展覽中心梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突縁、扶手及牆與級面之間的對比色	A
631	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Choi Hung Bus Terminus 彩虹巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無礙礙稅的。例如下斜路線、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	А
632	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Fu Shan Public Transport Interchange 富山公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無礙難配施、例如下斜路線、觸覺警示帶和殘疾人士候車區標記等。	A
633	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施、例如下斜路線、觸覺醫不帶和發疾人士候車區標記等。	A
634	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺醫示帶和殘疾人土候車區標記等。	A
635	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施、例如下斜路線、觸覺醫示帶和發疾人士候車區標記等。	A
636	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站		Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, the disabled, the disabled, the disabled, the disabled, the disabled, the disabled by the disabled by the disabled by the disabled by the disable by the di	A
637	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	行人隧道	across Lung Cheung Road near Fung Mo Street 横跨龍翔道近鳳舞街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
638	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	行人天橋	across Po Kong Village Road at junction with Tsz Wan Shan Road 横跨蒲崗村道近慈雲山道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
639	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	行人天橋	across Choi Hung Road near Shatin Pass Road 横跨彩虹道近沙田坳道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
640	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	行人天橋	across Choi Hung Road near Tai Shing Street 横跨彩虹道近大成街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
641	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Footbridge 行人天橋	across Lung Cheung Road, Tai Hom street and Sheung Yuen Street 横跨龍翔道,大坎街及上元街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
642	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黄大仙區	行人天橋	across a nullah between Choi Hung Road and Tung Kwong Road 横跨彩虹道及東光道之間的明渠	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
643	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	行人天橋	across a nullah from Choi Hung road to Tung Tai Lane 横跨由彩虹道至東泰里的明渠	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
644	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黄大仙區	行人隧道	across Ma Chai Hang Rd near Tin Wang Court 横跨馬仔坑道近天宏苑	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
645	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	行人隧道	across Lung Cheung Road near Tin Ma Court 横跨龍翔道近天馬苑	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
646	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黄大仙區	行人隧道	across Lung Cheung Road near Ma Chai Hang Rd 横跨龍翔道近馬仔坑道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
647	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黄大仙區	行人隧道	across Ma Chai Hang Road near Choi Chuk Street 横跨馬仔坑道近彩竹街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
648	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Footbridge 行人天橋	across Fung Tak road J/O Po Kong Village Road 横跨鳳德道近蒲崗村道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A

649	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Footbridge 行人天橋	across Tung Tau Tsuen Road near Tung Lung Street 横跨東頭村道近東隆道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	Α			
650	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Footbridge 行人天橋	Fung Tak Road Extension 鳳德道延伸	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
651	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Footbridge 行人天橋	across Lung Cheung Road near Hammer Hill Road 横跨龍翔道近斧山	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
652	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Footbridge 行人天橋	Fung Tak Road J/O Po Kong Tseun Road 鳳德道近蒲崗村道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
653	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Footbridge 行人天橋	along Lung Poon Street opposite to Lung Poon Court 沿龍蟠街龍蟠苑對面	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
654	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黄大仙區	Subway 行人隧道	Prince Edward Road East near San Po Kong Interchange 太子道東沂新藩崗交匯處	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
655	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Subway 行人隧道	across Choi Hung Road near Lok Sin Road 橫過彩虹道近樂善道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
656	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Subway 行人隧道	Choi Hung Interchange (Kwun Tong Road subway) 彩虹交匯處(觀塘道行人隧道)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
657	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Subway 行人隧道	North West slip road Po Kong Village Road near Lung Cheung Road Interchange 蒲崗村道西北支路近龍翔道交匯處	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
658	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Subway 行人隧道	J/O Chuk Yuen Road and Kam Chuk Lane 竹園路及金竹里交界	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
659	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Subway 行人隧道	Shatin Pass Road near Fung Tak Street 沙田坳道近鳳德街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
660	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Subway 行人隧道	across Tate's Cairn Tunnel slip road near Hammer Hill Road 横跨大老山隧道支路近斧山道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
661	TD 運輸署	Wong Tai Sin District 黃大仙區	Subway 行人隧道	between Choi Hung Estate and Choi Hung Station 介乎彩虹村及彩虹站	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
662	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Tai Kok Tsui (Island Habour View) Public Transport Interchange 大角咀(維港灣)公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙配施、例如下斜路線、觸變醫不帶和廢疾人士候車區標記等。	A			
663	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Mong Kok (Park Avenue) Public Transport Interchange 旺角(柏景灣)公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙影態、例如下斜路線、觸變醫示帶和發疾人士候車區標記等。	А			
664	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總 站	Tsim Sha Tsui East (Concordia Plaza) Bus Terminus 尖沙咀東(康宏廣場)巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙股險、例如下斜路椽、觸覺醫不帶和	А			
665	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	West Kowloon Reclamation link to Toll Gate of Western Harbour Crossing 連結西九龍塡海區及西區海底隧道收費站	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
666	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	across Hoi Fai Road near the Block 7 of Island Harbour view 横跨海輝道近維港灣第七座	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
667	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	Junction of Hai Jai Road and Hoi Fan Road 海暉道及海帆道交界	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
668	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	between Hung Hom Station and Promenade 介乎紅磡車站及海濱公園	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			
669	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	across Argyle St near Yim Po Fong Street and Luen Wan Road 横跨亞皆老街近染布房街及聯運街	提供觸覺警示帶	A			
670	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	across Hong Chong Road from Hung Hom Station to PolyU 横跨康莊道由紅磡車站往理工大學	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A			

471	mp	1/ m: 1/	P 4 11	W. I D I W. D I T	In	
0/1	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	across Waterloo Road near Wylie Road to Yim Po Fong Street 横跨窩打老街近衛理道至染布房街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
672	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	bus stops at Cross-harbour Tunnel near Salisbury Road 海底隧道巴士站近梳士巴士道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
673	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	Luen Wan Road to Mong Kok East Station 聯運街往旺角東站	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
674	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	across Chatham Road South and Granville Road nea HK Science Museum 横跨漆咸道南及加連威老道近科學館	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
675	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	under West Kowloon Highway between Hoi Fai Road and Nam Cheong Park 介乎海輝道和南昌公園之間的一段西九龍快速公	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
676	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	<u>BCT</u> across Ferry Street and Waterloo Road (under West Kowloon Highway) (KF88) 横跨渡船街及駕打老道(位處西九龍快速公路下) (KF88)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
677	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	across Ferry Street and Waterloo Road (under West Kowloon Highway) (KF88A) 横跨渡船街及窩打老道(位處西九龍快速公路下) (KF88A)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
678	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	across Ferry street J/O Dundas Street 横跨渡船街近登打土街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
679	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Footbridge 行人天橋	across Argyle Street / Tong Mi Road and Ferry Stree near Cherry Street 横跨亞皆老街塘尾道和渡船街近樱桃街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
680	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Subway 行人隧道	Chatham Road South near Gascoigne Road 漆咸道南近加士居道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
681	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Subway 行人隧道	across Nathan Road near Saigon Street 橫過彌敦道近西貫街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
682	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Subway 行人隧道	across slip road near Gascoigne Road / Chatham Road South 横遥近加士居道/漆咸道南支路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
683	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Subway 行人隧道	Chatham Road Interchange 漆咸道交匯處	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
684	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Subway 行人隧道	across Hong Chong Road at Chatham Road slip road 橫過康莊道近漆咸道支路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
685	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Subway 行人隧道	across slip Rd at Chatham Road South near Chatham Road North 橫過漆咸道南支路近漆咸道北	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
686	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Subway 行人隧道	Chatham Road Interchange at 'U' slip road 漆咸道交匯處支路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
687	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Subway 行人隧道	across Nathan Road at Bute Street 横過彌敦道鄰近彌街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
688	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Subway 行人隧道	across Nathan Road at Soy Street 横跨彌敦道靠近豉油街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
689	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Subway 行人隧道	across Ferry street to Ching Ping Street near West Kowloon Highway 横過渡船街至澄平街近西九龍公路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
690	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Public Pier 公眾碼頭	Kowloon Public Pier 九龍公眾碼頭	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing and handrail 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣及扶手	A
691	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tai Kok Tsui Landing 大角咀梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A

402	TED.	11 m: 11	D.1. T. F. C	m: « m : v : v 5	The second second	
692	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tsim Sha Tsui Landing No. 5 尖沙咀五號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
693	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Tsim Sha Tsui Landing No. 2 尖沙咀二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
694	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Yau Ma Tei Typhoon Shelter Landing No. 1 油麻地避風塘—號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
695	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Yau Ma Tei Typhoon Shelter Landing No. 2 油麻地避風塘二號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸變警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
696	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Yau Ma Tei Typhoon Shelter Landing No. 3 油麻地避風塘三號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸變警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級面之間的對比色	A
697	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Yau Ma Tei Typhoon Shelter Landing No. 4 油麻地避風塘四號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸覺警示帶、防滑級面突緣、扶手及牆與級 面之間的對比色	A
698	TD 運輸署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Public Landing Step 公眾登岸台階	Yau Ma Tei Typhoon Shelter Landing No. 5 油麻地避風塘五號梯台	Provision of tactile warning strip, non-slip nosing, handrail and colour contrast between wall and steps 提供觸營警示帶、防滑級面突線、扶手及牆與級面之間的對比色	A
699	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總	Yuen Long (East) Bus Terminus 元朗(東) 巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶和	A
700	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Public Light Bus (Scheduled) Terminus 公共小型巴士(專線服 務)總站	Fung Cheung Road Public Light Bus (Scheduled Service) Terminus 鳳翔路公共小型巴士(專線服務)總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺警示帶和	A
701	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Public Light Bus (Scheduled) Terminus 公共小型巴士(專線服 務)總站	Yuen Long Fook Hong Street Public Light Bus (Scheduled Service) Bus Terminus 元朗福康街公共小型巴士(專線服務)總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸變警示帶和	A
702	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總	Yuen Long (West) Bus Terminus 元朗(西) 巴土總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無疑應設施,例如下斜路線、觸變警示帶和	A
703	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總	Long Ping Station (South) Public Transport Interchange 朗屏站(南)公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路綠、觸變警示帶和	A
704	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總	Long Ping Station (North) Public Transport Interchange 朗屏站(北)公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸變警示帶和	A
705	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總	Tin Tze Bus Terminus 天慈巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸變警示帶和	A
706	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總	Tin Yiu Bus Terminus 天耀巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路綠、觸覺警示帶和	A
707	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總	Tin Shui Bus Terminus 天瑞巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺警示帶和	A
708	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總	Kam Sheung Road Station Public Transport Interchange 錦上路站公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺警示帶和 聚度上,其為其實	A

709	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士總	Shenzhen Bay Port Public Transport Interchange 深圳灣口岸公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺警示帶和	A
710	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Long Yip Street and Yuen Long On Lok Road from Hi Yip Street to Tai Kin Road 横跨朗業街及元朗安樂路由喜業街至大橋路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
711	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road - Yuen Long near Shui Ping Wai Estate 横跨青山公路元朗段近水邊圍邨	Provision of tactile warning strip 提供屬覺警示帶	A
712	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Yuen Long On Lok Road and Long Yip Street 横跨元朗安樂路及朗業街	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A
713	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road - Yuen Long and Fung Cheung Road 横跨青山公路元朗段及鳳翔路	Provision of tactile warning strip 提供屬覺警示帶	A
714	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road - Yuen Long near Au Tau 横跨青山公路元朗段近凹頭	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
715	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	Chun Yin Square connecting Long Ping Estate to Yuen Long Plaza 俊賢坊連接朗屏邨至元朗廣場	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
716	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Ma Wang Road and Ping Yee Road near Long Ping WR Station 横跨媽橫路及屏義路近朗屏西鐵站	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
717	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	escalator at Chun Yin Square 俊賢坊扶手電梯	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
718	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road - Ping Shan near Ping Kwai Road 横跨青山公路屏山段近屏葵路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
719	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road - Ping Shan near Ping Hing Lane 横跨青山公路屏山段近屏興里	提供觸覺警示帶	A
720	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across a nullah between Ma Tin Road and Tat Fai Path 横跨介乎馬田路及達輝徑之間的明渠	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
721	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Ha Tsuen Channel near Tin Ha Road (NF217) 横跨厦村水渠近田厦路 (NF217)	提供觸覺警示帶	A
722	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Ha Tsuen Channel near Tin Ha Road (NF217A) 横跨厦村水渠近田厦路 (NF217A)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
723	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Ha Tsuen Channel at the junction to Hung Shui Kiu Channel near Sha Chau Lei Road (NF218) 横跨厦村水渠近洪水橋水渠/沙洲里路 (NF218)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
724	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Ha Tsuen Channel at the junction to Hung Shui Kiu Channel near Sha Chau Lei Road (NF218A)	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
725	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Hung Shui Kiu Channel at the junction to Ha Tsuen Channel near Shek Po Tsuen (NF219) 横跨洪水橋水渠近厦村水渠/石埔村 (NF219)	提供觸覺警示帶	A
726	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Hung Shui Kiu Channel at the junction to Ha Tsuen Channel near Shek Po Tsuen (NF219A) 横跨洪水橋水渠近厦村水渠/石埔村 (NF219A)	提供觸覺警示帶	A
727	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	Wang Tat Road & Ping Yee Road near Long Ping Estate 宏達路及屏義路近朗屏倻	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A
728	TD 運輸署	Yuen Long District 元朗區	Footbridge 行人天橋	across Tin Shing Road connected with Tin Shui Wai Indoor Recreation Centre 横跨天城路連接天水園室內運動場	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	A

19							
対数	729			adjacent to LRT Terminus 横跨青山公路及朗樂路近輕鐵站	提供觸覺警示帶	A	
변환 명	730					A	
である	731					A	
新語句	732					A	
透解性 元素語 万人大海 Salazon 日本の表面の	733					A	
The	734	Yuen Long District 元朗區		Station		A	
Post Post	735			across Tin Fuk Road connected to Tin Shui Wai Station		A	
TD	736			across Tin Fuk Road connected to Tin Shui Wai Station		A	
透影響 大田田	737			across Ping Ha Road near Tin Shui Wai Station		A	
議論者	738					A	
理論者 プロ	739					A	
## 第一 元明版 行人人権 相談の相談の	740					A	
TD	741			adjacent to Vianni Cove		A	
理輸署 元削區 行人來稿 mear Num Pin Wai Estate 提供機質管示帶 操作機定整於及機能等明果近大邊關係 操作機定管示帶 和	742			across Tung Wui Road near Ng Ka Tsuen		A	
744 TD 運輸幣 Yuen Long District 元的區 Foothridge 存入天橋 across Long Yat Road connected to Yuen Long Batistic 元的區 Provision of tactile warning strip 提供機質暫示帶 A 745 TD 课稿報 Yuen Long District 元的區 Subway 行人陸道 偿的所出公務於未檢疫近盈福的 across Tin Shing Road and Tin Yan Road near Tin Lung Road mill 所持天成務及天恩路近天龍路 Provision of tactile warning strip 提供機營暫示帶 A 746 TD 理輸幣 Yuen Long District 元的區 Subway 行人陸道 的形式 大恩路近天龍路 Provision of tactile warning strip 提供機營暫示帶 A 747 TD 理輸幣 Yuen Long District 元的區 Subway 行人陸道 的天恩路近天龍路 Provision of tactile warning strip 提供機營暫示帶 A 748 TD 工品的區 District 元的區 Subway 行人陸道 的天恩路近天龍路 Provision of tactile warning strip 提供機營暫示帶 A 749 TD 工品的區 District 元的區 Subway 元別區 Frovision of tactile warning strip 提供機營暫示帶 A 749 TD 工品館 Yuen Long District 元的區 Subway 方別近天常近天電苑 Provision of tactile warning strip 提供機營暫示帶 A 750 TD 工品館 Yuen Long District 元部區 Subway 方別區 Across Tin Shui Road near Tin Chak Shopping 使用处理的工作的工作的工作的工作的工作的工作的工作的工作的工作的工作的工作的工作的工作的	743		Footbridge 行人天橋	near Shui Pin Wai Estate	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A	
TD	744			across Long Yat Road connected to Yuen Long Station		A	
746 TD 運輸署 Yuen Long District 元的區 Subway 行人能道 across Tin Shing Road and Tin Yan Road near Tin Lung Road 横跨大规路及天思路近天龍路 Provision of tactile warning strip 提供機優警示帶 A 747 TD 運輸署 Yuen Long District 元的區 Subway 行人能道 Tin Yan Road near Tin Lung Road 天思路近天龍路 Provision of tactile warning strip 提供機優警示帶 A 748 TD 或職務署 Yuen Long District 元的區 Subway 行人能道 across Tin Sau Road near Tin Fu Court 拼形实务路近天富差 Provision of tactile warning strip 提供機優警示帶 A 749 TD 或職務署 Yuen Long District 元帥區 Subway 有力、能力 Centre 拼形文务路近天業路 Provision of tactile warning strip 提供機優警示帶 A 750 TD 或職署 Yuen Long District 元帥區 Subway 合成 在ross Tin Shait Road near Tin Chak Shopping Centre 提供機優警示帶 Provision of tactile warning strip 提供機優警示帶 A 751 TD 或職署 Yuen Long District 元帥區 Subway 合成 在ross Wetland Park Road to Entrance of Hong Kong Wetland Park Provision of tactile warning strip 提供機優警示帶 A 752 TD Yuen Long District 2 Subway across Wetland Park Road near Tin Yip Road Provision of tactile warning strip 提供機優警示帶 A 752 TD Yuen Long District 2 Subway across Wetland Park Road near Tin Yip Road Provision of tactile warning strip 提供機優警示帶 <td>745</td> <td></td> <td></td> <td>across Castle Peak Road - Hung Shui Kin near Ying Fuk Street</td> <td></td> <td>A</td> <td></td>	745			across Castle Peak Road - Hung Shui Kin near Ying Fuk Street		A	
747 TD 運輸署 Yuen Long District 元朗區 Subway 行人隧道 Tin Yan Road near Ting Lung Road 提供屬營營不帶 Provision of tactile warning strip 提供屬營營不帶 A 748 TD 对uen Long District 元朗區 Subway 行人隧道 across Tin Sau Road near Tin Fu Court 提供屬營營不帶 Provision of tactile warning strip 提供屬營營不帶 A 749 TD 对uen Long District 運輸署 Subway 行人隧道 across Tin Kwai Road near Tin Yip Road 提供屬營營不帶 Provision of tactile warning strip 提供屬營營不帶 A 750 TD 对uen Long District 運輸署 Subway 行人隧道 across Tin Shui Road near Tin Chak Shopping Letting 是供屬營營不帶 Provision of tactile warning strip 提供屬營營不帶 A 751 TD 对uen Long District 運輸署 Subway 行人隧道 across Wetland Park Road to Entrance of Hong Kong Wetland Park Road to Entrance of Hong Kong Metland Park Road near Tin Yip Road Provision of tactile warning strip 提供屬營營不帶 A 752 TD Yuen Long District Subway across Wetland Park Road near Tin Yip Road Provision of tactile warning strip A	746			across Tin Shing Road and Tin Yan Road near Tin Lung Road	Provision of tactile warning strip 提供觸變警示帶	A	
運輸署 元朗區 行人隧道 横跨天旁路近天富苑 提供屬曼警示帶 749 TD	747			Tin Yan Road near Ting Lung Road		A	
運輸署 元朗區 行人隧道 横跨天業路近天業路 提供觸覺警示帶 750 TD	748					A	
運輸署 元朗區 行人隧道 Centre 横跨天瑞路近天澤購物中心 提供觸覺警示帶 751 TD 漢wen Long District 元朗區 Subway 行人隧道 across Wetland Park Road to Entrance of Hong Kong 提供觸覺警示帶 Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶 A 752 TD Yuen Long District Subway across Wetland Park Road near Tin Yip Road Provision of tactile warning strip 提供關覺警示帶 A 752 TD Yuen Long District Subway across Wetland Park Road near Tin Yip Road Provision of tactile warning strip A	749					A	
751 TD 操幅署 Yuen Long District 理輸署 Subway 行人隧道 across Wetland Park Road to Entrance of Hong Kong 提供關鍵醫不帶 Provision of tactile warning strip 提供關鍵醫不帶 A 752 TD Yuen Long District Subway across Wetland Park Road near Tin Yip Road Provision of tactile warning strip A 752 TD Yuen Long District Subway across Wetland Park Road near Tin Yip Road Provision of tactile warning strip A	750			Centre		A	
	751			across Wetland Park Road to Entrance of Hong Kong Wetland Park		A	
	752			across Wetland Park Road near Tin Yip Road		A	

	Total No. Completed 已完成項目總數			752	752	752	750	748	745	
--	--------------------------------	--	--	-----	-----	-----	-----	-----	-----	--

Note 1: It is a EMSD project. As advised by EMSD, the project will be completed by August 2012.

Note 2, 3 and 7: The retrofitting works of these 3 items are expected to be completed by end August 2012 as the works will be constructed under CEDD Project (Kai Tak Development - Stage 1).

Note 4: According to the contractor, the work is already completed on 30 June 2012. A site inspection will be carried out by TD within July 2012 to check and confirm the completed work and see if there is any defect.

Note 5: It is a project constructed by private developer. Most of the works have been completed and the remaining works are expected to be completed by end September 2012.

Note 6: Part of the works is completed and the remaining part is pending for the excavation permit, the anticipated completion date is the end of September 2012.

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages:

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may be; (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties

6. Works Completed - Conduction of handover inspection

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2. 可行性研究·(一)於私人地方房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地·批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5.50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

Progress up to (Date):	30-Jun-12
Report Date:	30-Jun-12

No	Donartment	District	Category of Building	Name of Duilding	(1) Cito Curvou	(2) Fassibility Study	(2) Cita Dranaration	(1) Works Commonand	(E) E00/ or more of	(6) Warks Completed
INO.	Department (Abbreviation)	DISHICL	Category or building	Name of Building	(1) Site Survey Completed	(2) Feasibility Study Completed	(3) Site Preparation Completed	(4) Works Commenced	(5) 50% or more of works Completed	(6) Works Completed
	(Apple viation)				Completed	Completed	Completed		works completed	
	DH 衛生署	Central and Western District	Clinic 診所	Sai Ying Pun Jockey Club Polyclinic 西營盤賽馬會分科診療所						
l'	衛生者	中西區	砂川	四宮盤養馬曾分科診療所						
H	DH		Clinic	Kennedy Town Jockey Club Clinic						
2	衛生署	District	診所	堅尼地城賽馬會診所						
	114-22-22	中西區	H- //I	2,3-3,7,3,4,3 1,2,7,1						
	DH	Central and Western		Victoria Public Mortuary						
3	衛生署	District	殮房	域多利亞公眾殮房						
		中西區								
l, l	DH	Central and Western District	Clinic	Eastern Street Methadone Clinic						
4	衛生署	中西區	診所	東邊街美沙酮診所						
+	DH		Clinic	Central District Health Centre						
5	衛生署	District	診所	中區健康院						
ľ		中西區		, _,_,						
,	DH	Eastern District	Clinic	Chai Wan Health Centre						
О	衛生署	東區	診所	柴灣健康院						
	DH	Eastern District	Clinic	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital						
7	衛生署	東區	診所	東區尤德夫人那打素醫院						
Ω	DH	Eastern District	Clinic	Anne Black Health Centre						
0	衛生署	東區	診所	柏立基夫人健康院						
9	DH	Islands District		St. John Hospital						
-	衛生署 DH	離島區 Kowloon City District	診所 Office	長洲醫院 Centre for Health Protection						
10	衛生署	九龍城區	辦公室	衛生防護中心						
	DH	Kowloon City District		Lions Clubs Health Centre						
11	衛生署	九龍城區	診所	獅子會健康院						
12	DH	Kowloon City District		Lee Kee Memorial Dispensary						
12	衛生署	九龍城區	診所	李基紀念醫局						
13	DH	Kowloon City District		Central Kowloon Child Assessment Centre						
Ľ	衛生署	九龍城區	診所	中九龍兒童體能智力測驗中心						
14	DH 衛生署	Kowloon City District 九龍城區	Clinic 診所	Central Kowloon Health Centre & Argyle Street Government Dental Clinic						
14	用工百	ノLHEが火口口	11 ≥77	中九龍診所及亞皆老街政府牙科診所						
	DH	Kowloon City District	Clinic	Kowloon Chest Clinic						
15	衛生署	九龍城區	診所	九龍胸肺科診所						
16	DH	Kowloon City District	Clinic	Hung Hom Clinic						
16	衛生署	九龍城區	診所	紅磡診所						
17	DH	Kwai Tsing District	Clinic	South Kwai Chung Jockey Club Polyclinic						
\Box	衛生署	葵青區 Kural Talaa Biatalat	診所	南葵涌賽馬會分科診療所						
18	DH 衛生署	Kwai Tsing District 葵青區	Clinic 診所	Ha Kwai Chung Polyclinic & Special Education Centre 下葵涌分科診所及特殊教育服務中心						
	用工有	天月四	12 /7	1 天冊月行的別又177494月服伤中心			l .	i		

				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
19	DH	Kwai Tsing District		North Kwai Chung Clinic	
17	衛生署	葵青區	診所	北葵涌診療所	
20	DH	Kwai Tsing District	Clinic	Mrs. Wu York Yu Health Centre	
20	衛生署	葵青區	診所	伍若瑜夫人健康院	
21	DH	Kwun Tong District	Clinic	Lam Tin Polyclinic	
21	衛生署	觀塘區	診所	藍田分科診所	
00	DH	Kwun Tong District	Clinic	Yung Fung Shee Memorial Centre	
22	衛生署	觀塘區	診所	容鳳書紀念中心	
	DH	Kwun Tong District		Kowloon Bay Health Centre	
23	衛生署	觀塘區	診所	九龍灣健康中心	
	DH	Kwun Tong District	Clinic	Ngau Tau Kok Jockey Club Clinic	
24	衛生署	觀塘區	診所	-	
	DH	Kwun Tong District	Clinic	Pamela Youde Polyclinic	
25	衛生署	觀塘區	診所	尤德夫人分科診所	
	DH	North District	Clinic	Shek Wu Hui Jockey Club Clinic	
26	衛生署	北區	診所	石湖塘賽馬會診所	
	DH	Sai Kung District	Clinic	Tseung Kwan O Po Ning Road Health Centre	
27	衛生署	西貢區	診所	將軍澳寶寧路健康中心	
H	DH	Sha Tin District	Clinic	Dek Yuen Health Centre	
28	衛生署	沙田區	診所	瀝源健康院	
\vdash	DH	Sha Tin District	Clinic	Pamela Youde Child Assessment Centre & School Dental	
29	衛生署	沙田區	診所	Clinic	
	DH	Sha Tin District	Clinic	Sha Tin (Tai Wai) Clinic	
30	衛生署	沙田區	診所	沙田(大園)診所	
\vdash	DH	Sha Tin District	Clinic	Ma On Shan Health Centre	
31	衛生署	沙田區	診所	馬鞍山健康中心	
-	用工者 DH	Sham Shui Po	Office	時報に使家中心 Public Health Laboratory Centre	
32	衛生署	District	辦公室	公共衞生檢測中心	
-	用土者 DH	Sham Shui Po	が公室 Clinic	公共開生機則中心 Cheung Sha Wan Government Offices	
33	衛生署	District	診所	長沙灣政府合署	
\vdash	用工者 DH	Sham Shui Po	Clinic	ROP (高以的 日本	
34	衛生署	District	診所	深水埗公立醫局	
-	用工者 DH	Sham Shui Po	Clinic	Shek Kip Mei Health Centre	
35	衛生署	District	診所	石硤尾健康院	
-	用土者 DH	Southern District	記別 Clinic	ADerdeen Jockey Club Clinic	
36	衛生署	南區	診所	香港仔賽馬會診所	
+	用土音 DH	野 皿 Southern District	記げ Clinic	首在庁養局官部門 Stanley Public Dispensary	
37	衛生署	南區	診所	赤柱公立醫局	
\vdash	倒生者 DH	判	形別 Clinic	小住公立管向 Tai Po Jockey Club Clinic	
38	衛生署	大埔區	診所	大埔賽馬會診所	
H	用土者 DH	大畑皿 Tsuen Wan District	記げ Clinic	人相負物質能的 Lady Trench Polyclinic	
39	衛生署	TSUEIT WAIT DISTIICT 荃灣區	診所	戴麟趾夫人分科診療所	
\vdash	用土者 DH		記げ Clinic	興味時に大人のアヤドシが成内 Maurine Grantham Health Centre	
40	衛生署	YSUEIT WAIT DISTRICT 荃灣區	linic 診所	葛量洪夫人健康院	
\vdash	倒生者 DH		PR- 7.71	る 単	
41	衛生署	YSUEIT WAIT DISTRICT 荃灣區	linic 診所	You wan government onices 荃灣政府合署	
\vdash	倒生者 DH	全弯曲 Tuen Mun District	記別 Clinic	全湾政府百者 Yan Oi Polyclinic	
42	御生署	tuen Mun District 屯門區	Sinic 診所	Yan Oi Polyclinic 仁愛分科診療所	
\vdash					
43	DH	Tuen Mun District	Clinic	Tuen Mun Wu Hong Clinic	
\vdash	衛生署	屯門區	診所	屯門湖康診所	
44	DH	Tuen Mun District	Clinic	Tuen Mun Clinic	
\vdash	衛生署	屯門區	診所	屯門診所	
45	DH	Tuen Mun District	Clinic	Tuen Mun Hospital	
1.7	衛生署	屯門區	診所	屯門醫院	

	DH	Tuen Mun District	Clinic	Tuen Mun Woman Health Centre						
46	衛生署		診所	屯門婦女健康中心						
	DH		Clinic	Tai Lam Dental Clinic						
47	衛生署	屯門區	診所	大欖牙科診所						
	用工有 DH		Clinic	大規名 (中部) Wanchai Polyclinic						
48	衛生署		診所	灣仔分科診所						
	用工有 DH		Clinic	高い力性的的 Southorn Centre						
49	衛生署		診所	修頓中心						
77	州土 酒	得丁皿	部 月1	修領中心						
	DH	Wong Tai Sin District	Clinic	Robert Black Health Centre						
50	衛生署		診所	柏立基健康院						
г1	DH	Wong Tai Sin District	Clinic	Wang Tau Hom Jockey Club Clinic						
51	衛生署	黃大仙區	診所	橫頭磡賽馬會診所						
F 2	DH	Wong Tai Sin District	Clinic	East Kowloon Polyclinic						
52	衛生署	黃大仙區	診所	東九龍分科診所						
	DH	Yau Tsim Mong	Clinic	Yau Ma Tei Jockey Club Polyclinic						
53	衛生署	District	診所	油麻地賽馬會分科診所						
		油尖旺區								
	DH		Clinic	Yau Ma Tei Specialist Clinic Extension						
54	衛生署		診所	油麻地分科診所(新翼)						
		油尖旺區								
	DH		Clinic	Queen Elizabeth Hospital						
	衛生署		診所	伊利沙伯醫院						
55		油尖旺區								
	DH	Yau Tsim Mong	Clinic	Li Po Chun Health Centre						
56	衛生署		診所	李寶椿健康院						
		油尖旺區								
	DH	Yuen Long District	Clinic	Madam Yung Fung Shee Health Centre						
57	衛生署	元朗區	診所	容鳳書健康中心						
F0	DH	Yuen Long District		Kam Tin Clinic						
58	衛生署		診所	錦田診所						
		-		Total No. Completed	41	27	2	1	0	0
									_	-

Remark:

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may; (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

 Progress up to (Date):
 30-Jun-12

 Report Date:
 30-Jun-12

No.	Department (Abbreviation)	District	Category of Building	Name of Building	(1) Site Survey Completed	(2) Feasibility Study Completed	(3) Site Preparation Completed	(4) Works Commenced	(5) 50% or more of works Completed	(6) Works Completed
1	FEHD 食物環境衛生署	Central and Western District 中西區	Cooked Food Market 熟食市場	Queen Street Cooked Food Market 皇后街熟食市場						
2	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Office 辦公室	4 Hospital Road (Centre for Food Safety) 醫院道四號 (食物安全中心)						
3	FEHD 食物環境衛生署	Central & Western 中西區	Market and Cooked Food Centre 街市及熟食中心	Shek Tong Tsui Market and Cooked Food Centre 石塘咀街市及熟食中心						
4	FEHD 食物環境衛生署	Central and Western District 中西區	Market and Cooked Food Centre 街市及熟食中心	Centre Street Market and Cooked Food Centre 正街街市及熟食中心						
5	FEHD 食物環境衛生署	Eastern District 東區	Cooked Food Market 熟食市場	Kut Shing Street Cooked Food Market 吉勝街熟食市場						
6	FEHD 食物環境衛生署	Eastern District 東區	Market 街市	Shau Kei Wan Market 筲箕灣街市						
7	FEHD 食物環境衛生署	Eastern District 東區	Market and Cooked Food Centre 街市及熟食中心	Sai Wan Ho Market and Cooked Food Centre 西灣河街市及熟食中心						
8	FEHD 食物環境衛生署	Eastern District 東區	Market and Cooked Food Centre 街市及熟食中心	Electric Road Market and Cooked Food Centre 電氣道街市及熟食中心						
9	FEHD 食物環境衛生署	Eastern District 東區	Market and Cooked Food Centre 街市及熟食中心	Aldrich Bay Market and Cooked Food Centre 愛秩序灣街市及熟食中心						
10	FEHD 食物環境衛生署	Eastern District 東區	Market and Cooked Food Centre 街市及熟食中心	Yue Wan Market and Cooked Food Centre 漁灣街市及熟食中心						
11	FEHD 食物環境衛生署	離島區	Aqua Privy 早廁	Ha Ling Pei Aqua Privy, Tung Chung, Lantau Island 大嶼山東涌下嶺皮旱廁						
12	FEHD 食物環境衛生署	Islands District 離島區	Aqua Privy 旱廁	Sha Lo Wan Village Aqua Privy, Tung Chung, Lantau Island 大嶼山東涌沙螺灣村旱廁						
13	FEHD 食物環境衛生署	Islands District 離島區	Aqua Privy 旱廁	Sun Wai Aqua Privy, Pui O, Lantau Island 大嶼山貝澳新圍旱廁						
14	FEHD 食物環境衛生署	Islands District 離島區	Aqua Privy 早廁	Nam Chung Village Aqua Privy, Tai O, Lantau Island 大嶼山大澳南涌村旱廁						
15	FEHD 食物環境衛生署	Islands District 離島區	Office 辦公室	Rm. 111, 1/F, Cheung Chau Municipal Services Building, Cheung Chau (Islands Environmental Hygiene Office) 長洲大興堤路2號長洲市政大樓 1/F 111室 (離島區環境衞生辦事處)						
16	FEHD 食物環境衛生署	葵青區	Cooked Food Market 熟食市場	Wo Yi Hop Road Cooked Food Market 和宜合道熟食市場						
17	FEHD 食物環境衛生署	Kwai Tsing District 葵青區	Market 街市	Wing Fong Street Market 榮芳街街市						
18	FEHD 食物環境衛生署	Kwun Tong District 觀塘區	Cooked Food Market 熟食市場	Tsun Yip Cooked Food Market 駿業熟食市場						
19	FEHD 食物環境衛生署		Market 街市	Yee On Street Market 宜安街街市						
20	FEHD 食物環境衛生署	North District 北區	Aqua Privy 早廁	Kam Tsin Tsuen (North 1) Aqua Privy 金錢村(北1)旱廁						
21	FEHD 食物環境衛生署	North District 北區	Aqua Privy 早廁	Kam Tsin Tsuen (North 2) Aqua Privy 金錢村(北2)旱廁						
22	FEHD 食物環境衛生署	North District 北區	Aqua Privy 早廁	Tsiu Keng Market Aqua Privy 蕉徑街市旱廁						

_								
23	FEHD 食物環境衛生署	North District 北區	Aqua Privy 早廁	Wah Shan Tsuen Aqua Privy 華山村旱廁				
24	FEHD 食物環境衛生署	North District 北區	Aqua Privy 早前	Kau Liu Aqua Privy 較寮早廁				
25	FEHD 食物環境衛生署	North District 北區	Aqua Privy 早前	Tai Long Aqua Privy 大朗旱庫				
	民初塚児剛王省 FEHD	North District	Market and Cooked Food	Sha Tau Kok Market and Cooked Food Centre				
26	食物環境衛生署	北區	Centre 街市及熟食中心	沙頭角街市及熟食中心				
27	FEHD 食物環境衛生署	North District 北區	Municipal Services Building 市政大廈	Shek Wu Hui Municipal Services Building 石湖墟市政大廈				
28	FEHD 食物環境衛生署	North District 北區	Municipal Services Building 市政大廈	Luen Wo Hui Municipal Services Building 聯和墟市政大廈				
29	FEHD 食物環境衛生署	North District 北區	Office 辦公室	North Environmental Hygiene Office 北區環境衞生辦事處				
30	FEHD 食物環境衛生署	North District 北區	Office 辦公室	Sandy Ridge Cemetery Office 沙嶺墳場辦事處				
31	FEHD	North District 北區	Columbarium/Garden of Remembrance	Wo Hop Shek Columbarium Phase III and Garden of Remembrance				
31	食物環境衛生署		靈灰安置所/紀念花園	和合石靈灰安置所第3期及紀念花園				
32	FEHD 食物環境衛生署	North District 北區	Columbarium 靈灰安置所	Wo Hop Shek Columbarium Phase I 和合石靈灰安置所第1期		 		
33	FEHD 食物環境衛生署	North District 北區	Cemetery 墳場	Sandy Ridge Cemetery and Sandy Ridge Urn Cemetery 沙嶺墳場及沙嶺金塔墳場				
34	FEHD 食物環境衛生署	North District 北區	Cemetery 墳場	Wo Hop Shek Cemetery 和合石墳場				
35	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin District 沙田區	Cooked Food Market 熟食市場	Fo Tan Cooked Food Market (East) 火炭(東)熟食市場				
36	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin District 沙田區	Cooked Food Market 熟食市場	Fo Tan Cooked Food Market (West) 火炭(西)熟食市場				
37	FEHD 食物環境衛生署	Sha Tin District 沙田區	Columbarium/Garden of Remembrance 靈灰安置所/紀念花園	Fu Shan Columbarium and Garden of Remembrance 富山靈灰安置所及紀念花園				
38	FEHD 食物環境衛生署	Southern District 南區	Cooked Food Market 熟食市場	Nam Long Shan Road Cooked Food Market 南朗山道熟食市場				
39	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po District 大埔區	Aqua Privy 早前	Tin Liu Ha Village Aqua Privy 田寮下村旱廁				
40	FEHD 食物環境衛生署	Tai Po District 大埔區	Aqua Privy 早前	Pak Ngau Shek Ha Tsuen Aqua Privy 白牛石下村旱廁				
41	FEHD	Tai Po District	Market	Plover Cove Road Market				
42	食物環境衛生署 FEHD	大埔區 Tsuen Wan District	街市 Agua Privy	寶湖道街市 Sham Tseng San Tsuen Aqua Privy				
42	食物環境衛生署 FEHD	荃灣區 Tsuen Wan District	早廁 Municipal Services Building	深井新村旱廁 Yeung Uk Road Municipal Services Building				
43	食物環境衛生署	荃灣區	市政大廈	楊屋道市政大廈 Fuk Hang Tsuen Road Aqua Privy				
44	FEHD 食物環境衛生署	屯門區	Aqua Privy 早廁	福亨村路旱廁				
45	FEHD 食物環境衛生署	屯門區	Aqua Privy 旱廁	Siu Hang Tsuen Aqua Privy 屯門小坑村旱廁				
46	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai District 灣仔區	Market 街市	Tang Lung Chau Market 登龍洲街市			_	
47	FEHD	Wan Chai District 灣仔區	Market and Cooked Food Centre	Lockhart Road Market and Cooked Food Centre 駱克道街市及熟食中心				
Ľ	食物環境衛生署		街市及熟食中心					
48	FEHD 食物環境衛生署	Wan Chai District 灣仔區	Market and Cooked Food Centre 街市及熟食中心	Wong Nai Chung Market and Cooked Food Centre 黃泥浦街市及熟食中心				
49	FEHD 食物環境衛生署	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Market 街市	Yau Ma Tei Market 油麻地街市				

FEID	50	FEHD 食物環境衛生署		Market 街市	Haiphong Road Temporary Market 海防道臨時街市						
Part	51		District		including lift lobbies at each floor)						
53 FEHD 内容 模块层面 Abstract Center 自legacy Expendition Force, Table State (App Pro) Abstract Center 自legacy Expendition Force, Table State (App Pro) Abstract Center 自legacy Expendition Force, Table State (App Pro) Abstract Center 自legacy Expendition Force, Table State (App Pro) Abstract Center alegacy Expendition Force, Table State (App Pro) Abstract Center alegacy Expendition Force, Table State (App Pro) Abstract Center alegacy Expendition Force, Table State (App Pro) App Pro)	52		District		Market Section (Kowloon)) 洗衣街寫字樓大廈201及202室 (小販及街市組(九龍))						
17 食物環境衛生響 元財區 季節 水葱末村早期(1) ● 55 FEHD Yuen Long Distrid Agua Phry 早報 下放田村早期 ● 56 FEHD Yuen Long Distrid Agua Phry 中 Yuen Long Distrid A	53		District 油尖旺區	展覽中心	Block S4, Kowloon Park, Tsim Sha Tsui, Kowloon <u>衛生教育展覽及資料中心</u>						
55 FEHD 数据编集等 Yuen.Long District 不规则 中級 相互 Yuen.Long District 不规则 中級 中級 Phy	54		Yuen Long District 元朗區	Aqua Privy 早前							
Purple	55	FEHD	Yuen Long District 元朗區								
57 食物環境衛生署 工朗區 車制 蓮花地西早廟 58 FEHD Yuen Long District Agua Privy Hang Tau Tsuen Aqua Privy # Hang Tau Tsuen Aqua Privy 59 FEHD Yuen Long District Aqua Privy FUng Kong Tsuen Aqua Privy 60 我物環境衛生署 TUBIE FUNG Maya Privy FUNG Maya Privy 60 我物環境衛生署 TUBIE FUNG Maya Privy FUNG Maya Privy 61 大田田 District Agua Privy FUNG Maya Privy FUNG Maya Privy 62 FEHD Agwa Riga 作業 Yuen Long District Cooked Food Market 表別的成市場 建設的成市場 62 FEHD Agwa Riga 作業 Yuen Long District Cooked Food Market 表別的成市場 実践的成市局 63 我們環衛生署 TUBIE Start	56		元朗區	早廁	蓮花地東旱廁						
25 26 25 25 25 25 25 25	57		元朗區	早廁	蓮花地西旱廁						
199 食物環境衛生署 元朗區 鳳降村早廟 60 賽田內 Yuen Long District 异阳 Aqua Privy 早廟 4, 2 Privy 早期 61 FEHD 食物環境衛生署 Yuen Long District 元朗區 Cooked Food Market 整理等的 Kin Yip Street Cooked Food Market 整理等的 62 FEHD 全物環境衛生署 Yuen Long District 完田D 与时时 完成 品 Kin Yeung Road Cooked Food Market 整理等的会市場 63 FEHD 全物環境衛生署 Yuen Long District 完明區 Cooked Food Market 教育市場 64 FEHD 全物環境衛生署 Yuen Long District 完明區 Tal Tong Road Cooked Food Market 教育市場 64 FEHD 全物環境衛生署 Yuen Long District 新介 通知 Market 表面 Shan Market 和 Sha	58										
食物環境衛生署 元朗區 早期	59		Yuen Long District 元朗區								
61 食物環境衛生署 元朗區 熟食市場 建業街熟食市場 62 FEHD 食物環境衛生署 Yuen Long District 熟食市場 Kik Yeung Road Cooked Food Market 擊壤路熟食市場 第 63 食物環境衛生署 Yuen Long District 元胡區 Cooked Food Market 元胡區 Tai Tong Road Cooked Food Market 元胡區 大業路熟食市場 64 FEHD 食物環境衛生署 Yuen Long District 元胡區 Lau Fau Shan Market 流浮山街市 Amrket 金物田街市 大場路入倉市場 第四街市 65 FEHD 食物環境衛生署 Yuen Long District 元胡區 Market 街市 Kam Tin Market 銀田街市 #田街市 66 食物環境衛生署 Tung Yick Market 元胡區 Tung Yick Market 同益街市 Tung Yick Market 同益街市 67 FEHD Yuen Long District 最市 Market 同益街市 Hung Shui Kiu Temporary Market	60										
62 食物環境衛生署 元朗區 熟食市場 擊壤路熟食市場 63 序EHD 食物環境衛生署 Yuen Long District 杂食市場 大業路熟食市場 64 序EHD 食物環境衛生署 Yuen Long District 有市 Lau Fau Shan Market (五) 有市 65 食物環境衛生署 Yuen Long District 元朗區 Kam Tin Market (五) 指市 65 食物環境衛生署 Yuen Long District 元朗區 Kam Tin Market (五) 指市 66 食物環境衛生署 Juen Long District 元朗區 有市 66 食物環境衛生署 Juen Long District 元朗區 Tung Yick Market (五) 目益街市 67 FEHD Yuen Long District (五) 以uen Long District (五) 日本(五) 日本	61										
63 食物環境衛生署 元朗區 熟食市場 大菜路熟食市場 64 存現境衛生署 T.朗區 街市 協評山街市 65 食物環境衛生署 T.朗區 街市 協評山街市 65 食物環境衛生署 T.朗區 街市 錦田街市 66 食物環境衛生署 T.明區 街市 錦田街市 66 食物環境衛生署 T.明區 街市 同益街市 67 下EHD Yuen Long District 分類區 有市 同益街市 67 下EHD Yuen Long District 小公園區 村市 同益街市 67 下EHD Yuen Long District 小公園區 村市 日本財産・日本財産・日本財産・日本財産・日本財産・日本財産・日本財産・日本財産・	62				擊壤路熟食市場						
64 食物環境衛生署 元朗區 街市 流浮山街市 65 FEHD 食物環境衛生署 元朗區 街市 錦田街市 66 FEHD Yuen Long District 食物環境衛生署 Tung Yick Market 小田原 District 原市 Tung Yick Market 同益街市 67 FEHD Yuen Long District 所能 Hung Shui Kiu Temporary Market	63		元朗區	熟食市場	大棠路熟食市場						
65 食物環境衛生署 元朗區 街市 錦田街市 66 FEHD 食物環境衛生署 「江朗區 竹市 同益街市 67 FEHD Yuen Long District 付市 同益街市 68 FEHD Yuen Long District Market Hung Shui Kiu Temporary Market	64										
66 食物環境衛生署 元朗區 街市 同益街市 47 FEHD Yuen Long District Market Hung Shui Kiu Temporary Market	65										
	66				同益街市						
	67										
「大学 大学 大	Ц	食物環境衛生署	兀妫匜	街市		45	29	3	1	0	0

場地爲法定古蹟或已評級的建築物。在此進行工程需進行文物影響評估,額外需時7.5月,因此工程由甲類轉爲乙類跟進。

Remark:

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may; (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5.50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

監察提升政府物業/設施的無障礙設施的進度報告

Progress up to (Date) 資料更新日期:	30-Jun-12
Report Date 報告日期 :	30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成
1	GPA 政府產業署	Central & Western District 中西區	Joint-user Building 政府聯用辦公大樓	Western Magistracy Building 西區裁判法院						
2	GPA 政府產業署	Central & Western District 中西區	Government Quarters 政府宿舍	<u>Victoria Flats</u> 白加道17號						
3	GPA 政府產業署	Kowloon City District 九龍城區	Monument 古蹟	Ex-Ma Tau Kok Cattle Depot 前馬頭角牲畜檢疫站						
<u> </u>				Total No. Completed 已完成項目總數	3	3	3	1	0	0

Venues are declared monuments / graded buildings. As improvement works in these venues require Heritage Impact Assessment which takes additional time of 7.5 months, this item has been moved from Class A to B for follow-up actions.

場地爲法定古蹟或已評級的建築物。在此進行工程需進行文物影響評估,額外需時 7.5月,因此工程由甲類轉爲乙類跟進。

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;
- (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5.50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2.可了性研究-(一)於私人地方/房屋署/衛匯等物業與私人業主/房屋署/衛匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地・批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5.50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類。
- H-高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M 中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成波擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。當真正工作完成日期已知後,有關欄目會作相應修改。

Progress up to (Date):	30-Jun-12
Report Date:	30-Jun-12

No.	Department (Abbreviation)	District	Category of Premises/Facilities	Name of Premises/Facilities	(1) Site Survey Completed	(2) Feasibility Study Completed	(3) Site Preparation Completed	(4) Works Commenced	(5) 50% or more of works Completed	(6) Works Completed
1	HAD 民政事務總署	Central & Western District 中西區	Community Hall/Community Centre 社區會堂/社區中心	Western District Community Centre 西區社區中心						
2	HAD 民政事務總署	Central & Western District 中西區	Community Hall/Community Centre 社區會堂/社區中心	Kennedy Town Community Complex 堅尼地城社區綜合大樓						
3	HAD 民政事務總署	Central & Western District 中西區	社區會堂/中心 Community Hall/Centre	Airport Core Programme Exhibition Centre 機場核心展覽中心						
4	HAD 民政事務總署	Sha Tin District 沙田區	Community Hall/Community Centre 社區會堂/社區中心	Kwong Yuen Community Hall 廣源社區會堂						
5	HAD 民政事務總署	Sha Tin District 沙田區	Community Hall/Community Centre 社區會堂/社區中心	Lung Hang Estate Community Centre 隆亨社區中心						
6	HAD 民政事務總署	Sha Tin District 沙田區	Community Hall/Community Centre 社區會堂/社區中心	Pok Hong Community Hall 博康社區會堂						
7	HAD 民政事務總署	Sha Tin District 沙田區	Community Hall/Community Centre 社區會堂/社區中心	Sha Kok Community Hall 沙角社區會堂						
				Total No. Completed	3	2	0	0	0	0

Venues are declared monuments / graded buildings. As improvement works in these venues require Heritage Impact Assessment which takes additional time of 7.5 months, this item has been moved from Class A to B for follow-up actions.

場地爲法定古蹟或已評級的建築物。在此進行工程需進行文物影響評估,額外需時 7.5月,因此工程由甲類轉爲乙類跟進。

Remark:

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may; (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5.50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

 Progress up to (Date):
 30-Jun-12

 Report Date:
 30-Jun-12

No.	Department (Abbreviation)	District	Category of Building	Name of Building	(1) Site Survey Completed	(2) Feasibility Study Completed	(3) Site Preparation Completed	(4) Works Commenced	(5) 50% or more of works Completed	(6) Works Completed
	(Abbreviation)				Completed	Completed	Completed		works Completed	
	HKPO	Central and Western	Post Office	General Post Office						
1	香港郵政	District 中西區	郵局	郵政總局						
\vdash	НКРО	Central and Western	Post Office	Kennedy Town Post Office						
2	香港郵政	District	郵局	堅尼地城郵政局						
2	日他却以	中西區	#P/PJ	至石地纵野政府						
	HKPO	Central and Western	Post Office	Queen's Road Post Office						
3	香港郵政	District	郵局	皇后大道郵政局						
ľ		中西區								
	HKPO	Eastern District	Post Office	King's Road Post Office						
4	香港郵政	東區	郵局	英皇道郵政局						
5	HKPO	Eastern District	Post Office	Shau Kei Wan Post Office						
Ü	香港郵政	東區	郵局	筲箕灣郵政局						
6	HKPO			Ho Man Tin Post Office						
U	香港郵政	九龍城區	郵局	何文田郵政局						
7	HKPO	Kwai Tsing District	Post Office	Cheung Fat Post Office						
Ĺ	香港郵政	葵青區	郵局	長發郵政局						
8	HKPO	Kwai Tsing District	Post Office	Kwai Shing Post Office						
\vdash	香港郵政	葵青區	郵局	葵盛郵政局 ************************************						
9	HKPO 香港郵政	Kwai Tsing District 葵青區	Post Office 郵局	Kwai Fong Post Office 葵芳郵政局						
-	日本野以 HKPO		野间 Post Office	天万野政府 Tsing Yi Post Office						
10	香港郵政	葵青區	郵局	青衣郵政局						
\vdash	HKPO	Kwun Tong District		月3公里成人内 Kowloon Bay Post Office						
11	香港郵政	觀塘區	郵局	九龍灣郵政局						
1	HKPO	Kwun Tong District	Post Office	Kwun Tong Post Office						
12	香港郵政	觀塘區	郵局	觀塘郵政局						
10	HKPO	Kwun Tong District	Post Office	Lam Tin Post Office						
13	香港郵政	觀塘區	郵局	藍田郵政局						
1./	HKPO	Kwun Tong District	Post Office	Sau Mau Ping Post Office						
14	香港郵政	觀塘區	郵局	秀茂坪郵政局						
15	HKPO	Kwun Tong District	Post Office	Yau Tong Post Office						
.5	香港郵政	觀塘區	郵局	油塘郵政局						
16	HKPO	North District	Post Office	Shek Wu Hui Post Office						
\vdash	香港郵政	北區 North District	郵局 Post Office	石湖址郵政局						
17	HKPO 香港郵政	North District 北區	Post Office 郵局	Wah Ming Post Office 華明郵政局						
\vdash	台港郵政 HKPO	Sha Tin District	野同 Post Office	華明郵政局 Fo Tan Post Office						
18	香港郵政	沙田區	郵局	火炭郵政局						
\vdash	HKPO	Sha Tin District	Post Office	大灰野政府 Kam Tai Post Office	+	 				
19	香港郵政	沙田區	郵局	錦泰郵政局						
	HKPO	Sha Tin District	Post Office	Mei Lam Post Office	1					
20	香港郵政	沙田區	郵局	美林郵政局						
21	HKPO	Sha Tin District	Post Office	Sha Tin Central Post Office						
21	香港郵政	沙田區	郵局	沙田中央郵政局						
22	HKPO	Sham Shui Po	Post Office	Mei Foo Sun Chuen Post Office					<u> </u>	
22	香港郵政	District	郵局	美孚新邨郵政局						
23	HKPO	Sham Shui Po	Post Office	Shek Kip Mei Post Office						
Ľ	香港郵政	District	郵局	石硤尾郵政局						

	HKPO	Southern District	Post Office	Ap Lei Chau Post Office						
24	香港郵政	南區	郵局	鴨脷洲郵政局						
\vdash	HKPO	Southern District	Post Office	रणुक्ताय राज्यसम्बर्धाः Cyberport Post Office						
25	香港郵政	南區	郵局	business of the business of t						
\vdash										
26	HKPO 香港郵政	Southern District	Post Office 郵局	Lei Tung Post Office 利東郵政局						
20	台港野以	南區	野问	利宋野 政同						
	HKPO	Southern District	Post Office	Wah Fu Post Office						
27	香港郵政	南區	郵局	華富郵政局						
	HKPO	Southern District	Post Office	Stanley Post Office						
28	香港郵政	南區	郵局	赤柱郵政局						
	HKPO		Post Office	Tai Po Post Office						
29	香港郵政	大埔區	郵局	大埔郵政局						
	HKPO	Tsuen Wan District		Tsuen Wan Post Office						
30	香港郵政	荃灣區	郵局	荃灣郵政局						
	HKPO	Tsuen Wan District		Tsuen Wan West Post Office						
31	香港郵政	荃灣區	郵局	荃灣西郵政局						
	HKPO	Tsuen Wan District		Yeung Uk Road Post Office						
32	香港郵政	荃灣區	郵局	楊屋道郵政局						
	HKPO		Post Office	Butterfly Post Office						
33	香港郵政	屯門區	郵局	蝴蝶郵政局						
	HKPO	Tuen Mun District	Post Office	Fu Tai Post Office						
34	香港郵政	屯門區	郵局	富泰郵政局						
	HKPO	Tuen Mun District	Post Office	Leung King Post Office						
35	香港郵政	屯門區	郵局	良景郵政局						
	HKPO		Post Office	On Ting Post Office						
36	香港郵政	屯門區	郵局	安定郵政局						
		Wong Tai Sin District		Chuk Yuen Post Office						
37	香港郵政	黃大仙區	郵局	竹園郵政局						
00	HKPO	Wong Tai Sin District	Post Office	Lok Fu Post Office						
38	香港郵政	黃大仙區	郵局	樂富郵政局						
	HKPO	Wong Tai Sin District	Post Office	San Po Kong Post Office						
39	香港郵政	黄大仙區	郵局	新蒲崗郵政局						
	HKPO	Wong Tai Sin District	Post Office	Wong Tai Sin Post Office						
40	香港郵政	黄 大仙區	郵局	黃大仙郵政局						
	HKPO	Yau Tsim Mong	Post Office	Granville Road Post Office						
41	香港郵政	District	郵局	加連威老道郵政局						
		油尖旺區								
	HKPO	Yau Tsim Mong	Post Office	Kowloon Central Post Office						
42	香港郵政	District	郵局	九龍中央郵政局						
		油尖旺區								
40	HKPO	Yuen Long District	Post Office	Fairview Park Post Office						
43	香港郵政	元朗區	郵局	錦繡花園郵政局						
	HKPO	Yuen Long District	Post Office	San Tin Post Office						
44	香港郵政	元朗區	郵局	新田郵政局						
45	HKPO	Yuen Long District	Post Office	Tin Yiu Post Office						
45	香港郵政	元朗區	郵局	天耀郵政局						
47	HKPO		Post Office	Tin Yuet Post Office						
46	香港郵政	元朗區	郵局	天悅郵政局						
				Total No. Completed	24	15	1	1	1	1

場地爲法定古蹟或已評級的建築物。在此進行工程需進行文物影響評估,額外需時7.5月,因此工程由甲類轉爲乙類跟進。

Remark:

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may; (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

監察提升政府物業/設施的無障礙設施的進度報告

30/6/2012

 Progress up to (Date) 資料更新日期:
 30-Jun-12

 Report Date 報告日期:
 30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成
1	HKPF 香港警務處	Central & Western District 中西區	Station / Post 警署 / 警崗	Peak Police Station 山頂聲響						
2	HKPF 香港警務處	Central & Western District 中西區	Station / Post 警署 / 警崗	Cheung Chau Police Station 長洲警署						
3	HKPF 香港警務處	North District 北區	Station / Post 警署 / 警崗	Ta Kwu Ling Police Station 打鼓磁警署						
4	HKPF 香港警務處	Sham Shui Po District 深水埗區	Station / Post 警署 / 警崗	Sham Shui Po Police Station (plus Shek Kip Mei Reporting. Centre) 変水地警署 (及石硤尾額案中心)						
5	HKPF 香港警務處	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Station / Post 警署 / 警崗	Yau Ma Tei Police Station. 油麻地響響						
6	HKPF 香港警務處	Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Station / Post 警署 / 警崗	Mone Kok Police Station 旺鱼警署						
7	HKPF 香港警務處	Yuen Long District 元朗區	Station / Post 警署 / 警崗	Lok Ma Chau Police Station 茲思洲警署						
				Total No. Completed 已完成項目總數	7	7	6	1	0	0

Venues are declared monuments / graded buildings. As improvement works in these venues require Heritage Impact Assessment which takes additional time of 7.5

months, this item has been moved from Class A to B for follow-up actions.

場地爲法定古蹟或已評級的建築物。在此進行工程需進行文物影響評估,額外需時7.5月,因此工程由甲類轉爲乙類跟進。

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;
- (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2.可行性研究-(一)於私人地方/房屋署/倒匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議,(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地・批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類。
- H-高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M·中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。當真正工作完成日期已知後,有關欄目會作相應修改。

監察提升政府物業/設施的無障礙設施的進度報告

30/6/2012

Progress up to (Date) 資料更新日期: Report Date 報告日期: 30-Jun-12

30-Jun-12

No. 項 目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成
1	ImmD 入境事務處	District		City Hall Marriage Registry, High Block, City Hall 大會堂婚姻登記處 大會堂高座						
2	ImmD 入境事務處	District	Births/Deaths/Marriage/Registration of Persons/Documents Office 出生/死亡/婚姻/人事登記/證件辦事處	Cotton Tree Drive Marriage Registry, Rawlinson House 紅 梅路络銀 發記處 羅年信大樓						
				Total No. Completed 已完成項目總數	2	2	2	1	0	0

Venues are declared monuments / graded buildings. As improvement works in these venues require Heritage Impact Assessment which takes additional time of 7.5 months, this item has been moved from Class A to B for follow-up actions.

場地爲法定古蹟或已評級的建築物。在此進行工程需進行文物影響評估,額外需時7.5月,因此工程由甲類轉爲乙類跟進。

Remarks

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;
- (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5.50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2. 可行性研究 (一) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二) 確認有關無障礙通道和設施的工程建議(三) 確認有關工程計劃;(四) 申請土地,批准修訂設施明細表及其他事宜(五) 提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類。
- H-高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M-中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L- 低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。當真正工作完成日期已知後,有關欄目會作相應修改。

Progress up to (Date): 30-Jun-12
Report Date: 30-Jun-12

No	Department (Abbreviation)	District	Category of Building	Name of Building	(1) Site Survey Completed	(2) Feasibility Study Completed	(3) Site Preparation Completed	(4) Works Commenced	(5) 50% or more of works Completed	(6) Works Completed
	JUD	Central and Western		High Court Building						
1	司法機構	District	法院	高等法院大樓						
		中西區								
	JUD	Eastern District	Court	Eastern Law Courts Building (Eastern Magistrates' Courts)						
2	司法機構	東區	法院	東區法院大樓(東區裁判法院)						
	JUD	Eastern District	Court	Kwun Tong Law Courts Building						
3	司法機構	東區	法院	觀塘法院大樓						
	JUD	Sha Tin District	Court	Shatin Law Courts Building						
4	司法機構	沙田區	法院	沙田法院大樓						
	JUD	Tuen Mun District	Court	Tuen Mun Law Courts Building						
5	司法機構	屯門區	法院	屯門法院大樓						
				Total No. Completed	3	3	0	0	0	0

Remark:

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may; (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Progress up to (Date):	30-Jun-12
Report Date:	30-Jun-12

No.	Department (Abbreviation)	District	Category of Building	Name of Building	(1) Site Survey Completed	(2) Feasibility Study Completed	(3) Site Preparation Completed	(4) Works Commenced	(5) 50% or more of works Completed	(6) Works Completed
1	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Tsuen Wan 荃灣	Libraries 圖書館	Tsuen Wan Public Library 荃灣公共圖書館						
2	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Central & Western 中西區	Performing Arts Venues 表演場地	香港大會堂低座						
3	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Central & Western 中西區	Libraries 圖書館	City Hall Public Library 大會堂公共圖書館						
4	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Central & Western 中西區	Museums 博物館	Museum of Tea Ware 茶具文物館						
5	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Central & Western 中西區	Museums 博物館	Dr Sun Yat-sen Museum 孫中山紀念館						
6	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Central & Western 中西區	Museums 博物館	Hong Kong Visual Arts Centre 香港飆量藝術中心						
7	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Eastern 東區	Museums 博物館	Hong Kong Museum of Coastal Defence 香港海防博物館						
8	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Eastern 東區	Museums 博物館	Law Uk Folk Museum 羅屋民俗館						
9	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Sai Kung 西貢	Museums 博物館	Sheung Yiu Folk Museum 上塞民俗文物館						
10	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Sha Tin 沙田	Historic Buildings 歷史建築	Old House, Wong Uk Village, Sha Tin 沙田王屋邨村古屋						
11	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Sham Shui Po 深水埗	Museums 博物館	Lei Cheng Uk Han Tomb Museum 李鄭屋漢墓博物館						
12	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Tai Po 大埔	Museums 博物館	Hong Kong Railway Museum 香港鐵路博物館						
13	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Tsuen Wan 荃灣	Museums 博物館	Sam Tung Uk Museum 三棟屋博物館						
14	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Yau Tsim Mong 油尖旺	Museums 博物館	Hong Kong Heritage Discovery Centre 香港文物探知館						
15	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Yau Tsim Mong 油尖旺	Historic Buildings 歷史建築	Former Kowloon British School, Tsim Sha Tsui 尖沙咀前九龍英童學校						

16	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Yuen Long 元朗	Museums 博物館	Ping Shan Tang Clan Gallery cum Heritage Trail Visitors Centre 屏山鄧族文物館譽文物經訪客中心						
17	LCSD(Cultural) 康樂文化事務署 (文化)	Yuen Long 元朗	Historic Buildings 歷史建築	Tai Fu Tai Mansion, San Tin, Yuen Long 元朗新田大夫第						
				Total No. Completed	17	16	4	0	0	0

場地爲法定古蹟或已評級的建築物。在此進行工程需進行文物影響評估,額外需時 7.5月,因此工程由甲類轉爲乙類跟進。

Remark

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may; (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Progress up to (Date):	30-Jun-12
Report Date:	30-Jun-12

No.	Department (Abbreviation)	District	Category of Building	Name of Building	(1) Site Survey Completed	(2) Feasibility Study Completed	(3) Site Preparation Completed	(4) Works Commenced	(5) 50% or more of works Completed	(6) Works Completed
1	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康 樂)	Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Ma Tau Wai Road Playground 馬頭圍道遊樂場						
2	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康 樂)	Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Winslow Street Playground 溫思勞街遊樂場						
3	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康 樂)	Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Yan Fung Street Rest Garden 仁楓街休憩花園						
4	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康 樂)	Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	To Kwa Wan Complex Playground 土瓜灣市政大廈遊樂場						
5	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康 樂)	Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Lok Shan Road Playground 落山道遊樂場						
6	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康 樂)	Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Olympic Garden 世運花園						
7	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康 樂)	Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Sung Wong Toi Playground 宋王臺遊樂場						
8	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康 樂)	Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Fat Kwong Street Playground 佛光街遊樂場						
9	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康 樂)	Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Wuhu Street Temporary Playground 九龍紅磡蕪湖街臨時遊樂場						
10	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康 樂)	Kowloon City 九龍城	Gardens, Recreation Grounds and Parks 花園、康樂場地及公園	Kowloon Walled City Park 九龍雞城公園						

11	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康 樂)	Kwun Tong 觀塘		Clear Water Bay Road Temporary Sitting-out Area 清水灣道臨時休憩處						
12	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康 樂)	Southern 南區		Sun Pat Kan Sitting-out Area 新八間休憩處						
13	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康 樂)	Tsuen Wan 荃灣	· ·	Ting Kau Beach 汀九灣泳灘						
14	LCSD(Leisure) 康樂文化事務署(康 樂)	Tsuen Wan 荃灣		Anglers' Beach 釣魚灣泳灘						
				Total No. Completed	8	2	1	0	0	0

場地爲法定古蹟或已評級的建築物。在此進行工程需進行文物影響評估,額外需時7.5月,因此工程由甲類轉爲乙類跟進。

Remark:

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may; (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

監察提升政府物業/設施的無障礙設施的進度報告

 Progress up to (Date) 資料更新日期:
 30-Jun-12

 Report Date 報告日期:
 30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成
1	LD 勞工處	Central & Western District 中西區	Office with counter services 設有櫃位服務的辦公室	Labour Relations Division (Hone Kong West), Western						
2	LD 勞工處	Central & Western District 中西區	Job Centre 就業中心	Employment Services Division (Hong Kong West Job Centre), Western Magistracy Building 鼓業科西港島鼓業中心), 西區裁判署						
Total No. Comple 已完成項目總					2	2	2	2	0	0

Venues are declared monuments / graded buildings. As improvement works in these venues require Heritage Impact Assessment which takes additional time of 7.5 months, this item has been moved from Class A to B for follow-up actions.

場地爲法定古蹟或已評級的建築物。在此進行工程需進行文物影響評估,額外需時7.5月,因此工程由甲類轉爲乙類跟進。

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;

(v) Submission of funding application

- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查- 開放處所 /場地以方便勘查
- 2.可行性研究-(一)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議;(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地,批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一)騰空處所/場地; (二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類-
- H 高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M 中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。 當真正工作完成日期已知後, 有關欄目會作相應修改。

監察提升政府物業/設施的無障礙設施的進度報告

Progress up to (Date) 資料更新日期: 30-Jun-12
Report Date 報告日期: 30-Jun-12

No. 項 目	Department (Abbreviation) 部門	District 地區	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 工程完成
1	SWD 社會福利署	Central & Western District 中西區	Office 辦公室	Standardized Care Need Assessment Management Office (Elderly Services(HK) 安老服務統一評估管理辦事處(港島)						
2	SWD 社會福利署	Central & Western District 中西區	Probation Office 感化辦事處	Eastern Probation Office 2. 東區域化辦事處 2						
				Total No. Completed 已完成項目總數	2	2	2	2	0	0

Venues are declared monuments / graded buildings. As improvement works in these venues require Heritage Impact Assessment which takes additional time of 7.5 months, this item has been moved from Class A to B for follow-up actions.

場地爲法定古蹟或已評級的建築物。在此進行工程需進行文物影響評估,額外需時7.5月,因此工程由甲類轉爲乙類跟進。

Remarks:

Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;

(v) Submission of funding application

- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Others

- 1. Having regard to complexity and extent of upgrading works and the site and operational constraints, improvement works under ArchSD are broadly categorised into three groups-
- H The "High Complexity Premises" include those multi-user complexes and high security premises. The improvement works usually involve major structural alterations and additions.
- M The "Medium Complexity Premises" are usually the highly utilized complexes where improvement works may cause disturbance to normal operation of the premises and public. Necessary phasing of works and segregation of working areas will be required.
- L The "Low Complexity Premises" require only minor improvement works.
- 2. The column of "Works Completion Month" will be filled up after site preparation is completed and works commenced but the relevant date is for reference only. Once the actual work completion date is known, the relevant column will be updated.

備注:

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2. 可行性研究-(一)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議;(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地,批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 4. 工程開始 (一)騰空處所/場地;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一)騰空處所/場地; (二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

甘畑

- 1. 考慮到工作複雜性、範圍、場地及運作上的限制,建築署負責的改善工程大致可分爲三類-
- H-高複雜性的物業包括多用戶綜合大樓和一些保安要求高的場所。改善工程往往涉及重大的結構性改建及加裝。
- M 中等複雜性的物業一般是高使用率的綜合場館,改善工程可能會對大樓的運作及對公眾造成滋擾。此類物業的工程需分階段進行,並須與大樓使用者的辦公範圍分隔。
- L-低複雜性的物業只需要小規模的改善工程以提升現有的無障礙通道和設備。
- 2. 當完成"場地準備"及工程已開始時,有關"工程完成月份"欄目才會填上以作參考。當真正工作完成日期已知後,有關欄目會作相應修改。

 Progress up to (Date):
 30-Jun-12

 Report Date:
 30-Jun-12

No.	Department (Abbreviation)	District	Category of Building	Name of Building	(1) Site Survey Completed	(2) Feasibility Study Completed	(3) Site Preparation Completed	(4) Works Commenced	(5) 50% or more of works Completed	(6) Works Completed
1	TD 運輸署	Eastern District 東區	Office 辦事處	Sheung On Driving Test Centre 常安駕駛考試中心						
2	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Office 辦事處	Chung Yee Street Driving Test Centre 忠義街駕駛考試中心						
3	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Office 辦事處	Pui Ching Road Driving Test Centre cum Office 培正道駕駛考試中心及辦公室						
4	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Office 辦事處	Tin Kwong Road Driving Test Centre 天光道駕駛考試中心						
5	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Office 辦事處	To Kwa Wan Vehicle Examination Centre 土瓜灣驗車中心						
6	TD 運輸署	Kowloon City District 九龍城區	Ferry Pier 渡輪碼頭	Hung Hom (South) Ferry Pier 紅磡(南)碼頭						
7	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Office 辦事處	Kwai Shing Driving Test Centre 葵盛駕駛考試中心						
8	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Office 辦事處	Shek Yam Driving Test Centre 石蔭駕駛考試中心						
9	TD 運輸署	Kwai Tsing District 葵青區	Office 辦事處	Sheung Kwai Chung Vehicle Examination Centre 上奏涌驗車中心						
10	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Office 辦事處	Yau Tong Driving Test Centre 油塘駕駛考試中心						
11	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Office 辦事處	Kowloon Bay Vehicle Examination Centre 九龍灣驗車中心						
12	TD 運輸署	Kwun Tong District 觀塘區	Office 辦事處	New Kowloon Bay Vehicle Examination Centre 新九龍灣駿車中心						
13	TD 運輸署	Sham Shui Po District 深水埗區	Office 辦事處	Chak On Road Driving Test Centre 澤安道駕駛考試中心						
14	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Office 辦事處	Tsuen Wan Driving Test Centre 荃灣駕駛考試中心						
15	TD 運輸署	Wan Chai District 灣仔區	Office 辦事處	Happy Valley Driving Test Centre 跑馬地駕駛考試中心						

Annex C_TD(Office)

16	TD 運輸署	Office 辦事處	So Kon Po Driving Test Centre 掃桿埔駕駛考試中心						
			Total No. Completed	8	5	1	1	1	1

The ferry pier has been vacant due to cessation of ferry services thereat. To tie in with the future development of the ferry pier, the barrier-free facilities retrofitting works will be deferred (reclassifed as Class B works). 紅磡碼頭已因原有渡輪服務停辦而空置。無障礙設施改善工程將延遲(改爲ClassB工程項目),以配合該碼頭未來的發展。

Remark:

Client's Involvement in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may; (v) Submission of funding application
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5. 50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

Progress up to (Date) 資料更新日期: ___ Report Date 報告日期: ___ 30-Jun-12 30-Jun-12

		B		N		01	[(a) c) c c c l l	(0) 5	(a) C'1 D	1 (n) W 1 n	(r) 500/	// W. I. O I. I
No. 項	Department (Abbreviation)	District 地區	Category of Premises/Facilities	Name of Premises/Facilities 物業/設施名稱	Scope of Works 工程範围	Class	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed	(3) Site Preparation Completed	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of works Completed	(6) Works Completed 工程完成
目	部門	- NE	物業/設施種類	初条/収施石榜	上任利国		元队物也既录	完成可行性研究	完成場地準備	工性用知	工程完成超過50%	工性元成
\vdash	mp	D . D	D.111 M	7 7 7 7 7								
	TD 運輸署	Eastern District 東區	Public Transport	Heng Fa Chuen Bus Terminus 杏花邨巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped	В						
,	連鞩者	果區	Interchange / Bus Termius	合化即巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.							
l' l			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶							
			ム 大 連 制 文 画 拠 / し 上 線 広		和殘疾人十候重區標記等。							
H	TD	Eastern District	Public Transport	Tin Hau Station Public Transport Interchange	Provision of accessible facilities such as dropped	В						
	運輸署	東區	Interchange / Bus	天后站公共運輸交匯處	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for							
2			Termius		the disabled, etc.							
			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶							
\sqcup			總站		和殘疾人士候車區標記等。							
	TD	Eastern District	Public Transport	Hong Man Street Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В						
_	運輸署	東區	Interchange / Bus Termius	康民街巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.							
3			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路綠、觸覺警示帶							
			公共運輸 文匯 <u>處</u> / し上		和殘疾人士候車區標記等。							
H	TD	Eastern District	Public Transport	Shau Kei Wan Station Public Transport Interchange		В						
	運輸署	東區	Interchange / Bus	管箕灣站公共運輸交匯處	pedestrian crossing with yellow stripe marking and							
	~_ 110 [7.1-2	Termius	13373782777	tactile warning strips, access ramps for wheelchair							
			公共運輸交匯處/巴士		users to access boarding platforms, alternate black							
4			總站		and white kerbside marking at boarding platform,							
7					dropped kerb and reserved waiting area for the							
					disabled, etc.							
					提供無障礙設施,包括附設黃色條紋標記及觸							
					覺警示帶的行人過路設施、方便輪椅人士上落 候車月台的斜道、候車月台邊的黑白相間條紋							
\vdash	TD	Islands District	Public Transport	Mui Wo Bus Terminus	族里月台的科道、族里月台邊的黑白相间條紋 Provision of accessible facilities such as dropped	В						
	運輸署	離島區	Interchange / Bus	梅窩巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for	ь						
5	建制台	四世 457 000	Terminus	1年間に 上がが	the disabled, etc.							
Ĭ			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶							
			總站		和殘疾人士候車區標記等。							
	TD	Islands District	Public Transport	Tai O Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В						
	運輸署	離島區	Interchange / Bus	大澳巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for							
6			Terminus		the disabled, etc.							
			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶 和磔疾人士候車區標記等。							
\vdash	TD	Islands District	總站 Public Transport	Tong Fuk Bus Terminus	和殘疾人士候車區標記寺。 Provision of accessible facilities such as dropped	В						
	運輸署	離島區	Interchange / Bus	塘福巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for	ь						
7	X至9的-日	METTY OF	Terminus	76 BCINGA	the disabled, etc.							
			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶							
			總站		和殘疾人士候車區標記等。							
	TD	Islands District	Public Transport	Tung Chung Town Centre Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В						
L	運輸署	離島區	Interchange / Bus	東涌市中心巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for]					
8			Terminus		the disabled, etc.		1					
1			公共運輸交匯處/巴士 總站		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶 和殘疾人士候車區標記等。]					
\vdash	TD	Islands District	総站 Footbridge	across River Silver near Ngan Shu Street (NF237)	和疫疾人士恢車區標記寺。 Provision of tactile warning strip	В	 			1		
9	運輸署	離鳥區	行人天橋	構跨銀河沂銀樹街 (NF237)	提供觸覺警示帶	ь	1					
10	TD	Islands District	Footbridge	across River Silver near Ngan Shu Street (NF236)	Provision of tactile warning strip	В	1					
10	運輸署	離島區	行人天橋	橫跨銀河近銀樹街 (NF236)	提供觸覺警示帶		1					
11	TD	Islands District	Subway	under Shun Tung Road near Yu Tung Road	Provision of tactile warning strip	В	ĺ					
	運輸署	離島區	行人隧道	東涌順東路近裕東路	提供觸覺警示帶							
12	TD	Islands District	Subway	under Tat Tung Road near Shun Tung Road	Provision of tactile warning strip	В	1					
\vdash	運輸署	離島區	行人隧道	東涌達東路近順東路	提供觸覺警示帶	D.	 					
1 1	TD 運輸署	Islands District 離島區	Subway 行人隧道	under Shun Tung Road near Tung Chung Town Electric Sub-Station	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В	1					
13	理制省	作品區	1」八陸坦	東涌順東路近裕東路中華電力有限公司東涌市	Jた穴門見言小竹]					
1				来用順來路近僧來路中華电力有限公司來用印 變 麼 站]					
L	TD	Islands District	Footbridge	Foot/ Cycle Bridge at Tung Chung North Lantau	Provision of tactile warning strip	В						
14	運輸署	離島區	行人天橋	大嶼山北東涌	提供觸覺警示帶							
15	TD	Islands District	Footbridge	Foot / Cycle Bridge at Tung Chung North Lantau	Provision of tactile warning strip	В						
10	運輸署	離島區	行人天橋	大嶼山北東涌	提供觸覺警示帶							
16	TD	Islands District	Footbridge	Tung Chung Waterfront Road near Wong Lung	Provision of tactile warning strip	В						
Ľ	運輸署	離島區	行人天橋	Hang Road	提供觸覺警示帶							

		•	1						ı	
	TD	Islands District	Footbridge	Tung Chung Waterfont Road (Road P1) near	Provision of tactile warning strip	В				
17	運輸署	離島區	行人天橋	existing Mini Transport Terminus	提供觸覺警示帶					
				東涌海濱路近交通總站						
18	TD	Islands District	Footbridge	Hang Mei Tai O Lantau 大瀬亨美	Provision of tactile warning strip	В				
-	運輸署	離島區	行人天橋		提供觸覺警示帶					
10	TD	Islands District	Subway	across North Lantau Highway near Pak Mong	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В				
19	運輸署	離島區	行人隧道	横跨北大嶼山公路近白芒	提供胸寬管不帶					
\vdash	TD	Kwai Tsing	Public Transport	Kwai Fong Station Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В				
	運輸署	District	Interchange / Bus	英芳站巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for	ь				
20	理制者	葵青區	Terminus	关方如じ上爬地	the disabled, etc.					
20		突月四	公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶					
			公共運輸文匯處/U.T. 總站		和殘疾人士候車區標記等。					
	TD	Kwai Tsing	Public Transport	Lai King Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В				
	運輸署	District	Interchange / Bus	荔景巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for	ь				
21	XETRO III	葵青區	Terminus	MARCILLECT	the disabled, etc.					
		X17@	公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶					
			總站		和殘疾人士候車區標記等。					
	TD	Kwai Tsing	Public Transport	Shek Lei (Lei Pui Street) Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В				
	運輸署	District	Interchange / Bus	石籬 (梨貝街) 巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for					
22		葵青區	Terminus		the disabled, etc.					
		1	公共運輸交匯處/巴士	1	提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶					
		<u> </u>	總站		和殘疾人士候車區標記等。					
	TD	Kwai Tsing	Public Transport	Cheung Wan Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В				
	運輸署	District	Interchange / Bus	長宏巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for					
23		葵青區	Terminus		the disabled, etc.					
			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶					
			總站		和殘疾人士候車區標記等。					
	TD	Kwai Tsing	Public Transport	Tsing Yi Ferry Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В				
	運輸署	District	Interchange / Bus	青衣碼頭巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for					
24		葵青區	Terminus		the disabled, etc.					
			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶					
-	TED	17 m	總站	V T F D T '	和殘疾人士候車區標記等。 Provision of accessible facilities such as dropped	D				
	TD 運輸署	Kwun Tong District	Public Transport Interchange / Bus	Kwun Tong Ferry Bus Terminus 觀塘碼頭巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for	В				
ne.	運輸者	型 動 構 に	Terminus	観珺媽與巴士總站	the disabled, etc.					
23		観塘鱼	公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路線、觸覺警示帶					
			公共連制文匯處/C丁		在快無降號 2000年,例如下於路線、 1000年的 和發疾人士候車區標記等。					
-	TD	North District	Footbridge	over Rail Station near Choi Yuen Road	Provision of tactile warning strip	В				
26	運輸署	北區	行人天橋	横跨港鐵站近彩園路	提供觸覺警示帶	ь				
	TD	North District	Footbridge	across Sheung Shui Rail Station / San Wan Road	Provision of tactile warning strip	В				
27	運輸署	北區	行人天橋	横跨港鐵上水站及新運路	提供觸覺警示帶	2				
	TD	North District	Footbridge	near Sheung Shui Station at Choi Yuen Road	Provision of tactile warning strip	В				
28	運輸署	北區	行人天橋	彩園路近上水車站	提供觸覺警示帶	_				
	TD	North District	Footbridge	across Fanling Highway near Avon Park	Provision of tactile warning strip	В				
29	運輸署	北區	行人天橋	横跨粉嶺公路近碧湖花園	提供觸覺警示帶					
	TD	North District	Subway	across Pak Wo Road near Kat Cheung Crescent and		В				
30	運輸署	北區	行人隧道	Yu Tai Road	提供觸覺警示帶					
LI				横跨百和路近吉祥街和裕泰路					 	
21	TD	North District	Footbridge	across Lui Ming Road Bus Station near Wah Ming	Provision of tactile warning strip	В				
31	運輸署	北區	行人天橋	Estate	提供觸覺警示帶					
32	TD	North District	Footbridge	across Luen On Street near Wo Mun Street	Provision of tactile warning strip	В			 	
32	運輸署	北區	行人天橋	横跨聯安街近和滿街	提供觸覺警示帶					
33	TD	North District	Footbridge	across Jackey Club Road near Sheung Pak Tsuen	Provision of tactile warning strip	В		1		
55	運輸署	北區	行人天橋	横跨馬會道近上北村	提供觸覺警示帶		ļ	ļ		
34	TD	North District	Footbridge	across San Wan Road near Lung Sum Avenue	Provision of tactile warning strip	В		1		
	運輸署	北區	行人天橋	横跨新運路近龍琛路	提供觸覺警示帶		ļ	ļ		
35	TD	North District	Footbridge	across Lung Sum Avenue near San Fat Street	Provision of tactile warning strip	В		İ		
	運輸署	北區	行人天橋	横跨龍琛路近新發街	提供觸覺警示帶	_				
36	TD	North District	Footbridge		Provision of tactile warning strip	В				
\vdash	運輸署	北區 North District	行人天橋	Avon Park across Shek Sheng River near Choi Shun St	提供觸覺警示帶	ъ				
37	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Shek Sheng River near Choi Shun St 構跨石上河沂彩順街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В		1		
\vdash	連輸者 TD	和區 North District				P				
20	運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Sha Tau Kok Road (Lung Yeuk Tau near Lung Ma Road)	Provision of tactile warning strip 相併細題數二冊	В				
38	理制者	十下庫	17人大備	Lung Ma Road) 構跨沙頭角公路(龍躍頭段沂龍馬路)	提供觸覺警示帶					
\vdash	TD	North District	Subway	演繹沙琪用公路(龍雕琪校过龍馬路) across Jockey Club Road near Chi Shun Lane	Provision of tactile warning strip	В				
39	運輸署	北區	行人隧道	構跨馬會道近智順里	提供觸覺警示帶	ь		1		
+	理制省 TD	North District	1」入陸坦 Subway	機時局曾垣近省順生 across Sha Tau Kok Road - Lung Yeuk Tau near	定决陶完言小市 Provision of tactile warning strip	В				
40	運輸署	北區	行人隧道	Luen Hing Street	提供觸覺警示帶	ь				
	在101日	4000	13/\PEAE	横跨沙頭角公路龍躍頭段近聯興街	7/ビルバルを3位目/171日					
1,	TD	North District	Subway	across Sha Tau Kok Road near Luen On Street	Provision of tactile warning strip	В				
41	運輸署	北區	行人隧道	横跨沙頭角公路龍躍頭段近聯安街	提供觸覺警示帶					

	TD	North District	Subway	across Jockey Club Road near Fu Hing Street	Provision of tactile warning strip	В					
42	運輸署	北區	行人隧道	横跨馬會道近符興街	提供觸覺警示帶						
43	TD 運輸署	North District 北區	Subway 行人隊道	Lo Wu Rail Station near Ng Tung River 港鐵羅湖站沂梧桐河	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В					
1,,	TD	North District	Subway	near Jockey Club Road/Chi Shun Lane	Provision of tactile warning strip	В					
44	運輸署	北區	行人隧道	近馬會道/智順里	提供觸覺警示帶						
45	TD 運輸署	North District 北區	Subway 行人隧道	across Pak Wo Road near Fung Ying Seen Koon 横跨百和路近蓬瀛仙館	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В					
	TD	North District	Subway		Provision of tactile warning strip	В					
46	運輸署	北區	行人隧道	Kwun Po Road 橫跨馬適路近馬會道及掃管埔路	提供觸覺警示帶						
47	TD	North District	Footbridge	across San Wan Road near Fanling Station Road	Provision of tactile warning strip	В					
\vdash	運輸署 TD	北區 North District	行人天橋 Subway	横跨新運路近粉嶺車站路 across Po Shek Wu Road & Jockey Club Road near	提供觸覺警示帶 Provision of testile werning strip	В					
48	運輸署	北區	行人隧道	Hing Yan Tsuen 横跨寶石湖路及馬會道近興仁村	提供觸覺警示帶	ь					
	TD	North District	Footbridge	across San Wan Road near Fanling Station Road	Provision of tactile warning strip	В					
49	運輸署	北區	行人天橋	横跨新運路近粉嶺車站路	提供觸覺警示帶						
EO	TD 運輸署	North District 北區	Subway 行人隧道	across Luen On Street near Sha Tau Kok Road - Lung Yeuk Tau	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В					
30	理制省	시나므	11八陸坦	横跨聯安街近沙頭角公路龍躍頭段	定 决胸'是言小作						
51	TD	North District	Subway	across Pak Wo Road near Po Wing Road	Provision of tactile warning strip	В					
\vdash	運輸署 TD	北區 North District	行人隧道 Subway	横跨百和路近保榮路 across Po Kin Road near Pak Wo Road	提供觸覺警示帶 Provision of tactile warning strip	В		+			
52	運輸署	北區	行人隧道	横跨保健路近百和路	提供觸覺警示帶						
53	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Pak Wo Road near Wai Ming Street 橫跨百和路近偉明街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В					
54	TD 運輸署	North District 北區	Footbridge 行人天橋	across Sheung Shui Station KCR / San Wan Road 横跨港鐵上水站/新運路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В					
	TD	North District	Footbridge	Footbridge across San Wan Road and the Track of	Provision of tactile warning strip	В					
55	運輸署	北區	行人天橋	East Rail near Ka Fu Close 橫跨新運路及東鐵路軌近嘉富坊	提供觸覺警示帶						
	TD	Sai Kung District	Public Transport	Clear Water Second Beach Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В					
56	運輸署	西貢區	Interchange / Bus Terminus	清水灣二灘巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.						
			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶						
-	TD	Sai Kung District	總站 Public Transport	Tseung Kwan O Industrial Estate Public Transport	和殘疾人士候車區標記等。 Provision of accessible facilities such as dropped	В					
	運輸署	西貢區	Interchange / Bus	Interchange	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for	ь					
57			Terminus	將軍澳工業村公共運輸交匯處	the disabled, etc.						
			公共運輸交匯處/巴士 總站		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶 和殘疾人士候車區標記等。						
	TD	Sai Kung District	Public Transport	Wai Man Road Public Light Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В					
50	運輸署	西貢區	Interchange / Bus Terminus	惠民路公共小巴總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.						
30			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶						
	mp	a	總站		和殘疾人士候車區標記等。						
59	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Footbridge 行人天橋	across Po Lam Road North near Po Lam Estate 構跨寶琳北路沂寶琳邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В					
60	TD	Sai Kung District	Footbridge	across Po Lam Road North near Po Lam Estate	Provision of tactile warning strip	В					
-	運輸署 TD	西賈區 Sai Kung District	行人天橋 Footbridge	横跨寶琳北路近寶琳邨 across Po Lam Road North near Lam Shing Road	提供觸覺警示帶 Provision of tactile warning strip	В					
61	運輸署	西貢區	行人天橋	横跨寶琳北路近林盛路	提供觸覺警示帶	a	<u> </u>				
62	TD 運輸署	Sai Kung District 西賈區	Footbridge 行人天橋	across Clear Water Bay Road near Pik Uk Prison 橫跨清水灣道近壁屋監獄	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В				 	
63	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Footbridge 行人天橋	across Po Ning Road near Po Shun Road 横跨寶寧路近寶順路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В					
	理輸者 TD	四貝區 Sai Kung District	行人大橋 Footbridge	使跨貨學路江貨順路 across Chiu Shun Road near Ngan O Road	Provision of tactile warning strip	В					
04	運輸署	西貢區	行人天橋	横跨昭信路近銀澳路	提供觸覺警示帶						
65	TD 運輸署	Sai Kung District 西貢區	Footbridge 行人天橋	J/O Hiram's Highway and Clear Water Bay Road 西貢公路與清水灣道交界	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В					
H	TD	Sai Kung District	Footbridge	across Tong Ming Street linking Sheung Tak	Provision of tactile warning strip	В					
66	運輸署	西貢區	行人天橋	Shopping Centre and Area 56 橫跨康明街連接尙德商場與56區	提供觸覺警示帶						
	TD	Sai Kung District	Footbridge	across Po Hong Road linking Sheung Tak Estate and		В				_	
67	運輸署	西貢區	行人天橋	Area 45 橫跨寶康路連接尚德邨與45區	提供觸覺警示帶						
	TD	Sai Kung District	Subway	across Clear Water Bay Road near Tseng Lan Shue		В					
68	運輸署	西貢區	行人隧道	横跨清水灣道近井欄樹	提供觸覺警示帶					 	
69	TD 運輸署	Sai Kung District 西賈區	Subway 行人隧道	across Wan Po Road near Shek Kok Road 横跨環保大道近石角路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В					
	ALTES D	H34 65	137 NALAE	DOES SONO WENT HIS SEN	president states and security (1911)		ı		L	1	L

70	TD 運輸署	Sai Kung District	Subway 行人隧道	across Clear Water Bay Road near University Road		В				
\vdash	理輸者 TD	西貢區 Sai Kung District	行人隧道 Footbridge	横跨清水灣道近大學道 Pung Loi Avenue	提供觸覺警示帶 Provision of tactile warning strip	В				
71	運輸署	西貢區	行人天橋	蓬萊徑	提供觸覺警示帶	ь				
	TD	Sai Kung District	Subway	across Po Fung Road near Po Lam Road North	Provision of tactile warning strip	В				
/2	運輸署	西貢區	行人隧道	横跨寶豐路近寶琳北路	提供觸覺警示帶					
73	TD	Sai Kung District	Subway	across Po Lam Road North near Po Fung Road	Provision of tactile warning strip	В				
,,,	運輸署	西貢區	行人隧道	横跨寶琳北路近寶豐路	提供觸覺警示帶					
74	TD	Sai Kung District	Subway 行人隧道	across Wan Po Road near Pung Loi Avenue	Provision of tactile warning strip	В				
\vdash	運輸署 TD	西貢區 Shatin District	T人隧道 Public Transport	横跨環保大道近蓬萊徑 Chevalier Garden Bus Terminus	提供觸覺警示帶 Provision of accessible facilities such as dropped	В				
	運輸署	沙田區	Interchange / Bus	富安花園巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for					
75	ALTIO EI	D M M	Terminus	H X TO BUS E PROPE	the disabled, etc.					
			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶					
			總站		和殘疾人士候車區標記等。					
	TD 運輸署	Shatin District	Public Transport	Fo Tan (Shan Mei Street) Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В				
76	理制者	沙田區	Interchange / Bus Terminus	火炭(山尾街)巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.					
/-			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶					
			總站		和殘疾人士候車區標記等。					
	TD	Shatin District	Public Transport	Heng On Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В				
	運輸署	沙田區	Interchange / Bus	恒安巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for					
77			Terminus		the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶					
			公共運輸交匯處/巴士 總站		提供無障礙設施,例如下科路線、陶賞書不帶 和殘疾人士候車區標記等。					
	TD	Shatin District	Public Transport	Kam Ying Court Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В				
	運輸署	沙田區	Interchange / Bus	錦英苑巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for					
78			Terminus		the disabled, etc.					
			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶					
\vdash	TD	Charles District	總站 Public Transport	V V Estata Dira Tamaiana	和殘疾人士候車區標記等。 Provision of accessible facilities such as dropped	D				
	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Interchange / Bus	Kwong Yuen Estate Bus Terminus 廣源邨巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for	В				
79	AE-110-10	ОШШ	Terminus		the disabled, etc.					
			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶					
			總站		和殘疾人士候車區標記等。					
	TD	Shatin District	Public Transport	Lee On Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В				
00	運輸署	沙田區	Interchange / Bus Terminus	利安巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.					
00			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶					
			總站		和殘疾人士候車區標記等。					
	TD	Shatin District	Public Transport	Pai Tau Street Public Transport Interchange	Provision of accessible facilities such as dropped	В				
	運輸署	沙田區	Interchange / Bus	沙田火車站(排頭街)公共運輸交匯處	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for					
81			Terminus		the disabled, etc.					
			公共運輸交匯處/巴士 總站		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶 和殘疾人士候車區標記等。					
H	TD	Shatin District	Public Transport	Sun Chui Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В				
	運輸署	沙田區	Interchange / Bus	新翠巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for					
82			Terminus		the disabled, etc.					
			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶					
+	TD	Shatin District	總站 Public Transport	Wong Nai Tau Bus Terminus	和殘疾人士候車區標記等。 Provision of accessible facilities such as dropped	В				
	運輸署	沙田區	Interchange / Bus	黄泥頭巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for	В				
83	~ET10712	V 11166	Terminus	> 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	the disabled, etc.					
			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶					
\vdash		<u> </u>	總站		和殘疾人士候車區標記等。					
	TD	Shatin District	Public Transport	Yiu On Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В				
84	運輸署	沙田區	Interchange / Bus Terminus	耀安巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc.					
		ĺ	公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶					
Ш		<u> </u>	總站		和殘疾人士候車區標記等。		<u> </u>		 	
	TD	Shatin District	Subway	across Lion Rock Tunnel Road near Tai Po Road -	Provision of tactile warning strip	В		 	 	
85	運輸署	沙田區	行人隧道	Tai Wai and Sha Tin Centre Street	提供觸覺警示帶					
+	TD	Shatin District	Subway	横跨獅子山隧道公路近大圍大埔道與沙田正街 across Lion Rock Tunnel Road near Shan Ha Wai	Provision of tactile warning strip	В	 			
86	運輸署	沙田區	行人隧道	(Tsang Tai Uk)	提供觸覺警示帶	Б				
	ACTION 13	12 mm	11//19575	横跨獅子山隧道公路近山下圍(曾大屋)	DCD (194%) IN					
87	TD	Shatin District	Subway	across Tai Po Road - Tai Wai near Chik Chuen	Provision of tactile warning strip	В				
07	運輸署	沙田區	行人隧道	Street	提供觸覺警示帶					
88	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隊道	across Tai Chung Kiu Road and On King Street 構跨大涌橋路距安景街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В				
++	連輸者 TD	沙田區 Shatin District	行人隧迫 Subway	横跨大浦橋路與安景街 across Siu Lek Yuen Road near Chap Wai Kon	提供陶党管示带 Provision of tactile warning strip	В				
89	運輸署	沙田區	行人隊道	Street	提供觸覺警示帶	Б				
	C-192 D		137 NAZAZ	•	1 m m m m m m m m m m m m m m m m m m m	•				

	TD	Shatin District	Subway	across Sha Tin Wai Road near Siu Lek Yuen Road	Provision of tactile warning strip	В		T. Company	T. Company	
90	運輸署	沙田區	行人隊道	横跨沙田園路沂小瀝源路	提供觸覺警示帶	ь				
91	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	at Siu Lek Yuen Road near Sha Tin Wai Road 構跨小瀝源路沂沙田圍路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В				
	理制省 TD	Shatin District	Subway	under Hang Hong Street near Sai Sha Road	定於陶見書小竹 Provision of tactile warning strip	В				
92	運輸署	沙田區	行人隧道	横跨恆康街近西沙路	提供觸覺警示帶					
93	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	Ma On Shan Road near Kam Ying Road 馬鞍山路近錦英路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В				
	TD	Shatin District	Subway	across Hang Hong Street near Yiu On Estate and	Provision of tactile warning strip	В				
94	運輸署	沙田區	行人隧道	Hang Kam Street	提供觸覺警示帶					
\vdash	TD	Shatin District	Footbridge	横跨恆康街近恆錦街與耀安邨 across Sai Sha Road near Chung On Estate	Provision of tactile warning strip	В				
95	運輸署	沙田區	行人天橋	横跨西沙路近頌安邨	提供觸覺警示帶	В				
	TD	Shatin District	Footbridge	across Ma On Shan Road near Sewage Pumping	Provision of tactile warning strip	В				
96	運輸署	沙田區	行人天橋	Station and Hang Yiu Street	提供觸覺警示帶					
+	TD	Shatin District	Subway	横跨馬鞍山路近污水抽水站與恆耀街 across a slip road from Sha Tin Rural Committee	Provision of tactile warning strip	В				
97	運輸署	沙田區	行人隧道	Road near Sha Tin Plaza and Tai Po Road - Sha Tin						
				横跨沙田鄉事會路支路近沙田廣場與沙田大埔						
98	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Footbridge 行人天橋	Tai Po Road over Sha Tin Rail Station near Tin Liu 沙田大埔道沙田鐵路站近田寮	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В				
00	TD	Shatin District	Subway	Tin Sam Street near Che Kung Miu Road	Provision of tactile warning strip	В				
	運輸署	沙田區	行人隧道	田心街近車公廟路 Shing Mun River near Heung Fan Liu Street	提供觸覺警示帶 Provision of tactile warning strip					
100	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Footbridge 行人天橋	Shing Mun River near Heung Fan Liu Street 城門河近香粉寮街	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В				
\vdash	TD	Shatin District	Footbridge	across Shing Mun River near Pik Tin Street and	Provision of tactile warning strip	В		1	1	
101	運輸署	沙田區	行人天橋	Heung Fan Liu Street 横跨城門河近碧田街與香粉寮街	提供觸覺警示帶					
455	TD	Shatin District	Footbridge	across Shing Mun River near Mei Lam Estate	Provision of tactile warning strip	В				
102	運輸署	沙田區	行人天橋	横跨城門河近美林邨	提供觸覺警示帶					
103	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Footbridge 行人天橋	across Shing Mun River next to Tai Wai Rail Station	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В				
H	理制省 TD	Shatin District	Footbridge	across Shing Mun River Channel from Sha Tin	定於陶見書小市 Provision of tactile warning strip	В				
	運輸署	沙田區	行人天橋	Government Secondary School to Sha Tin Tau	提供觸覺警示帶					
104				Temporary House Area						
				横跨沙田城門河由沙田官立中學至沙田頭臨時 房屋區						
	TD	Shatin District	Footbridge	across Shing Mun River next to Lion Rock Tunnel		В				
105	運輸署	沙田區	行人天橋	Road near Sha Tin Central Park 橫跨城門河-獅子山隧道公路近沙田中央公園	提供觸覺警示帶					
—	TD	Shatin District	Footbridge	使跨域门刊-侧于山隧道公路近沙田中央公園 Shing Chuen Road near Shing Mun River Channel	Provision of tactile warning strip	В				
106	運輸署	沙田區	行人天橋	成全路近城門河	提供觸覺警示帶					
107	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	Sha Tin Centre Street near Tai Po Road - Sha Tin 沙田正街近沙田大埔道	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В				
108	TD	Shatin District	Footbridge	Sha Tin Bus Station near Sha Tin Rail Station	Provision of tactile warning strip	В				
108	運輸署	沙田區	行人天橋	沙田鐵路站近沙田巴士站	提供觸覺警示帶					
109	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Footbridge 行人天橋	Sha Tin Rural Committee Road near Lek Yuen Eastern	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В				
110	理制者 TD	Shatin District	Footbridge	across Tai Po Road near nullah	Provision of tactile warning strip	В				
110	運輸署	沙田區	行人天橋	横跨大埔道近明渠	提供觸覺警示帶					
111	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Footbridge 行人天橋	Siu Lek Yuen Road near Kwong Yuen Estate 小瀝源路沂廣源邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В				
H	理制省 TD	Shatin District	Subway	across Tate's Cairn Highway near A Kung Kok	定院剛見書小竹 Provision of tactile warning strip	В				
112	運輸署	沙田區	行人隧道	Street and Sha Tin Fishermen's New Village	提供觸覺警示帶					
\vdash	TD	Shatin District	Subway	横跨大老山公路近亞公角街與沙田漁民新村 Chak Cheung Street near University Rail Station	Provision of tactile warning strip	В				
113	運輸署	沙田區	行人隧道	澤祥街近大學鐵路站	提供觸覺警示帶			<u> </u>	<u> </u>	
114	TD	Shatin District	Footbridge	near Tolo Highway & Chinese University of HK	Provision of tactile warning strip	В				
\vdash	運輸署 TD	沙田區 Shatin District	行人天橋 Subway	近吐露港公路及香港中文大學 across a slip road from Tolo Highway to Chak	提供觸覺警示帶 Provision of tactile warning strip	В		-	-	
115	運輸署	沙田區	行人隧道	Cheung Street near Sui Cheung Street	提供觸覺警示帶	"				
\vdash	mr	or a second	0.1	横跨吐露港公路支路往澤祥街近瑞祥街	D 11 61 61					
116	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	across Science Park Road near Hong Kong Institute of Biotechnology	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В				
	坐 制 自	少山區	11八陸坦	横跨科學園路近香港中文大學香港生物科技研	北区内观鬼首小竹					
	TD	Shatin District	Subway	Science Park Road, Pak Shek Kok	Provision of tactile warning strip	В				
117	運輸署	沙田區	行人隧道	近白石角科學園路	提供觸覺警示帶					
\vdash	TD	Shatin District	Subway	across Ning Tai Road	Provision of tactile warning strip	В		+	+	
118	運輸署	沙田區	行人隧道	横跨寧泰路	提供觸覺警示帶					
				•			•			

119	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	across Kam Ying Road near Kam Lung Court and Sai Sha Road 橫跨錦英路近錦龍苑與西沙路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В			
120	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	across Sai Sha Road near Kam Ying Road 横跨西沙路近錦英路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В			
121	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Footbridge 行人天橋	across Sai Sha Road connected to Wu Kai Sha Rail Station 横跨馬鞍山西沙路往烏溪沙鐵路站	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В			
122	TD 運輸署	Shatin District 沙田區	Subway 行人隧道	across Sai Sha Road near Lok Wo Sha Lane 横跨西沙路近落禾沙里	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В			
\vdash	TTD.	0 4 5	D.L. T.	OL W. D. IDIF T I. I	D :: 6 21 6 22 1 1 1				
123	TD 運輸署	Southern District 南區	Interchange / Bus Termius 公共運輸交匯處/巴士	Shum Wan Road Public Transport Interchange 深灣道公共交通總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶	В			
124	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士	Tai Po Tau Road Public Transport Interchange 大埔頭路公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶	В			
			總站		和殘疾人士候車區標記等。				
125	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士	Lo Ping Road Public Transport Interchange 露屏路公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶	В			
	TD	Tai Po District	總站 Public Transport	Tai Mei Tuk Public Transport Terminus	和殘疾人士候車區標記等。 Provision of accessible facilities such as dropped	В			
126	運輸署	大埔區	Public Transport Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士 線站	Tai Mei Tuk Public Transport Terminus 大美督公共運輸交匯處	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶 和殘疾人士候車區標計等。	В			
	TD	Tai Po District	Public Transport	Tai Po Industrial Estate Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В			
127	運輸署	大埔區	Interchange / Bus Terminus 公共運輸交匯處/巴士 總站	大埔工業邨巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸變警示帶 和殘疾人士候車區標記等。				
128	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Subway 行人隊道	across Chung Nga Road near Ting Kok Road 橫跨頌雅路近汀角路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В			
129	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Footbridge 行人天橋	across Tai Po Town Square near On Chee Road 横跨大埔廣場近安慈路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В			
130	TD	Tai Po District	Footbridge	over Nam Wan Road near Tai Po Town Square	Provision of tactile warning strip	В			
130	運輸署 TD	大埔區 Tai Po District	行人天橋 Footbridge	横跨南運路近大埔中心 across Ting Kok Road near Tung Leung Road	提供觸覺警示帶 Provision of tactile warning strip	В			
131	運輸署	大埔區	行人天橋	横跨汀角路近棟樑里	提供觸覺警示帶				
132	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Subway 行人隧道	横跨粉嶺公路近大埔公路大窩段	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В			
133	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Subway 行人隧道	under Tai Po Market KCR Station near Tat Wan Road	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В			
134	TD	Tai Po District	Subway	Tolo Highway near Daisyfield, Tai Po Kau	Provision of tactile warning strip	В			
+	運輸署 TD	大埔區 Tai Po District	行人隧道 Subway	横跨吐露港公路近峰林軒,大埔滘 across Tolo Highway under the track of East Rail	提供觸覺警示帶 Provision of tactile warning strip	В			
135	運輸署	大埔區	行人隧道	near Daisyfield 横跨吐露港公路及東鐵線路軌近峰林軒	提供觸覺警示帶				
136	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Subway 行人隧道	Tai Wo Road near Ting Tai Road 太和路近汀太路	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В			
137	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Subway 行人隊道	across Nam Wan Road near Wan Tau Tong Estate 横跨南運路沂運頭塘邨	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В			
	TD	Tai Po District	Footbridge	across Tai Po Tai Wo Road & Lam Tsuen River	Provision of tactile warning strip	В			
138	運輸署	大埔區	行人天橋	near Tai Po Centre 横跨大埔太和路及林村河近大埔中心	提供觸覺警示帶				
139	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Subway 行人隧道	under the track of East Rail from Tai Po Tau Drive to Tai Po Tau Shui Wai Road 横跨東鐵線路軌由大埔頭徑至大頭水園路	提供觸覺警示帶	В			
140	TD 運輸署	Tai Po District 大埔區	Footbridge 行人天橋	Kwong Fuk Bridge, across Lam Tsuen River 廣福橋-横跨林村河	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В			
141	TD 運輸署	Tsuen Wan District	Subway 行人隧道	across Magic Road near roundabout to Fantasy Road, Penny's Bay	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В			
		荃灣區		横跨大嶼山神奇道近環狀交叉路往幻想道					
142	TD 運輸署	Tsuen Wan District 荃灣區	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road - Ting Kau near Airport Core Programme Exhibition Centre 横跨青山公路-汀九近機場核心計劃展覽中心	Provision of tactile warning strip 提供觸覺警示帶	В			

	TD	Tsuen Wan	Footbridge	across Castle Peak Road - Ting Kau near Lido	Provision of tactile warning strip	В			
143	運輸署	District	行人天橋	Beach	提供觸覺警示帶				
	TD	Tsuen Wan	Footbridge	across Castle Peak Road - Tsing Lung Tau near	Provision of tactile warning strip	В			
144	運輸署	District	行人天橋	Hong Kong Garden (Commercial Complex)	提供觸覺警示帶				
		荃灣區		橫跨青山公路-青龍頭近豪景花園商場					
	TD	Tsuen Wan	Footbridge	across Castle Peak Road - Tsing Lung Tau near	Provision of tactile warning strip	В			
145	運輸署	District	行人天橋	Lung Yue Road and Tsing Lung Tau Tsuen	提供觸覺警示帶				
		荃灣區		横跨青山公路-青龍頭近龍如路及青龍頭村					
	TD	Tsuen Wan	Footbridge	across Castle Peak Road - Tsing Lung Tau near Sea		В			
146	運輸署	District	行人天橋	Crest Villa (Phase 3)	提供觸覺警示帶				
-	TD	荃灣區 Tsuen Wan	Footbridge	横跨青山公路-青龍頭近浪翠園(3期) across Castle Peak Road - Tsing Lung Tau near Sea	Decrision of tootile recening stein	В			
147	運輸署	District	行人天橋	Crest Villa (Phase 4)	提供觸覺警示帶	ь			
147	建制省	荃灣區	コンヘンへ同	横跨青山公路-青龍頭沂浪翠闌(4期)	足內剛見言小市				
	TD	Tsuen Wan	Footbridge	across Castle Peak Road - Tsing Lung Tau near Ka	Provision of tactile warning strip	В			
148	運輸署	District	行人天橋	Loon Tsuen	提供觸覺警示帶				
		荃灣區		横跨青山公路-青龍頭近嘉龍村					
140	TD	Tsuen Wan	Footbridge	Tuen Mun Road near Sham Tseng	Provision of tactile warning strip	В			
149	運輸署	District	行人天橋	屯門公路近深井	提供觸覺警示帶				
150	TD	Tsuen Wan	Footbridge		Provision of tactile warning strip	В			
150	運輸署	District	行人天橋	横跨屯門公路近排棉角村	提供觸覺警示帶				
154	TD	Tsuen Wan	Footbridge	across Tuen Mun Road near Belvedere Garden, Yau		В			
151	運輸署	District	行人天橋	Kam Tau	提供觸覺警示帶				
\vdash	TD	荃灣區 Tsuen Wan	Subway	横跨屯門公路近麗城花園,油柑頭村 Tsuen King Circuit near On Yat Street	Provision of tactile warning strip	В			
152	運輸署	District	Subway 行人隊道	Yat Street 本景園沂安逸街	提供觸覺警示帶	а			
\vdash	理制者 TD	Tuen Mun	Public Transport	至京圏坦女选街 Kin Sang Bus Terminus	定映陶見書小作 Provision of accessible facilities such as dropped	В			
	運輸署	District	Interchange / Bus	建生巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for	D			
153	AE-100-E	屯門區	Terminus	ALLIA LANDONA	the disabled, etc.				
		-Ci Jes	公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶				
			總站		和殘疾人士候車區標記等。				
	TD	Tuen Mun	Public Transport	Tai Hing Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В			
	運輸署	District	Interchange / Bus	大興巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for				
154		屯門區	Terminus		the disabled, etc.				
			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶				
	mp.	m 14	總站	OL V. F. D. W.	和殘疾人士候車區標記等。	В			
	TD 運輸署	Tuen Mun	Public Transport Interchange / Bus	Shan King Estate Bus Terminus 山景邨巴士總站	Provision of accessible facilities such as dropped kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for	В			
155	理制者	District 中門區	Terminus	山京地C工総站	the disabled, etc.				
133		H21 JEE	公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶				
			公共運輸 文匯 拠/ L.工		和殘疾人士候車區標記等。				
	TD	Tuen Mun	Public Transport	Tuen Mun Central Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В			
	運輸署	District	Interchange / Bus	屯門中心巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for				
156		屯門區	Terminus		the disabled, etc.				
			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶				
			總站		和殘疾人士候車區標記等。				
	TD	Tuen Mun	Public Transport	Yau Oi (South) Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В			
457	運輸署	District	Interchange / Bus	友愛(南)巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for				
157		屯門區	Terminus 公共運輸交匯處/巴士		the disabled, etc. 提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶				
			公共運輸交匯處/亡士 線站		提供無障礙設施,例如下科路線、胸覚管不常 和殘疾人士候車區標記等。				
	TD	Tuen Mun	Public Transport	Sam Shing Bus Terminus	Provision of accessible facilities such as dropped	В			
	運輸署	District	Interchange / Bus	三聖巴士總站	kerb, tactile warning strip, reserved waiting area for	.,			
158	~	屯門區	Terminus		the disabled, etc.				
			公共運輸交匯處/巴士		提供無障礙設施,例如下斜路緣、觸覺警示帶				
			總站		和殘疾人士候車區標記等。				
	TD	Tuen Mun	Footbridge	Tsing Yeung Bridge - at Tsing Yeung Circuit, Tuen		В			
159	運輸署	District	行人天橋	Mun New Town	提供觸覺警示帶				
\vdash	mr.	屯門區		青楊橋 - 青楊街 / 屯門新墟		-			
1,0	TD	Tuen Mun	Footbridge	Yau Oi Bridge - over Tuen Mun River Channel near		В			
160	運輸署	District 中門區	行人天橋	Tin Han Road and Yau Oi Estate 友愛橋 -横跨天后路及友愛邨	提供觸覺警示帶				
\vdash	TD	中門區 Tuen Mun	Footbridge	友変橋 - 横跨大后路及友変地 Ching Chung Bridge - across Tsun Wen Road near	Provision of tactile warning strip	В			
161	運輸署	District	行人天橋	Tsing Chung Koon Road Tsing Chung Koon Road	提供觸覺警示帶	ь			
101	性制省	中門區	コノヘノへ旧	青松橋 -横跨震寰路近青松觀路	近内海見目小印				
	TD	Tuen Mun	Footbridge	Yuet Wu Bridge - over the Track of LRT between	Provision of tactile warning strip	В			
162	運輸署	District	行人天橋	Yuet Wu Villa and Siu Hei Court	提供觸覺警示帶	_			
		屯門區		悅湖橋 -橫跨悅湖山莊興兆禧苑之間的輕鐵路軌					
162	TD	Yuen Long	Footbridge	across Fanling Highway near Lok Ma Chau	Provision of tactile warning strip	В			
103	運輸署	District	行人天橋	横跨粉嶺公路近落馬洲	提供觸覺警示帶		 	 	
164	TD	Yuen Long	Footbridge	across San Tin Highway near Shek Wu Wai	Provision of tactile warning strip	В		 	
	運輸署	District	行人天橋	横跨新田公路近石湖圍	提供觸覺警示帶				

165	TD	Yuen Long	Footbridge	near Fanling Highway & Lok Ma Chau	Provision of tactile warning strip	В						
\vdash	運輸署	District	行人天橋	近粉嶺公路及落馬洲	提供觸覺警示帶							
166	TD	Yuen Long	Footbridge		Provision of tactile warning strip	В						
	運輸署	District	行人天橋	近粉嶺公路及落馬洲路	提供觸覺警示帶							
167	TD	Yuen Long	Footbridge		Provision of tactile warning strip	В						
	運輸署	District	行人天橋	横跨新田公路近竹悠路	提供觸覺警示帶							
	TD	Yuen Long	Footbridge	across San Tin Highway & San Tam Road near	Provision of tactile warning strip	В						
168	運輸署	District	行人天橋		提供觸覺警示帶							
Ш		元朗區		横跨新田公路及新潭路近牛潭尾路								
	TD	Yuen Long	Footbridge	across San Tin Highway / San Tam Road & Castle	Provision of tactile warning strip	В						
169	運輸署	District	行人天橋	Peak Road - Tam Mi near Maple Garden	提供觸覺警示帶							
		元朗區		横跨新田公路/新潭路/青山公路潭尾段近碧豪								
170	TD	Yuen Long	Footbridge	across Tin Shui Wai Nullah near Tin Ying Road	Provision of tactile warning strip	В						
170	運輸署	District	行人天橋	横跨天水圍明渠近天影路	提供觸覺警示帶							
	TD	Yuen Long	Footbridge	across Tin Ying Road / Tin Shui Wai Nullah near	Provision of tactile warning strip	В						
171	運輸署	District	行人天橋	Tin Oi Court	提供觸覺警示帶							
		元朗區		横跨天影路及天水圍明渠沂天愛苑								
	TD	Yuen Long	Footbridge	across Tin Ying Road / Tin Shui Wai Nullah near	Provision of tactile warning strip	В						
172	運輸署	District	行人天橋	Tin Shui Estate	提供觸覺警示帶							
		元朗區		横跨天影路及天水圍明渠沂天瑞邨								
470	TD	Yuen Long	Footbridge	San Tin Highway near Pok Wai	Provision of tactile warning strip	В						
1/3	運輸署	District	行人天橋	新田公路近學園	提供觸覺警示帶							
	TD	Yuen Long	Footbridge	San Tin Highway near Pok Wai	Provision of tactile warning strip	В						Ì
1/4	運輸署	District	行人天橋	新田公路沂學園	提供觸覺警示帶							
	TD	Yuen Long	Footbridge	near Tai Lam Tunnel (North Portal) (NF359)	Provision of tactile warning strip	В						
1/5	運輸署	District	行人天橋	沂大欖隊道(北面) (NF359)	提供觸覺警示帶							
	TD	Yuen Long	Footbridge	near Tai Lam Tunnel (North Portal) (NF359A)	Provision of tactile warning strip	В						
176	運輸署	District	行人天橋	近大欖隧道(北面) (NF359A)	提供觸覺警示帶							
477	TD	Yuen Long	Footbridge	across Tin Tsz Road near Kenswood Court	Provision of tactile warning strip	В						
1//	運輸署	District	行人天橋	横跨天慈路近景湖居	提供觸覺警示帶							
	TD	Yuen Long	Footbridge	across nullah adjacent to Kam Ho Road near Kam	Provision of tactile warning strip	В						
178	運輸署	District	行人天橋	Sheung Road Station	提供觸覺警示帶							
	F	元朗區	127 57 5104	横跨錦河路/錦上路站的明渠								
				Total No. Completed		•	68	68	27	27	13	12
				已完成項目總數			30	30				
				L	<u>.</u>	L						

Remarks:

Remarks: Involvement of Managing Departments of the relevant premises and facilities in Different Stages: -

- 1. Site Survey Provision of access to the premises/ venues for site survey
- 2. Feasibility Study (i) Liaison with private landlord/ HD/ Link about the BFA improvement proposals for venues situated in private/ HD/ Link properties; (ii) Confirmation of BFA improvement proposals; (iii) Confirmation of proposed works programme; (iv) Application for land allocation, approval of revised SOA, etc., as the case may;
- 3. Site Preparation (i) Confirmation of site works arrangement; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 4. Works Commenced (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 5.50% or more of Works Completed (i) Decanting of premises/ venues; (ii) Liaison with private landlord/ HD/ Link about works commencement for venues situated in private/ HD/ Link properties
- 6. Works Completed Conduction of handover inspection

管理有關處所及設施的部門於不同階段中的參與方式:

- 1. 場地勘查-開放處所 /場地以方便勘查
- 2.可行性研究-(一)於私、地方/房屋署/衛匯等物業與私人業主/房屋署/衛匯磋商有關無障礙通道和設施的工程建議(二)確認有關無障礙通道和設施的工程建議(三)確認有關工程計劃;(四)申請土地・批准修訂設施明細表及其他事宜(五)提交撥款申請
- 3. 場地準備 (一)確認場地及工作安排;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作4. 工程開始 (一) 膽空處所/場地;(二)於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 5. 50%以上的工程已完成 (一) 騰空處所/場地; (二) 於私人地方/房屋署/領匯等物業與私人業主/房屋署/領匯進行聯絡工作
- 6. 工程完成-進行工程交收檢查

Upgrading Barrier Free Access and Facilities in Housing Authority's Properties 提升房屋署物業的無障礙影施的進度報告

Progress up to (Date) **資料更新日期**: Report Date **報告日期**:

30 Jun 2012 30 Jun 2012

						Cate	gory of Premises 物業種類	3			Prog 進	gress 速										Scope of Wor	ks						
No. 序號	Department 部門	District 医份 (按18區區騰會界	Name of Premises 物業名稱	. & Ext. Area {公果地方 rt Interchange	應/車站 ial Centre 編	ark Ess	Factory LING	Es 是 (Por others, p) 如屬其		(1) Site Survey Completed 完成場地觀察	(3) Site Preparation 究 Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of Works Completed 工程完成超過 50%	(6) Works Completed 工程完成	Ca 停	parks 車場	Acess Route 通道	Ramp 斜道	Dropped Kerb 下斜路線	Steps and S 梯級身		Hand 扶	trails 手	Corridors, Lobbies and Paths 走廊、門廊 及小路	Braille & Tactile Sign 觸覺點字及 觸覺標誌	Braille & Tactile Floor Plan 獨是點字及 走火通道獨是圖	Accessible Counter 暢通易達櫃柏	requirements of	報,緊急召接
		練)		Domestic Blk. & Ext. Area 住宅大廈及公界地方 Public Transport Interchang	交通交圖灣/車站 Commercial Centre 商場	Carpark	Fac	お	明						Accessible Parking Space 畅通易達停車位	Related Signage 相關的標示	Access Route 通 道 / Tactile Guide Path 屬覺引路帶			Nosing in Contrasting Color 有顏色對比的 級咀	Tactile Warning Strip 獨覺答示帶	Handrails (w/ 300mm horizontal extension) 扶手 (水平伸延 不少於300毫米)	Tactile Information	Channel Covers & Grating 水道蓋及格柵					(4)
1	Housing Department 房屋署	Central and Western 中西區	Sai Wan Estate 西環邨	X		X														X	X	X	X					X	X
2	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Chai Wan Estate 柴灣邨	X																								X	X
3	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Fung Wah Estate 峰華邨	X																									X
4	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Hang Tsui Court 杏翠苑			X									X	X				X	X	X	X		X			X	
5	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Hing Man Estate 興民邨	X																X	X	X	X		X	X	X	X	
6	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Hing Tung Estate 興東邨	X																X	X	X	X					X	
7	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Hing Wah (I) Estate 興華(一)邨	X				X Estate (屋邨新	Office 事處											X	X	X	X		X	X	X	X	X
8	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Hing Wah (II) Estate 興華(二)邨	X 2	ζ	X									X	X				X	X	X	X		X	X	X	X	X
9	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Hiu Tsui Court 曉翠苑			X									X	X				X	X	X			X			 _	X
10	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Hong Tung Estate 康東邨	X		X									X	X				X	X	X	X					X	X
11	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Model Housing Estate 模範邨	X		Х									Х	X	X			X	X	X	X	X		X		X	X
12	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Oi Tung Estate 愛東邨	X													X	X		X		X	X		X	X		X	X
13	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Shan Tsui Court 山翠苑			Х									Х	X									X	X		X	X
14	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Siu Sai Wan Estate 小西灣邨	X														X		X	X	X	X	X	X	X		X	
15	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Tsui Lok Estate 翠樂邨	X		X		X Estate (屋邨辦							X	X		X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
16	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Tsui Wan Estate 翠灣邨	X																									X
17	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Tung Shing Court 東盛苑			X									X	X				X	X	X	X		X	X			
18	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Tung Tao Court 東濤苑			X																X	X					X	
19	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Tung Yan Court 東欣苑			X																X	X						X
20	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Wan Tsui Estate 環翠邨	X																X	X	X	X		X	X	X	X	X
21	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Yan Tsui Court 茵翠苑			Х									X	X	X								X	X			
22	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Yee Tsui Court 怡翠苑			Х									X	X				X	X	X			X	X			X
23	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Yiu Tung Estate 耀東邨	X													X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X
24	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Yue Wan Estate 漁灣邨	X		Х									X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
25	Housing Department 房屋署	Eastern 東區	Yuet Chui Court 悦翠苑			Х									X		X			X	X	X	X		X	X			X
26	Housing Department 房屋署	Islands 離島	Cheung Kwai Estate 長貴邨	X														X		X	X	X	X	X	X	X			X
27	Housing Department 房屋署	Islands 離島	Fu Tung Estate 富東邨	X													X	X		X	X	X	X	X				X	
28	Housing Department 房屋署	Islands 離島	Kam Peng Estate 金坪邨	X														X			X	X	X		X	X		X	X
29	Housing Department 房屋署	Islands 離島	Lung Tin Estate 龍田邨	X											X	X	X	X		X	X	X	X	X				X	X
30	Housing Department 房屋署	Islands 離島	Nga Ning Court 雅寧苑	X														X		X		X	X	X	X	X		X	
31	Housing Department 房屋署	Islands 離島	Ngan Wan Estate 銀灣邨	X											X	X	X	X		X	X	X	X	X				X	X
32	Housing Department 房屋署	Islands 離島	Yat Tung (I) Estate 逸東(一)邨	X 2	ζ												X		X	X		X	X	X				X	
33	Housing Department 房屋署	Islands 離島	Yat Tung (II) Estate 逸東(二)邨	X													X		X				X		X	X		X	X
34	Housing Department 房屋署	Kowloon City 九龍城	Headquarter Buildings (Blocks 1 - 4) 總部大樓 (第一至第四座)				X Office B 辦公									X	X		X	X	X			X	X	X	X	X

							Catego	ory of Premises 物業種類			Prog 進	ress 度										Scope of Worl	ks						附件 D
No. 序號	Department 部門	District 區份 (按18區區議會界	Name of Premises 物業名稱	& Ext. Area 公眾地方	rt Interchange 鬼/車站	nmercial Centre 商場	ark tas	200 EE 000	(For others, pls specify): 如鵬其他'	(1) Site Survey Completed 完成場地觀察	(2) Peasibility Study Completed 完成可行性研究 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of Works Completed 工程完成超過 50%	(6) Works Completed 工程完成	Carp 停車	arks 正場	Acess Route 通道	Ramp 斜道	Dropped Kerb 下斜路線	Steps and S 梯級身	Staircases 具樓梯	Hand 扶	brails :≢	Corridors, Lobbies and Paths 走廊、門廊 及小路	Tactile Sign 觸覺點字及	Floor Plan	Counter require access 符合暢	ments of ible lifts 通易達升 的規定 其	Others (e.g. visual fire alarm, emergency call bell) 其他 (如 熙像警 報,緊急召授
		級)		Domestic Blk. & Ext. Area 住宅大廈及公眾地方	Public Transport Interchan 交通交匯處/車站	Commerci 爾	Carpark 停車場	Factory 工廠	(東京) (東京) (東京) (東京) (東京) (東京) (東京) (東京)						Accessible Parking Space 暢通易達停車位	Related Signage 相關的標示	Access Route 通 道 / Tactile Guide Path 偏覺引路帶			Nosing in Contrasting Color 有顏色對比的 級咀	Tactile Warning Strip 獨覺警 示帶	Handrails (w/ 300mm horizontal extension) 扶手 (水平伸延 不少於300毫米)	Tactile Information 觸覺點字及	Channel Covers & Grating 水道蓋及格柵					(1)
35	Housing Department 房屋署	Kowloon City 九龍城	Chun Man Court 俊文苑				X								X	X					X	X	X					X	X
36	Housing Department 房屋署	Kowloon City 九龍城	Ho Man Tin Estate 何文田邨	Х	X												X	X	X	X	X	X	X					X	X
37	Housing Department 房屋署	Kowloon City 九龍城	Hung Hom Estate 紅磡屯	X																		X	X	X				X	X
38	Housing Department 房屋署	Kowloon City 九龍城	Ma Tai Wai Estate 馬頭圍邨	Х			X								X	X	X	X		X	X	X	X						X
39	Housing Department 房屋署	Kowloon City 九龍城	Oi Man Estate 愛民邨	X				Х	Community Hall 社區會堂									X		X	X	X	X					X	X
40	Housing Department 房屋署	Kowloon City 九龍城	Sheung Lok Estate 常樂邨	X			X								X	X					X		X					X	X
41	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Cheung Ching Estate 長青邨	X		X	X								X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X
42	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Cheung Fat Estate 長發邨					Х	Promenade 廣場															X					X
43	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Cheung Hang Estate 長亨邨	X													X	X	X	X	X	X	X	X				X	
44	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Cheung Hong Estate 長康邨	X	X												X		X	X	X	X	X		X			X	X
45	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Cheung On Estate 長安邨		X												X	X							X				
46	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Cheung Wang Estate 長宏邨	X			X										X				X	X	X	X	X			X	
47	Housing Department 房屋署 Housing Department	Kwai Tsing 葵青 Kwai Tsing	Chun Shing Factory 晉昇工廠大廈 Kwai Chung Estate				X	X							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X
48	房屋署 Housing Department	英青 Kwai Tsing	英浦邨 Kwai Fong Estate	X	X	X	X								X	Х	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X
49	房屋署 Housing Department	英青 Kwai Tsing	葵芳邨 Kwai On Factory	X														X		X	X	X	X	X				X	X
50	房屋署	葵青	葵安工廠大廈				X	X							X	X		X		X	X	X	X		X	X		X	X
51	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Kwai Shing (East) Estate 葵盛東邨	X													X	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X
52	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Kwai Shing (West) Estate 葵盛西邨	X		X	X								X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X
53	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Lai King Estate 荔景邨	X			X								X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X
54	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Lai Yiu Estate 麗瑤邨	X		X	X										X	X	X	X	X	X	X	X				X	X
55	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	On Yam Estate 安蔭邨	Х	X												X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X
56	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Shek Lei (I) Estate 石籬(一)屯	X														X		X	X	X	X	X				X	X
57	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Shek Lei (II) Estate 石籬(二)屯	X	X		X										X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X
58	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Shek Yam (East) Estate 石蔭東邨	X														X	X		X	X	X	X	X			X	X
59	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Shek Yam Estate 石蔭邨	Х			X									X	X	X						X				X	X
60	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Tai Wo Hau Estate 大窩口邨	Х															X	X	X	X	X	X	X			X	X
61	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Tsui Yiu Court 翠瑤苑				X																						X
62	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Wah Lai Estate 華麗邨	X													X			X			X		X	X	X	X	
63	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Yi Fung Court 怡峰苑				X													X	X	X	X						X
64	Housing Department 房屋署	Kwai Tsing 葵青	Yuet Lai Court 悅麗苑				X								X	X				X	X	X	X	X					X
65	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Cheung Wo Court 祥和苑			X	X								X	X				X	X	X	X		X				X
66	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Choi Fook Estate 彩福邨	X																									X
67	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Choi Ha Estate 彩霞邨					Х	HSC 長者住屋																				X
68	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Choi Tak Estate 彩德邨			X																						X	
69	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Choi Ying Estate 彩盈邨	X		X	X		*****						X	X						X	X	X	X	X	X	X	X
70	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Chun Wah Court 振華苑					Х	HA's Office 房委會辦事處											X	X	X	X				X	X	X

							Categor	ry of Premis 勿 樂種類	es				Prog 進	ress 麦										Scope of World	ks						附件 D
No. 序號	Department 部門	District 區份 (按18區區議會界	Name of Premises 物業名稱	& Ext. Area t公眾地方	rt Interchange 建/車站	al Centre	ark Liss	ory	St. 卫		(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of Works Completed 工程完成超過 50%	(6) Works Completed 工程完成	Carp 傳刊	arks 正場	Acess Route 通道	Ramp 斜道	Dropped Kerb 下斜路線	Steps and S 梯級集	Staircases 日樓梯	Hand 扶	trails 手	Corridors, Lobbies and Paths 走廊、門廊 及小路	Braille & Tactile Sign 簡覺點字及 簡覺標誌	Braille & Tactile Floor Plan 簡覺點字及 走火通道簡覺圖	Accessible Counter 暢通易達權格	requirements of	Others (e.g. visual fire alarm, emergency call bell) 其他 (如 視像警報,緊急召授
		(#)		Domestic Blk. & Bxt. Are 住宅大廈及公眾地方	Public Transpo 交通交匯	Commercial Centre 西場	Carpark 停車場	Factory	Others	(Por others, pls specify): 如屬其他', 酶胜明							Accessible Parking Space 暢通易達停車位	Related Signage 相關的標示	Access Route 通 道 / Tactile Guide Path 獨覺引路帶			Nosing in Contrasting Color 有颜色對比的 級咀	Tactile Warning Strip 獨覺警示帶	Handrails (w/ 300mm horizontal extension) 扶手 (水平伸延 不少於300毫米)	Tactile Information 觸覺點字及	Channel Covers & Grating 水道蓋及格柵					鐘)
71	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Hong Tin Court 康田苑				X										Х	X				X	X	X	X		X				X
72	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Hong Wah Court 康華苑				X										X	X			X	X	X	X	X	X	X			X	X
73	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Kai Tai Court 啓泰苑				X										X	X													
74	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Kai Tin Estate 啓田邨	X	X														X		X		X	X	X					X	X
75	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Kai Yip Estate 啓業邨	X															X	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X
76	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Ko Cheung Court 高翔苑	X																									X	X	
77	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Ko Yee Estate 高怡邨	X																X	X		X	X	X	X				X	X
78	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Kwong Tin Estate 廣田邨	X																	X	X	X	X	X	X				X	
79	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Lam Tin Estate 藍田邨	X																					X					X	X
80	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Lei On Court 鲤安苑				X										X	X			X		X								
81	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Lei Yue Mun Estate 鯉魚門邨	X			X										X	X			X		X		X					X	X
82	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Lok Wah (North) Estate 樂華北邨	X															X	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X
83	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Lok Wah (South) Estate 樂華南邨	X	X												X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	
84	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	On Tin Estate 安田邨	X															X				X		X					X	X
85	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	On Kay Court 安基苑			X	X										X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X
86	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Ping Shek Estate 坪石邨	X		X	X										X	X	X	X	X		X	X	X	X	X			X	X
87	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Ping Tin Estate 平田邨	X																		X	X	X	X	X				X	X
88	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Po Tat Estate 寶達邨	X	Х														X	X	X	X		X	X	X	X			X	X
89	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Sau Mau Ping Estate 秀茂坪邨	X															X	X		X	X	X	X	X	X			X	
90	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Sau Mau Ping South Estate 秀茂坪南邨	X																					X		X			X	X
91	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Shun Chi Court 順緻苑				X										X	X				X	X	X	X						X
92	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Shun Lee Estate 順利屯	X		X													X	X		X	X	X	X	X	X			X	
93	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Shun On Estate 順安邨	X															X	X		X	X	X	X		X			 	
94	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Shun Tin Estate 順天邨	X																		X	X	X	X	X	X			X	
95	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Tak Tin Estate 德田邨	X																X		X	X	X	X	X	X	X		X	X
96	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Tsui Ping (North) Estate 翠屏北邨	X																										X	X
97	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Tsui Ping (South) Estate 翠屏南邨	X															X				X		X	X				X	X
98	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Upper Ngau Tau Kok Estate 牛頭角上邨	e X		X	X										X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
99	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Wan Hon Estate 雲漢邨	X			X										X	X	X			X	X	X	X	X				X	X
100	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Wo Lok Estate 和樂邨	X			X										X	X	X	X		X	X	X	X	X	X			X	
101	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Yau Lai Estate 油麗邨	X		X																			X					X	X
102	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Yau Tong Estate 油塘邨	X																	X	X	X	X	X		X			X	X
103	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Yip On Factory 業安工廠大廈				X	X									X	X				X	X	X	X		X			X	X
104	Housing Department 房屋署	North 北區	Cheung Wah Estate 祥華邨	X	Х														X		X					X					X
105	Housing Department 房屋署	North 北區	Ching Ho Estate 清河邨	X																				X	X					X	
106	Housing Department 房屋署	North 北區	Choi Po Court 彩蒲苑				X													X		X	X	X	X	X					X
107	Housing Department 房屋署	North 北區	Choi Yuen Estate 彩園邨	X	X	X			Х	Community Hall 社區會堂									X	X	X	X	X	X	X	X	X				X

							Category	y of Premises 7業種類			Prog 進	gress 速										Scope of Work	8					附件:
No. 序號	Department 部門	District 區份 (按18區區議會界	Name of Premises 物業名稱	S Ext. Area 公聚地方 Trieschance	I/車站		선률	Div 8 s	(For others, pls specify):	(1) Site Survey Completed 完成場地視察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究 Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of Works Completed 工程完成超過 50%	(6) Works Completed 工程完成	Ca 传	parks 車場	Acess Route 通道	Ramp 斜道	Dropped Kerb 下斜路線	Steps and 梯級§	Staircases 具種梯	Handr 扶	rails 手	Corridors, Lobbies and Paths 走廊、門廊 及小路	Tactile Sign 觸覺點字及	Braille & Tactile Floor Plan 獨竟點字及 走火通道勝覺圖	Accessible Counter Falfill requireme accessible 符合暢通 降機的	its of fire alarm,
7,3,5,1		線)	W	Domestic Blk & But, Area 住宅大廈及公寮地方 Dahlic Transport International	A a was a second of the secon		Carpark	Factory 工廠 Others	如屬·其他·, 論註明						Accessible Parking Space 暢通易達停車位	Related Signage 相關的標示	Access Route 通 道 / Tactile Guide Path 獨覺引路帶			Nosing in Contrasting Color 有顏色對比的 級咀	Tactile Warning Strip 獨是警 示帶	Handrails (w/300mm horizontal extension) 扶手 (水平伸延 不少於300毫米)	Tactile Information 觸覺點字及	Channel Covers & Grating 水道蓋及格柵				報) 値)
108	Housing Department 房屋署	North 北區	Ka Fuk Estate 嘉福邨	Х													X	X	Х		X	X	X	X			X	X
109	Housing Department 房屋署	North 北區	Wah Sum Estate 華心邨	X													X	X	X		X	X	X	X			X	
110	Housing Department 房屋署	North 北區	Yung Shing Court 雍盛苑					X	HSC 長者住屋											X	X						X	X
111	Housing Department 房屋署	Sai Kung 西貢	Choi Ming court 彩明苑	X													X											
112	Housing Department 房屋署	Sai Kung 西貢	Hau Tak Estate 厚徳邨	X														X	X	X	X	X	X	X			X	X
113	Housing Department 房屋署	Sai Kung 西貢	Kin Ming Estate 健明邨	X	X												X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X
114	Housing Department 房屋署	Sai Kung 西貢	King Lam Estate 景林邨	X																								X
115	Housing Department 房屋署	Sai Kung 西貢	Ming Tak Estate 明德邨	X														X	X	X	X	X	X	X			X	X
116	Housing Department 房屋署	Sai Kung 西貢	Po Lam Estate 資林邨	X																								X
117	Housing Department 房屋署	Sai Kung 西貢	Sheung Tak Estate 尙德邨	X			X								X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X
118	Housing Department 房屋署	Sai Kung 西貢	Tsui Lam Estate 翠林邨	X																								X
119	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Chun Shek Estate 秦石邨	X			X											X	X	X	X	X	X	X				X
120	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Chung On Estate 頌安邨	X	X												X	X	X	X	X	X	X	X			X	X
121	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Hin Yiu Estate 顯耀邨	X			X									X	X						X		X	X	X	
122	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Ka Keng Court 嘉徑苑				X								X	X												X
123	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Kam Tai Court 錦泰苑		X														X									
124	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	King Tin Court 景田苑				X								X	X		X	X									X
125	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Lee On Estate 利安邨	X														X	X	X	X	X	X	X	X		X	
126	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Lek Yuen Estate 瀝源邨	X	X														X	X	X	X	X		X	X	X	
127	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Lung Hang Estate 隆亨邨	X														X	X	X	X	X	X	X	X			X
128	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	May Shing Court 美城苑				X								X	X		X	X	X	X	X	X	X				
129	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Mei Lam Estate 美林邨	X	X													X	X	X	X	X	X	X	X	X		
130	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Mei Tin Estate 美田邨	X	X	X	X									X		X	X				X		X	X	X X	
131	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Pok Hong Estate 博康邨			Х	Х								X	X	X										X	X
132	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Sha Kok Estate 沙角邨	X													X	X	X	X	X	X	X	X			X	X
133	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Shek Mun Estate 碩門邨	X			X								X		X			X				X	X	X	X X	
134	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Sui Fai Factory 穗輝工廠大廈					X									X	X									X	X
135	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Sun Chui Estate 新翠邨	X														X	X	X	X	X	X	X	X			X
136	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Sun Tin Wai Estate 新田園邨	X	X													X	X	X	X	X	X	X				X
137	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Wo Che Estate 和輋邨	X	X												X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	
138	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Yiu On Estate 耀安邨					X	HA's Office 房委會辦事處									X										
139	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Yu Chui Court 偷翠苑		X												X		X							X		
140	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Yue Tin Court 愉田苑				Х								X	X												X
141	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Chak On Estate 澤安邨	X			Х								X		X			X	X	X	X	X				X
142	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Ching Lai Court 清麗苑			Х	Х								X	X	X	X		X	X	X	X			X		X
143	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Fortune Estate 幸福邨	X													X	X	Х	X	X	X	X	X	X	X	X X	X
144	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Fu Cheong Estate 富昌邨	X				X	Facility Block 附屬設施大樓								X	X		X		X	X		X	X	X X	X

							Catego	ory of Premises 物業種類			Prog 進	ress 度										Scope of Worl	ks						附件 D
No. 序號	Department 部門	District 區份 (按18區區議會界	Name of Premises 物業名稱	Domestic Blk. & Ext. Area 住宅大廈及公界地方	ort Interchange i鷹/車站	mercial Centre 西集	Carpark 停車場	Factory 上版	程 (For others, pls specify): 如順其他・	(1) Site Survey Completed 完成場地觀察	(2) Peasibility Study Completed 完成可行性研究 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of Works Completed 工程完成超過 50%	(6) Works Completed 工程完成	Carg 停3	arks 比場	Acess Route 通道	Ramp 斜道	Dropped Kerb 下斜路線	Steps and S 梯級與		Hand 扶	trails 手	Corridors, Lobbies and Paths 走廊、門廊 及小路	Tactile Sign 觸覺點字及	Braille & Tactile Floor Plan 簡覺點字及 走火通道簡覺圖	Accessible Counter 暢通易達權柏	requirements of	Others (e.g. visual fire alarm, emergency call bell) 其他 (如 眼像警報,聚念召授
		(株)		Domestic Blk 住宅大厦J	Public Transport Interchan 交通交匯處/車站	Commerc	Car	월 대 (충							Accessible Parking Space 畅通易達停車位	Related Signage 相關的標示	Access Route 通 道 / Tactile Guide Path 獨覺引路帶		7	Nosing in Contrasting Color 有顏色對比的 級咀	Tactile Warning Strip 獨是警示帝	Handrails (w/300mm horizontal extension) 扶手(水平伸延 不少於300毫米)	Tactile Information 個覺點字及	Channel Covers & Grating 水道蓋及格柵					
145	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Hang Chun Court 幸俊苑				Х													X	X	X	X					X	Х
146	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Hoi Lai Estate 海麗邨	X	X	X	Х										X			X		X	X		X	X	X	X	
147	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Lai Kok Estate 麗閣邨	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X
148	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Lai On Estate 麗安邨	X													X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
149	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Lei Cheng Uk Estate 李鄭屋邨						Estate Office, Lift Tower & Han Garden 屋邨辦事處,升降機塔 漢公園											X	X	X	X	X	X			X	X
150	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Nam Cheong Estate 南昌邨						Estate Office 屋邨辦事處																				X
151	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Nam Shan Estate 南山邨	X		X	X								X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
152	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Pak Tin Estate 白田邨	X		X	Х								X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	Х
153	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Shek Kip Mei Estate 石硤尾邨	Х		X	X		Market 街市						X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X
154	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Tai Hang Tung Estate 大坑東邨	X													X	X	X		X	X	X	X	X			X	X
155	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Un Chau Estate 元洲邨	X												X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X
156	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Wang Cheong Factory宏昌工廠大廈				Х	X							X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
157	Housing Department 房屋署	Southern 南區	Ap Lei Chau Estate 鴨脷洲邨	X	X													X		X	X	X	X	X	X	X		X	
158	Housing Department 房屋署	Southern 南區	Lei Tung Estate 利東邨	X																									Х
159	Housing Department 房屋署	Southern 南區	Ma Hang Estate 馬坑邨	X	X															X	X	X	X					X	X
160	Housing Department 房屋署	Southern 南區	Shek Pai Wan Estate 石排灣邨	X		X	Х										X						X		X	X	X	X	X
161	Housing Department 房屋署	Southern 南區	Tin Wan Estate 田灣邨	X													X				X	X	X		X	X	X	X	X
162	Housing Department 房屋署	Southern 南區	Wah Fu (I) Estate 華富(一)邨	X	X	X	X								X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X
163	Housing Department 房屋署	Southern 南區	Wah Fu (II) Estate 華富(二)邨	X		X	Х								X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
164	Housing Department 房屋署	Southern 南區	Wah Kwai Estate 華貴邨	X	X																							X	Х
165	Housing Department 房屋署	Southern 南區 Tai Po	Yue Fai Court 漁暉苑 Fu Shin Estate				X								X	X				X	X	X	X		X				Х
166	Housing Department 房屋署 Housing Department	大埔 Tai Po	富善邨 Kwong Fuk Estate		X													X	X										
167	房屋署	大埔 Tai Po	廣福邨 Sui Wo Court	X	X													X	X		X	X	X	X	X	X		X	
168	房屋署	大埔 Tai Po	穗禾苑 Tai Yuen Estate		X												V		X				37	V.	77	V	V.		X
169	房屋署	大埔 Tai Po	大元邨 Tai Wo Estate	X													X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
170	房屋署 Housing Department	大埔 Tai Po	太和邨 Wan Tau Tong Estate	v	X												X		X										X
171	房屋署	大埔 Tsuen Wan	運頭塘邨 Cheung Shan Estate	X		V	v								v	v	V			v	v	v	v	v		v		v	X
172	历座者	荃灣 Tsuen Wan	象山邨 Fuk Loi Estate	X		X	X								X	X	X			X	X	X	X	X		X		X	X
173	房屋署 Housing Department	荃灣 Tsuen Wan	福來邨 Lei Muk Shue Estate	X	v	v	X								X	X	X	v	v	X	X	X	X	X	v	v	v	X	X
174	房屋署 Housing Department	荃灣 Tsuen Wan	梨木樹邨 Lei Muk Shue II Estate	X	X	X	X								X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	v
175	房屋署 Housing Department	荃灣 Tsuen Wan	梨木樹(二)邨 Lei Muk Shue Shopping			X	X								X	X	v	v		X	X X	X	X	X	X	X	X	X	X
176	房屋署 Housing Department	荃灣 Tsuen Wan	Centre 梨木樹爾場 Shek Wai Kok Estate	X		Λ	Λ								X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Λ	Λ	X	X
177	房屋署 Housing Department	荃灣 Tuen Mun	石圍角邨 Butterfly Estate	X													X	Λ	Λ	X	X	X	X	X	X			X	X
178	所座者 Housing Department	屯門 Tuen Mun	蝴蝶邨 Fu Tai Estate	X	X												Λ	X	X	X	Λ	Λ	X	Λ	Λ			X	X
180	房屋署 Housing Department	屯門 Tuen Mun	富泰邨 Hoi Tai Factory	Α	А			X							X	X			Λ	X	X	X	X		X	X		X	X
100	房屋署	屯門	開泰工廠大廈					Λ							Λ	Λ				Λ	Λ	Λ	Λ		Λ	Λ		Λ	Λ

							Categor #	ry of Premise	es				Progr 進	ress 变										Scope of Work	ks						附件D
No. 序號	Department 部門	District 區份 (按18區區議會界	Name of Premises 物業名稱	& Ext. Area 公眾地方	t Interchange 意/車站	mercial Centre 商場	海 民	Ç nz	25. ±1	(For others, pls specify):	(1) Site Survey Completed 完成場地觀察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of Works Completed 工程完成超過 50%	(6) Works Completed 工程完成	Carş (\$)	arks ICAN	Acess Route 通道	Ramp 斜道	Dropped Kerb 下斜路線	Steps and S 梯級身		Hand 扶	trails 手	Corridors, Lobbies and Paths 走廊、門廊 及小路	觸覺點字及	Braille & Tactile Floor Plan 觸覺點字及 走火遜道觸覺圖	Accessible Counter 暢通易達櫃枱	requirements of accessible lifts 符合暢通易達升	Others (e.g. visual fire alarm, emergency call better 其他 (如 屍像警 報,緊急召授
		線)		Domestic Blk. & E 住宅大廈及公司	Public Transport Interchar 交通交匯處/車站	Commercii 商科	Carpark 停車場	Factory	Others 其色	如屬其他,解註明							Accessible Parking Space 暢通易達停車位	Related Signage 相關的標示	Access Route 通 道 / Tactile Guide Path 獨覺引路帶			Nosing in Contrasting Color 有顏色對比的 級咀		Handrails (w/ 300mm horizontal extension) 扶手 (水平伸延 不少於300毫米)	Tactile Information 觸覺點字及	Channel Covers & Grating 水道蓋及格柵					(40)
181 Ho	ousing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	Leung King Estate 良景邨		X																										X
182 Ho	ousing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	On Ting Estate 安定邨	X															X	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X
183 Ho	ousing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	Po Tin Estate 寶田邨	X	X															X	X	X	X	X	X					X	X
184 Ho	ousing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	Sam Shing Estate 三聖邨	X																		X	X	X	X						X
185 Ho	ousing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	Siu Hong Court 兆康苑		X	X	X										X	X	X	X		X	X	X	X		X			X	X
186 Ho	ousing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	Siu Shan Court 兆山苑				X																							X	X
187 Ho	ousing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	Tai Hing Estate 大興邨	X																		X	X	X	X	X				X	X
188 Ho	ousing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	Wu King Estate 湖景邨	X			X										X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X
189 Ho	ousing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	Yau Oi Estate 友愛邨	X															X	X		X	X	X	X	X	X	X		X	X
190 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黄大仙	Choi Fai Estate 彩輝邨	X					X	Estate Office 屋邨辦事處									X	X		X	X	X	X		X	X		X	X
191 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Choi Fung Court 彩峰苑				Х										X	Х								X					X
192 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Choi Hung Estate 彩虹邨	X			Х										X	Х	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X
193 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Choi Wan (I) Estate 彩雲(一)邨	X	X		X										X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X
194 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Choi Wan (II) Estate 彩雲(二)邨	X			X		X	Estate Office 屋邨辦事處							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Х		X	X
195 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黄大仙	Chuk Yuen North Estate 竹園北邨						X	Estate Office 屋邨辦事處																					X
196 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Chuk Yuen South Estate 竹園南邨	X					X	Estate Office 屋邨辦事處									X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X
197 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Fu Keung Court 富強苑				Х															X	X	X	X						X
198 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Fu Shan Estate 富山邨	X		X	X										X	X	X	X	X		X	X	X			X		X	
199 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Fung Tak Estate 鳳德邨						X	Estate Office & HSC 屋邨辦事處及長者住屋																					X
200 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Ka Keung Court 嘉強苑				Х																								X
201 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	King Hin Court 瓊軒苑				X															X	X	X	X						
202 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黄大仙	King Shan Court 瓊山苑				Х															X	X	X	X						X
203 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Lok Fu Estate 樂富邨	X	X														X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X
204 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黄大仙	Lok Fu HA CSC 樂富房屋委員會客務中。	ù					X	Customer Services Centre 客務中心									X			X	X	X	X		X		X	X	X
205 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Lower Wong Tai Sin II Estate 黄大仙下邨(二區)	X	X														X	X		X	X	X	X	X	X	X		X	X
206 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黄大仙	Lower Wong Tai Sin I Esta 黄大仙下邨(一區)	te					X	Estate Office 屋邨辦事處																					X
207 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Lung Cheung Office Blk 龍翔辦公大樓						X	HA's Office 房委會辦事處									X			X	X	X	X		X		X	X	X
208 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黄大仙	Lung Poon Court 龍蟠苑			Х	Х										X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X	X
209 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黄大仙	Mei Tung Estate 美東邨	X													X	Х	X	X	Х	X	X	X	X	Х	X	X		X	X
210 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黄大仙	Tak Keung Court 德強苑				X															X	X	X	X						X
211 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黄大仙	Tsz Ching Estate 慈正邨	X															X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	
212 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黄大仙	Tsz Hong Estate 慈康邨	X																					X	X				X	
213 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Tsz Lok Estate 慈樂邨	X																X	X		X	X	X	X				X	
214 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Tsz Man Estate 慈民邨	X																X			X	X	X					X	
215 Ho	ousing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黄大仙	Tsz Wan Shan Shopping Centre 慈雲山爾場		X														X		Х										X
216 Ho	ousing Department	Wong Tai Sin 黄大仙	慈雲山商場 Upper Wong Tai Sin Estat 黄大仙上邨	e X															X			X	X	X	X		X	X		X	
	房屋署	與人1山	子二二二八甲																			_								_	

							Catego	ory of Premi 物業種類	ses				Prog 進	gress 度										Scope of Work	is .						MOTE I
No. 序號	Department 部門	District 區份 (按18區區議會界	Name of Premises 物業名稱	& Ext. Area 公聚地方	rt Interchange 處/車站	mercial Centre 商場	ark	£1.00	22 FD	(For others, pls specify):	(1) Site Survey Completed 完成場地觀察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of Works Completed 工程完成超過 50%	(6) Works Completed 工程完成	Carş (等)	arks ICAN	Acess Route 通道	Ramp 斜道	Dropped Kerb 下斜路線	Steps and s 梯級身	Staircases 具模梯	Handb 扶	rails 手	Corridors, Lobbies and Paths 走廊、門廊 及小路	Braille & Tactile Sign 觸覺點字及 觸覺概誌	Braille & Tactile Floor Plan 獨覺點字及 走火遜道觸覺圖	Accessible Counter 暢通易達櫃枱	Fulfilling requirements of accessible lifts 符合暢通易達升 降機的規定	Others (e.g. visual fire alarm, emergency call bell) 其他 (如 視像警報,緊急召接
		(株)		Domestic Blk. & Ext. / 住宅大廈及公眾地7	Public Transport Interchan 交通交匯處/車站	Commerci	Carpark	Factory 工廠	Others 其他	如屬'其他', 酶胜明							Accessible Parking Space 畅通易達停車位	Related Signage 相關的標示	Access Route 通 道 / Tactile Guide Path 獨覺引路帶			Nosing in Contrasting Color 有顏色對比的 級咀		Handrails (w/ 300mm horizontal extension) 扶手 (水平伸延 不少於300毫米)	Tactile Information 觸覺點字及	Channel Covers & Grating 水道蓋及格柵					(金)
217	Housing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黄大仙	Wang Tau Hom Estate 横頭磡邨	х					Х	Estate Office 屋邨辦事處									X	X		X	X	X	X	X	X	X		X	X
218	Housing Department 房屋署	Yau Tsim Mong 油尖旺	Hoi Fu Court 海富苑	Х																					X					X	
219	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Fung Ting Court 鳳庭苑				X										X					X	X	X							X
220	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Grandeur Terrace 俊宏軒	X			X															X		X	X		X				
221	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Long Bin Interim Housing 朗邊中轉房屋	Х					X	Estate Office 屋邨辦事處									X	X	X	X	X	X	X		X				X
222	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Long Ping Estate 朗屏邨		X																										X
223	II . D	Yuen Long 元朗	Shui Pin Wai Estate 水邊圍邨	Х			X										X	X		X	X	X	X	X	X	X	X			X	X
224	II . D	Yuen Long 元朗	Tin Chak Estate 天澤邨	Х															X		X	X		X			X			X	
225	Hin- Dtt	Yuen Long 元朗	Tin Ching Estate 天晴邨	X		X													X					X	X		X			X	
226	Housing Department	Yuen Long 元朗	Tin Fu Court 天富苑				Х										X	X	X				X	X	X		X			X	
227	Harring Danatures	Yuen Long 元朗	Tin Heng Estate 天恆邨	Х	X		X										X	X				X	X	X			X		X	X	X
228	Housing Department	Yuen Long 元朗	Tin King Estate 田景邨	X																											X
229	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Tin Shui (1) Estate 天瑞(一)邨	X																		X	X	X	X		X			X	
230	Housing Donortmont	Yuen Long 元朗	Tin Shui (2) Estate 天瑞(二)邨	X																		X	X	X	X		X			X	X
231	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Tin Tsz Estate 天慈邨	Х																		X	X	X	X		X		X	X	X
232	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Tin Wah Estate 天華邨	Х																		X	X	X	X		X		X	X	X
233	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Tin Yan Estate 天恩邨	X	X	X	Х										X	X	X			X	X	X	X		X	X		X	X
234	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Tin Yat Estate 天逸邨	X																					X		X			X	X
235	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Tin Yiu (1) Estate 天耀(一)邨	X															X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	
236	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Tin Yiu (2) Estate 天耀(二)邨	X																X			X	X	X		X	X		X	X
237	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Tin Yuet Estate 天悅邨	X	X																X	X			X	X	X	X		X	X
<u> </u>		Total N	lo. of Premises 勿業總數	167	44	31	93	6	24	Total No. Completed 已完成項目總數	237	237	237	237	237	237			1												

註:

Improvement works scheduled to be implemented by 30 Jun 2012 have been practically completed, while those scheduled for completion by 30 Jun 2014 and by 2016/17 are proceeded on schedule. 計劃於2012年6月30日或之前完成的改善工程已經竣工,而計劃於2014年6月30日或之前完成的工程則按預訂進度進行中。

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12(Central and Western 中西區)Report Date 報告日期:30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯/斜道/待確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 許核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	Central Elevated Walkway System near Harbour Building, Central 中環,沿干諾道中設置的中環高架行人道,近海港政 府大樓	Lifts 電梯								
2	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	Central Elevated Walkway along Connaught Road Central near Exchange Square, Central 中環,沿干諾道中設置的中環高架行人道,近交易廣場	Lifts 電梯								
3	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Cotton Tree Drive near Lippo Centre, Admiralty 金鐘,橫跨紅棉路,近力寶中心	Lifts 電梯								
4	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Queensway from Garden Road to Murray Road, Central 中環,橫跨金鐘道(由花園道至美利道)	Lifts 電梯								
5	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	at Rumsey Street near China Merchants Tower & across Connaught Road Central near Vicwood Plaza, Sheung Wan 上環,林士街,近招商局大廈及橫跨干諾道中,近維 德廣場	Lifts 電梯								
6	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Cotton Tree Drive near Murray Building, Central 中環,橫跨紅棉路,近美利大廈	Ramps 斜道								
7	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Connaught Road near Shun Tak Centre, Sheung Wan 上環,横跨干諾道,近信德中心	Lifts 電梯								
8	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Connaught Road near Waterfront Police Station, Sheung Wan 上環,橫跨干諾道,近海傍分區警署	Lifts 電梯								
9	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Connaught Road Central near Pottinger Street, Central 中環,橫跨干諾道中,近砵典乍街	Lifts 電梯								
10	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Harcourt Road near Citic Tower, Admiralty 金鐘,橫跨夏愨道,近中信大廈	Lifts 電梯								
11	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	at Man Po Street, Sheung wan 上環,民寶街	Lifts 電梯								
12	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Pok Fu Lam Road adjacent to Hong Kong University, Pok Fu Lam 薄扶林,横跨薄扶林道,近香港大學黃克競樓	To be determined 待確定								
13	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	near General Post Office and Harbour View Street, Central中環,近郵政總局及港景街	To be determined 待確定								
14	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	Link to Bank of America Tower, Central 中環,連接美國銀行中心	To be determined 待確定								
15	HyD 路政署	Footpath at Flyover 行車橋旁的行人路	Robinson Road near Glenealy, Central 中環,羅便臣道,近己連拿利	To be determined 待確定								
16	HyD 路政署	Footpath at Flyover 行車橋旁的行人路	Cotton Tree Drive over Queensway, Central 中環,沿紅棉路橫跨金鐘道	To be determined 待確定								
17	HyD 路政署	Footpath at Flyover 行車橋旁的行人路	from Upper Albert Rd to Cotton Tree Drive across Garden Rd near Zoological & Botanical Gardens, Central 中環,由上亞厘畢道至紅棉路橫跨花園道,近香港動植物公園	To be determined 待確定								
				Total No. Completed 已完成項目總數	17	11	11	1	1	1	1	1

Progress up to (Date) 資料更新日期: 30-Jun-12 30-Jun-12 Report Date 報告日期:

_(Eastern 東區)

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯/斜道/待確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 許核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50 %	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	near Ning Foo Street in Chai Wan 柴灣,橫跨東區走廊近寧富街近柴灣地鐵站	Lifts 電梯								
2	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Nam On Street and Shau Kei Wan Road in Shau Kei Wan 筲箕灣,横跨南安街及筲箕灣道近筲箕灣地鐵站	Lifts 電梯								
3	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Island Eastern Corridor Slip Roads near Quarry Bay Park 太古,橫跨東區走廊支路近太古城鰂魚涌公園	Lifts 電梯								
4	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across King's Road at North Point Road 北角,横跨英皇道近北景街與北角道交界處	Lifts 電梯								
5	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Chai Wan Road near Salesian School, Shau Kei Wan 筲箕灣,横跨柴灣道,近慈幼學校	Lifts 電梯								
6	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across King's Road and Tin Chiu Street, North Point 北角,横跨英皇道和電照街	Lifts 電梯								
7	HyD 路政署	Subway 行人隧道	Under Island Eastern Corridor between Hong Cheung Street and Lei King Road, Sai Wan Ho 西灣河,東區走廊底,康祥街與鯉景道之間	Ramps 斜道								
8	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	end of Island Eastern Corrider near Chai Wan Road 柴灣道迴旋處,近東區走廊	To be determined 待確定								
9	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	at Electric Road near Fuk Yuen Street, Fortress Hill 炮台山,沿電氣道,近福元街	To be determined 待確定								
10	HyD 路政署	Footpath at Flyover 行車橋旁的行人路	King's Road Flyover across Kornhill Road,Tai Koo 太古,英皇道横跨康山道	To be determined 待確定								
		•	•	Total No. Completed 已完成項目總數	10	5	5	4	4	4	4	3

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12(Southern 南區)Report Date 報告日期:30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯/斜道/特確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 許核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50 %	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Wong Chuk Hang Road near Grantham Hospital 横跨黃竹坑道,近葛量洪醫院	Lifts 電梯								
2	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Wong Chuk Hang Road near Yan's Tower 横跨黃竹坑道,近甄沾記大廈	Lifts 電梯								
3	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Aberdeen Praya Road and Yue Shi Cheung Road 横跨香港仔海傍道及魚市場道	Lifts 電梯								
4	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Aberdeen Praya Road near Old Main Street 横跨香港仔海傍道,近香港仔舊大街	Lifts 電梯								
5	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	near Island Road, Deep Water Bay 深水灣,近香島道	Ramps 斜道								
6	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Ap Lei Chau Bridge Road near Shan Ming Street and San Shi Street 鴨脷洲橋道底,近山明街和新市街	Lifts 電梯								
7	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Shek Pai Wan Road near Wah Fu Estate 横跨石排灣道,近華富道	Lifts 電梯								
8	HyD 路政署	Footpath at Flyover 行車橋旁的行人路	Ap Lei Chau Bridge from Aberdeen to Ap Lei Chau 由香港仔至鴨利洲的鴨利洲橋	To be determined 待確定								
9	HyD 路政署	Footpath at Flyover 行車橋旁的行人路	Wong Chuk Hang Road to Toll Gate of Aberdeen Tunnel 由黃竹坑道至香港仔隧道繳費處	To be determined 待確定								
10	HyD 路政署	Footpath at Flyover 行車橋旁的行人路	Wong Chuk Hang Road near Nam Fung Road 黄竹坑道,近南風道	To be determined 待確定								
				Total No. Completed 已完成項目總數	10	7	7	4	3	3	1	1

監察提升政府物業/設施的無障礙設施的進度報告

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12(Wan Chai 灣仔)Report Date 報告日期:30-Jun-12

(1b) Feasibility Study (2b) Detailed Design Department Category of Location Type of Barrier-free Access (1a) Feasibility Study (2a) Detailed Design (3) Evaluation of Tenders (4) Works Commenced 5) 50% or more of works (6) Works Completed 項目 (Abbreviation) Facilities to be provided Premises/Facilities 地點 Commenced Completed Commenced Completed 許核標書 開始工程 Completed 完成工程 完成詳細設計 部門 物業/設施種類 (Lifts / Ramps / To be 開始可行性研究 完成可行性研究 開始詳細設計 工程完成超過50% determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯/鉛道/結確完) Footbridge across Queensway, Queen's Road East and Arsenal Street in 路政署 行人天橋 Admiralty 電梯 横跨金鐘道及皇后大道東近軍器廠街 Footbridge across Causeway Road near Shelter Street Lifts 路政署 行人天橋 横跨高士威道,近信德街 電梯 Footbridge across Leighton Road and Irving Street Lifts 路政署 行人天橋 横跨禮頓道與伊榮街路口 電梯 Footbridge across Tonnochy Road and Harbour Road near Sun Hung Kai Lifts 路政署 行人天橋 電梯 横跨杜老誌道與港灣道,近新鴻基中心 across Wong Nai Chung Road and Queen's Road East Subway Lifts 行人隧道 路政署 横跨黄泥涌道及皇后大道東 電梯 Footbridge across Gloucester Road near Luk Kwok Hotel Lifts 路政署 行人天橋 横跨告士打道,近六國中心 電梯 Footbridge across Harbour Road and Convention Avenue Lifts 電梯 路政署 行人天橋 橫跨港灣道及會議道 Footbridge across Queen's Road East near Wan Chai Park and Wah Yan Lifts 電梯 路政署 行人天橋 College 横跨皇后大道東,近灣仔公園和華仁書院 Footbridge across Harbour Road near Harbour Drive, Wan Chai Lifts 路政署 行人天橋 橫跨港灣道,近港灣徑 電梯 Footbridge across Gloucester Road and Wan Shing Street beside Canal Lifts 路政署 行人天橋 電梯 横跨告士打道和運盛街,在堅拿道旁 Footbridge across Fleming Road near Harbour Road Lifts 路政署 行人天橋 横跨菲林明道,近港灣道 電梯 Footbridge across O'Brien Road and Hennessy Road near Wan Chai MTR Lifts 路政署 行人天橋 電梯 横跨柯布連道和軒尼詩道,近港鐵灣仔站 Footbridge across Gloucester Road and Fenwick Street Lifts HyD 行人天橋 電梯 路政署 横跨告士打道和分域街 Footbridge across Gloucester Road near Central Plaza Lifts 横跨告士打道,近中環廣場 電梯 路政署 行人天橋 Subway across Sports Road, Happy Valley Ramps 行人隧道 跑馬地,黃泥涌峽天橋與堅拿道天橋底,近體育道 路政署 斜道 Footbridge Cross Harbour Tunnel Footbridge across Slip Road of Cross To be determined 路政署 行人天橋 待確定 紅磡海底隧道港島東出口近告士打道與鴻興道天橋 itewart Road Footbridge across Gloucester Road near Stewart To be determined HvD Footbridge 路政署 行人天橋 待確定 **蕾**腔告十打道沂史釗域道 across Gloucester Road at Tonnochy Road To be determined HvD Footbridge 横跨告士打道與杜老誌道 路政署 行人天橋 待確定 Total No. Completed 13 已完成項目總數

路政署

行車橋旁的行人路

龍翔道與窩打老道交界

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12(Kowloon City 九龍城區)Report Date 報告日期:30-Jun-12

ype of Barrier-free Access Facilities to (1a) Feasibility Study (2a) Detailed Design Department Category of Location (1b) Feasibility Study (2b) Detailed Design (3) Evaluation of Tenders (4) Works Commenced (5) 50% or more of works (6) Works Completed Premises/Facilities (Abbreviation) 項目 be provided Commenced Completed Completed 評核標書 開始工程 Completed 地點 Commenced 完成工程 部門 物業/設施種類 (Lifts / Ramps / To be determined) 開始可行性研究 完成可行性研究 開始詳細設計 完成詳細設計 工程完成超過50% 將提供的無障礙設施種類 (電梯/斜道/待確定) Footbridge Across Chatham Road North at Wuhu Interchange near Yan Fung 路政署 行人天橋 電梯 Footbridge across Waterloo Road near Suffolk Road HyD Lifts 路政署 行人天橋 橫跨窩打老道近沙福道 電梯 HyD Subway across J/O Ma Tau Chung Road and Argyle Street at Kowloon City Lifts 路政署 行人隧道 nterchange 電梯 交匯處橫跨馬頭涌道/亞皆老街交界 Subway across J/O Argyle Street and Prince Edward Road West at Kowloor Lifts 路政署 行人隧道 City Interchange 電梯 交匯處橫跨亞皆老街/太子道西交界 across Prince Edward Road West at Kowloon City Interchange Subway Lifts 路政署 行人隧道 交匯處橫跨太子道西 電梯 Footbridge across j/o Kowloon City Road and San Shan Road Lifts 橫跨九龍城道與新山道交界處 電梯 路政署 行人天橋 across Waterloo Road at j/o Waterloo Road and Durham Road Footbridge Lifts 路政署 行人天橋 窩打老道與對衡道交界處橫跨窩打老道 電梯 Subway across Prince Edward Road East near Sze Mei Street Lifts 行人隧道 電梯 路政署 横跨太子道東,近四美街 Subway across MTR track at Surrey Lane Lifts 路政署 行人隧道 橫跨港鐵路軌,近舒梨道 雷梯 across Princess Margaret Road near Wylie Road and Oi Man Estate Footbridge To be determined 路政署 行人天橋 横跨公主道近愛民邨敦民樓 待確定 Subway across Ma Tau Chung Road near Kowloon City Interchange HvD To be determined 路政署 行人隧道 橫跨馬頭涌道,近九龍城交匯處 待確定 Subway across Chatham Road North near Winslow Street To be determined 行人隧道 橫跨漆咸道北,近溫思勞街 路政署 待確定 Subway at Chatham Road Interchange adjacent to Oi Sen Path To be determined 13 行人隧道 路政署 漆咸道交匯處,近愛晨徑 待確定 across Prince Edward Road East and Ma Tau Chung Road near Nga Subway To be determined HvD 行人隧道 Tsin Wai Road and Olympic Avenue 路政署 待確定 橫跨太子道西與馬頭涌道,近衙前圍道 at Chatham Road North over railway, Hung Hom Footpath at Flyover To be determined 路政署 行車橋旁的行人路 漆咸道北跨越東鐵路軌 Footpath at Flyover between Gillies Avenue South and Hung Hom railway terminus To be determined HyD 路政署 行車橋旁的行人路 機利士南路至紅磡站的暢運道 待確定 J/O Lung Cheung Road and Waterloo Road HvD Footpath at Flyover To be determined

待確定
Total No. Completed
已完成項目總數

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12(Kwun Tong 觀塘區)Report Date 報告日期:30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯/斜道/待確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 許核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Kwun Tong Road near Block 8 of Lower Ngau Tau Kok Estate 九龍灣,橫跨觀塘道近牛頭角下邨第八座	Lifts 電梯								
2	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	Across Kwun Tong Road near Choi Shek Lane 九龍灣,橫跨觀塘道近彩石里	Lifts 電梯								
3	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Ngau Tau Kok Road and Chun Wah Road at bus terminus, Ngau Tau Kok 牛頭角,橫跨牛頭角道及振華道巴士總站	Lifts 電梯								
4	HyD 路政署	Subway 行人隧道	at Lam Tin Bus Terminus and MTR Station in Sceneway Garden, Lam Tin 藍田,在匯景花園內的巴士總站及港鐵車站	Lifts 電梯								
5	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Wai Yip Street near Lam Hing Street and HKU Space, Kowloon Bay 九龍灣,橫跨偉業街,近臨興街和香港大學專業進修學院	Lifts 電梯								
6	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Wai Yip Street near Sheung Yee Road, Kowloon Bay 九龍灣,橫跨偉業街,近常怡道	Lifts 電梯								
7	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Hip Wo Street near Cheung Wo Court, Kwun Tong 觀塘,橫跨協和街,近祥和苑	Lifts 電梯								
8	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Shun Ching Street near San Lee Street and Shun Lee Estate, Kwun Tong 觀塘,橫跨新清水灣道 近新利街	Lifts 電梯								
9	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across New Clear Water Bay Road near Ping Shek Estate, Choi Hung 彩虹,横跨新清水灣道,近坪石邨	To be determined 待確定								
10	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Kwun Tong Road near exit B of MTR Kowloon Bay Station, Kowloon Bay 九龍灣,橫跨觀塘道,近九龍灣鐵路站B出口	To be determined 待確定								
11	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Kai Fuk Road near Wang Chin Street, Kowloon bay 九龍灣,橫跨啓福道,近宏展街	To be determined 待確定								
12	HyD 路政署	Footpath at Flyover 行車橋旁的行人路	at Shun Lee Tsuen Road over New Clear Water Bay Road, Choi Hung 彩虹,橫跨新清水灣道的順利村道	To be determined 待確定								
				Total No. Completed 已完成項目總數	12	6	6	2	2	2	2	2

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12(Sham Shui Po 深水埗)Report Date 報告日期:30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯/斜道/待確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 評核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50 %	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Lung Chung Road and Nam Cheong Street, Tai Wo Ping 大窩坪,横跨龍翔道與南昌街,近畢架山花園第二 期	Lifts 電梯								
2	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Tai Po Road near Pei Ho Street, Shek Kip Mei 石硤尾,横跨大埔道,近北河街	Lifts 電梯								
3	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Lai Chi Kok Road near Cheung Shun Street, Lai Chi Kok 荔枝角,横跨荔枝角道,近長順街	Lifts 電梯								
4	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Nam Cheong Street near Chak On Estate, Shek Kip Mei 石硤尾,横跨南昌街,近澤安邨	Lifts 電梯								
5	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Cheung Sha Wan Road at Kweilin Street, Shamshuipo 深水埗,桂林街橫跨長沙灣道	Lifts 電梯								
6	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Lung Cheung Road near Beacon Heights, Tai Wo Ping 大窩坪,橫跨龍翔道,近畢架山花園	Lifts 電梯								
7	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Cheung Sha Wan Road at exit of Cheung Sha Wan MTR Station, Cheung Sha Wan 長沙灣,在港鐵長沙灣站出口橫跨長沙灣道	Lifts 電梯								
8	HyD 路政署		across Tai Po Road between Lei Cheng Uk Estate and Lung Cheung Road, So Uk 蘇屋,横跨大埔道(在李鄭屋邨與龍翔道之間)	Lifts 電梯								
				Total No. Completed 已完成項目總數	8	8	8	2	2	2	1	1

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12(Wong Tai Sin 黃大仙區)Report Date 報告日期:30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯/斜道/待確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 許核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50 %	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	at Fung Tak Road J/O Po Kong Tseun Road 鳳德道及蒲崗邨道交界	Lifts and stairlifts 電梯及電動樓梯機								
2	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Lung Cheung Road at Tin Ma Court 横跨龍翔道,近天馬苑	Lifts 電梯								
3	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Ma Chai Hang Road at roundabout near Lung Cheung Government Secondary School 龍翔官立中學附近的迴旋處橫跨馬仔坑道	Lifts 電梯								
4	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Lung Cheung Road near Choi Hung MTR Station 横跨龍翔道,近港鐵彩虹站	To be determined 待確定								
5	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Prince Edward Road East near San Po Kong Interchange 横跨太子道東,近新蒲崗交匯處及横跨太子道東與 新蒲崗交匯處近協調道	To be determined 待確定								
6	HyD 路政署	Subway 行人隧道	at Prince Edward Road East near Kwun Tong Road 横跨太子道東,近觀塘道	To be determined 待確定								
7	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Po Kong Village Road Southbound to Tai Hom Road 横跨浦崗村道往大磡道南行線斜路	To be determined 待確定								
8	HyD 路政署	Footpath at Flyover 行車橋旁的行人路	at Po Kong Village Road over Lung Cheung Road 横跨龍翔道的蒲崗村道	To be determined 待確定								
				Total No. Completed 已完成項目總數	8	3	3	0	0	0	0	0

30-Jun-12 Progress up to (Date) 資料更新日期: _(Yau Tsim Mong 油尖旺區) 30-Jun-12 Report Date 報告日期:

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯/斜道/待確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 許核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50 %	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Toll Plaza of Cross Harbour Tunnel 紅磡,海底隧道口收費亭之上	Lifts 電梯								
2	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	Across Ferry Street and Waterloo Road under West Kowloon Highway 大角咀,渡船街及窩打老道交界處	Lifts 電梯								
3	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Salisbury Road and Mody near Empire Centre 尖沙咀東部,横跨麽地道和梳士巴利道,近帝國中	Lifts 電梯								
4	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Salisbury Road and Mody near Shangri-La Hotel and Tsim Sha Tsui East Ferry Pier 尖沙咀東部,横跨麽地道和梳士巴利道,近香格利 拉酒店	Lifts 電梯								
5	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Nathan Road at Bute Street, Mongkok 旺角,弼街橫跨彌敦道	Lifts 電梯								
6	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Hong Chong Road near Hung Hom Cross Harbour Tunnel, Hung Hom 紅磡,橫跨康莊道,近紅磡海底隧道	Lifts 電梯								
7	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Austin Road West beside Toll Gate of Western Harbour Crossing, Tsim Sha Tsui 尖沙咀,横跨柯士甸道西,在西區海底隧道的隧道 費繳費處旁	Lifts 電梯								
8	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Argyle Street near Yim Po Fong Street and Luen Wan St, Mong Kok 旺角,橫跨亞皆老街,近染布房街和聯運街	Lifts 電梯								
9	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Chatham Road South and Granville Road near Hong Kong Science Museum, Tsim Sha Tsui East 尖沙咀東部,横跨漆咸道南和加連威老道,近香港 太空館	Lifts 電梯								
10	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Chatham Road South near Gun Club Hill Barracks, Hung Hom 紅磡,橫跨漆咸道南,近加士居道	Lifts 電梯								
11	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Chatham Road South near Gascoigne Road and Hong Kong Girl Guides Headquarters, Hung Hom 紅磡,橫跨漆咸道南往加士居道	Lift and Ramps 電梯及斜道								
12	HyD 路政署	Subway 行人隧道	at Chatham Road Interchange, Hung Hom 紅磡,漆咸道交匯處	Ramps 斜道								
13	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Hong Cheong Road at Chatham Road Interchange, Hung Hom 紅磡,橫跨康莊道 近漆咸道	Lift and Ramps 電梯及斜道								
14	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Chatham Road South near Polytechnic University at Chatham Road Interchange, Hung Hom 紅磡,康莊道與漆咸道南之間,近香港理工大學	Lifts 電梯								
15	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Luen Wan Street, Mongkok 旺角,橫跨聯運街	To be determined 待確定								
16	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	along Science Museum Path across Science Museum Road and Hong Tat Path 尖沙咀東部,沿科學館徑橫跨科學館道與康達徑	To be determined 待確定								
17	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Jordan Road near Canton Road and Ferry Street, Yau Ma Tei 油麻地,横跨佐敦道,近廣東道與渡船街	To be determined 待確定								
				Total No. Completed 已完成項目總數	17	12	12	4	4	4	4	2

 Progress up to (Date) 資料更新日期:
 30-Jun-12
 (Kwai Tsing 葵青區)

 Report Date 報告日期:
 30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (雪餅/刻道/為確守)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 評核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50 %	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Tsing Yi Road West near Liu To Road 青衣,横跨青衣西路近青衣寮肚路及長亨邨	Lifts 電梯								
2	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Kwai Chung Road and Hing Fong Road near Kwai Hing Road 葵興,横跨葵涌道及興芳道近葵涌中心及葵興 地鐵站	Lifts 電梯								
3	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Chung Mei Road near Tsing Yi Heung Sze Wui Road 青衣,横跨涌尾路近青衣鄉事會路	Lifts 電梯								
4	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Kwai Chung Road near Wo Kwai Lane 葵涌,横跨葵涌道近和葵里	Lifts 電梯								
5	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road - Kwai Chung near Tai Wo Hau Sport Centre 横跨青山公路(大窩口段)近大窩口地鐵站	Lifts 電梯								
6	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Wo Yi Hop Road junction of Cheung Wing Road 葵浦·和宜合道和昌榮路路口	Lifts 電梯								
7	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Tsing Yi Heung Sze Wui Road near Vigor Industrial Building, Tsing Yi 青衣,横跨青衣鄉事會路,近偉力工業大廈	Lifts 電梯								
8	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Ching Hong Road near Mayfair Gardens, Tsing Yi 青衣,横跨青康路,近美景花園	Lifts 電梯								
9	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Tsuen Wan Road and Kwai Hei Street near Kwai Fuk Road, Kwai Chung 葵涌,横跨荃灣路與葵喜街,近葵福路	Lifts 電梯								
10	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	at the junction of Hing Fong Road and Kwai Fuk Road, Kwai Chung 葵涌・横跨興芳路與葵福路交界	Lifts 電梯								
11	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Kwai Chung Road near Fung King House of Lai King Estate, Ha Kwai Chung 下葵涌,横跨葵涌道,近荔景邨風景樓	Lifts 電梯								
12	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Kwai Chung road near Princess Margaret Hospital, Kwai Chung Interchange 葵涌交匯處横跨葵涌道,近瑪嘉烈醫院	Lifts 電梯								
13	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Tsuen Wan Road near Lai King Estate, Lai King 荔景,横跨荃灣路,近荔景邨	Lifts 電梯								
14	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Tsing Yi Road near Cheung Ching Estate, Tsing Yi 青衣,横跨青衣路,近長青邨	Lifts 電梯								
15	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Kwai Fuk Road near Shing Fuk Street, Kwai Chung 葵涌,横跨葵福路,近盛福街	Ramps 斜道								
16	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Kwai Chung Road & Container Port Road South 横跨葵涌路貨櫃碼頭南路	To be determined 待確定								
17	HyD 路政署	Footpath at Flyover 行車橋旁的行人路	Tsing Yi South Bridge 青衣大橋	To be determined 待確定								
18	HyD 路政署	Footpath at Flyover 行車橋旁的行人路	Tsing Tsuen Bridge 青荃橋	To be determined 待確定								
19	HyD 路政署	Footpath at Flyover 行車橋旁的行人路	Bridge at Kwai Tsing Road 沿奏青路	To be determined 待確定								
20	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Kwai Chung Road between Golden Dragon Industrial Centre and Kwai Oi House, Kwai Fong Estate 横跨奏涌路連接金龍工業中心及奏芳邨奏愛樓	To be determined 待確定								
				Total No. Completed 已完成項目總數	20	12	12	8	7	7	5	5

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12(Island 離島區)Report Date 報告日期:30-Jun-12

No. 項目		Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (爾姆/刻漢/经確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 評核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50 %	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	•	within Tsing Ma Control Area across North Lantau Highway near Tsing Chau Tsai 青馬管制區內橫跨北大嶼山公路近青洲仔	To be determined 待確定								
	-			Total No. Completed 已完成項目總數	1	0	0	0	0	0	0	0

30-Jun-12 Progress up to (Date) 資料更新日期:

(North 北區) 30-Jun-12 Report Date 報告日期:

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 斯提供的無障礙設施種類 (電梯/斜道/待確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 許核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	Footbridge across Choi Yuen Road and San Wan Road near Pak Wo Road, Sheung Shui 上水,横跨彩園道及新運路,近百和路	Lifts 電梯								
2	HyD 路政署	Subway 行人隧道	Subway across Pak Wo Road near Fung Ying Sin Koon, Fanling 粉嶺,橫跨百和路,近蓬瀛仙館	Lifts 電梯								
3	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Choi Yuen Road and San Wan Road near Sheung Shui KCR Station and Choi Yuk House of Choi Po Court, Sheung Shui 上水,横跨彩園道及新運路近東鐵綫上水站及彩浦 苑彩玉樓	Lifts 電梯								
4	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Choi Yuen Road near Sheung Shui Station, Sheung Shui 上水,横跨彩園道,近上水港鐵站	Lifts 電梯								
5	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Jockey Club Road near Tin Ping Estate, Sheung Shui 上水,橫跨馬會道,近天平邨	Lifts 電梯								
6	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across railway tracks and Fanling Highway near Pak Wo Road and Wo Hing Road, Wo Hop Shek 和合石,横跨港鐵路軌和粉嶺公路近和興路和百和 路	Ramps 斜道								
7	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across San Wan Road near south of Sha Tau Kok Road roundabout, & across Fanling Station Road near Sha Tau Kok Road and San Wan Road roundabout, Fanling 粉嶺,橫跨新運路和粉嶺車站路,近迴旋處	Lifts 電梯								
8	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Lung Sum Avenue near San Fat Street, Sheung Shui 上水,橫跨龍琛路,近新發街	Lifts 電梯								
9	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Jockey Club road near Sha Tau Kok Road roundabout, Fanling 粉嶺,橫跨沙頭角公路龍躍頭段及馬會道	Lifts 電梯								
10	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Fanling Highway & San Wan Road, Sheung Shui 上水,橫跨新運路與粉嶺公路	To be determined 待確定								
11	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Wo Hing Road near Wah Ming Road, Fanling 粉嶺,横跨和興路,近華明路	To be determined 待確定								
12	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Pak Wo Road near Wai Ming Street, Fanling 粉嶺,橫跨百和路近,偉明街	To be determined 待確定								
13	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Fanling Highway near Choi Yuen Estate, Sheung Shui 上水,横跨粉嶺公路,近彩園邨	To be determined 待確定								
14	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Fanling Highway near Tai Tau Leng, Sheung Shui 上水,横跨粉嶺公路,近大頭嶺	To be determined 待確定								
			•	Total No. Completed 已完成項目總數	14	5	5	2	1	1	0	0

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12(Sai Kung 西貢區)Report Date 報告日期:30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯/斜道/特確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 許核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50 %	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Clear Water Bay Road near Tseng Lan Shue 横跨清水灣道,近井欄樹	To be determined 待確定								
				Total No. Completed 已完成項目總數	1	0	0	0	0	0	0	0

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12(Sha Tin 沙田區)Report Date 報告日期:30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯/斜道/特確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 許核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Lion Rock Tunnel Road near Fung Shing Court, Tai Wai 大周,梼晓獅子山豫道公取,泛豐成茄	Lifts 電梯								
2	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Tai Po Road near Fo Tan Road 横跨大埔道,近火炭路	Ramps 斜道								
3	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Tai Po Road (Sha Tin) near Wo Che Street 横跨大埔公路 - 沙田段,近禾拳街	Lifts 電梯								
4	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Shai Tin Wai Road near Sha Kok Street 横跨沙田圍路,近沙角街	Lift and Ramps 電梯及斜道								
5	HyD 路政署	Subway 行人隧道	at junction of Fo Tan Road and Yuen Wo Road 火炭路與源禾路交界	Lifts 電梯								
6	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Tolo Highway near Chak Cheung Street, Ma Liu Shui 馬料水,橫跨吐露港公路往澤祥街斜路,近瑞祥街	Lifts 電梯								
7	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	at Tai Po Road over Sha Tin Station near Tin Liu 大埔公路 - 沙田段,近沙田鐵路站與田寮	To be determined 待確定								
			•	Total No. Completed 已完成項目總數	7	4	4	1	0	0	0	0

30-Jun-12 Progress up to (Date) 資料更新日期: 30-Jun-12 Report Date 報告日期:

__(Tai Po 大埔區)

No. 項目	部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯/斜道/待確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 許核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50 %	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Subway 行人隧道	under East Rail west of Tai Wo Station 東鐵太和站西面	Ramps 斜道								
2	HyD 路政署	Subway 行人隧道	junction of Nam Wan Road and Kwong Fuk Road 南運道與廣福道路口	Lifts 電梯								
3	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across railway track and Fanling Highway near Tai Hang Fui Sha Wai between Hong Lok Yuen and Tai Hang 康樂園與泰亨之間橫跨港鐵路軌與粉嶺公路,近泰 亨灰沙圍	Lifts 電梯								
4	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across railway track and Fanling Highway between Yuen Leng and Nam Wah Po 元續與南華甫之間橫跨港鐵路軌與粉嶺公路	Lifts 電梯								
5	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across railway track near Kau Lung Hang Lo Wai 横跨港鐵路軌,近九龍坑老圍	Lifts 電梯								
6	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across railway track near Tong Hang between Hong Lok Yuen and Wo Hop Shek 横跨康樂園至和合石一段港鐵路軌,近塘坑	Lifts 電梯								
7	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Tai Po Tai Wo Road and Lam Tsuen River at Tai Po Centre 横跨大埔太和路與林村河,近大埔中心	Lifts 電梯								
8	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Nam Wan Road near Tai Po Centre and Sun Hing Garden 横跨南運路近大埔中心和新興花園	Lifts 電梯								
9	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Ting Kok Road near Tung Leung Road 横跨汀角路,近棟樑路	Lifts 電梯								
10	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Nam Wan Road at Uptown Plaza 南運路樓梯,近運頭塘邨	Lifts 電梯								
11	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Fanling Highway near Tai Po Road - Tai Wo 横跨粉嶺公路近大埔公路 - 大窩段	Lifts 電梯								
12	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Nam Wan Road between Kwong Fuk Road and Plover Cove Road 横跨南運路在廣福道和寶湖道之間	Lifts 電梯								
13	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Tai Po Tai Wo Road near Nam Wan Road 横跨大埔太和路,近南運路	To be determined 待確定								
14	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Yuen Shin Road near Ting Kok Road and Dai Fuk Street 蝴蝶字美收,近江鱼取朗土海佐	To be determined 待確定								
15	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Fanling Highway near Hong Lok Yuen 横跨粉嶺公路近泰亨灰沙圍連接康樂園及泰亨	Ramp 斜道								
16	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Fanling Highway near Tai Wo 横跨粉嶺公路近泰亨灰沙圍連接大窩及泰亨	Ramp 斜道								
17	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Fanling Highway near Nam Wah 横跨粉嶺公路連接元嶺及南華莆	Ramp 斜道								
				Total No. Completed 已完成項目總數	17	11	11	0	0	0	0	0

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12(Tsuen Wan 荃灣區)Report Date 報告日期:30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (實賴/製道/持確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 許核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road near Lo Tak Court 橫跨青山公路(荃灣段)近路德圍	Lifts 電梯								
2	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Ma Tau Pa Road and Yeung Uk Road 横跨馬頭壩道及楊屋道	Lifts 電梯								
3	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across MTR railway track (Tsuen Wan Line) near Mega Trade Centre 横跨荃灣港鐵車廠及時貿中心	Ramps 斜道								
4	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road near Fou Wah Centre 横跨青山道,近富華中心	Lift and Ramps 電梯及斜道								
5	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road (Tsuen Wan section) near Nan Fung Centre 横跨青山公路 - 荃灣段,近南豐中心	Lifts 電梯								
6	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Tai Chung Road near Sha Tsui Road 横跨大涌道,近沙咀道	Lifts 電梯								
7	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road near Tsuen Wan Town Square 横跨青山公路,近荃灣城市廣場	Lifts 電梯								
8	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Texaco Road at Tak Tai Path 横跨德士古道,近德大徑	To be determined 待確定								
9	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Tuen Mun Road near Yau Kam Tau Village 横跨屯門公路,近油柑頭村	To be determined 待確定								
10	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Tuen Mun Road near Pai Min Kok Village 横跨屯門公路,近排棉角村	To be determined 待確定								
11	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	at Yeung Uk Road / Texaco Road 横跨楊屋道與德士古道	To be determined 待確定								
12	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Shing Mun Road near Castle Peak Road - Kwai Chung 横跨城門道近青山公路 - 葵涌段	To be determined 待確定								
13	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Sai Lau Kok Road between Luk Yeung Galleria and Tsuen Wan Multi-storey Carpark Building 綠楊坊與荃灣多層停車場大廈之間橫跨西樓角路	To be determined 待確定								
14	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Tuen Mun Road near Yau Kom Tau Water Treatment Works and Greenview Villa 横跨屯門公路,近油柑頭濾水廠及錦柏豪苑	To be determined 待確定								
15	HyD 路政署	Footpath at Flyover 行車橋旁的行人路	Tai Ho Road North bridge near Tsuen Kam Interchange 大河道北,近荃錦交匯處	To be determined 待確定								
				Total No. Completed 已完成項目總數	15	7	7	2	2	2	2	2

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12(Tuen Mun 屯門區)Report Date 報告日期:30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯/斜道/待確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 評核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50%	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Ming Kum Road near Yeung King Road 横跨鳴琴路近楊景路及建榮街	Lifts 電梯								
2	HyD 路政署	Bridge 行車天橋	across Tuen Mun Road near Tsing To Path 横跨屯門公路,近青桃徑	Lifts 電梯								
3	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Tsing Wun Road to Wong Chu Road 横跨皇珠路往青雲路的連接路	Lifts 電梯								
4	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Tuen Mun Road near San Tsing Street 横跨屯門公路,近新青街	Lifts 電梯								
5	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Wu King Road near Wu Hong Street 横跨湖景路,近湖康街	At-grade crossing already available 地面已有過路處								
6	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	Tuen Mun Town Bridge (North) - across Tuen Mun Heung Sze Wui Road from Tuen Mun Town Park to Tuen Wui Street 屯門市橋北 ,横跨屯門鄉事會路,屯門公園與屯匯 街之間	Lifts 電梯								
7	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	Tuen Mun Town Bridge (South) - across Tuen Mun Heung Sze Wui Road from Tuen Mun Town Park to Tuen Mun Cultural Square 屯門市橋南,横跨屯門鄉事會路,屯門公園與屯門	Lifts 電梯								
8	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	staircase connected to north PTI of Siu Hong West Rail Station at Siu Hong Road 兆康路連接兆康港鐵站北面公共運輸交匯處之樓梯	Lifts 電梯								
9	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Tsing Wun Road near Yip Wong Road 横跨青雲路,近業旺路	Lifts 電梯								
10	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Wu Shan Road near Wu King Road 横跨湖山路,近湖景路	To be determined 待確定								
11	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Tsing Wun Road near Tuen Mun Hong Kong Institute of Vocational Education 横跨青雲路,近香港專業教育學院屯門分校	To be determined 待確定								
12	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	staircase connected to Bridge N874 near South PTI of Siu Hong West Rail Station 屯門公路與兆康港鐵站南面公共運輸交匯處之間樓	To be determined 待確定								
13	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Tuen Mun Road between Kai Man Path and Yan Oi Tong Circuit 横跨屯門公路,啓民徑仁愛堂街之間	To be determined 待確定								
14	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Tuen Mun Road near Yan Ching Street 横跨屯門路近仁政街	Lifts 電梯								
15	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Tuen Mun Road and Tsing Hoi Circuit near Siu On Court 横跨屯門路及青海圍近兆安苑及屯門花園	Lifts 電梯								
•				Total No. Completed 已完成項目總數	15	9	9	4	4	4	2	2

監察提升政府物業/設施的無障礙設施的進度報告

Progress up to (Date) 資料更新日期:30-Jun-12(Yuen Long 元朗區)Report Date 報告日期:30-Jun-12

No. 項目	Department (Abbreviation) 部門	Category of Premises/Facilities 物業/設施種類	Location 地點	Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (實熱/敎道/辞確定)	(1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究	(1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計	(2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計	(3) Evaluation of Tenders 評核標書	(4) Works Commenced 開始工程	(5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50 %	(6) Works Completed 完成工程
1	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Castle Peak Road - Yuen Long near Shui Pin Wai Estate	Lifts 電梯								
2	HyD 路政署	Footbridge 行人天橋	across Fuk Hi Street near Wang Lok Street 横跨福喜街,近宏樂街	Lifts 電梯								
3	HyD 路政署	Subway 行人隧道	across Tin Yin Road near Shui Lung House of Tin Shui Estate 横跨天影路,近天瑞邨瑞龍樓	Ramps 斜道								
				Total No. Completed 已完成項目總數	3	3	3	1	1	1	1	1